

Službeni list

Europske unije

L 332



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 62.

23. prosinca 2019.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

UREDBE

- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/2200 od 10. srpnja 2019. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2015/98 o provedbi međunarodnih obveza Unije iz članka 15. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, na temelju Međunarodne konvencije o očuvanju atlantskih tuna i Konvencije o budućoj višestranj suradnji u području ribarstva sjeverozapadnog Atlantika 1
- ★ Delegirana Uredba Komisije (EU) 2019/2201 od 1. listopada 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i Vijeća detaljnim pravilima za zabranu u stvarnom vremenu ribolova sjeverne kozice na području Skagerraka 3
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/2202 od 16. prosinca 2019. o upisu naziva u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla „Olio di Puglia” (ZOZP) 12
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/2203 od 16. prosinca 2019. o upisu naziva u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla „Sneem Black Pudding” (ZOZP) 13
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/2204 od 16. prosinca 2019. o upisu naziva u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla („Κρασοτύρι Κο” (Krasotiri Ko)/”Τύρι της Πόσσας” (Tiri tis Possias) (ZOZP)) 14
- ★ Provedbena Uredba Komisije (EU) 2019/2205 od 16. prosinca 2019. o upisu naziva u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla («Κρίτσα» (Kritsa) (IGP)) 15

ODLUKE

- ★ Odluka (EU, Euratom) 2019/2206 Europskog parlamenta od 18. prosinca 2019. o izboru Europskog ombudsmana 16

★ Odluka Vijeća (EU) 2019/2207 od 5. prosinca 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije na 39. zasjedanju Izvršnog tijela Konvencije o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka u pogledu određenih izmjena Protokola o suzbijanju zakiseljavanja, eutrofikacije i prizemnog ozona	17
★ Odluka Vijeća (EU) 2019/2208 od 9. prosinca 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Odbora za SGP osnovanog na temelju prijelaznog Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Gane, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane, u pogledu donošenja Protokola br. 1 o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje	19
★ Odluka Vijeća (EU, Euratom) 2019/2209 od 16. prosinca 2019. o izmjeni Poslovnika Vijeća	152
★ Provedbena Odluka Vijeća (EU) 2019/2210 od 19. prosinca 2019. o izmjeni Provedbene odluke 2013/677/EU kojom se Luksemburgu odobrava uvođenje posebne mjere odstupanja od članka 285. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost	155
★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2019/2211 od 19. prosinca 2019. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2018/2031 o utvrđivanju vremenski ograničene istovrijednosti regulatornog okvira koji se u Ujedinjenoj Kraljevini Velike Britanije i Sjeverne Irske primjenjuje na središnje druge ugovorne strane, u skladu s Uredbom (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾	157
★ Provedbena Odluka Komisije (EU) 2019/2212 od 20. prosinca 2019. o pilot-projektu za provedbu određenih odredbi o administrativnoj suradnji utvrđenih u Uredbi (EU) 2017/2394 Europskog parlamenta i Vijeća o suradnji između tijela odgovornih za izvršavanje propisa o zaštiti potrošača upotrebom Informacijskog sustava unutarnjeg tržišta ⁽¹⁾	159
★ Provedbena Odluka Komisije (EU) 2019/2213 od 20. prosinca 2019. o utvrđivanju praktičnih i operativnih aranžmana za funkcioniranje elektroničke baze podataka uspostavljene u skladu s Uredbom (EU) 2017/2394 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu određenih priopćenja na temelju te uredbe ⁽¹⁾	163
★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2019/2214 od 20. prosinca 2019. o izmjeni Odluke 2007/25/EZ o određenim zaštitnim mjerama u vezi s visokopatogenom influencom ptica i premještanju ptica kućnih ljubimaca u pratnji vlasnika u Zajednicu, u pogledu njezina razdoblja primjene (<i>priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 9428</i>) ⁽¹⁾	166
★ Odluka (EU) 2019/2215 Europske Središnje Banke od 28. studenoga 2019. o izmjeni Odluke (EU) 2016/2247 o godišnjim financijskim izvještajima Europske središnje banke (ESB/2019/35) ...	168
★ Odluka (EU) 2019/2216 Europske središnje banke od 28. studenoga 2019. o izmjeni Odluke (EU) 2015/298 o privremenoj raspodjeli prihoda Europske središnje banke (ESB/2019/36)	183

SMJERNICE

★ Smjernica (EU) 2019/2217 Europske Središnje Banke od 28. studenoga 2019. o izmjeni Smjernice (EU) 2016/2249 o pravnom okviru za računovodstvo i financijsko izvještavanje u Europskom sustavu središnjih banaka (ESB/2019/34)	184
---	-----

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

II

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2200

od 10. srpnja 2019.

o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2015/98 o provedbi međunarodnih obveza Unije iz članka 15. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, na temelju Međunarodne konvencije o očuvanju atlantskih tuna i Konvencije o budućoj višestranjoj suradnji u području ribarstva sjeverozapadnog Atlantika

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 15. stavak 2.,

budući da:

- (1) U cilju zaštite juvenilne plavoperajne tune točkom 34. Preporuke 18-02 Međunarodne komisije za zaštitu atlantskih tuna (ICCAT) propisana je minimalna veličina za plavoperajnu tunu ulovljenu u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru. Ulovi i usputni ulovi plavoperajne tune ispod te minimalne veličine, među ostalim u sportskom i rekreacijskom ribolovu, ne smiju se zadržavati na predmetnom plovilu, prekravati, prevoziti, skladištiti, iskrcavati, prodavati, izlagati ili nuditi na prodaju.
- (2) Nadalje, u skladu s točkom 37. Preporuke 18-02, plovila koja obavljaju ribolov plavoperajne tune moraju također odbaciti slučajne ulove ispod minimalne veličine koji prelaze 5 % njihova ukupnog ulova plavoperajne tune.
- (3) Točkom 40. Preporuke 18-02 propisano je da se sportskim i rekreacijskim plovilima zabrani lov, zadržavanje na plovilu, prekravanje ili iskrcavanje više od jedne plavoperajne tune po danu. Potrebno je provesti nužne mjere kako bi se u najvećoj mogućoj mjeri osiguralo puštanje plavoperajne tune ulovljene u sportskom i rekreacijskom ribolovu, posebno juvenilne plavoperajne tune.
- (4) Točkom 38. Preporuke 18-02 propisano je da plovila koja nemaju odobrenje za aktivni lov plavoperajne tune na plovilu smiju držati ulove plavoperajne tune koji ne premašuju najveće ograničenje usputnog ulova po plovilu i po izlasku u ribolov. To ograničenje usputnog ulova ne smije biti veće od 20 % ukupnih ulova. Države članice to ograničenje moraju navesti u svojim godišnjim planovima ribolova.
- (5) Kako bi se osigurala dosljednost između Preporuke 18-02 i prava EU-a, obveza iskrcavanja iz članka 15. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013 ne bi se trebala primjenjivati na plovila Unije koja sudjeluju u ribolovu plavoperajne tune.
- (6) Delegiranu Uredbu Komisije (EU) 2015/98 ⁽²⁾ trebalo bi izmijeniti kako bi se uključile nove odredbe u kojima se odražavaju uvjeti ribolova propisani Preporukom ICCAT-a 18-02.

⁽¹⁾ SL L 354, 28.12.2013., str. 22.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/98 od 18. studenoga 2014. o provedbi međunarodnih obveza Unije iz članka 15. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, na temelju Međunarodne konvencije o očuvanju atlantskih tuna i Konvencije o budućoj višestranjoj suradnji u području ribarstva sjeverozapadnog Atlantika (SL L 16, 23.1.2015., str. 23.).

- (7) Preporuka 18-02 primjenjuje se od 21. lipnja 2019. Ova bi Uredba stoga trebala stupiti na snagu istog dana kako bi se plovilima EU-a omogućio ribolov pod jednakim uvjetima kao i druge ugovorne stranke ICCAT-a,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

- (1) Članak 4. Delegirane uredbe (EU) 2015/98 mijenja se kako slijedi:

- (a) stavak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„6. Odstupajući od članka 15. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013, ulovna plovila koja ne love aktivno plavoperajnu tunu ne smiju zadržati na plovilu plavoperajnu tunu u količini većoj od 20 % ukupnog ulova po težini ili broju komada. Razinu dopuštenih usputnih ulova plavoperajne tune određuju države članice u godišnjem planu ribolova iz članka 7. Uredbe (EU) 2016/1627 Europskog parlamenta i Vijeća (*) i nikada ne premašuju taj postotak. Izračun na temelju broja komada primjenjuje se samo na tunu ili vrste slične tuni kojima upravlja ICCAT.”;

(*) *Uredba (EU) 2016/1627 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. rujna 2016. o višegodišnjem planu oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 302/2009 (SL L 252, 16.9.2016., str. 1.).

- (b) stavci 8. i 9. zamjenjuju se sljedećim:

„8. Odstupajući od članka 15. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013, u rekreacijskom ribolovu zabranjuje se loviti, zadržavati na plovilu, prekravati ili iskrcavati više od jedne plavoperajne tune po plovilu na dan. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi se osiguralo i olakšalo puštanje plavoperajne tune koja je u rekreacijskom ribolovu ulovljena živa.

9. Odstupajući od članka 15. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013, u sportskom ribolovu zabranjuje se loviti, zadržavati na plovilu, prekravati ili iskrcavati više od jedne plavoperajne tune po plovilu na dan. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi se osiguralo i olakšalo puštanje plavoperajne tune koja je u sportskom ribolovu ulovljena živa.”

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 21. lipnja 2019.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 10. srpnja 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2201**od 1. listopada 2019.****o dopuni Uredbe (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i Vijeća detaljnim pravilima za zabranu u stvarnom vremenu ribolova sjeverne kozice na području Skagerraka**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o očuvanju ribolovnih resursa i zaštiti morskih ekosustava putem tehničkih mjera, o izmjeni uredbi Vijeća (EZ) br. 1967/2006, (EZ) br. 1224/2009 i uredbi (EU) br. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 i (EU) 2019/1022 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 894/97, (EZ) br. 850/98, (EZ) br. 2549/2000, (EZ) br. 254/2002, (EZ) br. 812/2004 i (EZ) br. 2187/2005 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 15. stavak 2.,

budući da:

- (1) Dana 14. kolovoza 2019. na snagu je stupila nova Uredba (EU) 2019/1241 o očuvanju ribolovnih resursa i zaštiti morskih ekosustava putem tehničkih mjera. U njezinu Prilogu V. utvrđene su posebne odredbe o tehničkim mjerama utvrđenima na regionalnoj razini za Sjeverno more, Skagerrak i Kattegat, koje uključuju i pravila o veličinama oka mrežnog tega, povezanim uvjetima i usputnom ulovu. Člankom 15. te uredbe Komisija se ovlašćuje donositi delegirane akte radi izmjene, dopune, stavljanja izvan snage ili odstupanja od tehničkih mjera utvrđenih u prilogima Uredbi (EU) 2019/1241, među ostalim radi zabrane ribolova u stvarnom vremenu i odredaba o promjeni mjesta ribolova.
- (2) Uredbom (EU) 2019/1241 utvrđuje se okvir za tehničke mjere kojima bi se trebalo pridonijeti ostvarivanju ciljeva ZRP-a u pogledu obavljanja ribolova na razinama najvećeg održivog prinosa, smanjenja neželjenog ulova i uklanjanja odbačenog ulova te pridonijeti postizanju dobrog stanja okoliša utvrđenog u Direktivi 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾. Takvim bi se tehničkim mjerama trebalo posebno pridonijeti zaštiti nedorasle ribe i agregacija ribe u mrijestu uporabom selektivnog ribolovnog alata i mjera za izbjegavanje neželjenog ulova.
- (3) Uredbom (EU) 2019/1241 nisu predviđene prijelazne mjere. Stoga, kako bi se osigurala usklađenost ove Delegirane uredbe, Uredbe Komisije (EU) br. 724/2010 ⁽³⁾ i Uredbe (EU) 2019/1241, kojom je stavljen izvan snage odjeljak 3. glave IV. poglavlja IV. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 ⁽⁴⁾, potrebno je primijeniti uvjete utvrđene u Uredbi (EU) 2019/1241, istodobno uzimajući u obzir postojeće iznimne okolnosti.
- (4) Na temelju informacija koje su dostavile države članice Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) pozitivno je ocijenio ⁽⁵⁾ informacije koje je dostavila regionalna skupina kao potporu tehničkim mjerama uključenima u zajedničku preporuku. Tu su zajedničku preporuku države članice izradile i dostavile, a STECF ocijenio prije stupanja na snagu Uredbe (EU) 2019/1241, te se stoga preporuka ne odnosi na tu uredbu. Međutim, s obzirom na iznimne okolnosti, Komisija smatra da, na temelju informacija koje su joj u ovoj fazi dostupne iz zajedničke preporuke i ocjene STECF-a, ne postoje elementi koji bi upućivali na to da predložene dodatne tehničke mjere ne ispunjavaju zahtjeve za tehničke mjere utvrđene u članku 15. Uredbe (EU) 2019/1241.

⁽¹⁾ SL L 198, 25.7.2019., str. 105.

⁽²⁾ Direktiva 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. lipnja 2008. o uspostavljanju okvira za djelovanje Zajednice u području politike morskog okoliša (Okvirna direktiva o pomorskoj strategiji) (SL L 164, 25.6.2008., str. 19.).

⁽³⁾ Uredba Komisije (EU) br. 724/2010 od 12. kolovoza 2010. o utvrđivanju detaljnih pravila za zabranu u realnom vremenu određenih vrsta ribolova u području Sjevernog mora i Skagerraka (SL L 213, 13.8.2010., str. 1.).

⁽⁴⁾ Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 (SL L 43, 22.12.2009., str. 1.).

⁽⁵⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

- (5) Ako države članice koje imaju izravan upravljački interes u ribolovu smatraju da je potrebno uvesti mjere za osiguranje zaštite agregacija nedorasle ribe zatvaranjem ribolovnih područja u stvarnom vremenu, Komisija je u skladu s člankom 15. stavkom 2. Uredbe (EU) 2019/1241 ovlaštena delegiranim aktima donijeti te mjere nakon što joj te države članice dostave zajedničku preporuku.
- (6) Člankom 19. Uredbe (EU) 2019/1241 utvrđeni su posebni elementi koje treba uključiti u zajedničku preporuku u vezi s uvođenjem zabrane ribolova u stvarnom vremenu.
- (7) U skladu s člankom 19. stavkom 1. točkom (d) Uredbe (EU) 2019/1241 zajednička preporuka koja je podnesena u vezi s uvođenjem zabrane ribolova u stvarnom vremenu uključuje mehanizme kontrole i praćenja. U dogovorenom zapisniku sa zaključcima sa savjetovanja između Europske unije i Norveške od 6. rujna 2018. utvrđeni su postupci i metoda uzimanja uzoraka za uvođenje zabrane u stvarnom vremenu ribolova sjeverne kozice (*Pandalus borealis*) na području Skagerraka.
- (8) Belgija, Danska, Francuska, Njemačka, Nizozemska, Švedska i Ujedinjena Kraljevina imaju izravan upravljački interes u ribolovu na području Skagerraka. Nakon savjetovanja sa Savjetodavnim vijećem za Sjeverno more te su države članice 7. ožujka 2019. Komisiji dostavile zajedničku preporuku za delegirani akt o provedbi u pravu Unije mjera utvrđenih u tom dogovorenom zapisniku. Zajednička preporuka izmijenjena je 26. kolovoza 2019.
- (9) Savjetovanje o zajedničkoj preporuci sa Stručnom skupinom za ribarstvo održano je 31. srpnja 2019.
- (10) STECF je smatrao da predloženi sustav zabrane ribolova u stvarnom vremenu potencijalno pridonosi očuvanju vrsta u skladu s ciljem Uredbe (EU) 2018/973 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁶⁾. Stoga se čini primjerenim uvesti ga na područje Skagerraka u skladu sa specifikacijama utvrđenima u zajedničkoj preporuci koju je dostavila skupina Scheveningen. Učinkovitost sustava zabrane ribolova u stvarnom vremenu trebalo bi pomno pratiti i ocijeniti u skladu s mehanizmom preispitivanja iz zajedničke preporuke. U sustav bi trebalo ugraditi poseban program praćenja kombinirane rešetke *Nordmøre* selektivne prema veličini vrste kako bi se osiguralo da se s pomoću nje ulov male sjeverne kozice dosljedno održava ispod granične razine.
- (11) U zajedničkoj preporuci predlaže se da bi plovilima koja za ribolov sjeverne kozice upotrebljavaju pridnene povlačne mreže (koče) veličine oka mrežnog tega u rasponu od 35 do 69 mm koje su opremljene odvajajućim rešetkama *Nordmøre* s najvećim razmakom prečke od 19 mm trebalo omogućiti nastavak ribolova te vrste na područjima na kojima se primjenjuje zabrana u stvarnom vremenu.
- (12) Uredbom (EU) br. 724/2010 utvrđuju se detaljna pravila za zabranu u stvarnom vremenu određenih vrsta ribolova na području Sjevernog mora i Skagerraka. Člankom 7. Uredbe (EU) br. 724/2010 predviđa se da, kada postotak nedoraslih morskih vrsta u ulovu dosegne određenu graničnu razinu, predmetna obalna država članica treba zabraniti ribolov na predmetnom području svim ribolovnim alatima osim: pelagijskim povlačnim mrežama (koče), okružujućim mrežama plivaricama, lebdećim (plovuće) mrežama i povrazima s kukom za ribolov haringi, skuša i šaruna; vršama; dredžama i jednostrukim mrežama stajaćicama.
- (13) STECF je pridnene povlačne mreže (koče) veličine oka mrežnog tega u rasponu od 35 do 69 mm za lov sjeverne kozice koje su opremljene odvajajućim rešetkama *Nordmøre* s najvećim razmakom prečke od 19 mm ocijenio i zaključio da su te povlačne mreže (koče) vrlo selektivne i učinkovite u smanjenju usputnog ulova nedoraslih primjeraka ribe ⁽⁷⁾. S obzirom na taj savjet primjereno je upotrebu tog ribolovnog alata za ribolov sjeverne kozice dodati na popis izuzetih ribolovnih alata iz članka 7. stavka 1. Uredbe (EU) br. 724/2010.
- (14) Iako STECF potvrđuje učinkovitost rešetki *Nordmøre* u smanjenju usputnog ulova nedoraslih primjeraka ribe, napominje da je potrebno utvrditi učinkovitost alata opremljenog kombiniranom rešetkom *Nordmøre* u smislu smanjenja ulova nedorasle sjeverne kozice. Na temelju mišljenja STECF-a primjereno je predvidjeti posebne programe praćenja kako bi se provjerilo da se tim alatom udio ulova nedorasle sjeverne kozice dosljedno održava na niskoj razini.
- (15) STECF potvrđuje da uporaba ribolovnih alata opremljenih rešetkama *Nordmøre* u ribolovu škampa (*Nephrops norvegicus*) pridonosi očuvanju vrsta. S obzirom na taj savjet i uzimajući u obzir da taj alat dokazano smanjuje usputni ulov bakalara, primjereno je uporabu tog ribolovnog alata u ribolovu škampa (*Nephrops norvegicus*) dodati na popis izuzetih ribolovnih alata iz članka 7. stavka 1. Uredbe (EU) br. 724/2010.

⁽⁶⁾ Uredba (EU) 2018/973 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2018. o utvrđivanju višegodišnjeg plana za pridnene stokove u Sjevernom moru i za ribarstvo kojim se iskorištavaju ti stokovi, utvrđivanju pojedinosti o provedbi obveze iskrcavanja u Sjevernom moru i o stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 676/2007 i (EZ) br. 1342/2008 (SL L 179, 16.7.2018., str. 1.).

⁽⁷⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

- (16) Međutim, STECF napominje da učinkovitost takvih uređaja u ribolovu škampa (*Nephrops norvegicus*) ovisi o dužinskoj strukturi vrsta ulovljenih kao usputni ulov koje se pojavljuju tijekom ribolovnih operacija te da će o toj strukturi ovisiti hoće li se doseći granične razine ulova. Kako bi se osiguralo da se tim alatom usputni ulov nedoraslih primjeraka dosljedno održava ispod granične razine te kako bi se državama članicama omogućilo prikupljanje dodatnih podataka koje je STECF naveo, na ribolovne operacije na zabranjenim područjima u kojima se takvi ribolovni alati upotrebljavaju trebalo bi primjenjivati poseban program praćenja.
- (17) U pogledu merituma, s obzirom na sve navedene nalaze, Komisija smatra da je dodavanje tog alata na popis izuzetih ribolovnih alata iz članka 7. stavka 1. Uredbe (EU) br. 724/2010 kako bi se omogućila privremena izuzeća pragmatičan i istodobno oprezan pristup upravljanju ribarstvom jer bi se u protivnom onemogućilo prikupljanje podataka. Nadalje, kada se rešetke *Nordmøre* upotrebljavaju u ribolovu škampa (*Nephrops norvegicus*), dokazano smanjuju usputni ulov bakalara na vrlo niske razine. S obzirom na trenutačno stanje stoka bakalara u Sjevernome moru, Komisija stoga smatra da je uporaba takvih ribolovnih alata primjerena za smanjenje neželjenog ulova bakalara na najmanju moguću mjeru.
- (18) S obzirom na to da je Uredbom (EU) 2019/1241 stavljena izvan snage odredba o ovlaštenju iz poglavlja IV. glave IV. odjeljka 3. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, na temelju koje je donesena Uredba (EU) br. 724/2010, a čime se onemogućuju daljnje izmjene tog akta, te s obzirom na to da je potrebno propisati provedbu mjera navedenih u dogovorenom zapisniku koji je dostavljen u zajedničkoj preporuci, potrebne izmjene primjereno je donijeti uključivanjem odgovarajuće odredbe u ovu Delegiranu uredbu.
- (19) Mjere predložene u zajedničkoj preporuci u skladu su s člankom 18. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (*) i člankom 15. stavcima 2., 4., i 5. te člankom 19. Uredbe (EU) 2019/1241 te se stoga mogu uključiti u ovu Uredbu,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Predmet

Ovom se Uredbom utvrđuju detaljna pravila za provedbu zabrane ribolova u stvarnom vremenu na području Skagerraka za zaštitu nedorasle sjeverne kozice (*Pandalus borealis*).

Članak 2.

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) „Skagerrak” znači područje koje je na zapadu omeđeno crtom od svjetionika Hanstholm do svjetionika Lindesnes, a na jugu crtom od svjetionika Skagen do svjetionika Tistlarna, i od te točke do najbliže točke na švedskoj obali;
- (b) „izvlačenje” znači radnja između bacanja i podizanja mreže;
- (c) „plan zajedničkog korištenja sredstava” znači plan određen u posebnom programu kontrole i inspekcije utvrđen u skladu s člankom 95. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;
- (d) „nedorasle sjeverne kozice” znači primjerci sjeverne kozice (*Pandalus borealis*) duljine oklopa manje od 14,8 mm. Duljina oklopa mjeri se kao duljina oklopa usporedno sa središnjom crtom, od stražnje očne šupljine do distalnog ruba oklopa;
- (e) „rešetka *Nordmøre*” znači selektivni uređaj koji se ugrađuje u povlačnu mrežu (koća) i sastoji se od kose rešetke s izlazom za bijeg. Uređaj kozicama ili škampima (*Nephrops norvegicus*) omogućuje prolaz i istodobno isključuje neželjeni usputni ulov ribe tako što je usmjerava prema izlazu za bijeg.

(*) Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22).

Članak 3.

Granična razina ulova

Razina ulova koja u skladu s ovom Uredbom dovodi do zabrane ribolova u stvarnom vremenu iznosi 20 % mase nedorasle sjeverne kozice u ukupnom ulovu sjeverne kozice u jednom izvlačenju mreže.

Članak 4.

Inspekcijski pregledi

1. Izvor informacija za praćenje graničnih razina ulova jesu inspekcijski pregledi na moru koje nadležna kontrolna tijela provode na ribarskim plovilima za ribolov sjeverne kozice (*Pandalus borealis*) pridnenim povlačnim mrežama (koće) veličine oka mrežnog tega od najmanje 32 mm.
2. Obalna država članica i/ili država članica koja sudjeluje u zajedničkoj operaciji na temelju plana zajedničkog korištenja sredstava utvrđuje područja i vremenska razdoblja u kojima postoji rizik od dosezanja granične razine ulova.
3. Inspekcijski pregledi, posebno na područjima utvrđenima u skladu sa stavkom 2., provode se kako bi se izmjerilo doseže li postotak nedorasle sjeverne kozice graničnu razinu ulova.
4. Kontrolna tijela ulov sjeverne kozice pregledavaju primjenom postupka uzorkovanja opisanog u Prilogu I.
5. Podaci o inspekcijskom pregledu i količina nedorasle sjeverne kozice u uzorku bilježe se u izvješću o uzorkovanju iz Priloga II. Obrazac izvješća o uzorkovanju iz Priloga II. mora se propisno ispuniti odmah nakon što je uzorak izmjeran.
6. Ako je količina sjeverne kozice u jednom izvlačenju manja od 100 kg, to se izvlačenje ne smije smatrati osnovom za preporuku zabrane ribolova.

Članak 5.

Obavješćivanje o graničnoj razini

1. Ako rezultati uzoraka prikupljenih u skladu s člankom 4. stavkom 4. u najmanje dva izvlačenja u roku od 96 sati pokažu da količina nedorasle sjeverne kozice doseže graničnu razinu ulova, izvješće o uzorkovanju iz članka 4. stavka 5. odmah se sastavlja i šalje kontaktnoj točki obalne države članice, koja treba razmotriti potrebu za uvođenjem sustava zabrane ribolova u stvarnom vremenu. Uz izvješće o uzorkovanju može se dostaviti i preporuka kontrolnih tijela nadležnih za inspekcijske preglede radi uvođenja sustava zabrane ribolova u stvarnom vremenu.
2. Ako je udio nedorasle sjeverne kozice veći od 40 % ukupnog ulova te vrste, kontrolna tijela mogu preporučiti zabranu ribolova u stvarnom vremenu na temelju jednog uzorka.

Članak 6.

Zabrana ribolova

1. Na temelju izvješća o uzorkovanju iz članka 4. stavka 4. predmetna obalna država članica može zabraniti ribolov sjeverne kozice uporabom pridnenih povlačnih mreža (koće) veličine oka mrežnog tega od najmanje 32 mm na području određenom u skladu s člankom 7. („zabranjeno područje”).
2. Ne dovodeći u pitanje stavak 1., plovilima s povlačnim mrežama (koće) s rešetkom *Nordmøre* selektivnom u odnosu na veličinu iz Priloga III. može se dopustiti ribolov sjeverne kozice na zabranjenom području. Prije ulaska na zabranjeno područje plovila koja se žele koristiti tim izuzećem obavješćuju centar za praćenje ribarstva obalne države članice o svojoj namjeri i uporabi ribolovnog alata.
3. Na plovila koja upotrebljavaju rešetku *Nordmøre* selektivnu u odnosu na veličinu iz Priloga III. i koja obavljaju ribolov na zabranjenom području primjenjuje se poseban program praćenja koji države članice trebaju uvesti radi provjere udjela nedorasle sjeverne kozice u ukupnom ulovu te vrste. Rezultati tih programa proslijeđuju se Komisiji najkasnije šest mjeseci od datuma početka programa i dvanaest mjeseci nakon toga.

4. Ako se u inspekcijskom pregledu plovila koje na zabranjenom području upotrebljavaju rešetku *Nordmøre* selektivnu u odnosu na veličinu iz Priloga III. pokaže da ulov nedorasle sjeverne kozice doseže graničnu razinu ulova, to je plovilo u preostalom razdoblju zabrane ribolova dužno biti izvan zabranjenog područja.

5. Međutim, nakon prilagodbe ribolovnog alata plovilo se može vratiti na zabranjeno područje te u njemu ostati pod uvjetom da dobije dopuštenje nadležnih kontrolnih tijela. U tom slučaju kontrolna tijela pregledavaju njegovo sljedeće povlačenje kako bi se osiguralo da ulov nedoraslih sjevernih kozica ne doseže graničnu razinu ulova.

Članak 7.

Geografski opseg zabranjenog područja

Geografske granice zabranjenog područja utvrđuju se na temelju sljedećih kriterija:

- (a) pri definiciji područja posebno se uzimaju u obzir kretanja izvlačenja koja su dovela do odluke o zabrani, krivulje dubine, sastav ulova i ribolovna aktivnost;
- (b) zabranjeno područje ne smije biti veće od 50 kvadratnih nautičkih milja.

Članak 8.

Trajanje zabrane ribolova u stvarnom vremenu

1. Zabrana ribolova u stvarnom vremenu stupa na snagu na dan donošenja odluke u 24:00 sata po koordiniranom svjetskom vremenu (UTC). Donošenje odluke trebalo bi biti tempirano tako da se osigura dovoljno vremena za obavješćivanje plovila koja obavljaju ribolov u blizini tog područja u skladu s člankom 7.
2. Zabrana na tom području traje 14 dana, nakon čega se automatski prestaje primjenjivati u ponoć po koordiniranom svjetskom vremenu.

Članak 9.

Susjedne obalne države

1. Obalne države članice mogu surađivati sa susjednim obalnim državama kako bi pokrenule zabranu u stvarnom vremenu na temelju rezultata uzorkovanja koji potječu s obiju strana granice.
2. Ako područje zabrane obuhvaća državno područje i vode pod suverenitetom ili jurisdikcijom najmanje dviju obalnih država članica, obalna država članica bez odlaganja obavještava susjedne obalne države članice i treće zemlje o nalazima i odluci o zabrani ribolova na relevantnom području. Susjedna obalna država tada može razmotriti zabranu ribolova u svojim vodama.
3. Obalna država članica može pozvati susjedne obalne države da u njezino ime uzmu uzorke u vodama pod njezinim suverenitetom ili jurisdikcijom.

Članak 10.

Obavijesti

1. Nakon donošenja odluke o zabrani ribolova u stvarnom vremenu u skladu s člankom 6., obalne države članice bez odlaganja:
 - (a) na svojim internetskim stranicama objavljuju obavijesti o zabrani ribolova u stvarnom vremenu, uključujući kartu, koordinate i izvješće/izvješća o uzorkovanju na temelju kojeg je odluka donesena i
 - (b) u mjeri u kojoj je to moguće obavješćuju plovila u blizini zabranjenog područja te
 - (c) elektroničkom poštom obavješćuju Upravu za ribarstvo u Norveškoj, Komisiju i centre za praćenje ribarstva u relevantnim državama članicama i trećim zemljama čiji su ribarski brodovi ovlašteni obavljati ribolov na predmetnom području. Obavijest mora sadržavati informacije o datumu i vremenu kada zabrana stupa na snagu, koordinatama razgraničenja područja zabrane te relevantnu internetsku adresu s dodatnim informacijama.
2. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da njihovi centri za praćenje ribarstva obavijeste plovila koja plove pod njihovom zastavom i koja su pogođena zabranom ribolova u stvarnom vremenu.

3. Predmetna obalna država članica Komisiji na njezin zahtjev dostavlja detaljna izvješća o uzorkovanju i obrazloženja na kojima se temelji zabrana ribolova u stvarnom vremenu donesena u skladu s člankom 7.

Članak 11.

Koćarice za pridneni ribolov s rešetkom Nordmøre

1. Ne dovodeći u pitanje članak 7. Uredbe (EU) br. 724/2010, iz zabrane ribolova koja proizlazi iz ispunjenja uvjeta propisanih tom odredbom izuzete su koćarice za pridneni ribolov koje upotrebljavaju sljedeće ribolovne alate:

- pridnene povlačne mreže (koće) veličine oka mrežnog tega od najmanje 32 mm za ribolov sjeverne kozice (*Pandalus borealis*) koje su opremljene odvajajućom rešetkom Nordmøre s najvećim razmakom prečke od 19 mm bez uređaja za zadržavanje riba;
- pridnene povlačne mreže (koće) veličine oka mrežnog tega veće od 70 mm za ribolov škampa (*Nephrops norvegicus*) koje su opremljene odvajajućom rešetkom Nordmøre s najvećim razmakom prečke od 35 mm bez uređaja za zadržavanje riba.

2. Države članice zastave plovila koja upotrebljavaju alate iz stavka 1. i obavljaju ribolov u razdoblju zabrane ribolova u stvarnom vremenu uvode poseban program praćenja kako bi provjerile da ulovi ne dosežu graničnu razinu. Ako ulovi dosegnu graničnu razinu, ta su plovila u preostalom razdoblju zabrane ribolova dužna biti izvan zabranjenog područja. Rezultati tih programa prosljeđuju se Komisiji najkasnije šest mjeseci od datuma početka programa i svakih dvanaest mjeseci nakon toga. Ako rezultati tih programa pokažu da ulovi prelaze granične razine, ti alati više ne bi trebali biti izuzeti.

Članak 12.

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2020.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 1. listopada 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG I.

METODOLOGIJA UZORKOVANJA

Uzorci se uzimaju i mjere u skladu sa sljedećim odredbama.

1. Kad god je to moguće, uzorci se uzimaju i mjere u uskoj suradnji sa zapovjednikom ribarskog plovila i njegovom posadom. Zapovjednik ribarskog plovila i njegova posada potiču se na sudjelovanje u postupku. Osim toga, potiču se na otkrivanje svih informacija koje bi mogle biti važne u pogledu razgraničenja područja zabrane.
2. Kao osnova za procjenu sastava ulova upotrebljava se ukupni ulov u izvlačenju.
3. Uzorci se uzimaju i mjere u skladu sa sljedećim postupkom:
 - (a) Uzorak se mora uzeti tako da odražava sastav ulova sjeverne kozice u izvlačenju. Da bi se to postiglo, zapovjednik ili osoba koju on odredi pomaže pri uzimanju uzorka.
 - (b) Najmanja veličina uzorka iznosi 2 kg ili 1 litru sjeverne kozice.
4. Količina sjeverne kozice ispod granične dužine izračunava se kao postotak ukupnog broja primjeraka sjeverne kozice u uzorku.
5. Obrazac izvješća o uzorkovanju iz Priloga II. mora se propisno ispuniti odmah nakon mjerenja uzorka.

PRILOG II.

ZABRANE RIBOLOVA U STVARNOM VREMENU – IZVJEŠĆE O UZORKOVANJU ZA OBALNU DRŽAVU

Sjeverna kozica u odnosu na graničnu dužinu

Podaci o inspekcijском pregledu/promatranju	Inspekcijско plovilo	Ime inspektora/promatrača		Ime inspektora/promatrača	Datum i vrijeme ⁽¹⁾ inspekcijског pregleda/promatranja	Položaj ⁽²⁾ inspekcijског pregleda/promatranja
Podaci o ribarskom plovilu	Ime	Pozivni znak	Registracijski broj	Država zastave	Vrsta ribolovnog alata Pridrena povlačna mreža (koća)/pridrena povlačna mreža (koća) sa širilicama	Veličina oka mrežnog tega (mm)
Mjere selekcije	Rešetka (za odvajanje sjeverne kozice)	Rešetka (mm)	Ostalo		Vreća za prikupljanje	Veličina oka mrežnog tega vreće za prikupljanje
Podaci o ribolovnoj operaciji	Početak	Datum i vrijeme ⁽¹⁾		Položaj ⁽²⁾		
	Završetak	Datum i vrijeme ⁽¹⁾		Položaj ⁽²⁾		Trajanje ribolovne operacije ⁽³⁾
Podaci o ulovu	Procijenjeni ukupni ulov u izvlačenju (kg)					
	Procijenjeni ulov sjeverne kozice u izvlačenju (kg)					
	Veličina uzorka sjeverne kozice (kg/litra)					
	Ukupni broj primjeraka sjeverne kozice u uzorku					
	Broj primjeraka sjeverne kozice ispod granične dužine u uzorku					
	Postotak primjeraka sjeverne kozice ispod granične dužine u uzorku (broj primjeraka ispod granične dužine/ukupni broj)					
Napomene i dodatne informacije	Dodatne informacije iz drugih izvora, npr. informacije koje je dostavio kapetan.					
Inspektor Potpis	Nije potrebno ako je ispunjeno u elektroničkom obliku i elektroničkom poštom dostavljeno obalnoj državi					

⁽¹⁾ dd/mm/gg hh mm (lokalno vrijeme 24 sata).⁽²⁾ npr. 56°24' N 01° 30' E.⁽³⁾ hh mm.

*PRILOG III.***SELEKTIVNA REŠETKA ZA RIBOLOV SJEVERNE KOZICE KOJA TREBA BITI DOPUŠTENA U RAZDOBLJU
ZABRANE RIBOLOVA U STVARNOM VREMENU**

Pridnena povlačna mreža (koća) s veličinom oka mrežnog tega umetka i vreće (saka) od najmanje 35 mm, opremljena odvajajućom rešetkom s najvećim razmakom prečke od 19 mm u gornjem dijelu rešetke i najmanjim razmakom prečke od 9,5 mm u donjem dijelu rešetke. Iza donjeg dijela rešetke slobodan je prolaz prema morskom dnu. Veličina oka mrežnog tega od najmanje 35 mm primjenjuje se iza odvajajuće rešetke.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2202**od 16. prosinca 2019.****o upisu naziva u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla
„Olio di Puglia” (ZOZP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. studenoga 2012. o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 52. stavak 2.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 50. stavkom 2. točkom (a) Uredbe (EU) br. 1151/2012, zahtjev Italije za upis naziva „Olio di Puglia” u registar objavljen je u *Službenom listu Europske unije* ⁽²⁾.
- (2) Budući da Komisiji nije dostavljen ni jedan prigovor u smislu članka 51. Uredbe (EU) br. 1151/2012, naziv „Olio di Puglia” potrebno je upisati u registar,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Naziv „Olio di Puglia” (ZOZP) upisuje se u registar.

Naziv iz prvog stavka odnosi se na proizvod iz razreda 1.5. Ulja i masnoće (maslac, margarin, ulje itd.) iz Priloga XI. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 668/2014 ⁽³⁾.**Članak 2.**Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. prosinca 2019.

Za Komisiju,
u ime predsjednice,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Član Komisije

⁽¹⁾ SL L 343, 14.12.2012., str. 1.

⁽²⁾ SL C 256, 30.7.2019., str. 21.

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 668/2014 od 13. lipnja 2014. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode (SL L 179, 19.6.2014., str. 36.).

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2203**od 16. prosinca 2019.****o upisu naziva u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla
„Sneem Black Pudding” (ZOZP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. studenoga 2012. o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 52. stavak 2.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 50. stavkom 2. točkom (a) Uredbe (EU) br. 1151/2012, zahtjev Irske za upis naziva „Sneem Black Pudding” u registar objavljen je u *Službenom listu Europske unije* ⁽²⁾.
- (2) Budući da Komisiji nije dostavljen nijedan prigovor u smislu članka 51. Uredbe (EU) br. 1151/2012, naziv „Sneem Black Pudding” potrebno je upisati u registar,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Naziv „Sneem Black Pudding” (ZOZP) upisuje se u registar.

Naziv iz prvog stavka odnosi se na proizvod iz razreda 1.2. Mesni proizvodi (kuhani, soljeni, dimljeni itd.) iz Priloga XI. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 668/2014 ⁽³⁾.**Članak 2.**Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. prosinca 2019.

Za Komisiju,
u ime predsjednice,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Član Komisije

⁽¹⁾ SL L 343, 14.12.2012., str. 1.

⁽²⁾ SL C 273, 14.8.2019., str. 7.

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 668/2014 od 13. lipnja 2014. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode (SL L 179, 19.6.2014., str. 36.).

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2204**od 16. prosinca 2019.****o upisu naziva u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla („Κρασοτύρι Κω” (Krasotiri Ko)/”Τυρί της Πόσσιας” (Tiri tis Possias) (ZOZP))**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. studenoga 2012. o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 52. stavak 2.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 50. stavkom 2. točkom (a) Uredbe (EU) br. 1151/2012, zahtjev Grčke za upis naziva „Κρασοτύρι Κω” (Krasotiri Ko)/”Τυρί της Πόσσιας” (Tiri tis Possias) u registar objavljen je u *Službenom listu Europske unije* ⁽²⁾.
- (2) Budući da Komisiji nije dostavljen ni jedan prigovor u smislu članka 51. Uredbe (EU) br. 1151/2012, naziv „Κρασοτύρι Κω” (Krasotiri Ko)/”Τυρί της Πόσσιας” (Tiri tis Possias) (ZOZP) potrebno je upisati u registar,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Naziv „Κρασοτύρι Κω” (Krasotiri Ko)/”Τυρί της Πόσσιας” (Tiri tis Possias) (ZOZP) upisuje se u registar.

Naziv iz prvog stavka odnosi se na proizvod iz razreda 1.3. Sirevi iz Priloga XI. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 668/2014 ⁽³⁾.**Članak 2.**Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. prosinca 2019.

Za Komisiju,
u ime predsjednice,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Član Komisije

⁽¹⁾ SL L 343, 14.12.2012., str. 1.

⁽²⁾ SL C 283, 21.8.2019., str. 3.

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 668/2014 od 13. lipnja 2014. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode (SL L 179, 19.6.2014., str. 36.).

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2205**od 16. prosinca 2019.****o upisu naziva u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla
(«Κριτσά» (Kritsa) (IGP))**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. studenoga 2012. o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 52. stavak 2.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 50. stavkom 2. točkom (a) Uredbe (EU) br. 1151/2012, zahtjev Grčke za upis naziva „Κριτσά” (Kritsa) u registar objavljen je u *Službenom listu Europske unije* ⁽²⁾.
- (2) Budući da Komisiji nije dostavljen nijedan prigovor u smislu članka 51. Uredbe (EU) br. 1151/2012, naziv „Κριτσά” (Kritsa) potrebno je upisati u registar,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Naziv „Κριτσά” (Kritsa) (ZOZP) upisuje se u registar.

Naziv iz prvog stavka odnosi se na proizvod iz razreda 1.5. Ulja i masnoće (maslac, margarin, ulje itd.) iz Priloga XI. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 668/2014 ⁽³⁾.**Članak 2.**Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. prosinca 2019.

Za Komisiju,
u ime predsjednice,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Član Komisije

⁽¹⁾ SL L 343, 14.12.2012., str. 1.

⁽²⁾ SL L 271, 13.8.2019., str. 86.

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 668/2014 od 13. lipnja 2014. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode (SL L 179, 19.6.2014., str. 36.).

ODLUKE

ODLUKA (EU, Euratom) 2019/2206 EUROPSKOG PARLAMENTA

od 18. prosinca 2019.

o izboru Europskog ombudsmana

EUROPSKI PARLAMENT,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 24. stavak treći i članak 228.,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 106.a,

uzimajući u obzir svoju Odluku 94/262/EZUČ, EZ, Euroatom od 9. ožujka 1994. o pravilima i općim uvjetima koji uređuju obnašanje dužnosti Europskog ombudsmana ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir članak 231. svojeg Poslovnika,

uzimajući u obzir poziv na podnošenje kandidatura ⁽²⁾,

uzimajući obzir svoje glasovanje od 18. prosinca 2019.,

ODLUČIO JE:

izabrati Emily O'Reilly radi obnašanja dužnosti europskog ombudsmana do kraja parlamentarnog saziva.

Sastavljeno u Strasbourgu 18. prosinca 2019.

Za Europski parlament

Predsjednik

D. M. SASSOLI

⁽¹⁾ SL L 113, 4.5.1994., str. 15.

⁽²⁾ SL C 293, 30.8.2019., str. 1.

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2019/2207**od 5. prosinca 2019.**

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije na 39. zasjedanju Izvršnog tijela Konvencije o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka u pogledu određenih izmjena Protokola o suzbijanju zakiseljavanja, eutrofikacije i prizemnog ozona

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 191. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Konvencija o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka („Konvencija”) sadržava Protokol o suzbijanju zakiseljavanja, eutrofikacije i prizemnog ozona („Protokol”) koji je donesen 1999.
- (2) Na temelju članka 13.a Protokola stranke prisutne na zasjedanju Izvršnog tijela Konvencije („Izvršno tijelo”) mogu donijeti izmjene Protokola i njegovih priloga.
- (3) Protokol je izmijenjen 2012. Odlukama 2012/1 i 2012/2 koje su donijele stranke prisutne na 30. zasjedanju Izvršnog tijela. Izmjene navedene u Odluci 2012/1 stupile su na snagu i počele proizvoditi učinke na temelju ubrzanog postupka predviđenog u Protokolu. Izmjena navedena u Odluci 2012/2 iziskivala da je prihvate stranke Protokola i Unija ju je odobrila Odlukom Vijeća (EU) 2017/1757 ⁽¹⁾. Ta izmjena stupila je na snagu 7. listopada 2019.
- (4) Izvršno tijelo na svojem 39. zasjedanju, koje će se održati od 9. do 13. prosinca 2019., treba odlučiti o donošenju izmjena članka 3.a Protokola i Priloga VII. Protokolu, kako su ih predložile Sjedinjene Američke Države, kako bi se strankama koje nisu članice EU-a olakšala ratifikacija Protokola.
- (5) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Izvršnog tijela jer su tema i sadržaj Protokola koji treba izmijeniti obuhvaćeni pravnom stečevinom Unije, a posebno Direktivom (EU) 2016/2284 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾.
- (6) Stajalište Unije na 39. zasjedanju Izvršnog tijela trebalo bi biti da podrži prijedlog izmjene Priloga VII. Protokolu.

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (EU) 2017/1757 od 17. srpnja 2017. o prihvatu, u ime Europske unije, izmjene Protokola iz 1999. o suzbijanju zakiseljavanja, eutrofikacije i prizemnog ozona uz Konvenciju o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka iz 1979. godine (SL L 248, 27.9.2017., str. 3.).

⁽²⁾ Direktiva (EU) 2016/2284 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. prosinca 2016. o smanjenju nacionalnih emisija određenih atmosferskih onečišćujućih tvari, o izmjeni Direktive 2003/35/EZ i stavljanju izvan snage Direktive 2001/81/EZ (SL L 344, 17.12.2016., str. 1.).

- (7) Ako stranke iz zemalja istočne Europe, Kavkaza i središnje Azije prisutne na 39. zasjedanju Izvršnog tijela navedu da je prijedlog izmjene članka 3.a. Protokola koristan, stajalište Unije na 39. zasjedanju Izvršnog tijela trebalo bi biti da podupre taj prijedlog. Ako te stranke ne navedu da je prijedlog izmjene članka 3.a Protokola koristan, stajalište Unije trebalo bi biti da pozove Sjedinjene Američke Države da povuku svoj prijedlog, te ako ga Sjedinjene Američke Države ne povuku, Unija bi trebala moći podnijeti prigovor protiv prijedloga,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije na 39. zasjedanju Izvršnog tijela Konvencije o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka („39. zasjedanje Izvršnog tijela”) jest sljedeće:

- (a) podupire se prijedlog koji su iznijele Sjedinjene Američke Države za izmjenu Priloga VII. Protokolu radi produljenja fleksibilnih rokova s 2019. na 2024.;
- (b) ako stranke iz zemalja istočne Europe, Kavkaza i središnje Azije prisutne na 39. zasjedanju Izvršnog tijela navedu da je prijedlog izmjene članka 3. Protokola radi produljenja fleksibilnih rokova s 2019. na 2024. i s 2022. na 2030. koristan, podupire se prijedlog koji su iznijele Sjedinjene Američke Države za izmjenu tog članka;
- (c) ako uvjet iz točke (b) ovog članka ne bude ispunjen, poziva se Sjedinjene Američke Države da povuku prijedlog izmjene članka 3.a. Protokola;
- (d) ako Sjedinjene Američke Države ne povuku prijedlog izmjene članka 3. Protokola nakon poziva kako je navedeno u točki (c) ovog članka, Unija može podnijeti prigovor protiv prijedloga.

Članak 2.

Predstavnici Unije, uz savjetovanje s državama članicama, mogu se tijekom koordinacijskih sastanaka na licu mjesta dogovoriti o doradama stajališta utvrđenog u članku 1. bez daljnje odluke Vijeća, a s obzirom na razvoj događaja na 39. zasjedanju Izvršnog tijela.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 5. prosinca 2019.

Za Vijeće
Predsjednik
M. LINTILÄ

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2019/2208**od 9. prosinca 2019.**

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Odbora za SGP osnovanog na temelju prijelaznog Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Gane, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane, u pogledu donošenja Protokola br. 1 o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavke 3. i 4., u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Prijelazni Sporazum o gospodarskom partnerstvu između Gane, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane („Sporazum”) potpisan je u ime Unije 28. srpnja 2016. na temelju Odluke Vijeća (EU) 2016/1850 ⁽¹⁾ i privremeno se primjenjuje od 15. prosinca 2016.
- (2) Na temelju članka 14. Sporazuma stranke uspostavljaju zajednički i reciprocitetni režim kojim se uređuju pravila o podrijetlu. Taj se novi režim odlukom Odbora za SGP treba priložiti Sporazumu.
- (3) Na godišnjem sastanku 2019. Odbor za SGP treba donijeti odluku o Protokolu br. 1 uz Sporazum o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje.
- (4) Protokolom br.1 uzimaju se u obzir najnovija kretanja s ciljem osiguravanja fleksibilnijih i jednostavnijih pravila o podrijetlu usmjerenih na olakšavanje trgovine za gospodarske subjekte i optimizaciju stope iskorištenosti povlaštenog postupanja predviđenog Sporazumom,
- (5) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije na sljedećem sastanku Odbora za SGP, jer će ta odluka biti obvezujuća za Uniju.
- (6) Stajalište Unije u okviru Odbora za SGP stoga bi se trebalo temeljiti na priloženom nacrtu odluke,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije na godišnjem sastanku 2019. Odbora za SGP osnovanog na temelju prijelaznog Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Gane, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane, u pogledu donošenja odluke Odbora za SGP o Protokolu br. 1 o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje, temelji se na nacrtu odluke Odbora za SGP priloženom ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (EU) 2016/1850 od 21. studenoga 2008. o potpisivanju i privremenoj primjeni prijelaznog Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Gane, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane (SL L 287, 21.10.2016., str. 1.).

Sastavljeno u Bruxellesu 9. prosinca 2019.

Za Vijeće
Predsjednik
J. BORRELL FONTELLES

NACRT

ODLUKA BR. ... / 2019 ODBORA ZA SGP**osnovanog na temelju prijelaznog sporazuma o gospodarskom partnerstvu između gane, s jedne strane, i europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane,****od ... 2019.****o donošenju Protokola br. 1 o definiciji izraza „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje**

ODBOR ZA SGP,

uzimajući u obzir prijelazni Sporazum o gospodarskom partnerstvu između Gane, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane („Sporazum”), koji je potpisan 28. srpnja 2016. i privremeno se primjenjuje od 15. prosinca 2016., a posebno njegove članke 14. i 82.,

budući da:

- (1) Sporazum se primjenjuje, s jedne strane, na područja na kojima se primjenjuje Ugovor o funkcioniranju Europske unije te pod uvjetima utvrđenima u tom Ugovoru i, s druge strane, na državno područje Gane.
- (2) U skladu s člankom 14. Sporazuma stranke trebaju uspostaviti zajednički i reciprocitetni režim o pravilima o podrijetlu, koji se treba temeljiti na pravilima o podrijetlu utvrđenima u Sporazumu iz Cotonoua, osiguravajući poboljšanje te uzimajući u obzir razvojne ciljeve Gane. Taj režim Odbor za SGP treba priložiti ovom Sporazumu.
- (3) Stranke su postigle dogovor o Protokolu br. 1 o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje.
- (4) U skladu s člankom 82. Sporazuma, protokoli uz ovaj Sporazum njegov su sastavni dio,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Donosi se tekst Protokola br. 1 o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje, naveden u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan potpisivanja.

Sastavljeno u ...

*Za Ganu**Za Europsku uniju*

PRILOG

Protokol br. 1 o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje

KAZALO

GLAVA I.: OPĆE ODREDBE

Članci

1. Definicije

GLAVA II.: DEFINICIJA POJMA „PROIZVODI S PODRIJETLOM”

Članci

2. Opći uvjeti
3. U cijelosti dobiveni proizvodi
4. Dostatno obrađeni ili prerađeni proizvodi
5. Nedostatna obrada ili prerada
6. Obrada ili prerada materijala uvezenih u Europsku uniju bez carina
7. Kumulacija podrijetla
8. Kumulacija s ostalim zemljama na koje se primjenjuje uvoz bez carina i kvota na tržište Europske unije
9. Kvalifikacijska jedinica
10. Dodaci, rezervni dijelovi i alati
11. Kompleti
12. Neutralni elementi
13. Računovodstveno razdvajanje

GLAVA III.: TERITORIJALNI UVJETI

Članci

14. Načelo teritorijalnosti
15. Neizmijenjenost
16. Izložbe

GLAVA IV.: DOKAZ O PODRIJETLU

Članci

17. Opći uvjeti
18. Postupak za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1
19. Naknadno izdane potvrde o prometu robe EUR.1
20. Izdavanje duplikata potvrde o prometu robe EUR.1
21. Uvjeti za sastavljanje izjave o podrijetlu
22. Ovlašteni izvoznik
23. Valjanost dokaza o podrijetlu
24. Podnošenje dokaza o podrijetlu
25. Uvoz u dijelovima

26. Izuzeća od dokaza o podrijetlu
27. Informativni postupak u kumulacijske svrhe
28. Pripadajuća dokumentacija
29. Čuvanje dokaza o podrijetlu i pripadajuće dokumentacije
30. Nepodudarnosti i formalne pogreške
31. Iznosi izraženi u EUR

GLAVA V.: ADMINISTRATIVNA SURADNJA

Članci

32. Administrativni uvjeti kojima se omogućuje primjena Sporazuma na proizvode
33. Obavješćivanje carinskih tijela
34. Ostali načini administrativne suradnje
35. Provjera dokaza o podrijetlu
36. Provjera izjave dobavljača
37. Rješavanje sporova
38. Sankcije
39. Odstupanja

GLAVA VI.: CEUTA I MELILLA

Članci

40. Opći uvjeti
41. Posebni uvjeti

GLAVA VII.: ZAVRŠNE ODREDBE

Članci

42. Preispitivanje i primjena pravila o podrijetlu
43. Prilozi
44. Provedba Protokola
45. Prijelazne odredbe o robi u provozu ili skladištu

PRILOZI PROTOKOLU br. 1

- | | |
|-------------------------------|--|
| PRILOG I. Protokolu br. 1: | Uvodne napomene uz popis iz Priloga II. Protokolu |
| PRILOG II. Protokolu br. 1: | Popis obrada ili prerada koje je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla da bi prerađeni proizvod mogao dobiti status proizvoda s podrijetlom |
| PRILOG II.-A Protokolu br. 1: | Odstupanja od popisa obrada ili prerada koje je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla da bi prerađeni proizvod mogao dobiti status proizvoda s podrijetlom |
| PRILOG III. Protokolu br. 1: | Obrazac potvrde o prometu robe EUR.1 |
| PRILOG IV. Protokolu br. 1: | Izjava o podrijetlu |

PRILOG V.-A Protokolu br. 1.:	Izjava dobavljača za proizvode sa statusom povlaštenog podrijetla
PRILOG V.-B Protokolu br. 1:	Izjava dobavljača za proizvode bez statusa povlaštenog podrijetla
PRILOG VI. Protokolu br. 1:	Potvrda o informacijama
PRILOG VII. Protokolu br. 1:	Obrazac zahtjeva za odstupanje
PRILOG VIII. Protokolu br. 1:	Prekomorske zemlje i područja
ZAJEDNIČKA IZJAVA	o Kneževini Andori
ZAJEDNIČKA IZJAVA	o Republici San Marinu

GLAVA I.

OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Definicije

Za potrebe ovog Protokola:

- (a) „proizvodnja” znači svaka vrsta obrade ili prerade, uključujući sastavljanje ili posebne postupke;
- (b) „materijal” znači svaki sastojak, sirovina, sastavni dio ili dio itd. koji se rabi u proizvodnji proizvoda;
- (c) „proizvod” znači dobiveni proizvod, čak i ako je namijenjen kasnijoj uporabi u drugim postupcima proizvodnje;
- (d) „roba” znači materijali i proizvodi;
- (e) „carinska vrijednost” znači vrijednost utvrđena u skladu sa Sporazumom o provedbi članka VII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. (Sporazum WTO-a o carinskoj vrijednosti);
- (f) „cijena franko tvornica” znači cijena plaćena za proizvod proizvođaču iz Europske unije ili Gane u čijem je poduzeću obavljena zadnja obrada ili prerada, uključujući vrijednost svih uporabljenih materijala i uz odbitak svih plaćenih unutarnjih poreza koji se vraćaju ili se mogu vratiti nakon izvoza dobivenog proizvoda;
- (g) „vrijednost materijala” znači carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez podrijetla ili, ako ona nije poznata ili se ne može utvrditi, prva cijena koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u Europskoj uniji ili Gani;
- (h) „vrijednost materijala s podrijetlom” znači vrijednost takvih materijala kako je definirana u točki (g), primijenjeno *mutatis mutandis*;
- (i) „dodana vrijednost” znači cijena proizvoda franko tvornica umanjena za carinsku vrijednost materijala uvezenih iz trećih zemalja u Europsku uniju, zemlje AKP-a koje barem privremeno primjenjuju Sporazum o gospodarskom partnerstvu (SGP) ili prekomorske zemlje i područja; ako carinska vrijednost nije poznata ili se ne može utvrditi, u obzir se uzima prva cijena koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u Europskoj uniji ili Gani;
- (j) „poglavlja” i „tarifni brojevi” znači poglavlja (četveroznamenkasti tarifni brojevi) iz nomenklature koja čini Harmonizirani sustav nazivlja i brojčanog označavanja robe (dalje u tekstu „Harmonizirani sustav” ili „HS”);
- (k) „razvrstan” se odnosi na razvrstavanje proizvoda ili materijala pod pojedini tarifni broj;
- (l) „pošiljka” znači proizvodi koje jedan izvoznik istodobno šalje jednom primatelju s jedinstvenom prijevoznom ispravom koja pokriva otpremu od izvoznika do primatelja ili, u nedostatku takve isprave, s jednim računom;

- (m) „područja” znači državna područja, uključujući teritorijalne vode;
- (n) „PZP” znači prekomorske zemlje i područja kako su definirani u Prilogu VIII. ovom Protokolu;
- (o) „Odbor” znači Posebni odbor za carine i olakšavanje trgovine iz članka 34. ovog Sporazuma.

GLAVA II.

DEFINICIJA POJMA „PROIZVODI S PODRIJETLOM”

Članak 2.

Opći uvjeti

1. Za potrebe ovog Sporazuma, sljedeći proizvodi smatraju se proizvodima s podrijetlom iz Europske unije:
 - (a) proizvodi koji su u cijelosti dobiveni u Europskoj uniji u smislu članka 3. ovog Protokola;
 - (b) proizvodi dobiveni u Europskoj uniji koji sadržavaju materijale koji nisu u cijelosti dobiveni u Europskoj uniji, pod uvjetom da su ti materijali u dostatnoj mjeri obrađeni ili prerađeni u Europskoj uniji u smislu članka 4. ovog Protokola;
2. Za potrebe ovog Sporazuma, sljedeći proizvodi smatraju se proizvodima s podrijetlom iz Gane:
 - (a) proizvodi koji su u cijelosti dobiveni u Gani u smislu članka 3. ovog Protokola;
 - (b) proizvodi dobiveni u Gani koji sadržavaju materijale koji nisu u cijelosti dobiveni u Gani, pod uvjetom da su ti materijali u dostatnoj mjeri obrađeni ili prerađeni u Gani u smislu članka 4. ovog Protokola.

Članak 3.

U cijelosti dobiveni proizvodi

1. Smatra se da su sljedeći proizvodi u cijelosti dobiveni u Gani ili Europskoj uniji:
 - (a) žive životinje, koje su tamo okoćene i uzgojene;
 - (b) mineralni proizvodi koji su izvađeni iz njezinog tla ili s njezinog morskog dna;
 - (c) biljni proizvodi ondje ubrani ili požnjeveni;
 - (d) proizvodi od živih životinja koje su tamo uzgojene;
 - (e) i. proizvodi ondje dobiveni lovom ili ribolovom;
 - ii. proizvodi akvakulture, što uključuje marikulturu, pod uvjetom da su životinje tamo uzgojene iz jaja, micelija, ličinki ili ikre;
 - (f) proizvodi morskog ribarstva i drugi proizvodi koji su izvađeni njihovim plovilima iz mora izvan teritorijalnih voda Europske unije ili Gane;
 - (g) proizvodi proizvedeni na njihovim brodovima tvornicama isključivo od proizvoda iz točke (f);
 - (h) rabljeni predmeti koje se može upotrijebiti samo za uporabu sirovina;
 - (i) otpad i ostaci koji potječu od ondje obavljenih proizvodnih postupaka;
 - (j) proizvodi koji su izvađeni s morskog dna ili podzemlja izvan njihovih teritorijalnih voda, pod uvjetom da imaju isključivo pravo na eksploataciju tog dna ili podzemlja;
 - (k) ondje proizvedena roba isključivo iz proizvoda iz točaka od (a) do (j).

2. Izrazi „njihova plovila” i „njihovi brodovi tvornice” koji se koriste u stavku 1. točkama (f) i (g) ovog članka primjenjuju se samo na plovila i brodove tvornice:

(a) koji su registrirani ili upisani u jednoj od država članica Europske unije ili u Gani; i

(b) koji plove pod zastavom države članice Europske unije ili Gane; i

(c) koji ispunjuju jedan od sljedećih uvjeta:

i. koji su barem 50 % u vlasništvu državljana države članice Europske unije i/ili Gane; ili

ii. koji su u vlasništvu trgovačkih društava:

— koja imaju sjedište i glavno mjesto poslovanja u državi članici Europske unije ili u Gani, i

— koja su 50 % u vlasništvu najmanje jedne države članice Europske unije i/ili Gane, ili javnih tijela ili državljana najmanje jedne od tih država.

3. Neovisno o stavku 2. ovog članka, na zahtjev Gane, plovila koja je Gana uzela u čarter ili najam smatraju se „njezinim plovilima” za ribolovne aktivnosti u njezinu isključivom gospodarskom pojasu pod uvjetom da je gospodarskim subjektima Europske unije unaprijed dana ponuda i da se poštuju načini provedbe koje je unaprijed utvrdio Odbor. Odbor osigurava poštovanje uvjeta utvrđenih u ovom stavku.

4. Uvjeti iz stavka 2. ovog članka mogu biti ispunjeni u Gani te u državama na koje se primjenjuju razni Sporazumi o gospodarskom partnerstvu na koje se primjenjuje kumulacija. U tim se slučajevima proizvode smatra proizvodima s podrijetlom iz države zastave.

Članak 4.

Dostatno obrađeni ili prerađeni proizvodi

1. Za potrebe primjene članka 2. ovog Protokola, proizvodi koji nisu u cijelosti dobiveni smatraju se dostatno obrađenima ili prerađenima ako su ispunjeni uvjeti iz popisa navedenog u Prilogu II. ovom Protokolu.

2. Za potrebe primjene članka 2. ovog Protokola, a neovisno o stavku 1. ovog Protokola, proizvodi iz Priloga II.-A ovom Protokolu mogu se smatrati dostatno obrađenima ili prerađenima ako su ispunjeni uvjeti iz tog Priloga. Ne dovodeći u pitanje odredbe članka 42. stavka 2. ovog Protokola, Prilog II.-A ovom Protokolu primjenjuje se samo na izvoz iz Gane tijekom razdoblja od pet (5) godina od datuma stupanja Protokola na snagu.

3. Za sve proizvode obuhvaćene ovim Sporazumom, uvjeti iz stavaka 1. i 2. ovog članka odnose se na obradu ili preradu koja se mora obaviti na materijalima bez podrijetla uporabljenima u proizvodnji tih proizvoda te se primjenjuju samo u odnosu na te materijale. U skladu s tim slijedi da, ako se proizvod koji je stekao status proizvoda s podrijetlom ispunjenjem uvjeta određenih u nekom od popisa rabi u proizvodnji nekog drugog proizvoda, tada se na njega ne odnose uvjeti primjenjivi na proizvod u koji se on ugrađuje te se ne uzimaju u obzir materijali bez podrijetla koji su eventualno uporabljeni u njegovoj proizvodnji.

4. Neovisno o stavcima 1. i 2. ovog članka, materijali bez podrijetla koji se prema uvjetima utvrđenima u Prilogu I. i Prilogu II.-A ovom Protokolu za određeni proizvod ne bi smjeli uporabiti u proizvodnji tog proizvoda ipak se mogu uporabiti, pod sljedećim uvjetima:

(a) njihova ukupna vrijednost ne premašuje 15 posto cijene proizvoda franko tvornica;

(b) primjenom ovog stavka ne premašuje se nijedan postotak iz popisa za maksimalnu vrijednost materijala bez podrijetla.

5. Stavak 4. ovog članka ne primjenjuje se na proizvode iz poglavlja 50 do 63 Harmoniziranog sustava.
6. Stavci od 1. do 5. ovog članka primjenjuju se podložno članku 5. ovog Protokola.

Članak 5.

Nedostatna obrada ili prerada

1. Sljedeće radnje obrade ili prerade smatraju se nedostatnima za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom, bez obzira na to jesu li ispunjeni uvjeti iz članka 4. ovog Protokola:
 - (a) radnje kojima se osigurava očuvanje proizvoda u dobrom stanju za vrijeme prijevoza i skladištenja;
 - (b) jednostavni postupci koji se sastoje od uklanjanja prašine, prosijavanja ili probira, sortiranja, razvrstavanja, spajanja (što uključuje stvaranje kompleta artikala), pranja, čišćenja, bojenja, poliranja, rezanja;
 - (c) otklanjanje oksida, ulja, boja ili drugih tvari za prekrivanje;
 - (d)
 - i. promjene ambalaže te rastavljanje i sastavljanje paketa;
 - ii. jednostavno pakiranje u boce, limenke, vreće, cjevaste spremnike, kutije, pričvršćivanje na kartone ili daske itd. te svi ostali jednostavni postupci pakiranja;
 - (e) stavljanje oznaka, naljepnica, logotipova i ostalih prepoznatljivih znakova na proizvode ili njihove ambalaže;
 - (f) jednostavno miješanje proizvoda, bez obzira na to jesu li različitih vrsta; miješanje šećera s bilo kojim drugim materijalom;
 - (g) jednostavno sastavljanje dijelova radi dobivanja kompletnog proizvoda;
 - (h) jednostavno rastavljanje proizvoda na dijelove;
 - (i) glačanje ili prešanje tekstila;
 - (j) ljuštenje, djelomično ili potpuno izbjeljivanje, poliranje i glaziranje žitarica ili riže;
 - (k) postupci dodavanja bojila ili aroma šećeru ili izrade kocki šećera; djelomično ili potpuno mljevenje kristalnog šećera;
 - (l) guljenje, uklanjanje koštica i ljuštenje voća, orašastih plodova i povrća;
 - (m) oštrenje, jednostavno drobljenje ili jednostavno rezanje;
 - (n) kombinacija dvaju ili više postupaka iz točaka od (a) do (m);
 - (o) klanje životinja.
2. Pri utvrđivanju toga može li se obrada ili prerada kojoj je podvrgnut određeni proizvod smatrati nedostatnom u smislu stavka 1. ovog članka, u obzir se, zajednički gledano, uzimaju svi radni postupci koji su obavljani na nekom proizvodu bilo u Europskoj uniji ili Gani.

Članak 6.

Obrada ili prerada materijala uvezenih u Europsku uniju bez carina

1. Ne dovodeći u pitanje odredbe članka 2. ovog Protokola, materijali bez podrijetla koji se mogu uvesti u Europsku uniju bez carina primjenom dogovorenih tarifa prema načelu najpovoljnije države, u skladu s njezinom zajedničkom carinskom tarifom ⁽¹⁾, smatraju se materijalima s podrijetlom iz Gane ako su uključeni u proizvod dobiven u toj zemlji, a podvrgnuti su obradi ili preradi koja nadilazi postupke iz članka 5. stavka 1. ovog Protokola.
2. Potvrde o prometu robe EUR.1 (polje 7.) ili izjave o podrijetlu izdane primjenom stavka 1. ovog članka sadržavaju sljedeći unos:

— „Application of Article 6(1) of Protocol No.1 to the Ghana-EU EPA”.

⁽¹⁾ Vidjeti Prilog I. Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL EZ L 256, 7.9.1987. str. 1.), uključujući sve kasnije izmjene.

3. Svake godine Europska unija dostavlja Odboru popis materijala na koje se ovaj članak primjenjuje. Nakon što je popis dostavljen, Europska komisija objavljuje ga u *Službenom listu Europske unije* (serija C), a Gana u skladu s vlastitim postupcima.

4. Kumulacija predviđena u ovom članku ne primjenjuje se na materijale koji su u trenutku uvoza u Europsku uniju podložni antidampinškim ili kompenzacijskim carinama ako imaju podrijetlo u zemlji koja je podložna tim antidampinškim ili kompenzacijskim carinama.

Članak 7.

Kumulacija podrijetla

1. Ne dovodeći u pitanje odredbe članka 2. ovog Protokola, materijali s podrijetlom iz jedne od stranaka, iz ostalih zemalja zapadne Afrike^(*) koje imaju bescarinski i beskvotni pristup tržištu Europske unije, iz drugih država AKP-a koje barem privremeno primjenjuju SGP ili iz PZP-ova, smatraju se materijalima s podrijetlom iz druge stranke ako su uključeni u proizvod koji je ondje dobiven, a podvrgnuti su obradi ili preradi koja nadilazi postupke iz članka 5. stavka 1., ovog Protokola.

Ako obrada ili prerada obavljena u dotičnoj stranci ne nadilazi postupke iz članka 5. stavka 1. ovog Protokola, dobiveni proizvod smatra se proizvodom s podrijetlom iz te stranke samo ako je ondje dodana vrijednost veća od vrijednosti uporabljenih materijala s podrijetlom iz bilo koje druge zemlje ili područja. Ako to nije slučaj, smatra se da dobiveni proizvod ima podrijetlo iz zemlje ili područja s najvećim udjelom u vrijednosti materijala s podrijetlom uporabljenih u proizvodnji gotova proizvoda.

Podrijetlo materijala s podrijetlom iz ostalih država AKP-a koje barem privremeno primjenjuju SGP i iz PZP-ova utvrđuje se u skladu s pravilima o podrijetlu primjenjivima u okviru preferencijalnih sporazuma između Europske unije i tih zemalja te u skladu s člankom 27. ovog Protokola.

2. Ne dovodeći u pitanje odredbe članka 2. ovog Protokola, obrade i prerade obavljene u jednoj od stranaka, u ostalim državama AKP-a koje barem privremeno primjenjuju SGP ili u PZP-ovima, smatraju se obavljenima u drugoj stranci ako su materijali podvrgnuti naknadnoj obradi ili preradi koja nadilazi postupke iz članka 5. stavka 1. ovog Protokola.

Ako obrada ili prerada obavljena u jednoj od stranaka ne nadilazi postupke iz članka 5. stavka 1. ovog Protokola, dobiveni proizvod smatra se proizvodom s podrijetlom iz te stranke samo ako je ondje dodana vrijednost veća od vrijednosti materijala upotrijebljenih u bilo kojoj od navedenih zemalja ili područja. Ako to nije slučaj, dobiveni proizvod smatra se proizvodom s podrijetlom iz zemlje ili područja s najvećim udjelom u vrijednosti materijala upotrijebljenih u proizvodnji gotova proizvoda.

Podrijetlo gotovog proizvoda utvrđuje se u skladu s pravilima o podrijetlu iz ovog Protokola i u skladu s njegovim člankom 27.

3. Kumulacija predviđena stavcima 1. i 2. ovog članka može se primjenjivati na ostale zemlje AKP-a koje barem privremeno primjenjuju SGP i na PZP-ove te na druge zapadnoafričke zemlje koje imaju bescarinski i beskvotni pristup tržištu Europske unije, samo ako:

- (a) sve zemlje ili područja uključena u stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom i odredišna stranka sklopile su sporazum ili aranžman o administrativnoj suradnji kojim se osigurava ispravna provedba ovog članka te uključuje upućivanje na upotrebu odgovarajućih dokaza o podrijetlu;
- (b) Gana i Europska unija preko Europske komisije i Ministarstva trgovine i industrije Republike Gane razmjenjuju pojedinosti o sporazumima o administrativnoj suradnji s drugim zemljama ili područjima iz ovog članka. Europska komisija u *Službenom listu Europske unije* (serija C) i Gana u skladu s vlastitim postupcima objavljuju datum od kojeg se kumulacija iz ovog članka može početi primjenjivati na zemlje i područja iz ovog članka koji su ispunili potrebne zahtjeve.

(*) Zemlje zapadne Afrike jesu: Benin, Burkina Faso, Kabo Verde, Gambija, Gvineja Bisau, Gvineja, Côte d'Ivoire, Liberija, Mauritanija, Mali, Niger, Nigerija, Senegal, Sjeverna Leone i Togo.

4. Kumulacija predviđena u ovom članku ne primjenjuje se na materijale:
- (a) iz tarifnih brojeva 16.04 i 16.05 Harmoniziranog sustava s podrijetlom iz pacifičkih država potpisnica SGP-a u skladu s člankom 6. stavkom 6. Protokola II. uz Privremeni sporazum o partnerstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i pacifičkih država, s druge strane ^(*);
 - (b) iz tarifnih brojeva 16.04 i 16.05 Harmoniziranog sustava s podrijetlom iz pacifičkih država u skladu s mogućim budućim odredbama sveobuhvatnog Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Europske unije i pacifičkih država AKP-a;
 - (c) s podrijetlom iz Republike Južne Afrike koji ne mogu biti izravno uvezeni u Europsku uniju oslobođeni carina i kvota.
5. Svake godine Europska unija dostavlja Odboru popis materijala obuhvaćenih odredbama stavka 4. točke (c) ovog članka. Nakon što je popis dostavljen, Europska komisija objavljuje ga u *Službenom listu Europske unije* (serija C), a Gana u skladu s vlastitim postupcima.

Članak 8.

Kumulacija s ostalim zemljama na koje se primjenjuje uvoz bez carina i kvota na tržište Europske unije

1. Ne dovodeći u pitanje odredbe članka 2. ovog Protokola, materijali s podrijetlom iz zemalja i područja:
- (a) na koje se primjenjuje „poseban režim za najmanje razvijene zemlje” utvrđen u okviru sustava općih carinskih povlastica Europske unije; ili
 - (b) na koje se primjenjuje uvoz bez carina i kvota na tržište Europske unije u skladu s općim odredbama sustava općih carinskih povlastica;

smatraju se materijalima s podrijetlom iz Gane ako su uključeni u proizvod dobiven u toj zemlji.

Ti materijali ne moraju nužno ondje biti podvrgnuti dostatnoj preradi ili obradi pod uvjetom da su ondje podvrgnuti preradi ili obradi koja nadilazi postupke iz članka 5. stavka 1. ovog Protokola. Ako sadržavaju i materijale bez podrijetla, kako bi se smatrali proizvodima s podrijetlom iz Gane, svi proizvodi u koje su ti materijali uključeni moraju biti podvrgnuti dostatnoj obradi ili preradi u skladu s člankom 4. ovog Protokola.

1.2. Podrijetlo materijala iz ostalih dotičnih zemalja ili područja utvrđuje se u skladu s pravilima o podrijetlu primjenjivima u okviru sustava općih carinskih povlastica Europske unije i u skladu s odredbama članka 27. ovog Protokola.

1.3. Kumulacija predviđena u ovom stavku ne primjenjuje se na materijale:

- (a) koji su pri uvozu u Europsku uniju podložni antidampinškim ili kompenzacijskim carinama ako imaju podrijetlo u zemlji koja je podložna tim antidampinškim ili kompenzacijskim carinama;
- (b) koji su obuhvaćeni tarifnim podbrojevima 3302.10 i 3501.10 Harmoniziranog sustava;
- (c) koji su uključeni u proizvode od tune razvrstane u poglavlje 3 Harmoniziranog sustava i koji su obuhvaćeni sustavom općih carinskih povlastica Europske unije;
- (d) za koje su tarifne povlastice ukinute (gradiranje) ili suspendirane (zaštitna klauzula) u okviru sustava općih carinskih povlastica Europske unije.

2. Na temelju obavijesti Gane te ne dovodeći u pitanje odredbe članka 2. ovog Protokola i poštujući odredbe stavaka 2.1., 2.2. i 5. ovog članka, materijali s podrijetlom iz zemalja ili područja na koje se primjenjuju sporazumi ili dogovori kojima se predviđa bescarinski i beskvotni pristup tržištu Europske unije smatraju se materijalima s podrijetlom iz Gane. Gana dostavlja Europskoj uniji takve obavijesti preko Europske komisije. Kumulacija se nastavlja primjenjivati sve dok su ispunjeni uvjeti za njezino odobravanje. Dotični materijali ne moraju nužno biti podvrgnuti dostatnoj preradi ili obradi pod uvjetom da su podvrgnuti preradi ili obradi koja nadilazi postupke iz članka 5. stavka 1. ovog Protokola.

^(*) Vidjeti Odluku Vijeća 2009/729/EZ od 13. srpnja 2009. o potpisivanju i privremenoj primjeni Privremenog sporazuma o partnerstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i pacifičkih država, s druge strane (SL EU L 272, 16.10.2009., str. 1).

2.1. Podrijetlo materijala iz ostalih dotičnih zemalja ili područja utvrđuje se u skladu s pravilima o podrijetlu primjenjivima na temelju preferencijalnih sporazuma ili dogovora između Europske unije i tih zemalja i područja te u skladu s odredbama članka 27. ovog Protokola.

2.2. Kumulacija predviđena u ovom stavku ne primjenjuje se na materijale:

- (a) koji su obuhvaćeni poglavljima od 1 do 24 Harmoniziranog sustava i uvršteni na popis proizvoda iz Priloga 1. stavka 1. točke ii. Sporazumu WTO-a o poljoprivredi uključenog u GATT iz 1994.;
- (b) koji su pri uvozu u Europsku uniju podložni antidampinškim ili kompenzacijskim carinama ako imaju podrijetlo u zemlji koja je podložna tim antidampinškim ili kompenzacijskim carinama;
- (c) koji su na temelju sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i treće zemlje podložni trgovinskim mjerama i zaštitnim mjerama ili bilo kojoj drugoj mjeri kojom se zabranjuje uvoz tih proizvoda na tržište Europske unije bez carina i bez kvota.

3. Europska unija svake godine Odboru dostavlja popis materijala i zemalja na koje se primjenjuju odredbe stavka 1. ovog članka. Nakon što je popis dostavljen, Europska komisija objavljuje ga u *Službenom listu Europske unije* (serija C), a Gana u skladu s vlastitim postupcima. Gana svake godine obavješćuje Odbor o materijalima na koje se primjenjuje kumulacija iz stavaka 1. i 2. ovog članka.

4. Potvrde o prometu robe EUR.1 (u polju 7.) ili izjave o podrijetlu izdane primjenom stavaka 1. i 2. sadržavaju sljedeći unos:

— „Application of Article 8.1 or 8.2 of Protocol No.1 to the Ghana-EU EPA”.

5. Kumulacija predviđena stavcima 1. i 2. ovog članka može se primijeniti samo pod sljedećim uvjetima:

- (a) sve zemlje koje sudjeluju u stjecanju statusa proizvoda s podrijetlom sklopile su sporazum ili dogovor o administrativnoj suradnji kojim se jamči ispravna primjena ovog članka i koji sadržava upućivanje na uporabu odgovarajućih dokaza o podrijetlu;
- (b) Gana preko Europske komisije dostavlja Europskoj uniji pojedinosti o sporazumima o administrativnoj suradnji s drugim zemljama ili područjima iz ovog članka. Komisija u *Službenom listu Europske unije* (serija C) objavljuje datum od kojeg se kumulacija predviđena u ovom članku može početi primjenjivati na zemlje i područja iz ovog članka koji su ispunili potrebne uvjete.

Članak 9.

Jedinica kvalifikacije

1. Jedinica kvalifikacije za primjenu odredaba ovog Protokola konkretni je proizvod koji se smatra osnovnom jedinicom pri utvrđivanju razvrstavanja primjenom nomenklature iz Harmoniziranog sustava.

To znači da:

- (a) ako je proizvod koji se sastoji od skupine ili garniture proizvoda razvrstan u jedan broj Harmoniziranog sustava, cjelina predstavlja jednu kvalifikacijsku jedinicu;
- (b) ako se pošiljka sastoji od više istovjetnih proizvoda razvrstanih u isti tarifni broj Harmoniziranog sustava, odredbe ovog Protokola moraju se primjenjivati na svaki od dotičnih proizvoda pojedinačno.

2. Ako se, u skladu s Općim pravilom 5. Harmoniziranog sustava, ambalaža razvrstava zajedno s proizvodom koji sadržava, smatra se da ona s proizvodom čini cjelinu za potrebe utvrđivanja podrijetla.

*Članak 10.***Pribor, zamjenski dijelovi i alati**

Za pribor, zamjenske dijelove i alate koji se isporučuju s određenom opremom, strojem, uređajem ili vozilom te koji su dio redovite opreme i stoga su uključeni u cijenu ili nisu zasebno fakturirani smatra se da s tom opremom, strojem, uređajem ili vozilom čine cjelinu.

*Članak 11.***Kompleti**

U smislu općeg pravila 3 Harmoniziranog sustava, kompleti se smatraju proizvodom s podrijetlom pod uvjetom da su svi proizvodi uključeni u sastav kompleta proizvodi s podrijetlom. Međutim, kompleti sastavljeni od proizvoda s podrijetlom i onih bez podrijetla u cjelini se smatraju proizvodom s podrijetlom pod uvjetom da vrijednost proizvoda bez podrijetla ne premašuje 15 posto cijene kompleta franko tvornica.

*Članak 12.***Neutralni elementi**

Kako bi se utvrdilo ima li određeni proizvod status proizvoda s podrijetlom, nije potrebno utvrditi podrijetlo sljedećih elemenata koji bi se mogli upotrijebiti u njegovoj proizvodnji:

- (a) energije i goriva;
- (b) postrojenja i opreme;
- (c) strojeva i alata;
- (d) robe koja ne ulazi u završni sastav proizvoda i koja tome nije namijenjena.

*Članak 13.***Računovodstveno razdvajanje**

1. Ako nastanu znatni troškovi ili materijalne poteškoće zbog održavanja zasebnih zaliha zamjenjivih materijala s podrijetlom i materijala bez podrijetla, carinska tijela mogu, na pisani zahtjev dotičnih stranaka, za upravljanje tim zalihama odobriti upotrebu metode tzv. „računovodstvenog razdvajanja” (dalje u tekstu „metoda”).
2. Metoda se primjenjuje i na sirovi šećer bez dodanih aroma ili bojila, namijenjen za rafiniranje, s podrijetlom i bez podrijetla, iz tarifnih podbrojeva 1701.12, 1701.13 i 1701.14 Harmoniziranog sustava, koji je fizički kombiniran ili miješan u Gani odnosno Europskoj uniji prije izvoza u Europsku uniju odnosno Ganu.
3. Metodom se osigurava da broj dobivenih proizvoda koji bi se mogli smatrati proizvodima s podrijetlom iz Gane ili Europske unije u svakom trenutku odgovara broju koji bi bio dobiven da su zalihe bile fizički razdvojene.
4. Carinska tijela mogu odobrenje iz stavaka 1. i 2. ovog članka dodjeljivati u skladu s uvjetima koje smatraju prikladnima.
5. Metoda se primjenjuje i njezina se primjena evidentira u skladu s općeprihvaćenim računovodstvenim načelima primjenjivima u zemlji u kojoj je proizvod proizveden.
6. Korisnik metode može, ovisno o slučaju, sastaviti dokaze o podrijetlu ili zahtjev za dokaze o podrijetlu za količinu proizvoda koji bi se mogli smatrati proizvodima s podrijetlom. Na zahtjev carinskog tijela, korisnik daje izjavu o načinu evidentiranja količina proizvoda.

7. Carinska tijela nadziru upotrebu odobrenja i mogu ga opozvati ako ga korisnik na bilo koji način zloupotrebljava ili ako ne ispunjava bilo koji od drugih uvjeta utvrđenih u ovom Protokolu.

8. Za potrebe stavaka 1. i 2. ovog članka, izrazi „zamjenjivi materijali” ili „zamjenjivi proizvodi” označavaju materijale ili proizvode koji su iste vrste i iste komercijalne kvalitete, imaju iste tehničke i fizičke karakteristike te se ne mogu razlikovati jedni od drugih za potrebe utvrđivanja podrijetla.

GLAVA III.

TERITORIJALNI ZAHTEVI

Članak 14.

Načelo teritorijalnosti

1. Osim kako je predviđeno člancima 6., 7. i 8. ovog Protokola, uvjeti za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom iz glave II. moraju biti ispunjeni bez prekida u Gani ili u Europskoj uniji.

2. Osim kako je predviđeno člancima 6., 7. i 8. ovog Protokola, u slučaju vraćanja robe s podrijetlom izvezene iz Gane ili Europske unije u neku drugu zemlju, ta se roba mora smatrati robom bez podrijetla, osim ako se, na način prihvatljiv carinskim tijelima, može dokazati:

(a) da je vraćena upravo ona roba koja je bila izvezena; i

(b) da nije bila podvrgnuta nikakvim postupcima, osim postupcima koji su bili potrebni kako bi se očuvala u dobrom stanju dok se nalazila u toj zemlji ili za vrijeme izvoza.

3. Na stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom pod uvjetima navedenima u glavi II. ovog Protokola ne utječe obrada ili prerada obavljena izvan Europske unije ili Gane na proizvodima izvezenima iz Europske unije ili Gane i naknadno ponovno uvezenima, pod uvjetom:

(a) da su dotični proizvodi u cijelosti dobiveni u Europskoj uniji ili u Gani ili da su ondje prije izvoza bili podvrgnuti obradi ili preradi koja nadilazi postupke iz članka 5. ovog Protokola; i

(b) da se carinskim tijelima mogu podnijeti zadovoljavajući dokazi da:

i. obrade ili prerade obavljene izvan Europske unije ili Gane provedene su u skladu s aranžmanima vanjske proizvodnje ili sličnim aranžmanima;

ii. ponovno uvezena roba rezultat je obrade ili prerade izvezenih proizvoda; te

iii. svi troškovi nastali izvan Gane ili Europske unije, uključujući vrijednost ondje dodanih materijala, ne premašuju 10 % cijene franko tvornica krajnjeg proizvoda s navodnim statusom proizvoda s podrijetlom.

4. Za robu koja ispunjuje uvjete iz stavka 3. ovog članka, svi troškovi nastali izvan Gane ili Europske unije, uključujući vrijednost ondje dodanih materijala, pripisuju se materijalima bez podrijetla. U tom se slučaju status robe s podrijetlom utvrđuje primjenom pravila utvrđenih u Prilogu II. ovom Protokolu kumuliranjem ukupne vrijednosti materijala bez podrijetla upotrijebljenih unutar Europske unije ili Gane i izvan njih.

5. Stavci 3. i 4. ovog članka ne primjenjuju se na proizvode koji se mogu smatrati dostatno obrađenima ili prerađenima samo uz primjenu općeg odstupanja utvrđenog u članku 4. stavku 4. ovog Protokola.

6. Stavci 3. i 4. ovog članka ne primjenjuju se na proizvode iz poglavlja od 50 do 63 Harmoniziranog sustava.

Članak 15.

Neizmijenjenost

1. Proizvodi s podrijetlom prijavljeni za domaću upotrebu u jednoj stranci su isti proizvodi izvezeni iz druge stranke u kojoj su stekli status proizvoda s podrijetlom. Oni ne smiju ni na koji način biti izmijenjeni ni prerađeni ni podvrgnuti postupcima osim onih koji su potrebni kako bi se proizvodi očuvali u dobrom stanju ili onih kojima se, dodavanjem ili stavljanjem oznaka, etiketa, plombi ili bilo kakve dokumentacije, osigurava ispunjavanje posebnih unutarnjih zahtjeva stranke u koju se ti predmeti uvoze, prije njihova prijavljivanja za domaću upotrebu.
2. Proizvodi se mogu skladištiti u trećoj strani pod uvjetom da ostaju pod nadzorom carinskih tijela te treće strane.
3. Ne dovodeći u pitanje odredbe glave IV., pošiljke se mogu razdvojiti na području treće strane ako to obavlja izvoznik ili ako se to obavlja pod njegovom odgovornošću te ako proizvodi ostaju pod nadzorom carinskih tijela te treće strane.
4. Ako postoji sumnja o tome jesu li ispunjeni uvjeti iz stavaka od 1. do 3., carinska tijela mogu zahtijevati da uvoznik dostavi dokaz o poštovanju tih odredaba, koji se može dostaviti bilo kojim sredstvima, uključujući ugovorne isprave o prijevozu kao što su teretnica ili činjenični ili konkretni dokazi koji se temelje na označivanju ili brojčanom označivanju paketa ili bilo koji dokaz povezan sa samim proizvodima.

Članak 16.

Izložbe

1. Na proizvode s podrijetlom koji se šalju na izložbu u zemlju ili na područje osim onih navedenih u člancima 6., 7. i 8. ovog Protokola, a na koje se primjenjuje kumulacija i koji se nakon izložbe prodaju za uvoz u Europsku uniju ili u Ganu, pri uvozu se primjenjuju odredbe ovog Sporazuma pod uvjetom da se, na način prihvatljiv carinskim tijelima, dokaže:
 - (a) da je izvoznik te proizvode poslao iz Gane ili Europske unije u zemlju u kojoj se održavala izložba te da ih je ondje izlagao;
 - (b) da je taj izvoznik proizvode prodao ili na drugi način njima raspolagao u korist primatelja u Gani ili Europskoj uniji;
 - (c) da su proizvodi tijekom izložbe ili odmah nakon nje otpremljeni u stanju u kojem su bili poslani na izložbu; i
 - (d) od trenutka kada su proizvodi poslani na izložbu nisu upotrijebljeni ni u koju drugu svrhu osim izlaganja na toj izložbi.
2. Dokaz o podrijetlu mora se izdati ili sastaviti u skladu s odredbama glave IV. ovog Protokola te na uobičajen način podnijeti carinskim tijelima zemlje uvoznice. Na njemu moraju biti navedeni naziv i adresa izložbe. Prema potrebi može se zatražiti dodatna dokumentacija s dokazima o uvjetima pod kojima su proizvodi bili izloženi.

3. Stavak 1. ovog članka primjenjuje se na sve trgovinske, industrijske, poljoprivredne ili obrtničke izložbe, sajmove ili slične javne priredbe, osim onih organiziranih u privatne svrhe u trgovinama ili poslovnim prostorima radi prodaje stranih proizvoda, tijekom kojih dotični proizvodi ostaju pod carinskim nadzorom.

GLAVA IV.

DOKAZ O PODRIJETLU

Članak 17.

Opći uvjeti

1. Na proizvode s podrijetlom iz Europske unije pri uvozu u Ganu primjenjuju se odredbe Sporazuma u slučajevima navedenima u članku 21. stavku 1., po predočanju izjave, dalje u tekstu „izjava o podrijetlu”, koju izvoznik navodi na računu, dostavnici ili drugom trgovinskom dokumentu, u kojem se dotični proizvodi opisuju dovoljno detaljno da se mogu identificirati; tekst izjave o podrijetlu nalazi se u Prilogu IV. ovom Protokolu.
2. Na proizvode s podrijetlom iz Gane pri uvozu u Europsku uniju primjenjuju se odredbe Sporazuma, po predočanju:
 - (a) potvrde o prometu robe EUR.1, čiji se ogledni primjerak nalazi u Prilogu III. ovom Protokolu; ili
 - (b) u slučajevima navedenima u članku 21. stavku 1. ovog Protokola, po predočanju izjave, dalje u tekstu „izjava o podrijetlu”, koju izvoznik navodi na računu, dostavnici ili drugom trgovinskom dokumentu, u kojem se dotični proizvodi opisuju dovoljno detaljno da se mogu identificirati; tekst izjave o podrijetlu nalazi se u Prilogu IV. ovom Protokolu.
3. Ne dovodeći u pitanje članak 42. stavak 3. točku (c), odredbe stavka 2. točke (a) ovog članka bit će primjenjive do tri godine nakon stupanja ovog Protokola na snagu. Nakon tog razdoblja primjenjuju se samo odredbe stavka 2. točke (b) ovog članka.
4. Neovisno o odredbama stavaka 1. i 2. ovog članka, na proizvode s podrijetlom u smislu ovog Protokola primjenjuju se, u slučajevima iz njegova članka 26., odredbe Sporazuma bez potrebe podnošenja bilo kakvih isprava opisanih u stavku 1. ovog članka.
5. Za potrebe primjene odredaba ove glave, izvoznici se nastoje koristiti jezikom koji je zajednički Gani i Europskoj uniji.

Članak 18.

Postupak za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1

1. Potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela zemlje izvoznice na pisani zahtjev izvoznika ili, na odgovornost izvoznika, njegovog ovlaštenog zastupnika.
2. U tu svrhu izvoznik ili njegov ovlašten zastupnik popunjavaju potvrdu o prometu robe EUR.1 i obrazac zahtjeva čiji se ogledni primjerci nalaze u Prilogu III. ovom Protokolu. Ti se obrasci popunjavaju u skladu s odredbama ovog Protokola. Ako se obrasci popunjavaju rukom, pišu se tintom i tiskanim slovima. Opis proizvoda mora biti unesen u za to predviđeno polje, bez ostavljanja praznih redaka. Ako polje nije potpuno ispunjeno, ispod posljednjeg retka opisa proizvoda povlači se vodoravna crta, a prazan prostor se precrtava.
3. Izvoznik koji podnosi zahtjev za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 mora biti spreman da u svakom trenutku, na zahtjev nadležnih carinskih tijela zemlje izvoznice u kojoj se izdaje potvrda o prometu robe EUR.1, dostavi svu pripadajuću dokumentaciju kojom se dokazuje status proizvoda s podrijetlom za dotične proizvode te ispunjenje ostalih uvjeta predviđenih ovim Protokolom.
4. Potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela Gane ako se dotični proizvodi mogu smatrati proizvodima s podrijetlom iz Gane ili druge zemlje ili područja iz članaka 6., 7. i 8. ovog Protokola te ako ispunjuju ostale uvjete iz ovog Protokola.

5. Carinska tijela koja izdaju potvrde EUR.1 poduzimaju sve potrebne mjere za provjeru statusa proizvoda s podrijetlom i ispunjenja drugih uvjeta iz ovog Protokola. U tu svrhu ona imaju pravo zahtijevati sve dokaze i provesti bilo kakvu provjeru izvoznikovih računa ili bilo koju drugu provjeru koju smatraju potrebnom. Carinska tijela koja izdaju potvrde EUR.1 moraju provjeriti i jesu li obrasci iz stavka 2. ovog članka propisno popunjeni. Posebice provjeravaju je li polje predviđeno za naziv proizvoda popunjeno tako da se isključuje svaka mogućnost neovlaštenog dopisivanja.
6. Datum izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1 navodi se u polju 11. potvrde.
7. Potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela te se ona stavlja na raspolaganje izvozniku odmah po realizaciji ili organizaciji samog izvoza.

Članak 19.

Naknadno izdane potvrde o prometu robe EUR.1

1. Neovisno o članku 18. stavku 7. ovog Protokola, potvrda o prometu robe EUR.1 iznimno se može izdati nakon izvoza proizvoda na koji se odnosi:
 - (a) ako u trenutku izvoza nije izdana zbog pogreške, nenamjernog propusta ili posebnih okolnosti; ili
 - (b) ako se carinskim tijelima pruže zadovoljavajući dokazi o tome da je potvrda o prometu robe EUR.1 izdana, ali iz tehničkih razloga nije prihvaćena u trenutku uvoza.
2. Za potrebe primjene stavka 1. ovog članka, izvoznik u svojem zahtjevu mora navesti mjesto i datum izvoza proizvoda na koje se odnosi potvrda o prometu robe EUR.1 te razloge podnošenja zahtjeva.
3. Carinska tijela mogu naknadno izdati potvrdu o prometu robe EUR.1 samo nakon što provjere da su podaci iz izvoznikova zahtjeva u skladu s onima iz odgovarajućeg spisa.
4. Potvrde o prometu robe EUR.1 izdane naknadno moraju sadržavati sljedeći navod:

„ISSUED RETROSPECTIVELY”
5. Navod iz stavka 4. ovog članka unosi se u polje „Napomene” na potvrdi o prometu robe EUR.1.

Članak 20.

Izdavanje duplikata potvrde o prometu robe EUR.1

1. U slučaju krađe, gubitka ili uništenja potvrde o prometu robe EUR.1, izvoznik od carinskih tijela koja su je izdala može zatražiti duplikat sastavljen na temelju izvoznih isprava koje se kod njih nalaze.
2. Tako izdan duplikat mora sadržavati sljedeći navod:

„DUPLICATE”
3. Navod iz stavka 2. ovog članka unosi se u polje „Napomene” na duplikatu potvrde o prometu robe EUR.1.
4. Duplikat, koji mora sadržavati datum izdavanja izvorne potvrde o prometu robe EUR.1, počinje vrijediti od tog datuma.

*Članak 21.***Uvjeti za sastavljanje izjave o podrijetlu**

1. Izjavu o podrijetlu može sastaviti:
 - (a) kako je navedeno u članku 17. stavku 1. ovog Protokola, registrirani izvoznik u skladu s unutarnjim zakonodavstvom Europske unije;
 - (b) u slučajevima iz članka 17. stavka 2. točke (b):
 - i. do tri godine nakon stupanja na snagu ovog Protokola, ovlašteni izvoznik kako je navedeno u članku 22.,
 - ii. tri godine nakon stupanja na snagu ovog Protokola, registrirani izvoznik u skladu s unutarnjim zakonodavstvom Gane;
 - (c) svaki izvoznik za svaku pošiljku koja se sastoji od jednog ili više paketa koji sadržavaju proizvode s podrijetlom čija ukupna vrijednost ne premašuje 6 000 EUR.
2. Izjava o podrijetlu može se izdati ako se dotični proizvodi mogu smatrati proizvodima s podrijetlom iz Gane, Europske unije ili neke od drugih zemalja iz članaka 6., 7. i 8. ovog Protokola te ako ispunjuju ostale uvjete predviđene ovim Protokolom.
3. Izvoznik koji izdaje izjavu o podrijetlu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela zemlje izvoznice podnijeti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da dotični proizvodi imaju status proizvoda s podrijetlom te da su ispunjeni ostali uvjeti iz ovog Protokola.
4. Izjavu o podrijetlu izvoznik sastavlja tako što na računu, dostavnici ili kakvom drugom trgovinskom dokumentu otipka ili otisne izjavu čiji je tekst naveden u Prilogu IV. ovom Protokolu, pri čemu upotrebljava jednu od jezičnih verzija iz tog priloga, u skladu s odredbama domaćeg prava zemlje izvoznice. Ako je izjava pisana rukom, piše se tintom i tiskanim slovima.
5. Na izjavama o podrijetlu mora biti izvorni vlastoručni potpis izvoznika. Međutim, izjave o podrijetlu ne potpisuje registrirani izvoznik u smislu stavka 1. ovog članka ni ovlašteni izvoznik u smislu članka 22. ovog Protokola ako ovlašteni izvoznik carinskim tijelima zemlje izvoznice izda pisanu izjavu u kojoj se obvezuje preuzeti punu odgovornost za sve izjave o podrijetlu u kojima je on identificiran, kao da ih je vlastoručno potpisao.
6. Izvoznik može sastaviti izjavu o podrijetlu pri izvozu proizvoda na koje se izjava odnosi ili nakon njega pod uvjetom da se izjava podnese u zemlji uvoznici najkasnije dvije (2) godine nakon uvoza proizvoda na koje se odnosi.

*Članak 22.***Ovlašteni izvoznik**

1. Carinska tijela zemlje izvoznice mogu za sastavljanje izjava o podrijetlu ovlastiti bilo kojeg izvoznika koji često izvozi proizvode u skladu s odredbama o trgovinskoj suradnji iz ovog Sporazuma, neovisno o vrijednosti dotičnih proizvoda. Izvoznik koji zatraži takvo ovlaštenje mora carinskim tijelima pružiti sva potrebna jamstva za provjeru statusa proizvoda s podrijetlom te provjeru ispunjenosti svih ostalih uvjeta iz ovog Protokola.
2. Carinska tijela mogu dodijeliti status ovlaštenog izvoznika u skladu sa svim uvjetima koje smatraju prikladnima.
3. Carinska tijela ovlaštenom izvozniku dodjeljuju broj carinskog ovlaštenja, koji se mora navesti u izjavi o podrijetlu.
4. Carinska tijela nadgledaju način na koji se ovlašteni izvoznik koristi ovlaštenjem.

5. Carinska tijela mogu u bilo kojem trenutku povući ovlaštenje. To moraju učiniti ako ovlaštenu izvoznika više ne daje jamstva iz stavka 1., ne ispunjuje uvjete iz stavka 2. ovog članka ili na drugi način nepravilno koristi ovlaštenje.

Članak 23.

Valjanost dokaza o podrijetlu

1. Dokaz o podrijetlu valjan je deset (10) mjeseci od datuma izdavanja u zemlji izvoznici i u tom se razdoblju mora podnijeti carinskim tijelima zemlje uvoznice.
2. Dokazi o podrijetlu koji se podnose carinskim tijelima zemlje uvoznice nakon isteka roka za podnošenje iz stavka 1. ovog članka mogu biti prihvaćeni za potrebe primjene povlaštenog režima ako je do nepoštovanja roka došlo zbog iznimnih okolnosti.
3. U ostalim slučajevima zakašnjelog podnošenja carinska tijela zemlje uvoznice mogu prihvatiti dokaze o podrijetlu ako su proizvodi podneseni prije isteka navedenog roka.

Članak 24.

Podnošenje dokaza o podrijetlu

Dokazi o podrijetlu podnose se carinskim tijelima zemlje uvoznice u skladu s postupcima koji se primjenjuju u toj zemlji. Ta tijela mogu zatražiti prijevod dokaza o podrijetlu. Mogu zatražiti i da uz uvoznju deklaraciju bude priložena izjava uvoznika da proizvodi ispunjuju uvjete potrebne za primjenu Sporazuma.

Članak 25.

Uvoz u dijelovima

Ako se, na zahtjev uvoznika i pod uvjetima koje utvrđuju carinska tijela zemlje uvoznice, rastavljeni ili nesastavljeni proizvodi u smislu Općeg pravila 2.(a) Harmoniziranog sustava koji se uvrštavaju u odjeljke XVI. i XVII. tarifnih brojeva 73.08 i 94.06 Harmoniziranog sustava uvoze kao djelomične pošiljke, carinskim se tijelima po uvozu prve djelomične pošiljke za te proizvode podnosi samo jedan dokaz o podrijetlu.

Članak 26.

Izuzeca od dokaza o podrijetlu

1. Proizvodi koje u malim paketima šalju fizičke osobe fizičkim osobama ili koji čine osobnu prtljagu putnika smatraju se proizvodima s podrijetlom bez potrebe podnošenja dokaza o podrijetlu pod uvjetom da uvoz proizvoda nije trgovinske naravi, da postoji izjava da proizvodi ispunjuju uvjete ovog Protokola te da ne postoji sumnja u istinitost te izjave. Ako se proizvodi šalju poštom, ta se izjava može dati na carinskoj deklaraciji CN22/CN23 ili na listu papira koji se prilaže toj ispravi.
2. Uvoz koji je povremene naravi i sastoji se isključivo od proizvoda za osobnu uporabu primatelja ili putnika ili njihovih obitelji ne smatra se uvozom trgovinske naravi ako je iz naravi i količine proizvoda očito da se ne radi o komercijalnoj uporabi.
3. Nadalje, ukupna vrijednost tih proizvoda ne smije prelaziti 500 EUR u slučaju malih paketa ili 1 200 EUR u slučaju proizvoda koji čine dio osobne prtljage putnika.

*Članak 27.***Informativni postupak u kumulacijske svrhe**

1. Ako se primjenjuje članak 7. stavak 1. ovog Protokola, dokaz o statusu proizvoda s podrijetlom u smislu ovog Protokola za materijale iz Gane, Europske unije, iz druge države AKP-a koja barem privremeno primjenjuje SGP ili iz PZP-a osigurava se potvrdom o prometu robe EUR.1 ili izjavom o podrijetlu ili izjavom dobavljača, čiji se ogledni primjerci nalaze u Prilogu V.-A ovom Protokolu, a koje dostavlja izvoznik iz Gane ili Europske unije, ovisno o tome odakle dolaze materijali.
2. Ako se primjenjuje članak 7. stavak 2. ovog Protokola, dokaz o statusu obrade ili prerade obavljene u Gani, Europskoj uniji, u drugoj državi AKP-a koja barem privremeno primjenjuje SGP ili u PZP-u osigurava se izjavom dobavljača, čiji se ogledni primjerak nalazi u Prilogu V.-B ovom Protokolu, a koju dostavlja izvoznik iz Gane ili Europske unije, ovisno o tome odakle dolaze materijali.
3. Ako se primjenjuje članak 8. stavak 1. ovog Protokola, primjenjive dokazne isprave o podrijetlu utvrđuju se u skladu s pravilima primjenjivima na zemlje u sustavu općih carinskih povlastica (*);
4. Ako se primjenjuje članak 8. stavak 2. ovog Protokola, primjenjive dokazne isprave o podrijetlu utvrđuju se u skladu s pravilima utvrđenima u relevantnim dogovorima ili sporazumima.
5. Dobavljač sastavlja zasebnu izjavu dobavljača za svaku pošiljku robe, bilo na komercijalnom računu koji se odnosi na pošiljku, bilo u prilogu to računu, ili na potvrdi o isporuci ili drugoj komercijalnoj ispravi koja se odnosi na pošiljku, a u kojoj su dotični materijali opisani dovoljno detaljno kako bi ih se moglo identificirati.
6. Izjava dobavljača može se sastaviti na unaprijed otisnutom obrascu.
7. Izjave dobavljača sadržavaju izvorni vlastoručni potpis dobavljača. Međutim ako su račun i izjava dobavljača sastavljeni elektroničkim putem, izjava dobavljača ne mora nužno biti potpisana vlastoručno pod uvjetom da je nadležni službenik trgovačkog društva dobavljača identificiran na način prihvatljiv carinskim tijelima države u kojoj je sastavljena izjava dobavljača. Navedena carinska tijela mogu odrediti uvjete primjene ovog stavka.
8. Izjave dobavljača podnose se carinskim tijelima zemlje izvoznice u kojoj je zatraženo izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1.
9. Dobavljač koji sastavlja izjavu mora biti spreman u bilo kojem trenutku, na zahtjev carinskih tijela zemlje u kojoj se izjava sastavlja, podnijeti svu pripadajuću dokumentaciju kojom se dokazuje da su podaci na izjavi točni.
10. Izjave dobavljača i potvrde o informacijama izdane prije datuma stupanja na snagu ovog Protokola u skladu s člankom 26. Protokola br. 1 uz Sporazum iz Cotonoua i dalje su valjani.

*Članak 28.***Pripadajuća dokumentacija**

Isprave iz članka 18. stavka 3. i članka 21. stavka 3. ovog Protokola namijenjene dokazivanju da se proizvodi obuhvaćeni potvrdom o prometu robe EUR.1 ili izjavom o podrijetlu mogu smatrati proizvodima s podrijetlom iz Gane, Europske unije ili jedne od zemalja ili područja iz članaka 6., 7. i 8. ovog Protokola te da ispunjuju ostale uvjete iz ovog Protokola mogu, među ostalim, biti sljedeće:

- (a) izravni dokazi o postupcima koje je izvoznik ili dobavljač proveo da bi dobio dotičnu robu i koji se nalaze, primjerice, u njegovim poslovnim knjigama ili internoj knjigovodstvenoj evidenciji;

(*) Vidjeti Delegiranu uredbu Komisije (EU) 2015/2446 od 28. srpnja 2015. o dopuni Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o detaljnim pravilima koja se odnose na pojedine odredbe Carinskog zakonika Unije (SL EU L 343, 29.12.2015., str. 1.) i Provedbenu uredbu Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o Carinskom zakoniku Unije (SL EU L 343, 29.12.2015., str. 558.).

- (b) isprave kojima se za upotrijebljene materijale dokazuje status materijala s podrijetlom, isporučenih ili sastavljenih u Gani, Europskoj uniji ili jednoj od zemalja ili područja iz članka 6., 7. i 8. ovog Protokola ako se te isprave upotrebljavaju u skladu s domaćim pravom;
- (c) isprave kojima se dokazuje obrada ili prerada materijala u Gani, Europskoj uniji ili jednoj od zemalja ili jednom od područja iz članka 6., 7. i 8. ovog Protokola, sastavljenih ili isporučenih u Gani, Europskoj uniji ili jednoj od zemalja ili jednom od područja iz članka 6., 7. i 8. ovog Protokola ako se te isprave rabe u skladu s nacionalnim pravom;
- (d) potvrde o prometu robe EUR.1 ili izjave o podrijetlu kojima se za upotrijebljene materijale dokazuje status materijala s podrijetlom, isporučenih ili sastavljenih u Gani, Europskoj uniji ili jednoj od zemalja ili jednom od područja iz članka 6., 7. i 8. u skladu s ovim Protokolom.

Članak 29.

Čuvanje dokaza o podrijetlu i pripadajuće dokumentacije

1. Izvoznik koji zatraži izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 dužan je čuvati dokumentaciju iz članka 18. stavka 3. tijekom razdoblja od najmanje tri (3) godine.
2. Izvoznik koji sastavlja izjavu o podrijetlu dužan je čuvati presliku izjave te isprave iz članka 21. stavka 3. tijekom razdoblja od najmanje tri (3) godine.
3. Dobavljač koji sastavlja izjavu dobavljača dužan je najmanje tri (3) godine čuvati preslike izjave i računa, dostavnice ili drugih trgovinskih dokumenata uz koje je izjava priložena, kao i isprave iz članka 27. stavka 9.
4. Carinska tijela zemlje izvoznice koja izdaju potvrdu o prometu robe EUR.1 dužna su najmanje tri (3) godine čuvati obrazac zahtjeva iz članka 18. stavka 2.
5. Carinska tijela zemlje uvoznice dužna su najmanje tri (3) godine čuvati potvrde o prometu robe EUR.1 i izjave o podrijetlu koje su im podnesene.

Članak 30.

Nepodudarnosti i formalne pogreške

1. Otkriće manjih nepodudarnosti između izjava u dokazu o podrijetlu i onih u ispravama koje se podnose carinskom uredu u svrhu obavljanja formalnosti za uvoz proizvoda ne čini *ipso facto* dokaz o podrijetlu ništavim ako se propisno ustanovi da ta isprava doista odgovara podnesenim proizvodima.
2. Očite formalne pogreške, kao što su strojopisne pogreške na dokazu o podrijetlu, nisu razlog za odbijanje isprave ako pogreške nisu takve da dovode u sumnju točnost izjava navedenih u toj ispravi.

Članak 31.

Iznosi izraženi u eurima

1. Za potrebe primjene odredaba članka 21. stavka 1. točke (c) i članka 26. stavka 3. ovog Protokola u slučajevima kad su proizvodi fakturirani u valuti koja nije euro, za iznose izražene u službenoj valuti Gane, država članica Europske unije ili drugih zemalja ili područja iz članka 6., 7. i 8. ovog Protokola, protuvrijednost u eurima svaka dotična zemlja utvrđuje na godišnjoj osnovi.
2. Na pošiljke se primjenjuju odredbe članka 21. stavka 1. točke (c) ili članka 26. stavka 3. ovog Protokola s obzirom na valutu u kojoj je račun sastavljen, u skladu s iznosom koji je utvrdila dotična zemlja.

3. Iznosi koji se koriste u određenoj nacionalnoj valuti predstavljaju protuvrijednost u toj valuti iznosa u eurima na prvi radni dan mjeseca listopada svake godine. Ti se iznosi dostavljaju Europskoj komisiji najkasnije 15. listopada, a primjenjuju se od 1. siječnja iduće godine. Europska komisija obavješćuje sve dotične zemlje o odgovarajućim iznosima.

4. Određena zemlja može navise ili naniže zaokružiti iznos koji dobije preračunavanjem iznosa izraženog u eurima u nacionalnu valutu. Zaokruženi iznos ne smije se razlikovati od iznosa koji je rezultat pretvaranja za više od 5 posto. Određena zemlja može protuvrijednost iznosa u eurima izraženu u službenoj valuti zadržati nepromijenjenom ako u trenutku godišnje korekcije predviđene u stavku 3. ovog članka pretvaranje tog iznosa prije zaokruživanja dovede do povećanja manjeg od 15 posto protuvrijednosti u službenoj valuti. Protuvrijednost u nacionalnoj valuti može ostati nepromijenjena ako bi preračunavanje rezultiralo smanjenjem te protuvrijednosti.

5. Iznose izražene u eurima provjerava Odbor na zahtjev Europske unije ili Gane. Prilikom te provjere Odbor uzima u obzir poželjnost očuvanja stvarnih učinaka navedenih ograničenja. U tu svrhu može odlučiti o izmjeni iznosa izraženih u eurima.

GLAVA V.

ADMINISTRATIVNA SURADNJA

Članak 32.

Administrativni uvjeti kojima se omogućuje primjena Sporazuma na proizvode

U trenutku izdavanja uvozne carinske deklaracije za proizvode s podrijetlom iz Gane ili Europske unije u smislu ovog Protokola primjenjuju se pogodnosti iz Sporazuma samo pod uvjetom da su izvezeni na dan na koji zemlja izvoznica postupi u skladu s odredbama članaka 33., 34. i 44. ovog Protokola ili nakon njega.

Stranke upućuju obavijesti iz članka 33. ovog Protokola.

Članak 33.

Obavješćivanje carinskih tijela

1. Gana i države članice Europske unije preko Europske komisije razmjenjuju adrese carinskih tijela odgovornih za izdavanje i provjeru potvrda o prometu robe EUR.1, izjava o podrijetlu i izjava dobavljača te ogledne otiske pečata koje carinski uredi upotrebljavaju za izdavanje tih potvrda.

Potvrde o prometu robe EUR.1 i izjave o podrijetlu ili izjave dobavljača prihvaćaju se u svrhu primjene povlaštenog postupanja od dana kad Europska komisija primi te podatke.

2. Gana i države članice Europske unije međusobno se bez odlaganja obavješćuju o svim izmjenama podataka iz stavka 1. ovog članka.

3. Tijela iz stavka 1. ovog članka postupaju prema ovlaštenju vlade dotične zemlje. Tijela zadužena za kontrolu i provjeru vladina su tijela dotične zemlje.

Članak 34.

Ostali načini administrativne suradnje

1. Kako bi osigurali ispravnu primjenu ovog Protokola, Europska unija, Gana i druge zemlje iz članaka 6., 7. i 8. ovog Protokola preko svojih nadležnih carinskih uprava provjeravaju vjerodostojnost potvrda o prometu robe EUR.1, izjava o podrijetlu ili izjava dobavljača te točnost podataka navedenih u tim ispravama. Nadalje, Gana i države članice Europske unije:

- (a) međusobno osiguravaju svu potrebnu administrativnu suradnju u slučaju zahtjeva za praćenje dobrog upravljanja i kontrolu Protokola u dotičnoj zemlji, uključujući posjete na terenu;
- (b) u skladu s člankom 35. ovog Protokola provjeravaju status proizvoda s podrijetlom te ispunjenje ostalih uvjeta predviđenih ovim Protokolom.

2. Konzultirana tijela dostavljaju sve relevantne podatke o uvjetima prema kojima je proizvod izrađen, uz posebno navođenje uvjeta prema kojima se poštuju pravila o podrijetlu u Gani, Europskoj uniji i ostalim zemljama iz članaka 6., 7. i 8. ovog Protokola.

Članak 35.

Provjera dokaza o podrijetlu

1. Naknadna provjera dokaza o podrijetlu obavlja se na temelju analize rizika, nasumce ili kad god carinska tijela zemlje uvoznice imaju osnovane razloge za sumnju u vjerodostojnost tih isprava, status proizvoda s podrijetlom ili ispunjenje ostalih uvjeta predviđenih ovim Protokolom.
2. Za potrebe provedbe odredaba stavka 1. ovog članka, carinska tijela zemlje uvoznice carinskim tijelima zemlje izvoznice vraćaju potvrdu o prometu robe EUR.1 i račun, ako je podnesen, izjavu o podrijetlu ili preslike tih isprava uz navođenje, prema potrebi, formalnih ili sadržajnih razloga za provjeru. Uz zahtjev za naknadnu provjeru šalju se sve dobivene isprave i informacije koje upućuju na netočnost podataka navedenih na dokazu o podrijetlu.
3. Provjeru provode carinska tijela zemlje izvoznice. U tu svrhu ona imaju pravo zahtijevati sve dokaze i provesti bilo kakvu provjeru izvoznikovih računa ili bilo koju drugu provjeru koju smatraju potrebnom.
4. Ako carinska tijela zemlje uvoznice odluče suspendirati povlašteno postupanje za proizvode u iščekivanju rezultata provjere, ona su uvozniku dužna ponuditi puštanje proizvoda podložno mjerama predostrožnosti za koje prosude da su potrebne.
5. Carinska tijela koja zahtijevaju provjeru obavješćuju se o rezultatima provjere što je prije moguće. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li isprave vjerodostojne i može li se smatrati da su dotični proizvodi s podrijetlom iz Gane, Europske unije ili jedne od zemalja iz članaka 6., 7. i 8. ovog Protokola te ispunjuju li ostale uvjete predviđene ovim Protokolom.
6. Ako u slučajevima opravdane sumnje nema odgovora u roku od deset (10) mjeseci od datuma zahtjeva za provjeru ili ako odgovor ne sadržava podatke dostatne za utvrđivanje vjerodostojnosti dotične isprave ili stvarnog podrijetla proizvoda, carinska tijela koja su podnijela zahtjev za provjeru uskraćuju pravo na povlašteno postupanje, osim u iznimnim okolnostima.
7. Stranke se za potrebe provedbe zajedničkih istraga u pogledu dokaza o podrijetlu pozivaju na članak 7. Protokola o uzajamnoj administrativnoj pomoći u carinskim pitanjima.

Članak 36.

Provjera izjave dobavljača

1. Provjera izjava dobavljača provodi se na temelju analize rizika, nasumce ili kad god carinska tijela zemlje u kojoj su izjave upotrijebljene radi izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1 ili sastavljanja izjave o podrijetlu imaju opravdanih razloga sumnjati u vjerodostojnost isprave ili točnost podataka u ispravi.

2. Carinska tijela kojima se podnosi izjava dobavljača mogu od carinskih tijela države u kojoj je izjava sastavljena zatražiti da izdaju potvrdu o informacijama, čiji se ogledni primjerak nalazi u Prilogu VI. ovom Protokolu. Alternativno, tijela koja izdaju potvrdu i kojima je podnesena izjava dobavljača mogu zatražiti od izvoznika da dostavi potvrdu o informacijama koju izdaju carinska tijela države u kojoj je izjava sastavljena.

Ured koji je izdao potvrdu o informacijama čuva jedan njegov primjerak najmanje tri (3) godine.

3. Carinska tijela koja zahtijevaju provjeru obavješćuju se o rezultatima provjere što je prije moguće. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li informacije navedene u izjavi dobavljača točne i omogućuju li da se utvrdi može li se i u kojoj mjeri ta izjava dobavljača uzeti u obzir za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 ili sastavljanje izjave o podrijetlu.

4. Provjeru provode carinska tijela zemlje u kojoj je izdana izjava dobavljača. U tu svrhu ona imaju pravo zahtijevati sve dokaze i provesti bilo kakvu provjeru dobavljačevih računa ili bilo koju drugu provjeru koju smatraju potrebnom za utvrđivanje točnosti bilo koje izjave dobavljača.

5. Svaka potvrda o prometu robe EUR.1 ili izjava o podrijetlu izdana ili sastavljena na temelju netočne izjave dobavljača smatra se ništavom.

Članak 37.

Rješavanje sporova

1. Ako u vezi s postupcima provjere iz članaka 36. i 37. ovog Protokola dođe do spora koji carinska tijela koja su zahtijevala provjeru i carinska tijela odgovorna za obavljanje te provjere ne mogu riješiti ili ako ona postave pitanje u pogledu tumačenja ovog Protokola, takav se spor upućuje na rješavanje Odboru.

2. U svakom slučaju rješavanje sporova između uvoznika i carinskih tijela zemlje uvoznice provodi se u skladu sa zakonodavstvom te zemlje.

Članak 38.

Sankcije

Sankcije se primjenjuju protiv svake osobe koja sastavi ili da sastaviti ispravu koja sadržava netočne informacije s ciljem primjene povlaštenog režima na određeni proizvod.

Članak 39.

Odstupanja

1. Odbor može donijeti odstupanja od ovog Protokola ako je to opravdano razvojem postojećih industrija ili nastankom novih industrija u Gani. U tu svrhu, prije ili prilikom obraćanja navedenom Odboru, Gana obavješćuje Europsku uniju o svojem zahtjevu za odstupanje zajedno s razlozima za taj zahtjev u skladu sa stavkom 2. ovog članka. Europska unija prihvaća sve zahtjeve Gane koji su propisno opravdani u skladu s ovim člankom i koji ne mogu uzrokovati ozbiljnu štetu postojećoj industriji Europske unije.

2. Kako bi se Odboru olakšalo razmatranje zahtjeva za odstupanje, Gana prilikom podnošenja zahtjeva, putem obrasca iz Priloga VII. ovom Protokolu, u prilog svojem zahtjevu dostavlja sve moguće podatke, posebice one koji se odnose na sljedeće:

(a) opis gotovog proizvoda;

(b) vrstu i količinu materijala s podrijetlom iz trećih zemalja,

(c) vrstu i količinu materijala s podrijetlom iz Gane ili zemalja ili područja iz članka 7. ovog Protokola ili ondje prerađenih materijala;

- (d) metode proizvodnje;
- (e) dodanu vrijednost;
- (f) broj zaposlenika u dotičnom poduzeću;
- (g) očekivane količine izvoza u Europsku uniju;
- (h) ostale moguće izvore opskrbe sirovinama;
- (i) razloge za zatraženo trajanje u kontekstu rada na traženju novih izvora opskrbe;
- (j) ostala opažanja.

Ista se pravila primjenjuju na eventualne zahtjeve za produljenje odstupanja.

Odbor može izmijeniti obrazac.

3. Pri ispitivanju zahtjeva posebice se uzima u obzir sljedeće:

- (a) razina razvijenosti ili geografski položaj Gane;
- (b) slučajevi u kojima bi primjena postojećih pravila o podrijetlu značajno utjecala na sposobnost postojeće industrije u Gani da nastavi s izvozom u Europsku uniju, a posebno slučajevi u kojima bi ta primjena mogla dovesti do prestanka njezinih aktivnosti;
- (c) posebni slučajevi u kojima se može jasno pokazati da bi pravila o podrijetlu mogla onemogućiti znatna ulaganja u određenu industriju i u kojima bi odstupanje koje potiče provedbu programa ulaganja omogućilo udovoljavanje tim pravilima u fazama.

4. U svakom slučaju mora se ispitati bi li se problem mogao riješiti primjenom pravila o kumulaciji podrijetla.

5. Pri ispitivanju pojedinačnih zahtjeva posebno se uzima u obzir mogućnost dodjele statusa proizvoda s podrijetlom proizvodima u čiji su sastav uključeni materijali s podrijetlom iz susjednih zemalja u razvoju, najmanje razvijenih zemalja ili zemalja u razvoju s kojima Gana ima posebne odnose, pod uvjetom da je moguće ostvariti administrativnu suradnju.

6. Odbor poduzima potrebne mjere kako bi se osiguralo što brže moguće donošenje odluke, a u svakom slučaju najkasnije sedamdeset pet (75) radnih dana nakon što supredsjedatelj Odbora iz Europske unije primi zahtjev. Ako Europska unija u tom roku ne obavijesti Ganu o svojem stajalištu u odnosu na zahtjev, zahtjev se smatra prihvaćenim.

7.

(a) Odstupanja u pravilu vrijede pet (5) godina, o čemu odluku donosi Odbor.

(b) Odluka o odstupanju može biti obnovljena bez potrebe za novom odlukom Odbora, pod uvjetom da Gana tri (3) mjeseca prije kraja svakog razdoblja podnese dokaz da još uvijek ne može ispuniti uvjete iz ovog Protokola za koje mu je odobreno odstupanje.

Ako se protiv produljenja uloži prigovor, Odbor ga ispituje što je prije moguće i odlučuje o produljenju odstupanja. Odbor postupi kako je predviđeno stavkom 6. Poduzimaju se sve potrebne mjere da bi se izbjegli prekidi u primjeni odstupanja.

(c) Tijekom razdoblja iz točaka (a) i (b) Odbor može preispitati uvjete za primjenu odstupanja ako se utvrdi da je nastupila bitna promjena u materijalnim čimbenicima koji utječu na odluku o odobravanju odstupanja. Nakon dovršetka preispitivanja Odbor može odlučiti izmijeniti uvjete svoje odluke u pogledu opsega odstupanja ili bilo kojeg drugog prethodno utvrđenog uvjeta.

8. Neovisno o stavcima od 1. do 7. ovog članka, odstupanja za konzerviranu tunu i filete tune iz oznake 16.04 Harmoniziranog sustava odobravaju se samo tijekom prve godine od stupanja na snagu Protokola, u okviru jednokratne godišnje kvote u iznosu od 1 000 tona za konzerviranu tunu i 200 tona za filete tune.

GLAVA VI.

CEUTA I MELILLA

Članak 40.

Opći uvjeti

1. Izraz „Europska unija” koji se upotrebljava u ovom Protokolu ne obuhvaća Ceutu i Melillu.
2. Na proizvode s podrijetlom iz Gane prilikom uvoza u Ceutu i Melillu primjenjuje se u svim pogledima jednak carinski režim koji se primjenjuje na proizvode podrijetlom iz carinskog područja Europske unije na temelju Protokola br. 2. uz Akt o pristupanju Kraljevine Španjolske i Portugalske Republike Europskim zajednicama. Gana na uvoz proizvoda koji su obuhvaćeni ovim Sporazumom i koji su podrijetlom iz Ceute i Melille primjenjuje carinski režim jednak onome koji je odobren za proizvode koji se uvoze i koji su podrijetlom iz Europske unije.
3. Za potrebe primjene stavka 2. ovog članka u pogledu proizvoda s podrijetlom iz Ceute i Melille, ovaj se Protokol primjenjuje *mutatis mutandis* podložno posebnim uvjetima utvrđenima u članku 41. ovog Protokola.

Članak 41.

Posebni uvjeti

1. Pod uvjetom da su u skladu s člankom 15. ovog Protokola, proizvodi u nastavku smatraju se:
 - (1) proizvodima s podrijetlom iz Ceute i Melille:
 - (a) proizvodi dobiveni u cijelosti u Ceuti i Melilli;
 - (b) proizvodi dobiveni u Ceuti i Melilli pri čijoj su proizvodnji upotrijebljeni proizvodi različiti od proizvoda navedenih u točki (a), pod uvjetom da su:
 - i. dotični proizvodi podvrgnuti dostatnoj obradi ili preradi u smislu članka 4. ovog Protokola; ili
 - ii. navedeni proizvodi s podrijetlom iz Gane ili Europske unije i da su podvrgnuti dostatnoj obradi ili preradi koja nadilazi postupke iz članka 5. ovog Protokola;
 - (2) proizvodima s podrijetlom iz Gane:
 - (a) proizvodi u cijelosti dobiveni u Gani;
 - (b) proizvodi dobiveni u Gani pri čijoj su proizvodnji upotrijebljeni proizvodi različiti od proizvoda navedenih u točki (a), pod uvjetom da su:
 - i. dotični proizvodi podvrgnuti dostatnoj obradi ili preradi u smislu članka 4. ovog Protokola; ili
 - ii. navedeni proizvodi, u smislu ovog Protokola, s podrijetlom iz Ceute i Melille ili Europske unije i da su podvrgnuti dostatnoj obradi ili preradi koja nadilazi postupke iz članka 5. ovog Protokola.
2. Ceuta i Melilla smatraju se jedinstvenim područjem.
3. Izvoznik ili njegov ovlašteni zastupnik dužan je upisati navode „...” i „Ceuta i Melilla” u polje 2. potvrde o prometu robe EUR.1 ili u izjavi o podrijetlu. Usto, u slučaju proizvoda s podrijetlom iz Ceute i Melille, taj se status navodi u polju 4. potvrde o prometu robe EUR.1 ili u izjavi o podrijetlu.

4. Španjolska carinska tijela odgovorna su za primjenu ovog Protokola u Ceuti i Melilli.

GLAVA VII.

ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 42.

Revizija i primjena pravila o podrijetlu

1. U skladu s odredbama članka 73. ovog Sporazuma Zajednički odbor SGP-a Gane i Europske unije može svaki put kad Gana ili Europska unija to zatraži ispitati primjenu odredaba ovog Protokola, a posebno onih koje se odnose na provedbu sustava registriranih izvoznika i njihove gospodarske učinke radi njihove eventualne prilagodbe ili izmjene. Među ostalim čimbenicima, Zajednički odbor SGP-a Gane i Europske unije uzima u obzir učinak tehnološkog razvoja na pravila o podrijetlu.
2. Neovisno o stavku 1. ovog članka, ovaj Protokol i njegovi prilozi preispituju se i prema potrebi revidiraju u roku od pet (5) godina od dana stupanja na snagu Protokola, u skladu s obvezama utvrđenim u članku 6. Sporazuma. Ta se revizija odnosi i na Prilog II.-A ovom Protokolu kako bi se moglo odlučiti o njegovu eventualnom obnavljanju.
3. U skladu s člankom 34. ovog Sporazuma, Odbor prati provedbu ovog Protokola i primjenu njegovih odredaba te donosi odluke, među ostalim u pogledu:
 - (a) kumulacije, pod uvjetima iz članka 8. ovog Protokola;
 - (b) odstupanja od odredaba ovog Protokola, pod uvjetima iz njegova članka 39.;
 - (c) produljenja trogodišnjeg razdoblja kako je navedeno u članku 21. stavku 1. točki (b) na temelju dokaza da Gana nije spremna provesti zakonodavstvo o registriranim izvoznicima;
 - (d) praga od 6 000 EUR kako je navedeno u članku 21. stavku 1. točki (c).

Članak 43.

Prilozi

Prilozi ovom Protokolu njegov su sastavni dio.

Članak 44.

Provedba ovog Protokola

Europska unija i Gana poduzimaju mjere potrebne za provedbu ovog Protokola, uključujući:

- (a) nacionalne i regionalne mjere potrebne za provedbu ovog Protokola i za ispunjenje pravila i postupaka utvrđenih u ovom Protokolu, posebice mjere potrebne za primjenu članaka koji se odnose na kumulaciju;
- (b) uspostavu administrativnih struktura i sustava potrebnih za odgovarajuće upravljanje podrijetlom proizvoda te njegovu provjeru.

Članak 45.

Prijelazne odredbe o robi u provozu ili skladištu

Odredbe ovog Sporazuma mogu se primijeniti na robu koja je u skladu s odredbama ovog Protokola i koja je na dan stupanja na snagu ovog Protokola u provozu ili je privremeno uskladištena u carinskom skladištu Europske unije ili Gane, bez plaćanja uvoznih carina i poreza, pod uvjetom:

- (a) da se, kad je riječ o izvozu iz Gane u Europsku uniju, u roku od deset (10) mjeseci od tog datuma carinskim tijelima države uvoznice podnese potvrda o prometu robe EUR.1 koju su naknadno izdala carinska tijela Gane ili izjava o podrijetlu u skladu s člankom 17. stavkom 2. točkom (b) i člankom 21., zajedno s ispravama kojima se potvrđuje da je roba usklađena s člankom 15. ovog Protokola;
 - (b) da se, kad je riječ o izvozu iz Europske unije u Ganu, u roku od deset (10) mjeseci od tog datuma carinskim tijelima Gane podnese izjava o podrijetlu izdana u skladu s člankom 17. stavkom 1. i člankom 21., zajedno s ispravama kojima se potvrđuje da je roba u skladu s člankom 15. ovog Protokola.
-

PRILOG I. PROTOKOLU BR. 1

UVODNE NAPOMENE UZ POPIS NAVEDEN U PRILOGU II. PROTOKOLU

Napomena 1.

Popisom navedenim u Prilogu II. ovom Protokolu utvrđuju se uvjeti potrebni kako bi se svi proizvodi smatrali dostatno obrađenima ili prerađenima u smislu članka 4. ovog Protokola.

Napomena 2.

1. U prva dva stupca iz popisa opisuje se dobiveni proizvod. U prvom se stupcu navodi tarifni broj ili broj poglavlja iz Harmoniziranog sustava, a u drugom stupcu naziv robe koji se upotrebljava u tom sustavu za taj tarifni broj ili to poglavlje. Za svaki navod u prva dva stupca utvrđeno je pravilo u 3. ili 4. stupcu. Ako u nekim slučajevima navodu u prvom stupcu prethodi „ex”, to znači da se pravilo iz 3. ili 4. stupca primjenjuje samo na dio tog tarifnog broja naveden u 2. stupcu.
2. Ako je nekoliko tarifnih brojeva grupirano zajedno u 1. stupcu ili se u njemu navodi broj poglavlja te se stoga u 2. stupcu daje općenit opis proizvoda, odgovarajuće pravilo u 3. ili 4. stupcu odnosi se na sve proizvode koji su prema Harmoniziranom sustavu razvrstani pod tarifne brojeve odgovarajućeg poglavlja ili pod tarifne brojeve grupirane pod njega.
3. Ako se na popisu nalaze različita pravila koja se odnose na različite proizvode unutar određenog tarifnog broja, svaka alineja sadržava naziv tog dijela tarifnog broja koji je obuhvaćen odgovarajućim pravilom u 3. ili 4. stupcu.
4. Ako je za neki navod u prva dva stupca predviđeno pravilo u 3. i 4. stupcu, izvoznik može odabrati primjenu pravila iz 3. stupca ili pravila iz 4. stupca. Ako u 4. stupcu nije predviđeno nikakvo pravilo, primjenjuje se pravilo iz 3. stupca.

Napomena 3.

1. Odredbe članka 4. ovog Protokola o proizvodima koji su stekli status proizvoda s podrijetlom i koji se koriste u proizvodnji drugih proizvoda primjenjuju se bez obzira na to jesu li stekli status unutar tvornice u kojoj se ti proizvodi koriste ili u nekoj drugoj tvornici u Europskoj uniji ili Gani.

Primjer:

Motor iz tarifnog broja 8407, za koji je pravilom predviđeno da vrijednost materijala bez podrijetla koji se mogu uporabiti ne smije premašiti 40 posto cijene franko tvornica, proizveden je od „drugog legiranog čelika grubo oblikovanog kovanjem” iz tarifnog broja ex 7224.

Ako je to kovanje obavljeno u Europskoj uniji na ingotu bez podrijetla, ono je već steklo status proizvoda s podrijetlom na temelju popisom predviđenog pravila za tarifni broj ex 7224. Kovani materijal se tada može uzeti u obzir kao s proizvod s podrijetlom pri izračunavanju vrijednosti motora bez obzira na to je li proizveden u istoj tvornici kao i motor ili u drugoj tvornici Europske unije. Vrijednost ingota bez podrijetla stoga se ne uzima u obzir pri utvrđivanju vrijednosti upotrijebljenih materijala bez podrijetla.

2. Pravilima na popisu utvrđuje se minimalna potrebna razina obrade ili prerade te se status proizvoda s podrijetlom stječe i obavljanjem više razine obrade ili prerade; a obavljanjem niže razine obrade ili prerade ne stječe se status proizvoda s podrijetlom. Stoga, ako se pravilom predviđa da se na određenoj razini proizvodnje može upotrijebiti materijal bez podrijetla, upotreba tog materijala dopuštena je u ranijoj fazi proizvodnje, ali ne i u kasnijoj fazi proizvodnje.
3. Ne dovodeći u pitanje napomenu 3. točku 2., ako je pravilom propisano da se mogu upotrijebiti „materijali iz bilo kojeg tarifnog broja”, mogu se upotrijebiti i materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod, ali uz primjenu svih posebnih ograničenja koja također mogu biti sadržana u pravilu. Međutim, izraz „proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući druge materijale iz tarifnog broja ...” znači da se mogu upotrebljavati samo materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod čiji se naziv razlikuje od naziva proizvoda iz 2. stupca popisa.

4. Ako je pravilom s popisa navedeno da se proizvod može izrađivati od više materijala, to znači da se može upotrijebiti jedan materijal ili više njih. To ne znači da se svi ti materijali moraju uporabiti.

Primjer:

Pravilom za tkanine iz tarifnih brojeva od 5208 do 5212 predviđeno je da se mogu upotrijebiti prirodna vlakna te da se među ostalim materijalima mogu upotrijebiti i kemijski materijali. To ne znači da se moraju upotrijebiti i prirodna vlakna i kemijski materijali, nego se može upotrijebiti jedan ili drugi ili oba.

5. Ako je pravilom s popisa predviđeno da se proizvod mora proizvesti od određenog materijala, taj uvjet ne isključuje upotrebu drugih materijala koji zbog svoje naravi ne mogu ispuniti to pravilo (za tekstil vidjeti i napomenu 6. točku 3.).

Primjer:

Pravilo za gotovu hranu iz tarifnog broja 1904, koje izričito isključuje upotrebu žitarica i njihovih prerađevina, ne sprečava upotrebu mineralnih soli, kemikalija i drugih dodataka koji nisu proizvodi od žitarica.

Međutim, to se pravilo ne primjenjuje na proizvode koji se, premda se ne mogu proizvesti od materijala navedenog na popisu, mogu proizvesti od materijala jednake naravi u ranijoj fazi proizvodnje.

Primjer:

U slučaju odjevnog predmeta iz ex poglavlja 62 Harmoniziranog sustava proizvedenog od netkanih materijala, ako je za dobivanje te vrste proizvoda dopuštena upotreba samo pređe bez podrijetla, ne može se upotrijebiti netkani tekstil, čak i ako se netkani materijali obično ne mogu dobiti od pređe. U takvim bi slučajevima početni materijal normalno bio u fazi koja prethodi pređi, tj. u obliku vlakana.

6. Ako su pravilom iz popisa predviđena dva postotka maksimalne vrijednosti materijala bez podrijetla koji se mogu uporabiti, ti se postoci ne mogu zbrajati. Drugim riječima, maksimalna vrijednost svih korištenih materijala bez podrijetla nikada ne smije premašiti viši navedeni postotak. Podrazumijeva se da se pojedinačni postoci koji se primjenjuju na određene proizvode ne smiju primjenom tih odredaba premašiti.

Napomena 4.

1. Pojam „prirodna vlakna” koristi se na popisu za upućivanje na vlakna koja nisu umjetna ni sintetička vlakna. Ograničen je na vlakna u svim oblicima u kojima se mogu naći prije pređenja, uključujući otpad, te, osim ako se utvrdi drugačije, obuhvaća vlakna koja su grebenana, češljana ili na drugi način obrađena, ali ne pređena.
2. Pojam „prirodna vlakna” uključuje konjsku dlaku iz tarifnog broja 0511, svilu iz tarifnih brojeva 5002 i 5003 te vunena vlakna, finu ili grubu životinjsku dlaku iz tarifnih brojeva od 5101 do 5105, pamučna vlakna iz tarifnih brojeva od 5201 do 5203 te ostala biljna vlakna iz tarifnih brojeva od 5301 do 5305.
3. Izrazi „tekstilna pulpa”, „kemijski materijali” i „materijali za proizvodnju papira” s popisa služe kao nazivi materijala koji nisu razvrstani u poglavlja od 50 do 63 Harmoniziranog sustava, a može ih se upotrijebiti za proizvodnju sintetičkih ili umjetnih vlakana ili pređe ili papirnih vlakana ili pređe.
4. Pojam „sintetička ili umjetna rezana vlakna” s popisa obuhvaća filamente, rezana vlakna i otpad od rezanih sintetičkih ili umjetnih vlakana iz tarifnih brojeva od 5501 do 5507.

Napomena 5.

1. Kada se za određeni proizvod s popisa upućuje na ovu uvodnu napomenu, uvjeti iz 3. stupca ne primjenjuju se na razne osnovne tekstilne materijale koji se upotrebljavaju u proizvodnji tog proizvoda ako ti materijali zajedno predstavljaju najviše 10 posto ukupne težine svih upotrijebljenih osnovnih tekstilnih materijala (vidjeti i napomenu 5. točke 3. i 4. u nastavku).
2. Međutim, odstupanje od napomene 5. točke 1. primjenjuje se samo na miješane proizvode koji su dobiveni od dvaju ili više osnovnih tekstilnih materijala.

Osnovni tekstilni materijali jesu:

- svila,
- vuna,
- gruba životinjska dlaka,

- fina životinjska dlaka,
- konjska dlaka,
- pamuk,
- materijali za izradu papira i papir,
- lan,
- prirodna konoplja,
- juta i druga tekstilna vlakna od drvenog lika,
- sisal i druga tekstilna vlakna iz roda agava,
- vlakna od kokosa, abake, ramije i druga biljna tekstilna vlakna,
- sintetički filamenti,
- umjetni filamenti,
- provodljivi filamenti,
- sintetička rezana vlakna od polipropilena,
- sintetička rezana vlakna od poliestera,
- sintetička rezana vlakna od poliamida,
- sintetička rezana vlakna od poliakrilonitrila,
- sintetička rezana vlakna od poliimida,
- sintetička rezana vlakna od politetrafluoretilena,
- sintetička rezana vlakna od polifenilen sulfida,
- sintetička rezana vlakna od polivinil klorida,
- ostala sintetička rezana vlakna,
- umjetna rezana vlakna od viskoze,
- ostala umjetna rezana vlakna,
- pređa od poliuretana s međudjelovima od fleksibilnih poliesterskih segmenata, upletenih ili neupletenih,
- pređa od poliuretana s međudjelovima od fleksibilnih poliesterskih segmenata, upletenih ili neupletenih,
- proizvodi iz tarifnog broja 5605 (metalizirana pređa) koji uključuju vrpcu koja se sastoji od jezgre od aluminijske folije ili od jezgre od plastične folije sa slojem aluminijskoga praha ili bez njega, širine do 5 mm, spojenu u sendvič pomoću prozirnog ili bojenog ljepila između dvaju slojeva plastične folije,
- drugi proizvodi iz tarifnog broja 5605.

Primjer:

Pređa iz tarifnog broja 5205 koja je izrađena od pamučnih vlakana iz tarifnog broja 5203 i sintetički rezanih vlakana iz tarifnog broja 5506 miješana je pređa. Stoga se sintetička rezana vlakna bez podrijetla koja ne ispunjuju pravila o podrijetlu (kojima se zahtijeva proizvodnja od kemijskog materijala ili tekstilne pulpe) mogu upotrijebiti pod uvjetom da njihova težina ne premašuje 10 posto težine pređe.

Primjer:

Vunena tkanina iz tarifnog broja 5112 koja je izrađena od vunene pređe iz tarifnog broja 5107 i pređe od sintetičkih rezanih vlakana iz tarifnog broja 5509 miješana je tkanina. Stoga se sintetička pređa koja ne zadovoljava pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od kemijskog materijala ili tekstilne pulpe) ili vunena pređa koja ne zadovoljava pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od prirodnih vlakana, negrebenanih, nečešljanih niti drukčije pripremljenih za pređenje) ili njihova kombinacija, može koristiti pod uvjetom da njihova ukupna masa nije veća od 10 posto ukupne mase tkanine.

Primjer:

Tekstilna tkanina dobivena tafting postupkom iz tarifnog broja 5802 izrađena od pamučne pređe iz tarifnog broja 5205 i pamučne tkanine iz tarifnog broja 5210 smatra se miješanim proizvodom samo ako je i sama pamučna tkanina miješana tkanina izrađena od pređe razvrstane pod dva različita tarifna broja ili ako je upotrijebljena pamučna pređa i sama mješavina.

Primjer:

Ako je dotična tekstilna tkanina dobivena tafting postupkom izrađena od pamučne pređe iz tarifnog broja 5205 i sintetičke tkanine iz tarifnog broja 5407, onda su upotrijebljene pređe očito dva različita tekstilna materijala te je i tekstilna tkanina dobivena tafting postupkom prema tomu miješani proizvod.

3. Za proizvode koji sadržavaju „pređu od poliuretana s međudijelovima od fleksibilnih polieterskih segmenata, upletenih ili neupletenih” odstupanje za pređu iznosi 20 posto.
4. U slučaju proizvoda „čija se jezgra sastoji od aluminijske folije ili od filma od plastičnog materijala, neovisno o tome je li pokrivena slojem aluminijskog praha ili ne, širine do 5 mm, a zalijepljena je između dva filma od plastičnog materijala”, odstupanje za jezgru iznosi 30 posto.

Napomena 6.

1. U slučaju gotovih tekstilnih proizvoda koji su na popisu označeni bilješkom koja upućuje na ovu uvodnu napomenu, tekstilna pozamanterija i dodaci koji ne ispunjuju pravilo iz 3. stupca s popisa za dotični gotovi proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova težina ne premašuje 10 posto ukupne težine svih tekstilnih materijala uključenih u njihovu proizvodnju.

Tekstilna pozamanterija i dodaci jesu oni razvrstani u poglavlja od 50 do 63 Harmoniziranog sustava. Podstave i međupodstave ne smatraju se pozamanterijom ili dodacima.

2. Sva netekstilna pozamanterija i dodaci ili drugi upotrijebljeni materijali što sadrže tekstil ne moraju ispunjavati uvjete iz 3. stupca, čak i ako nisu obuhvaćeni napomenom 3. točkom 5.
3. U skladu s napomenom 3. točkom 5., netekstilna pozamanterija, dodaci ili ostali proizvodi bez podrijetla koji ne sadržavaju tekstilne materijale, mogu se, u svakom slučaju, slobodno upotrebljavati ako se ne mogu proizvesti od materijala navedenih u 3. stupcu popisa.

Primjerice, ⁽¹⁾ ako se određenim pravilom s popisa propisuje da se za određeni tekstilni artikl (npr. bluzu), mora upotrijebiti pređa, time se ne zabranjuje upotreba metalnih artikala (npr. dugmadi), jer dugmad ne može biti izrađena od tekstilnih materijala.

4. Ako se primjenjuje pravilo o postotku, vrijednost pozamanterije i dodataka mora se uzeti u obzir pri izračunavanju vrijednosti uključenih materijala bez podrijetla.

Napomena 7.

1. Za potrebe tarifnih brojeva ex 2707, od 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403, „specifični procesi” jesu sljedeći:

- (a) destilacija u vakuumu;
- (b) redestilacija s preciznim procesom frakcioniranja ⁽²⁾
- (c) kreiranje;
- (d) reformiranje;
- (e) ekstrakcija selektivnim otapalima;
- (f) postupak koji obuhvaća sve ove aktivnosti: preradu koncentriranom sumpornom kiselinom, otopinom sumpornog trioksida u sumpornoj kiselini ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksitom;
- (g) polimerizacija;
- (h) alkiliranje;
- (i) izomerizacija.

2. Za potrebe tarifnih brojeva od 2710 do 2712, „specifični procesi” jesu sljedeći:

- (a) destilacija u vakuumu;
- (b) redestilacija s preciznim procesom frakcioniranja ⁽³⁾

⁽¹⁾ Taj se primjer navodi samo radi objašnjenja. Nije pravno obvezujući.

⁽²⁾ Vidjeti dodatnu napomenu s objašnjenjem 5. točku (b) u poglavlju 27 kombinirane nomenklature.

⁽³⁾ Vidjeti dodatnu napomenu s objašnjenjem 5. točku (b) u poglavlju 27 Kombinirane nomenklature.

- (c) kreiranje;
 - (d) reformiranje;
 - (e) ekstrakcija selektivnim otapalima;
 - (f) proces koji obuhvaća sve sljedeće postupke: preradu koncentriranom sumpornom kiselinom, otopinom sumpornog trioksida u sumpornoj kiselini ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksitom;
 - (g) polimerizacija;
 - (h) alkiliranje;
 - (i) izomerizacija;
 - (j) samo za teška ulja iz tarifnog broja ex 2710, odsumporavanje vodikom koje rezultira smanjenjem sadržaja sumpora u obrađenim proizvodima za najmanje 85 posto (metoda ASTM D 1266-59 T);
 - (k) samo za proizvode iz tarifnog broja 2710, deparafinacija nekim drugim procesom osim filtriranja;
 - (l) samo za teška ulja iz tarifnog broja ex 2710, tretiranje vodikom u svrhe osim odsumporavanja pri čemu je vodik aktivni element u kemijskoj reakciji pri tlaku većem od 20 bara i temperaturi višoj od 250 °C uz upotrebu katalizatora. Završno tretiranje ulja za podmazivanje iz tarifnog broja ex 2710 vodikom, posebice s ciljem poboljšanja boje ili stabilnosti (npr. hidrofiniširanje ili dekolorizacija), ne smatra se, međutim, specifičnim procesom;
 - (m) samo za loživa ulja iz tarifnog broja ex 2710, atmosferska destilacija, pod uvjetom da se manje od 30 posto tih proizvoda (po obujmu, uključujući gubitke) destilira na 300 °C metodom ASTM D 86;
 - (n) samo za teška ulja, osim plinskih ulja i loživih ulja iz tarifnog broja ex 2710, obrada visokofrekventnim jedva vidljivim električnim pražnjenjem bez iskrenja.
3. Za potrebe tarifnih brojeva ex 2707, od 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403 jednostavne radnje poput čišćenja, pretakanja, desalinizacije, odvajanja vode, filtriranja, bojenja, obilježavanja, dobivanja sadržaja sumpora zbog miješanja proizvoda s različitim sadržajima sumpora ili bilo koje njihove kombinacije ili sličnih aktivnosti ne omogućavaju dobivanje statusa proizvoda s podrijetlom.
-

POPIS PRERADA ILI OBRADA KOJE JE POTREBNO OBAVITI NA MATERIJALIMA BEZ PODRIJETLA KAKO BI DOBIVENI PROIZVOD STEKAO STATUS PROIZVODA S PODRIJETLOM

Proizvodi navedeni na popisu u nastavku nisu svi nužno obuhvaćeni Sporazumom. Stoga je potrebno uzeti u obzir i ostale dijelove Sporazuma.

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
Poglavlje 1	Žive životinje	Sve upotrijebljene životinje iz poglavlja 1 dobivene su u cijelosti	
Poglavlje 2	Meso i jestivi klaonički proizvodi	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 1 i 2 dobiveni u cijelosti	
ex Poglavlje 3	Ribe i rakovi, mekušci i ostali vodeni beskralježnjaci	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 3 dobiveni u cijelosti	
0304	Ribljí fileti i ostalo riblje meso (neovisno o tome je li mljeveno), svježe, rashlađeno ili smrznuto	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 3 ne premašuje 15 % cijene proizvoda franko tvornica	
0305	Riba, sušena, soljena ili u salamuri; dimljena riba, neovisno je li kuhana prije ili tijekom procesa dimljenja; brašno, krupica i pelete od ribe, uporabljivi za prehranu ljudi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 3 ne premašuje 15 % cijene proizvoda franko tvornica	
0306	Rakovi, neovisno o tome jesu li u ljusci, živi, svježi, rashlađeni, smrznuti, sušeni, soljeni ili u salamuri; dimljeni rakovi, neovisno o tome jesu li u ljusci te jesu li kuhani prije ili tijekom postupka dimljenja; rakovi u ljusci, kuhani u vodi ili na pari, neovisno o tome jesu li rashlađeni, smrznuti, sušeni, soljeni ili u salamuri; brašno, krupica i pelete rakova, prikladni za prehranu ljudi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 3 ne premašuje 15 % cijene proizvoda franko tvornica	
0307	Mekušci, neovisno o tome jesu li odvojeni od školjke, živi, svježi, rashlađeni, smrznuti, sušeni, soljeni ili u salamuri; dimljeni mekušci, neovisno o tome jesu li odvojeni od školjke te jesu li kuhani prije ili tijekom postupka dimljenja; brašno, krupica i pelete od mekušaca, prikladni za prehranu ljudi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 3 ne premašuje 15 % cijene proizvoda franko tvornica	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
0308	Vodeni beskralježnjaci osim rakova i mekušaca, živi, svježi, rashlađeni, smrznuti, sušeni, soljeni ili u salamuri; dimljeni vodeni beskralježnjaci osim rakova i mekušaca, neovisno o tome jesu li kuhani prije ili tijekom postupka dimljenja; brašno, krupica i pelete od vodenih beskralježnjaka osim rakova i mekušaca, prikladni za prehranu ljudi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 3 ne premašuje 15 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex Poglavlje 4	Mliječni proizvodi; ptičja jaja; prirodni med; jestivi proizvodi životinjskog podrijetla koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu, osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 4 dobiveni u cijelosti	
0403	Mlačenica, kiselo mlijeko i vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje, neovisno o tome jesu li koncentrirani ili sadržavaju dodani šećer ili druga sladila ili su aromatizirani ili sadržavaju dodano voće, orašaste plodove ili kakao	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 4 dobiveni su u cijelosti; — upotrijebljeni sok od voća (osim soka od ananasa, limeta ili grejpa) iz tarifnog broja 2009 ima status proizvoda s podrijetlom; te — vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex Poglavlje 5	Proizvodi životinjskog podrijetla koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu, osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 5 dobiveni u cijelosti	
ex 0502	Čekinj e i dlake pitome ili divlje svinje, prerađene	Čišćenje, dezinfekcija, razvrstavanje i ispravljanje čekinja i dlaka pitome ili divlje svinje	
Poglavlje 6	Živo drveće i druge biljke; lukovice, korijeni i slično; rezano cvijeće i ukrasno lišće	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 6 dobiveni su u cijelosti — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
Poglavlje 7	Jestivo povrće i određeno korijenje i gomolji	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 7 dobiveni u cijelosti	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
Poglavlje 8	Jestivo voće i orašasti plodovi; kore agruma, dinja ili lubenica	Proizvodnja u kojoj: — sve upotrijebljeno voće i orašasti plodovi dobiveni su u cijelosti; te — vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex Poglavlje 9	Kava, čaj, mate i začini; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 9 dobiveni u cijelosti	
0901	Kava, pržena ili nepržena, s kofeinom ili bez kofeina; ljuske i opne kave; nadomjesci kave koji sadržavaju kavu u bilo kojem omjeru	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	
0902	Čaj, neovisno o tome je li aromatiziran	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	
ex 0910	Mješavine začina	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	
Poglavlje 10	Žitarice	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 10 dobiveni u cijelosti	
ex Poglavlje 11	Mlinarski proizvodi; slad; škrobovi; inulin; pšenični gluten; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj je sve upotrijebljeno jestivo povrće, žitarice, gomolji i korijenje iz tarifnog broja 0714 ili voće dobiveno u cijelosti	
ex 1106	Brašno, krupica i prah od oljuštenog suhog mahunastog povrća iz tarifnog broja 0713	Sušenje i mljevenje mahunastog povrća iz tarifnog broja 0708	
Poglavlje 12	Uljane sjemenke i plodovi; razno zrnje, sjemenje i plodovi; industrijsko ili ljekovito bilje; slama i krmivo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 12 dobiveni u cijelosti	
1301	Šelak; prirodne gume, smole, gume-smole i oleo smole (npr. balzami)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 1301 ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
1302	Biljni sokovi i ekstrakti; pektinske tvari, pektinati i pektati; agar-agar i ostale sluzi i zgušnjivači, neovisno jesu li modificirani ili ne, dobiveni od biljnih proizvoda:		

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
	— sluzi i zgušnjivači dobiveni od biljaka, neovisno o tome jesu li modificirani, — ostalo	Proizvodnja od nemodificiranih sluzi i zgušnjivača Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
Poglavlje 14	Materijali biljnog podrijetla za pletarstvo; drugi proizvodi biljnog podrijetla koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 14 dobiveni u cijelosti	
ex Poglavlje 15	Masti i ulja životinjskog i biljnog podrijetla te proizvodi njihova razlaganja; prerađene jestive masti; životinjski ili biljni voskovi; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
1501	Svinjska mast (uključujući salo) i mast peradi, osim onih iz tarifnog broja 0209 ili 1503: — masti od kosti ili otpadaka — ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim materijala iz tarifnih brojeva 0203, 0206 ili 0207 ili kosti iz tarifnog broja 0506 Proizvodnja od mesa ili od jestivih klaoničkih proizvoda od svinja iz tarifnog broja 0203 ili 0206, ili mesa ili jestivih klaoničkih proizvoda peradi iz tarifnog broja 0207	
1502	Životinjske masti goveda, ovaca ili koza, osim onih iz tarifnog broja 1503: — masti od kosti ili otpadaka — ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim materijala iz tarifnih brojeva 0201, 0202, 0204 ili 0206 ili kosti iz tarifnog broja 0506 Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2 dobiveni u cijelosti	
1504	Masti i ulja te njihove frakcije, od riba ili morskih sisavaca, kemijski nemodificirani, neovisno o tome jesu li rafinirani:		

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
	— krute frakcije — ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 1504 Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2 i 3 dobiveni u cijelosti	
ex 1505 1506	Rafinirani lanolin Ostale životinjske masti i ulja i njihove frakcije, kemijski nemodificirane, neovisno o tome jesu li rafinirane: — krute frakcije — ostalo	Proizvodnja od masti od vune iz tarifnog broja 1505 Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 1506 Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2 dobiveni u cijelosti	
Od 1507 do 1515	Biljna ulja i njihove frakcije: sojino ulje, ulje od kikirikija, palmino ulje, ulje od kokosovog oraha (kopre), ulje od palminih koštica (jezgri), babasu ulje, tungovo ulje i oitikika ulje, mirtin vosak i japanski vosak, frakcije ulja jojobe i ulja za tehničku ili industrijsku primjenu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljudsku prehranu — krute frakcije, osim onih od ulja jojobe — ostalo	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda Proizvodnja od ostalih materijala iz tarifnih brojeva od 1507 do 1515 Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni biljni materijali dobiveni u cijelosti	
1516	Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla i njihove frakcije, djelomično ili potpuno hidrogenirani, interesterificirani, reesterificirani ili elaidinizirani, neovisno o tome jesu li rafinirani, ali dalje nepripremljeni	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2 dobiveni su u cijelosti — svi upotrijebljeni biljni materijali dobiveni su u cijelosti. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz tarifnih brojeva 1507, 1508, 1511 i 1513	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
1517	Margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti i ulja i njihovih frakcija iz tarifnog broja 1516	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2 i 4 dobiveni su u cijelosti — svi upotrijebljeni biljni materijali dobiveni su u cijelosti. Međutim, mogu se upotrijebiti materijali iz tarifnih brojeva 1507, 1508, 1511 i 1513	
Poglavlje 16	Prerađevine od mesa, ribe, rakova, mekušaca ili drugih vodenih beskralježnjaka	Proizvodnja od životinja iz poglavlja 1	
1604 i 1605	Pripremljena ili konzervirana riba; kavijar i nadomjesci kavijara pripremljeni od ribljih jaja; Rakovi, mekušci i drugi vodeni beskralježnjaci, pripremljeni ili konzervirani	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 3 ne premašuje 15 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex Poglavlje 17	Šećer i proizvodi od šećera; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex 1701	Šećer od šećerne trske ili šećerne repe i kemijski čista saharoza, u krutom stanju, aromatiziran ili obojen	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica	
1702	Ostali šećeri, uključujući kemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodanih aroma ili bojila; umjetni med, neovisno o tome je li pomiješan s prirodnim medom; karamel: — kemijski čista maltoza ili fruktoza — ostali šećeri u krutom stanju, aromatizirani ili obojeni — ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 1702 Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali imaju status proizvoda s podrijetlom	
ex 1703	Melasa dobivena pri ekstrakciji ili rafiniranju šećera, aromatizirana ili obojena	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
1704	Šećerni proizvodi (uključujući bijelu čokoladu), bez kaka	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica	
Poglavlje 18	Kakao i proizvodi od kaka	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica	
1901	Sladni ekstrakt; prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupice, škroba ili sladnog ekstrakta, bez kaka ili s masenim udjelom kaka manjim od 40 % računano na potpuno odmašćenoj osnovi, koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva od 0401 do 0404, bez kaka ili s masenim udjelom kaka manjim od 5 % računano na potpuno odmašćenoj osnovi, koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu: — sladni ekstrakt — ostalo	Proizvodnja od žitarica iz poglavlja 10. Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica	
1902	Tjestenina, neovisno o tome je li kuhana ili punjena (mesom ili drugim tvarima) ili drukčije pripremljena, primjerice špageti, makaroni, rezanci, lasanje, njoki, ravioli, kaneloni; kuskus, neovisno o tome je li pripremljen: — koji sadržavaju najviše 20 % masenog udjela mesa, klaoničkih proizvoda, ribe, rakova ili mekušaca	Proizvodnja u kojoj su sve upotrijebljene žitarice i njihovi derivati (osim tvrde (durum) pšenice i njezinih derivata) dobivene u cijelosti	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)
	— koji sadržavaju više od 20 % masenog udjela mesa, klaoničkih proizvoda, ribe, rakova ili mekušaca	Proizvodnja u kojoj: — sve upotrijebljene žitarice i njihovi derivati (osim tvrde (durum) pšenice i njenih derivata) dobiveni su u cijelosti; te — svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2 i 3 dobiveni su u cijelosti
1903	Tapioka i nadomjesci tapioke pripremljeni od škroba, u obliku pahuljica, grudica, zrnaca, mekinja ili slično	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim krumpirovog škroba iz tarifnog broja 1108
1904	Proizvodi dobiveni bubrenjem ili prženjem žitarica (npr. kukuruzne pahuljice); žitarice (osim kukuruza) u zrnju ili u obliku pahuljica ili drukčije obrađenih zrna (osim brašna, prekrupe i krupice), prethodno kuhane ili drukčije pripremljene, koje nisu spomenute ni uključene na drugom mjestu	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim onih iz tarifnog broja 1806, — u kojoj su sve upotrijebljene žitarice i brašno (osim tvrde (durum) pšenice i njezinih prerađevina te kukuruza vrste <i>Zea mays</i>) dobiveni u cijelosti; te — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
1905	Kruh, peciva, kolači, keksi i ostali pekarski ili slastičarski proizvodi, neovisno o tome sadržavaju li kakao; hostije, prazne kapsule za farmaceutske potrebe, pečatne oblate, rižin papir i slični proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim onih iz poglavlja 11
ex Poglavlje 20	Proizvodi od povrća, voća, orašastih plodova ili drugih dijelova biljaka; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj je sve upotrijebljeno voće, svi orašasti plodovi i sve povrće dobiveno u cijelosti
ex 2001	Jam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi biljaka s masenim udjelom škroba od najmanje 5 %, pripremljeni ili konzervirani u octu ili octenoj kiselini	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda
ex 2004 I ex 2005	Krumpiri u obliku brašna, krupice ili pahuljica, pripremljeni ili konzervirani na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda
2006	Povrće, voće, orašasti plodovi, kore od voća i ostali dijelovi biljaka, konzervirani šećerom (iscijeđeni, preliveni ili kandirani)	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)
2007	Džemovi, želei, marmelade, pirei i paste od voća ili orašastih plodova, dobiveni kuhanjem, neovisno o tome sadržavaju li dodani šećer ili druga sladila	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 2008	— Orašasti plodovi, bez dodanog šećera ili alkohola — Maslac od kikirikija; mješavine na bazi žitarica; palmine jezgre; kukuruz — Ostalo, osim voća i orašastih plodova, ukuhano na drugi način osim na pari ili u vodi, bez dodanog šećera, smrznuto	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih orašastih plodova i uljanih sjemenki s podrijetlom iz tarifnih brojeva 0801, 0802 i od 1202 do 1207 mora premašivati 60 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
2009	Sokovi od voća (uključujući mošt od grožđa) ili povrća, nefermentirani i bez dodanog alkohola, bez obzira na to je li dodan šećer ili druga sladila	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
ex Poglavlje 21	Razni prehrambeni proizvodi; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda
2101	Ekstrakti, esencije i koncentрати kave, čaja ili mate-čaja i pripravci na osnovi tih proizvoda ili na osnovi kave, čaja ili mate-čaja; pržena cikorija i ostali prženi nadomjesci kave te ekstrakti, esencije i koncentрати tih proizvoda	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — sva upotrijebljena cikorija dobivena je u cijelosti
2103	Pripravci za umake i pripremljeni umaci; miješani začini i miješana začinska sredstva; brašno od gorušice i pripremljena gorušica (senf):	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)
	— pripravci za umake i pripremljeni umaci; miješani začini i miješana začinska sredstva	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, može se upotrijebiti brašno od gorušice ili pripremljena gorušica (senf)
	— brašno od gorušice i pripremljena gorušica (senf):	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
ex 2104	Pripravci za guste i bistre juhe; pripremljene guste i bistre juhe	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim pripremljenog ili konzerviranog povrća iz tarifnih brojeva od 2002 do 2005
2106	Prehrambeni proizvodi koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
ex Poglavlje 22	Pića, alkoholne tekućine i ocat; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — sve upotrijebljeno grožđe i bilo koje prerađevine od grožđa dobivene su u cijelosti
2202	Vode, uključujući mineralne vode i gazirane vode, s dodanim šećerom ili drugim sladilima ili aromatizirane, te ostala bezalkoholna pića, osim sokova od voća ili povrća iz tarifnog broja 2009	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica; — sav upotrijebljeni sok od voća (osim soka od ananasa, limeta ili grejpa) ima status proizvoda s podrijetlom
2207	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola od najmanje 80 %; etilni alkohol i ostali alkoholi, denaturirani, bilo kojeg volumnog udjela alkohola	Proizvodnja: — od materijala koji nisu razvrstani u tarifni broj 2207 ili 2208; te — u kojoj su upotrijebljeno grožđe ili prerađevine od grožđa dobiveni u cijelosti ili, ako svi ostali materijali već imaju status proizvoda s podrijetlom, u kojoj se arak može upotrebljavati u volumnom udjelu od najviše 5 %

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)
2208	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola manjim od 80 %; žestoka pića, likeri i ostala alkoholna pića;	Proizvodnja: — od materijala koji nisu razvrstani u tarifni broj 2207 ili 2208; i — u kojoj su upotrijebljeno grožđe ili prerađevine od grožđa dobiveni u cijelosti ili, ako svi ostali materijali već imaju status proizvoda s podrijetlom, u kojoj se arak može upotrebljavati u volumnom udjelu od najviše 5 %
ex Poglavlje 23	Ostaci i otpad iz prehrambene industrije; pripremljena hrana za životinje; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda
ex 2301	Kitovo brašno; brašno, krupica i pelete od ribe ili rakova, mekušaca ili ostalih vodenih beskralježnjaka, neprikladni za prehranu ljudi	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2 i 3 dobiveni u cijelosti
ex 2303	Ostaci od proizvodnje škroba od kukuruza (osim koncentriranih tekućina za namakanje), s masenim udjelom bjelančevina većim od 40 %, računano za suhi materijal	Proizvodnja u kojoj je upotrijebljeni kukuruz dobiven u cijelosti
ex 2306	Uljane pogače i drugi kruti ostaci dobiveni pri ekstrakciji maslinovog ulja, s udjelom maslinovog ulja većim od 3 %	Proizvodnja u kojoj su upotrijebljene masline dobivene u cijelosti
2309	Pripravci koje se rabi za hranidbu životinja	Proizvodnja u kojoj: — upotrijebljene žitarice, šećer, melasa, meso ili mlijeko imaju status proizvoda s podrijetlom; te — svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 3 dobiveni su u cijelosti
ex Poglavlje 24	Duhan i prerađeni nadomjesci duhana; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 24 dobiveni u cijelosti
2402	Cigarete od duhana	Proizvodnja u kojoj najmanje 10 % masenog udjela upotrijebljenog neprerađenog duhana ili otpadaka duhana iz tarifnog broja 2401 već mora imati status proizvoda s podrijetlom

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex 2403	Duhan za pušenje	Proizvodnja u kojoj najmanje 10 % masenog udjela upotrijebljenog neprerađenog duhana ili otpadaka duhana iz tarifnog broja 2401 već mora imati status proizvoda s podrijetlom	
ex Poglavlje 25	Sol; sumpor; zemlja i kamen; sadra, vapno i cement; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex 2504	Grafit prirodni, kristalni, obogaćen ugljikom, pročišćen i drobljen	Obogaćivanje sadržaja ugljika, pročišćivanje i drobljenje gruboga kristalnog grafita	
ex 2515	Mramor, grubo rezan, piljenjem ili drukčije, u kvadratne ili pravokutne blokove ili ploče, debljine najviše 25 cm	Rezanje mramora debljine veće od 25 cm, piljenjem ili drukčije (i ako je već ispiljen)	
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, pješčenjak i drugi kamen za oblikovanje ili građevinarstvo, grubo izrezan, piljenjem ili drukčije, u kvadratne ili pravokutne blokove ili ploče debljine najviše 25 cm	Rezanje kamena debljine veće od 25 cm, piljenjem ili drukčije (i ako je već ispiljen)	
ex 2518	Dolomit, kalciniran	Kalcinacija nekalciniranog dolomita	
ex 2519	Prirodni magnezijev karbonat (magnezit), drobljen i stavljen u hermetički zatvorene spremnike te magnezijev oksid, neovisno o tome je li čist, osim taljenoga magnezijeva oksida ili mrtvo pečena (sinterirana) magnezijeva oksida	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, može se upotrijebiti prirodni magnezijev karbonat (magnezit).	
ex 2520	Sadra, posebno pripremljena za zubarstvo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 2524	Azbestna vlakna	Proizvodnja od rude azbesta (koncentrirani azbest)	
ex 2525	Tinjac u prahu	Mljevenje tinjca ili otpadaka od tinjca	
ex 2530	Zemljane boje, kalcinirane ili u prahu	Kalciniranje ili mljevenje zemljanih boja	
Poglavlje 26	Rude, troske i pepeli	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex Poglavlje 27	Mineralna goriva, mineralna ulja i proizvodi njihove destilacije; bitumenske tvari; mineralni voskovi; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex 2707	Ulja u kojima masa aromatskih sastojaka premašuje masu nearomatskih sastojaka, slična mineralnim uljima dobivenima destilacijom ugljenih katrana na visokim temperaturama, pri čemu je destilirano više od 65 % njihova volumena na temperaturi do 250 °C (uključujući mješavine esencije nafte i benzola), a namijenjena su za pogonsko ili toplinsko gorivo	Postupci rafiniranja i/ili jedan specifični proces ili više njih ⁽¹⁾	Drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 2709	Nerafinirana ulja dobivena iz bitumenskih minerala	Destruktivna destilacija bitumenskih materijala	
2710	Naftna ulja i ulja dobivena iz bitumenskih minerala, osim sirovih ulja; proizvodi koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu, s masenim udjelom od najmanje 70 % naftnih ulja ili ulja dobivenih iz bitumenskih minerala te kojima su ta ulja osnovni sastojci	Postupci rafiniranja i/ili jedan specifični proces ili više njih ⁽²⁾	Drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica
2711	Naftni plinovi i ostali plinoviti ugljikovodici	Postupci rafiniranja i/ili jedan specifični proces ili više njih ⁽²⁾	Drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica
2712	Vazelin; parafinski vosak, mikrokristalni naftni vosak, prešani parafini, ozokerit, vosak od lignita, vosak od treseta, drugi mineralni voskovi i slični proizvodi dobiveni sintezom ili drugim postupcima, bez obzira na to jesu li obojeni	Postupci rafiniranja i/ili jedan specifični proces ili više njih ⁽¹⁾	Drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica
2713	Naftni koks, naftni bitumen i drugi ostaci od naftnih ulja ili ulja iz bitumenskih minerala.	Postupci rafiniranja i/ili jedan specifični proces ili više njih ⁽¹⁾	Drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
2714	Bitumen i asfalt, prirodni; bitumenski ili uljni škrljčevci i katranski pijesak; asfaltiti i asfaltne stijene	Postupci rafiniranja i/ili jedan specifični proces ili više njih ⁽¹⁾	Drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica
2715	Bitumenske mješavine na osnovi prirodnog asfalta, prirodnog bitumena, naftnog bitumena, mineralnog katrana ili mineralne katranske smole (na primjer bitumenski kit, „cutback”)	Postupci rafiniranja i/ili jedan specifični proces ili više njih ⁽¹⁾	Drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica
ex Poglavlje 28	Anorganski kemijski proizvodi; organski ili anorganski spojevi plemenitih metala, radioaktivnih elemenata, metala rijetkih zemalja ili izotopa; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 2805	„Mischmetal”	Proizvodnja elektrolitskom ili toplinskom obradom u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 2811	Sumporov trioksid	Proizvodnja od sumporova dioksida	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 2833	Aluminijev sulfat	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 2840	Natrijev perborat	Proizvodnja od dinatrijevog tetraborata pentahidrata	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 2852	Spojevi žive s unutarnjim eterima i njihovi halogenirani, sulfonirani, nitrirani ili nitrozni derivati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2909 ne smije premašiti 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
	Spojevi žive s nukleinskim kiselinama i njihovim solima, neovisno o tome jesu li kemijski određeni; ostali heterociklički spojevi Živini spojevi dijagnostičkih ili laboratorijskih reagensa na podlozi, pripremljeni dijagnostički ili laboratorijski reagensi, neovisno o tome jesu li na podlozi, osim onih iz tarifnog broja 3002 ili 3006; certificirani referentni materijali Nukleinske kiseline i njihove soli, neovisno o tome jesu li kemijski određene; ostali heterociklički spojevi Spojevi žive s kemijskim proizvodima i pripravcima iz kemijske industrije ili srodnih industrija (uključujući one koji se sastoje od mješavine prirodnih proizvoda) koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2932, 2933 i 2934 ne smije premašiti 20 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2932, 2933 i 2934 ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex Poglavlje 29	Organski kemijski proizvodi; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 2901	Aciklički ugljikovodici koji se upotrebljavaju kao pogonsko ili toplinsko gorivo	Postupci rafiniranja i/ili jedan specifični proces ili više njih ⁽¹⁾	Drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 2902	Ciklani i cikleni (osim azulena), benzen, toluen i ksilen, za upotrebu kao pogonsko ili ogrjevano gorivo	Postupci rafiniranja i/ili jedan specifični proces ili više njih ⁽¹⁾	Drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex 2905	Kovinski alkoholati od alkohola iz ovog tarifnog broja i od etanola	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 2905. Međutim, kovinski alkoholati iz ovog tarifnog broja mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
2915	Zasićene acikličke monokarboksilne kiseline i njihovi anhidridi, halogenidi, peroksidi i perkiseline; njihovi halogenirani, sulfonirani, nitrirani ili nitrozni derivati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2915 i 2916 ne smije premašiti 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 2932	Unutarnji eteri i njihovi halogenirani, sulfonirani, nitrirani ili nitrozni derivati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2909 ne smije premašiti 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
	Ciklični acetal i poluacetal te njihovi halogenirani, sulfonirani, nitrirani ili nitrozni derivati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
2933	Heterociklički spojevi samo s dušikovim heteroatomom (heteroatomima)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2932 i 2933 ne smije premašiti 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
2934	Nukleinske kiseline i njihove soli; ostali heterociklički spojevi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2932, 2933 i 2934 ne smije premašiti 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
2939 80	Alkaloidi koji nisu biljnog podrijetla		
	Heterociklički spojevi samo s dušikovim heteroatomom (heteroatomima)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2932, 2933 i 2934 ne smije premašiti 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
	Nukleinske kiseline i njihove soli; ostali heterociklički spojevi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2932, 2933 i 2934 ne smije premašiti 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex Poglavlje 30	Farmaceutski proizvodi; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 3002	Ljudska krv; životinjska krv pripremljena za terapijsku, profilaktičnu ili dijagnostičku upotrebu; antiserumi, ostale frakcije krvi i modificirani imunološki proizvodi, neovisno o tome jesu li dobiveni biotehnološkim postupcima; cjepiva, toksini, kulture mikroorganizama (osim kvasaca) i slični proizvodi: — proizvodi koji se sastoje od dvaju ili više sastojaka, pomiješani ili nepomiješani za terapijsku ili profilaktičnu upotrebu, pakirani u odmjerene doze ili u pakiranja za maloprodaju — ostalo: – ljudska krv – životinjska krv pripremljena za terapijsku ili profilaktičnu upotrebu – frakcije krvi osim antiseruma, hemoglobina, krvnoga globulina i serum globulina	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Međutim, materijali istog opisa kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Međutim, materijali istog opisa kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Međutim, materijali istog opisa kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Međutim, materijali istog opisa kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
	– hemoglobin, krvni globulini i serum globulini – ostalo Ostali heterociklički spojevi samo s dušikovim heteroatomom (heteroatomima), koji sadržavaju nekondenzirani imidazolov prsten u strukturi, neovisno o tome je li hidrogeniran ili ne, u obliku peptida i bjelančevina koji su izravno uključeni u regulaciju imunoloških procesa Ostale nukleinske kiseline i njihove soli, neovisno o tome jesu li kemijski određene ili ne, u obliku peptida i bjelančevina koji su izravno uključeni u regulaciju imunoloških procesa; ostali heterociklički spojevi, u obliku peptida i bjelančevina koji su izravno uključeni u regulaciju imunoloških procesa	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Međutim, materijali istog opisa kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Međutim, materijali istog opisa kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2932 i 2933 ne smije premašiti 20 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2932, 2933 i 2934 ne smije premašiti 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
3003 i 3004	Lijekovi (osim proizvoda iz tarifnog broja 3002, 3005 ili 3006): — od amikacina iz tarifnog broja 2941 — ostalo	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz tarifnog broja 3003 ili 3004 mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda Međutim, materijali iz tarifnog broja 3003 ili 3004 mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica; i	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
		— vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 3006	Sredstva prepoznatljiva kao stoma pomagala od plastike	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex Poglavlje 31	Gnojiva; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 3105	Mineralna ili kemijska gnojiva koja sadržavaju dva ili tri gnojiva elementa: dušik, fosfor i kalij; ostala gnojiva; proizvodi iz ovog poglavlja u obliku tableta ili u sličnim oblicima, u pakiranjima od najviše 10 kg bruto mase, osim: — natrijeva nitrata — kalcijeva cijanamida — kalijeva sulfata — magnezijeva i kalijeva sulfata	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex Poglavlje 32	Ekstrakti za štavljenje ili bojenje; tanini i njihovi derivati; bojila, pigmenti i druge tvari za bojenje; boje i lakovi; kitovi i druge mase za brtvljenje; tiskarske boje i tinte; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 3201	Tanini i njihove soli, eteri, esteri i ostali derivati	Proizvodnja od ekstrakata tanina biljnog podrijetla	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
3205	Lak bojila; pripravci na osnovi lak bojila navedeni u napomeni 3. uz ovo poglavlje ⁽³⁾	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim iz tarifnih brojeva 3203, 3204 i 3205. Međutim, materijali iz tarifnog broja 3205 mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex Poglavlje 33	Eterična ulja i rezinoidi; parfumerijski, kozmetički ili toaletni proizvodi osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
3301	Eterična ulja (bez terpena ili s terpenima), uključujući „konkrete” i „absolute”; rezinoidi; ekstrahirane oleosmole; koncentрати eteričnih ulja u mastima, nehlapivim (masnim) uljima, voskovima ili sličnim tvarima, dobiveni ekstrakcijom eteričnih ulja s pomoću masti ili maceracijom; terpeni sporedni proizvodi deterpenacije eteričnih ulja; vodeni destilati i vodene otopine eteričnih ulja	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući materijale iz neke druge „skupine” (*) iz ovog tarifnog broja. Međutim, materijali iz iste skupine mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex Poglavlje 34	Sapun, organska površinski aktivna sredstva, pripravci za pranje, pripravci za podmazivanje, umjetni voskovi, pripremljeni voskovi, pripravci za poliranje i čišćenje, svijeće i slični proizvodi, paste za modeliranje, „zubarski voskovi” te zubarski pripravci na osnovi sadre; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 3403	Pripravci za podmazivanje s masenim udjelom naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala od najviše 70 %	Postupci rafiniranja i/ili jedan specifični proces ili više njih (*)	Drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica
3404	Umjetni voskovi i pripremljeni voskovi:		
	— na osnovi parafina, naftnih voskova, voskova od bitumenskih minerala, prešanog parafina ili parafina s odstranjenim uljem	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
	— ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim: — hidrogeniranih ulja koja imaju svojstva voskova iz tarifnog broja 1516; — kemijski neodređenih masnih kiselina ili industrijskih masnih alkohola koji imaju svojstva voskova iz tarifnog broja 3823;	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
		— tvari iz tarifnog broja 3404 Međutim, ti se materijali mogu upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex Poglavlje 35	Bjelančevinaste tvari; modificirani škrobovi; ljepila; enzimi; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
3505	Dekstrini i drugi modificirani škrobovi (na primjer preželatirani i esterificirani škrobovi); ljepila na osnovi škrobova ili na osnovi dekstrina ili drugih modificiranih škrobova:		
	— škrobovi eterificirani ili esterificirani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3505	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
	— ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim onih iz tarifnog broja 1108	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 3507	Pripremljeni enzimi koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
Poglavlje 36	Eksplozivi; pirotehnički proizvodi; šibice; piroforne slitine; pojedini zapaljivi pripravci	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex Poglavlje 37	Proizvodi za fotografsku i kinematografsku upotrebu; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
3701	Fotografske ploče i ravni filmovi, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, od bilo kojeg materijala osim papira, kartona ili tekstila; ravni filmovi za trenutnu (brzu) fotografiju, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, neovisno o tome jesu li u kasetama:		

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
	— filmovi u boji za trenutnu (brzu) fotografiju	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifni broj različit od tarifnog broja 3701 ili 3702. Međutim, materijali iz tarifnog broja 3702 mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifni broj različit od tarifnog broja 3701 ili 3702. Međutim, materijali iz tarifnog broja 3701 ili 3702 mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
3702	Fotografski filmovi u svicima, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, od bilo kojeg materijala osim papira, kartona ili tekstila; filmovi u svicima za trenutne (brze) fotografije, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifni broj različit od tarifnog broja 3701 ili 3702	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
3704	Fotografske ploče, filmovi, papir, karton i tekstil, osvijetljeni, ali nerazvijeni	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifni broj različit od tarifnih brojeva od 3701 do 3704	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex Poglavlje 38	Razni kemijski proizvodi; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 3801	— koloidni grafit u uljnoj suspenziji i polukoloidni grafit; ugljikove paste za elektrode	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
	— grafit u obliku paste koja se sastoji od mješavine grafita s masenim udjelom većim od 30 % i mineralnih ulja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 3403 ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 3803	Rafinirano talno ulje	Rafiniranje sirovog talnog ulja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex 3805	Alkoholi sulfatna terpentina, pročišćeni	Pročišćivanje destilacijom ili rafiniranjem sirova alkohola od sulfatna terpentina	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 3806	Smolni esteri	Proizvodnja od smolnih kiselina	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 3807	Drvni katran (smola drvnog katrana)	Destilacija drvnog katrana	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
3808	Insekticidi, rodenticidi, fungicidi, herbicidi, sredstva protiv klijanja, sredstva za reguliranje rasta biljaka, dezinficijensi i slični proizvodi, pripremljeni u oblike ili pakiranja za maloprodaju ili kao pripravci ili proizvodi (na primjer, posumporene vrpce, fitilji, svijeće i papiri za muhe)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
3809	Sredstva za doradu, nosači bojila, sredstva za ubrzavanje bojenja ili fiksiranje bojila te drugi proizvodi i pripravci (na primjer, sredstva za apreturu i nagrivanje), vrsta koje se rabe u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj ili sličnoj industriji, koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
3810	Pripravci za luženje (dekapiranje) metalnih površina; tatljelji i drugi pomoćni pripravci za meko lemljenje, tvrdo lemljenje ili zavarivanje; prah i paste za meko lemljenje, tvrdo lemljenje ili zavarivanje koji se sastoje od metala i drugih materijala; pripravci vrsta koje se rabi kao jezgre ili obloge za elektrode ili šipke za zavarivanje	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
3811	Antidetonacijski pripravci, inhibitori oksidacije, smolni inhibitori, poboljšivači viskoznosti, antikorozijski pripravci i ostali pripremljeni aditivi, za mineralna ulja (uključujući benzin) ili za ostale tekućine koje se rabi za iste namjene kao i mineralna ulja: — pripremljeni aditivi za ulja za podmazivanje koji sadržavaju naftna ulja ili ulja od bitumenskih minerala	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 3811 ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
3812	Pripremljeni ubrzivači vulkanizacije; složeni plastifikatori za gumu ili plastične mase koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu; antioksidacijski pripravci i ostali složeni stabilizatori za gumu ili plastične mase	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
3813	Pripravci i punjenja za aparate za gašenje požara; napunjene granate za gašenje požara	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
3814	Složena organska otapala i razrjeđivači koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu; pripravci za skidanje boja ili lakova	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
3818	Kemijski elementi dopirani za upotrebu u elektronici u obliku diskova, pločica ili slično; kemijski spojevi dopirani za upotrebu u elektronici	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
3819	Tekućine za hidraulične kočnice i ostale pripremljene tekućine za hidraulični prijenos koje ne sadržavaju naftna ulja ni ulja dobivena iz bitumenskih minerala ili s masenim udjelom tih ulja manjim od 70 %	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
3820	Pripravci protiv smrzavanja i pripremljene tekućine za odleđivanje	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 3821	Pripremljene podloge za razvoj ili održavanje mikroorganizama (uključujući viruse i slične organizme) ili biljnih, ljudskih ili životinjskih stanica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
3822	Dijagnostički ili laboratorijski reagensi na podlozi, pripremljeni dijagnostički ili laboratorijski reagensi, neovisno o tome jesu li na podlozi, osim onih iz tarifnog broja 3002 ili 3006; certificirani referentni materijali	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
3823	Industrijske monokarboksilne masne kiseline; kisela ulja od rafiniranja; industrijski masni alkoholi — industrijske monokarboksilne masne kiseline; kisela ulja od rafiniranja — industrijski masni alkoholi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3823	
3824	Pripremljena vezivna sredstva za ljevaoničke kalupe ili ljevaoničke jezgre; kemijski proizvodi i pripravci kemijske ili srodnih industrija (uključujući one koji se sastoje od mješavine prirodnih proizvoda) koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu; ostati produkti kemijske ili srodne industrije koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu: sljedeći proizvodi iz ovog tarifnog broja: — pripremljena vezivna sredstva za ljevaoničke kalupe ili ljevaoničke jezgre od prirodnih smolnih proizvoda — naftenske kiseline, njihove soli netopive u vodi i njihovi esteri — sorbitol osim onog iz tarifnog broja 2905 — petrolejski sulfonati, osim petrolejskih sulfonata alkalnih metala, amonijaka ili etanolamina; tiofenirane sulfonske kiseline od ulja dobivenih iz bitumenskih minerala i njihove soli — ionski izmjenjivači — apsorpcijska sredstva (geteri) za vakuumske cijevi — alkalni željezni oksidi za pročišćavanje plina — tekući amonijski plin i potrošni oksid proizveden u pročišćivanju ugljenog plina — sulfonaftenske kiseline i njihove soli netopive u vodi te njihovi esteri — Fusel i Dippel ulja, — mješavine soli s različitim anionima — želatinaste paste za grafičke reprodukcije, s papirnom ili tekstilnom podlogom ili bez nje	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
3826	Biodizel i njegove mješavine koji ne sadržavaju naftna ulja ni ulja dobivena iz bitumenskih minerala ili u kojima je maseni udio tih ulja manji od 70 %	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
Od 3901 do 3915	Plastične mase u primarnim oblicima; otpaci, odresci i lomljevina od plastičnih masa; osim proizvoda iz tarifnih brojeva ex 3907 i 3912 na koje se primjenjuju pravila navedena u nastavku:		
	— proizvodi adicijske homopolimerizacije u kojima jedan monomer sudjeluje s više od 99 % u masi ukupnog sastava polimera	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica i — vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica ⁽²⁾	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica ⁽²⁾	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 3907	— Kopolimeri dobiveni od polikarbonata i kopolimera akrilonitrilbutadienstirena (ABS)	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica ⁽²⁾	
	— Poliester	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica i/ili proizvodnja od polikarbonata tetrabroma (bisfenol A)	
3912	Celuloza i njezini kemijski derivati koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu, u primarnim oblicima	Proizvodnja u kojoj vrijednost materijala iz istog tarifnog broja kao i proizvod ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
Od 3916 do 3921	Poluproizvodi i proizvodi od plastičnih masa; osim proizvoda iz tarifnih brojeva ex 3916, ex 3917, ex 3920 i ex 3921 na koje se primjenjuju pravila navedena u nastavku: — plosnati proizvodi obrađeni na drugi način osim površinski ili rezani u oblike osim kvadratnog i pravokutnog; ostali proizvodi obrađeni na drugi način osim površinski — ostalo: – proizvodi adicijske homopolimerizacije u kojima jedan monomer sudjeluje s više od 99 % u masi ukupnog sastava polimera -- ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica i — vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica ⁽⁷⁾ Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica ⁽⁷⁾	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 3916 i ex 3917	Profili i cijevi	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica i — vrijednost materijala iz istog tarifnog broja kao i proizvod ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 3920	— Ploče ili prevlake ionomera — Listovi regenerirane celuloze, poliamida ili polietilena	Proizvodnja od termoplastične djelomične soli koja je kopolimer etilena i metakrilične kiseline, djelomično neutralizirane ionima metala, prvenstveno cinka i natrija Proizvodnja u kojoj vrijednost materijala iz istog tarifnog broja kao i proizvod ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex 3921	Folije od plastičnih masa, metalizirane	Proizvodnja od visokoprozirnih poliesternih folija debljine manje od 23 mikrona ⁽⁶⁾	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
Od 3922 do 3926	Proizvodi od plastičnih masa	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex Poglavlje 40	Kaučuk i proizvodi od kaučuka; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex 4001	laminirane ploče ili krep guma za potplate	Laminiranje listova prirodnog kaučuka	
4005	Mješavine kaučuka, nevulkanizirane, u primarnim oblicima ili u pločama, listovima ili vrpčama	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala, osim prirodne gume, ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
4012	Protektirane ili rabljene pneumatske gume; pune gume ili gume sa zračnim komorama, protektori (gazni sloj) i štitnici od gume		
	— protektirane pneumatske gume i pune gume ili gume za napuhavanje	Protektiranje upotrebljavanih pneumatskih guma	
	— ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim onih iz tarifnih brojeva 4011 ili 4012	
ex 4017	Proizvodi od tvrde gume	Proizvodnja od tvrde gume	
ex Poglavlje 41	Sirova koža (osim krzna) i koža; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex 4102	Sirova ovčja ili janjeća koža, bez vune	Uklanjanje vune s ovčjih ili janjećih koža	
Od 4104 do 4106	Štavljenе ili „crust” kože, bez vune ili dlake, cijepane ili necijepane, ali ne drugačije obrađene	Ponovno štavljenje već štavljenе kože	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda
4107, 4112 i 4113	Koža dodatno obrađena nakon štavljenja ili „crust” obrade, uključujući pergamentno dorađenu kožu, bez vune ili dlake, neovisno o tome je li cijepana, osim kože iz tarifnog broja 4114	Ponovno štavljenje već štavljenе kože	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex 4114	Lakirana koža ili lakirana laminirana koža; metalizirana koža	Proizvodnja od materijala iz tarifnih brojeva od 4104 do 4107 te 4112 ili 4113, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
Poglavlje 42	Proizvodi od kože; sedlarski ili remenarski proizvodi; predmeti za putovanje, ručne torbe i slični spremnici; proizvodi od životinjskih crijeva (osim od dudovog svilca)	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex Poglavlje 43	Prirodno i umjetno krzno; proizvodi od krzna; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex 4302	Štavljena ili obrađena krzna, sastavljena:		
	— nape, četvorine i slični oblici	Bijeljenje ili bojenje uz rezanje i sastavljanje nesastavljenih štavljenih ili obrađenih koža	
	— ostalo	Proizvodnja od nesastavljenih štavljenih ili obrađenih krzna	
4303	Odjeća, dodaci za odjeću i ostali proizvodi od krzna	Proizvodnja od nesastavljenog, štavljenog ili obrađenog krzna iz tarifnog broja 4302	
ex Poglavlje 44	Drvo i proizvodi od drva, drveni ugljen; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex 4403	Drvo, grubo učetvoreno	Proizvodnja od grubo obrađena drva, s korom ili bez kore ili samo okresanog	
ex 4407	Drvo obrađeno po dužini piljenjem, glodanjem, sječenjem ili ljuštenjem, blanžano, brušeno ili spojeno na krajevima, debljine veće od 6 mm	Blanžanje, brušenje ili spajanje na krajevima	
ex 4408	Listovi za furniranje i listovi za šperploče, debljine najviše 6 mm, spojeni, i ostalo drvo piljeno po dužini, sječeno ili ljušteno, debljine najviše 6 mm, blanžano, brušeno ili spojeno na krajevima	Spajanje, blanžanje, brušenje ili spajanje na krajevima	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex 4409	Drvo kontinuirano oblikovano duž bilo kojeg ruba ili lica, neovisno o tome je li blanžano, brušeno ili spojeno na krajevima: — brušeno ili spojeno na krajevima — oblikovane letvice i vijenci	Brušenje ili spajanje na krajevima Prerada u oblikovane letvice ili vijence	
Od ex 4410 do ex 4413	Oblikovane letvice i vijenci od drva za pokućstvo, okvire, unutarnju dekoraciju, zaštitu električnih instalacija i slično	Prerada u oblikovane letvice ili vijence	
ex 4415	Sanduci, kutije, gajbe, bubnjevi i slična ambalaža za pakiranje, od drva;	Proizvodnja od nerezanih dasaka bilo kojih dimenzija	
ex 4416	Bačve, burad, kace, vjedra i drugi bačvarski proizvodi i dijelovi, od drveta	Proizvodnja od dužica, piljenih ili nepiljenih na dvije glavne strane, ali ne drukčije obrađenih	
ex 4418	— Građevinska stolarija i ostali proizvodi za građevinarstvo, od drva — oblikovane letvice i vijenci	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti celularne drvene ploče, piljena šindra ili cijepana šindra Prerada u oblikovane letvice ili vijence	
ex 4421	Drveni štapići za žigice; drveni klinčići ili igle za obuću	Proizvodnja od drva iz bilo kojeg tarifnog broja, osim obrađenog drva iz tarifnog broja 4409	
ex Poglavlje 45	Pluto i proizvodi od pluta; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
4503	Proizvodi od prirodnog pluta	Proizvodnja od pluta iz tarifnog broja 450	
Poglavlje 46	Proizvodi od slame, esparta ili drugih materijala za pletarstvo; košarački i pletarski proizvodi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
Poglavlje 47	Celuloza od drva ili drugih vlaknastih celuloznih materijala; papir ili karton (otpaci i ostaci), namijenjeni ponovnoj preradi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex Poglavlje 48	Papir i karton; proizvodi od celulozne mase, papira ili kartona; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex 4811	Papir i karton s jednostavnim linijama (crtama ili kvadratićima)	Proizvodnja od materijala koji služe za proizvodnju papira iz poglavlja 47	
4816	Karbonski papir, samokopirni papir i ostali papir za kopiranje ili prenošenje (osim onog iz tarifnog broja 4809), matrice za umnožavanje i ofset ploče, od papira, neovisno o tome jesu li u kutijama	Proizvodnja od materijala koji služe za proizvodnju papira iz poglavlja 47	
4817	Poštanske omotnice, dopisnice u obliku pisma, dopisnice i kartice za dopisivanje, od papira ili kartona; kutije, vrećice, notesi i omoti, od papira ili kartona, sa zbirakama pribora za dopisivanje	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 4818	Toaletni papir	Proizvodnja od materijala koji služe za proizvodnju papira iz poglavlja 47	
ex 4819	Kutije, kutijice, vreće i drugi spremnici za pakiranje, od papira, kartona, celulozne vate ili koprene od celuloznih vlakana;	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 4820	Blokovi papira za pisanje	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 4823	Ostali papir, karton, celulozna vata i koprene od celuloznih vlakana, izrezani u određene veličine ili oblike	Proizvodnja od materijala koji služe za proizvodnju papira iz poglavlja 47	
ex Poglavlje 49	Tiskane knjige, novine, slike i ostali proizvodi grafičke industrije; rukopisi, tipkani tekstovi i nacrti; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
4909	Tiskane ili ilustrirane razglednice; tiskane čestitke s osobnim željama ili porukama ili obavijestima, neovisno o tome jesu li ilustrirane, s omotnicom ili ukrasima ili bez njih	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim onih iz tarifnih brojeva 4909 ili 4911	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
4910	Kalendari svih vrsta, tiskani, uključujući kalendare u blokovima: „vječiti” kalendari ili kalendari s promjenjivim listovima na podlozi koja nije od papira ni kartona — ostalo	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim onih iz tarifnih brojeva 4909 ili 4911	
ex Poglavlje 50	Svila; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex 5003	Svileni otpaci (uključujući čahure neprikladne za namatanje, otpatke pređe i čupave materijale), grebenani ili češljani	Grebananje ili češljanje svilenih otpadaka	
Od 5004 do ex 5006	Svilena pređa i pređa od svilenih otpadaka	Proizvodnja od (?): — sirove svile ili otpadaka sirove svile, grebenane ili češljane ili drugačije pripremljene za pređenje; — ostalih prirodnih vlakana koja nisu grebenana ni češljana ili na drugi način pripremljena za pređenje; — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe; ili — materijala koji služe za proizvodnju papira	
5007	Tkanine od svile ili svilenih otpadaka:	Proizvodnja od pređe (?)	Tisak s najmanje dvije radnje pripreme ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % cijene proizvoda franko tvornica
ex Poglavlje 51	Vuna, fina ili gruba životinjska dlaka; pređa i tkanine od konjske dlake; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
Od 5106 do 5110	Pređa od vune, fine ili grube životinjske dlake ili konjske dlake	Proizvodnja od (?): — sirove svile ili otpadaka sirove svile, grebenane ili češljane ili drugačije pripremljene za pređenje; — prirodnih vlakana koja nisu grebenana ni češljana ili na drugi način pripremljena za pređenje; — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe; ili — materijala koji služe za proizvodnju papira	
Od 5111 do 5113	Tkanine od vune, fine ili grube životinjske dlake ili konjske dlake	Proizvodnja od pređe (?)	Tisak s najmanje dvije radnje pripreme ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % cijene proizvoda franko tvornica
ex Poglavlje 52	Pamuk; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
Od 5204 do 5207	Pamučna pređa i konac	Proizvodnja od (?): — sirove svile ili otpadaka sirove svile, grebenane ili češljane ili drugačije pripremljene za pređenje; — prirodnih vlakana koja nisu grebenana ni češljana ili na drugi način pripremljena za pređenje; — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe; ili — materijala koji služe za proizvodnju papira	
Od 5208 do 5212	Pamučne tkanine:	Proizvodnja od pređe (?)	Tisak s najmanje dvije radnje pripreme ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % cijene proizvoda franko tvornica
ex Poglavlje 53	Ostala biljna tekstilna vlakna; papirna pređa i tkanine od papirne pređe; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
Od 5306 do 5308	Pređa od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; papirna pređa	Proizvodnja od (?): — sirove svile ili otpadaka sirove svile, grebenane ili češljane ili drugačije pripremljene za pređenje; — prirodnih vlakana koja nisu grebenana ni češljana ili na drugi način pripremljena za pređenje;	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe; ili — materijala koji služe za proizvodnju papira	
Od 5309 do 5311	Tkanine od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; tkanine od papirne pređe:	Proizvodnja od pređe (7)	Tisak s najmanje dvije radnje pripreme ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % cijene proizvoda franko tvornica
Od 5401 do 5406	Pređa, monofilament i konac od sintetičkih ili umjetnih filamenata	Proizvodnja od (7): — sirove svile ili otpadaka sirove svile, grebenane ili češljane ili drugačije pripremljene za pređenje; — prirodnih vlakana koja nisu grebenana ni češljana ili na drugi način pripremljena za pređenje; — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe; ili — materijala koji služe za proizvodnju papira	
5407 i 5408	Tkanine od sintetičke ili umjetne filament pređe:	Proizvodnja od pređe (7)	Tisak s najmanje dvije radnje pripreme ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % cijene proizvoda franko tvornica
Od 5501 do 5507	Sintetička ili umjetna rezana vlakna	Proizvodnja od kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
Od 5508 do 5511	Konac za šivanje, od sintetičkih ili umjetnih rezanih vlakana	Proizvodnja od (7): — sirove svile ili otpadaka sirove svile, grebenane ili češljane ili drugačije pripremljene za pređenje; — prirodnih vlakana koja nisu grebenana ni češljana ili na drugi način pripremljena za pređenje; — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe; ili — materijala koji služe za proizvodnju papira	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
Od 5512 do 5516	Tkanine od sintetičkih ili umjetnih rezanih vlakana	Proizvodnja od pređe (7)	Tisak s najmanje dvije radnje pripreme ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % cijene proizvoda franko tvornica
ex Poglavlje 56	Vata, pust i netkani materijali; posebna pređa; konopi, uzice i užad te proizvodi od njih; osim sljedećeg:	Proizvodnja od (7): — pređe od kokosovog vlakna; — prirodnih vlakana; — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe; ili — materijala koji služe za proizvodnju papira	
5602	Pust, neovisno o tome je li impregniran, prevučen, prekriven ili laminiran:		
	— iglani pust — ostalo	Proizvodnja od (7): — prirodnih vlakana; ili — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe Proizvodnja od (7): — prirodnih vlakana; — umjetnih rezanih vlakna; ili — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
5604	Niti i kord od gume, prekriveni tekstilnim materijalom; tekstilna pređa, vrpce i slično iz tarifnog broja 5404 ili 5405, impregnirani, prevučeni, prekriveni ili obloženi gumom ili plastičnom masom: — niti i kord od gume, prekriveni tekstilnim materijalom — ostalo	Proizvodnja od niti ili korda od gume, neprekrivenih tekstilnim materijalima Proizvodnja od (7): — prirodnih vlakana koja nisu grebenana ni češljana ili na drugi način pripremljena za pređenje; — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe; ili — materijala koji služe za proizvodnju papira	
5605	Metalna i metalizirana pređa, neovisno o tome je li obavijena, koja se sastoji od tekstilne pređe, vrpce ili sličnih oblika iz tarifnog broja 5404 ili 5405, kombiniranih s metalom u obliku niti, vrpca ili prahova ili prekrivenih metalom	Proizvodnja od (7): — prirodnih vlakana; — sintetičkih ili umjetnih rezanih vlakana koja nisu grebenana ni češljana ili na drugi način pripremljena za pređenje;	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe; ili — materijala koji služe za proizvodnju papira	
5606	Obavijena pređa, obavijene vrpce i slični oblici iz tarifnog broja 5404 ili 5405 (osim pređe iz tarifnog broja 5605 i obavijene pređe od konjske dlake); šenil-pređa (uključujući flokiranu šenil-pređu); efektna pređa s petljama	Proizvodnja od (?): — prirodnih vlakana; — sintetičkih ili umjetnih reznih vlakana koja nisu grebenana ni češljana ili na drugi način pripremljena za pređenje; — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe; ili — materijala koji služe za proizvodnju papira	
Poglavlje 57	Sagovi i drugi tekstilni podni pokrivači:		
	— od iglanog pusta	Proizvodnja od (?): — prirodnih vlakana; ili — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe Međutim, tkanina od jute može se upotrijebiti kao podloga.	
	— od ostalog pusta	Proizvodnja od (?): — prirodnih vlakana koja nisu grebenana ni češljana ili na drugi način pripremljena za pređenje; ili — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
	— ostalo	Proizvodnja od pređe (?): Međutim, tkanina od jute može se upotrijebiti kao podloga	
ex Poglavlje 58	Posebne tkanine; tekstilni materijali dobiveni tafting postupkom, čipka; tapiserije; pozamanterija; vez; osim sljedećeg:	Proizvodnja od pređe (?)	Tisak s najmanje dvije radnje pripreme ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % cijene proizvoda franko tvornica
5805	Ručno tkane tapiserije (vrste <i>gobelins</i> , <i>flandres</i> , <i>aubusson</i> , <i>beauvais</i> i slično) te tapiserije rađene iglom (na primjer sitnim bodom, križićima), neovisno o tome jesu li gotovi proizvodi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
5810	Vez u metraži, u vrpčama ili motivima	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
5901	Tekstilni materijali prevučeni ljepljivom ili škrobnim tvarima, vrsta koje se upotrebljavaju za vanjske uveze knjiga, proizvodnju kutija i predmeta od kartona ili slično; tkanine za kopiranje ili precrtavanje; platna pripremljena za slikanje; krute tkanine (<i>buckram</i>) i slične krute tkanine koje se upotrebljavaju u izradi šešira	Proizvodnja od pređe	
5902	Kord tkanine za vanjske pneumatske gume od pređe velike čvrstoće od najlona ili drugih poliamida, poliestera ili viskoznog rajona:	Proizvodnja od pređe	
5903	Tkanine impregnirane, premazane, prevučene, prekrivene ili laminirane plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902	Proizvodnja od pređe	Tisak s najmanje dvije radnje pripreme ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % cijene proizvoda franko tvornica
5904	Linoleum, neovisno o tome je li rezan; podni pokrivači dobiveni premazivanjem ili prevlačenjem tekstilne podloge, neovisno jesu li rezani u oblike	Proizvodnja od pređe (?)	
5905	Tekstilne zidne obloge:	Proizvodnja od pređe	Tisak s najmanje dvije radnje pripreme ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % cijene proizvoda franko tvornica
5906	Gumirane tkanine, osim onih iz tarifnog broja 5902	Proizvodnja od pređe	
5907	Tekstilni materijali, impregnirani, premazani, prevučeni ili prekriveni na drugi način; oslikana platna za kazališne kulise, studijske pozadine ili slične namjene	Proizvodnja od pređe	Tisak s najmanje dvije radnje pripreme ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
5908	Tekstilni stijenjevi, tkani, prepleteni ili pleteni, za svjetiljke, peći, upaljače, svijeće i slično; čarapice za plinsku rasvjetu i cjevasti pleteni materijali za čarapice, neovisno o tome jesu li impregnirani: — čarapice za plinsku rasvjetu, impregnirane — ostalo	Proizvodnja od cjevastih pletenih materijala Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
Od 5909 do 5911	Tekstilni proizvodi za tehničku namjenu: — diskovi ili obruči za poliranje, osim od pusta iz tarifnog broja 5911 — tkanine, neovisno o tome jesu li podstavljene pustom, koje se najčešće upotrebljavaju za proizvodnju papira ili u druge tehničke svrhe, neovisno o tome jesu li impregnirane ili prevučene, cjevaste ili beskonačne, s jednom osnovom i/ili potkom ili više njih, ili ravno tkane s više osnova i/ili potki iz tarifnog broja 5911 — ostalo	Proizvodnja od pređe ili ostataka tkanina ili krpa iz tarifnog broja 6310 Proizvodnja od pređe (?) Proizvodnja od pređe (?)	
Poglavlje 60	Pletene ili kukičane tkanine	Proizvodnja od pređe (?)	
Poglavlje 61	Odjeća i dodaci za odjeću, pleteni ili kukičani: — dobiveni šivanjem ili spajanjem na drugi način dvaju ili više dijelova od pletenih ili kukičanih tkanina koji su bili razrezani u krojne oblike ili dobiveni već oblikovani — ostalo	Proizvodnja od tkanine Proizvodnja od pređe (?)	
ex Poglavlje 62	Odjeća i dodaci za odjeću, osim pletenih ili kukičanih; osim sljedećeg:	Proizvodnja od tkanine	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
6213 I 6214	Rupčići, šalovi, rupci, marame, velovi i slični proizvodi: — vezeni — ostalo	Proizvodnja od pređe (7) (8) Proizvodnja od pređe (7) (8)	Proizvodnja od nevezanih tkanina, pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih nevezanih tkanina ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica (1) Izrada kojoj slijedi tisak s najmanje dvije radnje pripreme ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost sve upotrijebljene robe bez tiska iz tarifnih brojeva 6213 i 6214 ne premašuje 47,5 % cijene proizvoda franko tvornica
6217	Ostali gotovi dodaci za odjeću; dijelovi odjeće ili dodatka za odjeću, osim onih iz tarifnog broja 6212: — vezeni — protupožarna oprema od tkanine prekrivene poliesterskom aluminiziranom folijom — međupostave za ovratnike i orukvice, razrezane	Proizvodnja od pređe (8) Proizvodnja od pređe (8) Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja od nevezanih tkanina, pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih nevezanih tkanina ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica (8) Proizvodnja od nepresvučenih tkanina, pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih nepresvučenih tkanina ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica (1)
ex Poglavlje 63	Ostali gotovi tekstilni proizvodi; kompleti; rabljena odjeća i rabljeni tekstilni proizvodi; otpadne krpe; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
Od 6301 do 6304	Pokrivači i prostirke, posteljno rublje itd.; zavjese itd.; ostali proizvodi za unutarnje opremanje:		
	— od pusta, od netkanih materijala	Proizvodnja od ⁽⁸⁾ : — prirodnih vlakana; ili — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	Proizvodnja od nevezanih tkanina (osim pletenih ili kućanih) čija vrijednost ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
	— ostalo: — vezeni	Proizvodnja od pređe ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾	
	-- ostalo	Proizvodnja od pređe ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾	
6305	Vreće i vrećice za pakiranje robe	Proizvodnja od pređe ⁽⁷⁾	
6306	Cerade, nadstrešnice i tende; šatori; jedra za plovila, daske za jedrenje ili suhozemna vozila; proizvodi za kampiranje:	Proizvodnja od tkanine	
6307	Ostali gotovi proizvodi, uključujući krojeve za odjeću	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
6308	Kompleti koji se sastoje od komada tkanine i pređe, neovisno o tome imaju li dodatke, za izradu sagova, tapiserija, vezanih stolnjaka, ubrusa ili ručnika ili sličnih tekstilnih proizvoda, u pakiranju za maloprodaju	Svaki proizvod u kompletu mora zadovoljavati pravilo koje bi se na njega primjenjivalo i kad ne bi bio u kompletu. Međutim, komplet može sadržavati i proizvode bez podrijetla pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 25 % cijene kompleta franko tvornica	
ex Poglavlje 64	Obuća, nazuvci i slični proizvodi; osim sljedećeg:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim složenoga gornjišta obuće pričvršćenog na unutarnje potplate ili druge dijelove potplata iz tarifnog broja 6406	
6406	Dijelovi obuće (uključujući gornjište neovisno o tome je li pričvršćeno na neki potplat osim vanjskog); izmjenjivi ulošci za obuću, umeci za potpetice i slični proizvodi; nazuvci, gležnjaci i slični proizvodi i njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex Poglavlje 65	Pokrivala za glavu i njihovi dijelovi; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
6505	Šeširi i druga pokrivala za glavu, pleteni ili kukičani, ili izrađeni od čipke, pusta ili drugih tekstilnih metražnih materijala (osim vrpce), neovisno o tome jesu li podstavljeni ili ukrašeni; mreže za kosu od bilo kojeg materijala, neovisno o tome jesu li podstavljene ili ukrašene	Proizvodnja od tekstilne pređe ili vlakana (7)	
ex Poglavlje 66	Kišobrani, suncobrani, štapovi za hodanje i sjedenje, bičevi, korbači i njihovi dijelovi, osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
6601	Kišobrani i suncobrani (uključujući štapne kišobrane, vrtno suncobrane i slične proizvode)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
Poglavlje 67	Obradeno perje i paperje, predmeti izrađeni od perja i paperja; umjetno cvijeće; proizvodi od ljudske kose	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex Poglavlje 68	Proizvodi od kamena, sadre, cementa, betona, azbesta, tinjca ili sličnih materijala osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex 6803	Proizvodi od prirodnog ili aglomeriranog škriljevca	Proizvodnja od obrađenog škriljevca	
ex 6812	Proizvodi od azbesta; proizvodi od smjesa na osnovi azbesta ili od smjesa na osnovi azbesta i magnezijeva karbonata	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	
ex 6814	Proizvodi od tinjca, uključujući aglomerirani ili rekonstituirani tinjac, na podlozi od papira, kartona ili drugih materijala	Proizvodnja od obrađenog tinjca (uključujući aglomerirani ili rekonstituirani tinjac)	
Poglavlje 69	Keramički proizvodi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex Poglavlje 70	Staklo i stakleni proizvodi; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex 7003 ex 7004 I ex 7005	Staklo s nereflektirajućim slojevima	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	
7006	Staklo iz tarifnih brojeva 7003, 7004 ili 7005, savijeno, s obrađenim rubovima, gravirano, bušeno, emajlirano ili na drugi način obrađeno, ali neuokvireno ni spojeno s drugim materijalima:		
7007	— staklene ploče (supstrati) premazane slojem dielektričnog metala, poluvodičke u skladu sa standardima instituta SEMI ⁽¹⁰⁾	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7006	
	— ostalo	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	
	Sigurnosno staklo, izrađeno od kaljenog ili slojevitog stakla	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	
7008	Višeslojni izolacijski paneli od stakla	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	
7009	Staklena zrcala, neovisno o tome jesu li uokvirena, uključujući retrovizore	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	
7010	Opletene boce, boce, fiole, staklenke, lonci, cjevasta ambalaža, ampule i ostali spremnici, stakleni, za transport ili pakiranje robe; staklenke za konzerviranje; čepovi, poklopci i ostali zatvarači, od stakla	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	Rezanje staklenih predmeta, pod uvjetom da ukupna vrijednost nerezanih staklenih predmeta ne premašuje 50 % vrijednosti cijene franko tvornica
7013	Stakleni proizvodi vrsta koje se upotrebljavaju za stolom, pri kuhanju, za toaletnu upotrebu, u uredima, za unutarnje uređenje ili slične namjene, osim onih iz tarifnog broja 7010 ili 7018	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	Rezanje staklenih predmeta, pod uvjetom da ukupna vrijednost nerezanih staklenih predmeta ne premašuje 50 % vrijednosti cijene franko tvornica ili Ukrašavanje rukom (osim svilotiska) puhanih staklenih proizvoda, pod uvjetom da vrijednost puhanog staklenog predmeta ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 7019	Predmeti od staklenih vlakana (osim pređe)	Proizvodnja od: — neobojenih strukova, roving prediva ili pređe, bez obzira na to jesu li rezani, ili — staklene vune	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex Poglavlje 71	Prirodni ili kultivirani biseri, dragulji ili poludragulji, plemeniti metali, metali platirani plemenitim metalima i proizvodi od njih; imitacije draguljarskih proizvoda; kovani novac; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex 7101	Biseri, prirodni ili kultivirani, sortirani, privremeno nazirani radi lakšeg prijevoza	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 7102, ex 7103 I ex 7104	Dragulji i poludragulji, sintetički ili rekonstituirani, obrađeni	Proizvodnja od dragulja i poludragulja ili sintetičkih ili rekonstituiranih dragulja, neobrađenih	
7106, 7108 i 7110	Plemeniti metali:		
	— neobrađeni	Proizvodnja od materijala koji nisu razvrstani u tarifni broj 7106, 7108 ili 7110	Elektrolitička, termička ili kemijska separacija plemenitih metala iz tarifnog broja 7106, 7108 ili 7110 ili Međusobno legiranje plemenitih metala iz tarifnog broja 7106, 7108 ili 7110 ili njihovo legiranje s običnim metalima
	— u poluobrađenom obliku ili u prahu	Proizvodnja od neobrađenih plemenitih metala	
ex 7107, ex 7109 I ex 7111	Metali platirani plemenitim metalima, u poluobrađenom obliku	Proizvodnja iz neobrađenih metala platiranih plemenitim metalima	
7116	Proizvodi od prirodnih kultiviranih bisera, dragulja ili poludragulja (prirodnih, sintetičkih ili rekonstituiranih)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
7117	Imitacije draguljarskih proizvoda	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	Proizvodnja od dijelova od običnih metala, nepozlaćenih, neposrebrenih, neplatiniranih, pod uvjetom da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica
ex Poglavlje 72	Željezo i čelik; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
7207	Poluproizvodi od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205	
Od 7208 do 7216	Plosnati valjani proizvodi, žice, šipke, profili, od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od nehrđajućeg čelika u ingotima ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7206	
7217	Žica od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od poluproizvoda od ostalih legiranih čelika iz tarifnog broja 7207	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex 7218, od 7219 do 7222	Poluproizvodi, plosnati valjani proizvodi, žice, šipke i profili od nehrđajućeg čelika	Proizvodnja od nehrđajućeg čelika u ingotima ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7218	
7223	Žica od nehrđajućeg čelika	Proizvodnja od poluproizvoda od ostalih legiranih čelika iz tarifnog broja 7218	
ex 7224, od 7225 do 7228	Poluproizvodi, plosnati valjani proizvodi, žice, šipke i profili ostalih legiranih čelika šuplje šipke za svrdla od legiranog ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od čelika u ingotima ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7206, 7218 ili 7224	
7229	Žica od ostalih legiranih čelika	Proizvodnja od poluproizvoda od ostalih legiranih čelika iz tarifnog broja 7224	
ex Poglavlje 73	Proizvodi od željeza ili čelika; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex 7301	Žmurje (talpe)	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206	
7302	Dijelovi za izgradnju željezničkih i tramvajskih kolosijeka od željeza ili čelika: tračnice, tračnice vodilice i ozubljene tračnice, skretnički jezičci, skretnička srca, skretničko polužje i drugi dijelovi skretnica, pragovi, vežice, klizni jastuci, stezni klinovi, podložne ploče, elastične pritiskalice, uporne pločice, spojne motke i drugi dijelovi posebno konstruirani za postavljanje, spajanje i pričvršćivanje tračnica	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206	
7304, 7305 i 7306	Cijevi i šuplji profili od željeza (osim od lijevanog željeza) ili čelika	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206, 7207, 7218 ili 7224	
ex 7307	Dodaci za cijevi od nehrđajućeg čelika (ISO br. X5CrNi-Mo 1712) koji se sastoje od više dijelova	Tokarenje, bušenje, razvrtavanje, izvlačenje, narezivanje i pjeskarenje neobrađenih materijala, pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih neobrađenih materijala ne premašuje 35 % cijene proizvoda franko tvornica	
7308	Konstrukcije (osim montažnih konstrukcija iz tarifnog broja 9406) i dijelovi konstrukcija (na primjer, mostovi i sekcije mostova, vrata prijevodnica (splavnica), tornjevi, rešetkasti stupovi, krovovi, kosturi krovista, vrata i prozori te okviri za njih, pragovi za vrata, kapci, ograde, potporni stupovi i stupovi), od željeza ili čelika; ploče, šipke, profili, cijevi i slično od željeza ili čelika, pripremljeni za upotrebu u konstrukcijama	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, ne smiju se upotrebljavati zavareni profili iz tarifnog broja 7301	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex 7315	Lanci protiv klizanja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 7315 ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex Poglavlje 74	Bakar i proizvodi od bakra; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
7401	Bakrenac; cementni (taložni) bakar	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
7402	Nerafinirani bakar; bakrene anode za elektrolitsko rafiniranje	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
7403	Rafinirani bakar i slitine bakra, u sirovim oblicima:		
	— rafinirani bakar	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
	— slitine bakra i rafinirani bakar koji sadržava druge elemente, u sirovom obliku	Proizvodnja od rafiniranog bakra, u sirovom obliku, ili od otpadaka i lomljevine od bakra	
7404	Otpaci i lomjevina od bakra	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
7405	Predslitine bakra	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex Poglavlje 75	Nikal i proizvodi od nikla; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
Od 7501 do 7503	Nikalni kamen, sinterirani oksidi nikla i ostali međuproizvodi metalurgije nikla; nikal u sirovom obliku; otpaci i lomljevina od nikla	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex Poglavlje 76	Aluminij i proizvodi od aluminija; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
7601	Aluminij u sirovom obliku	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja termičkim ili elektrolitičkim postupkom od nelegiranog aluminija ili od otpadaka i lomljevine aluminija
7602	Otpaci i lomljevina od aluminija	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex 7616	Proizvodi od aluminija, osim gustih žičanih mreža (uključujući beskrajne mreže), ograda i rešetaka od metalne žice, istegnutih ploča, limova ili traka od aluminija	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda Međutim, smiju se upotrijebiti guste žičane mreže (uključujući beskrajne mreže), ograde i rešetke od metalne žice, istegnute ploče, limovi ili trake od aluminija; i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
Poglavlje 77	Rezervirano za eventualnu buduću upotrebu u harmoniziranom sustavu		
ex Poglavlje 78	Olovo i proizvodi od olova; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
7801	Olovo u sirovom obliku — rafinirano olovo — ostalo	Proizvodnja od olova u prvoj obradi ili „obrađeno” olovo Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, ne smiju se upotrebljavati otpaci i lomljevina iz tarifnog broja 7802	
7802	Otpaci i lomljevina od olova	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex Poglavlje 79	Cink i proizvodi od cinka; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
7901	Cink u sirovom obliku	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, ne smiju se upotrebljavati otpaci i lomljevina iz tarifnog broja 7902	
7902	Otpaci i lomljevina od cinka	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex Poglavlje 80	Kositar i proizvodi od kositra; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
8001	Kositar u sirovom obliku	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, ne smiju se upotrebljavati otpaci i lomljevina iz tarifnog broja 8002	
8002 i 8007	Otpaci i lomljevina od kositra; ostali proizvodi od kositra	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
Poglavlje 81	Ostali obični metali; kermeti; proizvodi od njih: — ostali obični metali, obrađeni; proizvodi od njih — ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala razvrstanih u isti tarifni broj kao i proizvod ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex Poglavlje 82	Alati, nožarski proizvodi i pribor za jelo od običnih metala; dijelovi za njih od običnih metala; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
8206	Alati iz najmanje dvaju tarifnih brojeva od 8202 do 8205, u setovima za maloprodaju	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifni broj različit od tarifnih brojeva od 8202 do 8205. Međutim, alati iz tarifnih brojeva od 8202 do 8205 mogu se upotrijebiti u sastavljanju kompleta pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 15 % cijene kompleta franko tvornica	
8207	Izmjenjivi alati za ručne sprave s mehaničkim pogonom ili bez njega ili za alatne strojeve (npr. za prešanje, utiskivanje, probijanje, urezivanje navoja, narezivanje navoja, bušenje, proširivanje provrta, glodanje, tokarenje ili odvijanje vijaka) uključujući matrice za vučenje ili izvlačenje metala te alati za bušenje stijena ili zemlje	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
8208	Noževi i rezne oštrice za strojeve ili za mehaničke uređaje	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 8211	Noževi (osim onih iz tarifnog broja 8208) s reznim ili nazubljenim oštricama, uključujući vrtlarske noževe	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti oštrice noža i drške od običnih metala	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
8214	Ostali nožarski proizvodi (na primjer strojevi za šišanje ili striženje, mesarske ili kuhinjske sjekirice, bradve i noževi za usitnjavanje, noževi za papir); setovi i sprave za manikuru i pedikuru (uključujući rašpe za nokte)	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti drške od običnih metala	
8215	Žlice, vilice, grabilice, žlice za obiranje, lopatice za serviranje kolača, noževi za ribu, noževi za maslac, štipaljke za šećer i slični proizvodi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti drške od običnih metala	
ex Poglavlje 83	Razni proizvodi od običnih metala; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex 8302	Ostali okovi, pribor i slični proizvodi za graditeljstvo te automatski zatvarači za vrata	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrebljavati ostali materijali iz tarifnog broja 8302 pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 8306	Kipići i drugi ukrasni predmeti od običnih metala	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrebljavati ostali materijali iz tarifnog broja 8306 pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex Poglavlje 84	Nuklearni reaktori, kotlovi, strojevi, aparati i mehanički uređaji; njihovi dijelovi; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 8401	Nuklearni gorivni elementi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene gotova proizvoda franko tvornica	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
8402	Kotlovi za proizvodnju pare (generatori pare), osim kotlova za centralno grijanje koji mogu istodobno proizvoditi toplu vodu i paru niskog pritiska; kotlovi za pregrijanu vodu	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
8403 i ex 8404	Kotlovi za centralno grijanje osim onih iz tarifnog broja 8402 i pomoćni uređaji za kotlove za centralno grijanje	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifni broj različit od tarifnog broja 8403 ili 8404	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
8406	Turbine na vodenu paru i ostale parne turbine	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
8407	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje s pomoću svjećica s pravocrtnim ili rotacijskim kretanjem klipa	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
8408	Klipni motori na paljenje pomoću kompresije (dizelski ili poludizelski motori)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
8409	Dijelovi prikladni za upotrebu isključivo ili uglavnom s motorima iz tarifnog broja 8407 ili 8408	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
8411	Turbomlazni motori, turbopropelerni motori i ostale plinske turbine	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
8412	Ostali motori i pogonski strojevi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 8413	Crpke za potiskivanje s rotacijskim kretanjem	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex 8414	Industrijski ventilatori i slično	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
8415	Uređaji za klimatizaciju, s ventilatorom na motorni pogon i elementima za mijenjanje temperature i vlažnosti, uključujući one u kojima se vlažnost ne može posebno regulirati	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
8418	Hladnjaci, zamrzivači i ostala sredstva, strojevi i uređaji za hlađenje, električni i ostali; toplinske crpke, osim uređaja za klimatizaciju iz tarifnog broja 8415	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 8419	Strojevi za drvenu industriju, za proizvodnju papirne mase, papira i kartona	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — u kojoj se, u navedenim granicama, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao proizvod smiju upotrebljavati samo do 25 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
8420	Kalandri i drugi strojevi za valjanje, osim za metale ili staklo, te valjci za njih	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — u kojoj se, u navedenim granicama, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao proizvod smiju upotrebljavati samo do 25 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
8423	Uređaji i instrumenti za vaganje (osim vaga osjetljivosti 5 centigrama ili manje), uključujući strojeve za brojenje i provjeru koji rade na osnovi vaganja mase; utezi za sve vrste vaga	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
Od 8425 do 8428	Strojevi za dizanje, rukovanje, utovar ili istovar	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica te — u kojoj, u prethodno navedenim granicama, vrijednost materijala iz tarifnog broja 8431 koji se upotrebljavaju ne premašuje vrijednost od 10 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
8429	Samohodni buldožeri, angložeri, grejderi, ravnjači, skrejperi (strugači), bageri (jaružala), rovokopači, utovarivači sa žlicom, strojevi za nabijanje i valjci: — cestovni valjci — ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — u kojoj, u prethodno navedenim granicama, vrijednost materijala iz tarifnog broja 8431 koji se upotrebljavaju ne premašuje vrijednost od 10 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
8430	Ostali strojevi i uređaji za premještanje, ravnanje, struganje, kopanje, nabijanje, vađenje ili bušenje zemlje, minerala ili rudača; strojevi za zabijanje i vađenje pilona; ralice za snijeg i bacači snijega	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — u kojoj, u prethodno navedenim granicama, vrijednost materijala iz tarifnog broja 8431 koji se upotrebljavaju ne premašuje vrijednost od 10 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex 8431	Dijelovi prikladni za upotrebu isključivo ili uglavnom s cestovnim valjcima	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
8439	Strojevi za proizvodnju celuloze od vlaknastih celuloznih materijala ili strojevi za proizvodnju ili doradu papira ili kartona	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — u kojoj se, u navedenim granicama, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao proizvod smiju upotrebljavati samo do 25 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
8441	Ostali strojevi i uređaji za preradu papirne mase, papira ili kartona, uključujući strojeve za rezanje svih vrsta	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — u kojoj se, u navedenim granicama, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao proizvod smiju upotrebljavati samo do 25 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 8443	Uredski strojevi i uređaji (na primjer strojevi za pisanje, strojevi za računanje, strojevi za automatsku obradu podataka, strojevi za umnožavanje, uređaji za spajanje)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
Od 8444 do 8447	Strojevi iz tih tarifnih brojeva za tekstilnu industriju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 8448	Pomoćni strojevi i uređaji za upotrebu sa strojevima iz tarifnih brojeva 8444 i 8445	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
8452	Strojevi za šivanje, osim strojeva za prošivanje knjiga iz tarifnog broja 8440; pokućstvo, postolja i poklopci posebno konstruirani za strojeve za šivanje; igle za strojeve za šivanje;		

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
	— strojevi za šivanje (samo za štep bod) čija glava teži najviše 16 kg bez motora ili 17 kg s motorom — ostalo	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica, — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla za slaganje glave (bez motora) ne premašuje vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom te — u kojoj mehanizmi za zatezanje niti, kukičanje i cikcak moraju biti s podrijetlom Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 8456, od 8457 do 8465 i ex 8466	Strojevi, alatni strojevi i njihovi dijelovi i dodaci, iz tarifnih brojeva od 8456 do 8466; osim sljedećeg: — strojevi za rezanje mlazom vode — dijelovi i dodaci za strojeve za rezanje mlazom vode	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
Od 8469 do 8472	Uredski strojevi i uređaji (na primjer strojevi za pisanje, strojevi za računanje, strojevi za automatsku obradu podataka, strojevi za umnožavanje, uređaji za spajanje)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
8480	Kalupnici za ljevaonice; modelne ploče; modeli za kalupe; kalupi za metale (osim kalupa za ingote), metalne karbide, staklo, mineralne tvari, gumu ili plastične mase	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
8482	Valjni ležajevi	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
8484	Brtve od metalnih listova kombinirane s drugim materijalom ili od dvaju ili više metalnih slojeva setovi ili sortimenti brtava, različitog sastava, pripremljeni u vrećicama, omotima ili sličnim pakiranjima; mehaničke brtve.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 8486	— Alatni strojevi za obradu svih vrsta materijala odvajanjem materijala, laserom ili drugim svjetlosnim ili fotonskim snopom, ultrazvukom, elektroerozijom, elektrokemijskim postupcima, snopom elektrona, snopom iona ili mlazom plazme te njihovi dijelovi i dodaci — Alatni strojevi (uključujući preše) za motanje, svijanje u lukove, presavijanje ili ravnanje metala, njihovi dijelovi i dodaci — Alatni strojevi za obradu kamena, keramike, betona, azbestnog cementa ili sličnih mineralnih materijala ili za hladnu obradu stakla te njihovi dijelovi i dodaci — Instrumenti za označivanje za upotrebu pri izradi maski od supstrata prekrivenih fotoosjetljivom smolom; njihovi dijelovi i dodaci — Kalupi, za lijevanje brizganjem ili lijevanje pod pritiskom — Strojevi za dizanje, rukovanje, utovar ili istovar	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — u kojoj, u prethodno navedenim granicama, vrijednost materijala iz tarifnog broja 8431 koji se upotrebljavaju ne premašuje vrijednost od 10 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
8487	Dijelovi strojeva ili uređaja koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu u ovom poglavlju i koji ne sadržavaju električne priključne uređaje, električki izolirane dijelove, svitke, kontakte ni druga električna obilježja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex Poglavlje 85	Električni strojevi, uređaji i oprema te njihovi dijelovi; uređaji za snimanje ili reprodukciju zvuka; uređaji za snimanje ili reprodukciju televizijske slike i zvuka, njihovi dijelovi i dodaci; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
8501	Električni motori i električni generatori, osim generatorskih agregata	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — u kojoj, u prethodno navedenim granicama, vrijednost materijala iz tarifnog broja 8503 koji se upotrebljavaju ne premašuje vrijednost od 10 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
8502	Električni generatorski agregati i rotacijski pretvarači (konvertori)	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — u kojoj se, u navedenim granicama, materijali iz tarifnog broja 8501 ili 8503 mogu upotrijebiti samo ako njihova ukupna vrijednost ne premašuje 10 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 8504	Jedinice za napajanje električnom energijom vrste koja se upotrebljava za strojeve za automatsku obradu podataka	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex 8517	Ostali uređaji za slanje ili primanje glasa, slike ili drugih podataka, uključujući uređaje za komunikaciju u bežičnoj mreži (kao što je lokalna mreža ili mreža širokog dosega), osim onih iz tarifnog broja 8443, 8525, 8527 ili 8528	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 8518	Mikrofoni i stalci za njih; zvučnici, neovisno o tome jesu li ugrađeni u zvučničke kutije; audiofrekvencijska električna pojačala; setovi za električno pojačanje zvuka	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
8519	Uređaji za snimanje ili reprodukciju zvuka	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica te — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
8521	Uređaji za snimanje ili reprodukciju slike	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica te — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
8522	Dijelovi i dodaci prikladni za upotrebu isključivo ili uglavnom s uređajima iz tarifnog broja 8519 ili 8521	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili (4)	
8523	Diskovi, vrpce, poluvodički uređaji za pohranu podataka, „pametne kartice” i ostali mediji za snimanje zvuka ili drugih pojava, neovisno o tome jesu li snimljeni, uključujući matrice i mastere za proizvodnju diskova, osim proizvoda iz poglavlja 37: — diskovi, vrpce, ostali uređaji za pohranu podataka i ostali mediji za snimanje zvuka ili drugih pojava, nesnimljeni, osim proizvoda iz poglavlja 37 — diskovi, vrpce, ostali uređaji za pohranu podataka i ostali mediji za snimanje zvuka ili drugih pojava, snimljeni, osim proizvoda iz poglavlja 37 — matrice i masteri za proizvodnju diskova, osim proizvoda iz poglavlja 37 — beskontaktna (<i>proximity</i>) kartice i „pametne kartice” s najmanje dva elektronička integrirana kruga — „pametne kartice” s jednim elektroničkim integriranim krugom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — u kojoj, u prethodno navedenim granicama, vrijednost materijala iz tarifnog broja 8523 koji se upotrebljavaju ne premašuje vrijednost od 10 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — u kojoj se, u navedenim granicama, materijali iz tarifnog broja 8541 ili 8542 mogu upotrijebiti samo ako njihova ukupna vrijednost ne premašuje 10 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
8525	Odašiljači za radijsko emitiranje ili televiziju, neovisno o tome imaju li ugrađen prijamnik ili uređaj za snimanje ili reprodukciju zvuka; televizijske kamere; digitalni fotoaparati i videokamere	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
8526	Radari, radionavigacijski uređaji i uređaji za radiodaljinsko upravljanje	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
		— vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	
8527	Radijski prijamnici, neovisno o tome jesu li kombinirani, u istom kućištu, s aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka ili sa satom	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
8528	Monitori i projektori koji ne sadržavaju televizijski prijamnik; televizijski prijamnici, neovisno o tome imaju li ugrađeni radijski prijamnik ili uređaj za snimanje ili reprodukciju zvuka ili slike — Monitori i projektori bez ugrađenog televizijskog prijamnika, vrsta koje se isključivo ili uglavnom upotrebljavaju za strojeve za automatsku obradu podataka iz tarifnog broja 8471 — Ostali monitori i projektori koji nemaju ugrađen televizijski prijamnik; televizijski prijamnici, neovisno o tome imaju li ugrađeni radijski prijamnik ili uređaj za snimanje ili reprodukciju zvuka ili slike	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
8529	Dijelovi prikladni za upotrebu isključivo ili uglavnom za uređaje iz tarifnih brojeva od 8525 do 8528: — namijenjeni isključivo ili uglavnom za uređaje za smanjenje ili reprodukciju zvuka i slike — namijenjeni za upotrebu isključivo ili uglavnom za monitore i projektore, bez ugrađenog televizijskog prijamnika, vrsta koje se isključivo ili uglavnom upotrebljavaju za strojeve za automatsku obradu podataka iz tarifnog broja 8471 — ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
8535	Električni uređaji za uklapanje, isklapanje ili zaštitu električnih strujnih krugova ili za spajanje na električne strujne krugove ili u njima za napon koji premašuje 1 000 V	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — u kojoj, u prethodno navedenim granicama, vrijednost materijala iz tarifnog broja 8538 koji se upotrebljavaju ne premašuje vrijednost od 10 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
8536	Električni uređaji za uklapanje, isklapanje, zaštitu ili spajanje električnih strujnih krugova za napon koji ne premašuje 1 000 V konektori za optička vlakna, snopove optičkih vlakana ili optičke kablove:		

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
	— električni uređaji za uklapanje, isklapanje, zaštitu ili spajanje električnih strujnih krugova za napon koji ne premašuje 1 000 V — konektori za optička vlakna, snopove optičkih vlakana ili optičke kablove: — od plastičnih materijala -- od keramike -- od bakra	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — u kojoj, u prethodno navedenim granicama, vrijednost materijala iz tarifnog broja 8538 koji se upotrebljavaju ne premašuje vrijednost od 10 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
8537	Ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostali nosači, opremljeni s više uređaja iz tarifnog broja 8535 ili 8536, za električno upravljanje ili razdiobu električne struje, uključujući one s ugrađenim instrumentima ili uređajima iz poglavlja 90, te uređaji za digitalno upravljanje, osim komutacijskih uređaja iz tarifnog broja 8517	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — u kojoj, u prethodno navedenim granicama, vrijednost materijala iz tarifnog broja 8538 koji se upotrebljavaju ne premašuje vrijednost od 10 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 8541	Diode, tranzistori i slične poluvodičke naprave, osim pločica koje još nisu izrezane u mikropločice	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
8542	Elektronički integrirani krugovi: — monolitni integrirani krugovi — višestruki čipovi koji su dio strojeva ili uređaja i koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu u ovom poglavlju — ostalo	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — u kojoj se, u navedenim granicama, materijali iz tarifnog broja 8541 ili 8542 mogu upotrijebiti samo ako njihova ukupna vrijednost ne premašuje 10 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — u kojoj se, u navedenim granicama, materijali iz tarifnog broja 8541 ili 8542 mogu upotrijebiti samo ako njihova ukupna vrijednost ne premašuje 10 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
8544	Izolirana žica (uključujući emajliranu ili anodiziranu), kabeli (uključujući koaksijalne kabele) i ostali izolirani električni vodiči, neovisno jesu li opremljeni priključnim uređajima ili ne; kabeli od optičkih vlakana izrađeni od pojedinačno oplštenih vlakana, neovisno o tome sadržavaju li električne vodiče i jesu li opremljeni priključnim uređajima	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
8545	Ugljene elektrode, ugljene četkice, ugljen za žarulje, ugljen za baterije i drugi proizvodi od grafita ili od drugih vrsta ugljika, s metalom ili bez njega, za električne namjene	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
8546	Električni izolatori od bilo kojeg materijala	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
8547	Izolacijski dijelovi za električne strojeve, uređaje ili instalacije, izrađeni u cijelosti od izolacijskih materijala ili samo s manjim dijelovima od metala (na primjer, čahure s navojem) ugrađenima za vrijeme oblikovanja isključivo radi montaže, osim izolatora iz tarifnog broja 8546; elektrovodljive cijevi i njihove spojnice, od običnih metala obloženih izolacijskim materijalom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
8548	Otpaci i lomljevina od primarnih čelija, primarnih baterija i električnih akumulatora; istrošene primarne čelije, istrošene primarne baterije i istrošeni električni akumulatori; električni dijelovi strojeva ili uređaja koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu u ovom poglavlju: — elektronički mikroskopovi — ostalo	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — u kojoj se, u navedenim granicama, materijali iz tarifnog broja 8541 ili 8542 mogu upotrijebiti samo ako njihova ukupna vrijednost ne premašuje 10 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
ex Poglavlje 86	Željezničke ili tramvajske lokomotive, vagoni i njihovi dijelovi; Željeznički ili tramvajski kolosiječni sklopovi i oprema te njihovi dijelovi; mehanička (uključujući elektromehaničku) signalna oprema za prometne putove svih vrsta; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
8608	Željeznički ili tramvajski kolosiječni sklopovi i oprema ; mehanička (uključujući elektromehaničku) oprema za signalizaciju, sigurnost, nadzor ili upravljanje u prometu na prugama, cestama, unutarnjim vodenim putovima, parkiralištima, u lučkim postrojenjima ili zračnim lukama; dijelovi navedenih proizvoda	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
ex Poglavlje 87	Vozila, osim željezničkih ili tramvajskih vozila, njihovi dijelovi i pribor; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
8709	Samokretna radna kolica, bez uređaja za dizanje, koja se rabe u tvornicama, skladištima, lukama i zračnim lukama za prijevoz robe na kratkim udaljenostima; vučna vozila koja se upotrebljavaju na kolodvorima; dijelovi navedenih proizvoda	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
8710	Tenkovi i ostala oklopna borbeno motorna vozila, neovisno o tome jesu li opremljena naoružanjem te dijelovi navedenih proizvoda	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
8711	Motocikli (uključujući mopede) i bicikli s pomoćnim motorom, neovisno o tome imaju li bočnu prikolicu; bočne prikolicе; — s klipnim motorom s pravocrtnim kretanjem klipa, obujma cilindra: — od najviše 50 cm ³ -- većeg od 50 cm ³ — ostalo	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex 8712	Bicikli bez kugličnih ležajeva	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim onih iz tarifnog broja 8714	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
8715	Dječja kolica i njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
8716	Prikolice i poluprikolice za sva vozila; ostala vozila, bez vlastitog pogona; dijelovi navedenih proizvoda	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
ex Poglavlje 88	Zrakoplovi, svemirske letjelice i njihovi dijelovi; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 8804	Rotošuti	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 8804	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
8805	Oprema za lansiranje zrakoplova; palubni zaustavljači zrakoplova i slična oprema; zemaljski trenažeri letenja; dijelovi navedenih proizvoda	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
Poglavlje 89	Brodovi, brodice i plutajuće konstrukcije	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, ne smiju se upotrebljavati brodski trupovi iz tarifnog broja 8906	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica
ex Poglavlje 90	Optički, fotografski, kinematografski, mjerni, kontrolni ili ispitni instrumenti i uređaji; medicinski ili kirurški instrumenti i uređaji; njihovi dijelovi i dodaci; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
9001	Optička vlakna i snopovi optičkih vlakana; kabeli od optičkih vlakana, osim onih iz tarifnog broja 8544; listovi ili ploče od polarizirajućeg materijala; leće (uključujući kontaktne leće), prizme, zrcala i drugi optički elementi, od bilo kojeg materijala, nemontirani, osim takvih optički neobrađenih staklenih elemenata	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
9002	Leće, prizme, zrcala i ostali optički elementi, od bilo kojeg materijala, montirani, što predstavljaju dijelove ili pribor instrumenata ili aparata, osim takvih optički neobrađenih elemenata od stakla	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
9004	Naočale (korekcijske, zaštitne ili drugo) i slični proizvodi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 9005	Dalekozori (s jednim ili dva objektiva), optički teleskopi i njihova postolja	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 9006	Fotografski aparati (osim kinematografskih); fotografske bljeskalice i žarulje-bljeskalice, osim žarulja s električnim paljenjem	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
9007	Kinematografske kamere i projektori, neovisno o tome imaju li ugrađen aparat za snimanje ili reprodukciju zvuka	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
9011	Optički mikroskopi, uključujući one za mikrofotografiju, mikrokinematografiju ili mikroprojekciju	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 9014	Ostali instrumenti i uređaji za navigaciju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
9015	Instrumenti i uređaji za geodeziju, topografiju, mjerenje zemljišta, izravnavanje, fotogrametriju, hidrografiju, oceanografiju, hidrologiju, meteorologiju ili geofiziku, osim kompasa; telemetri	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
9016	Vage osjetljivosti 5 cg ili manje, s utezima ili bez njih	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
9017	Instrumenti za crtanje, obilježavanje ili računanje (na primjer aparati za crtanje, pantografi, kutomjeri, matematički pribor u setu, logaritamska računala, kalkulatori u obliku ravnala ili okrugle ploče); instrumenti za mjerenje dužine, namijenjeni držanju u ruci (npr. mjerne šipke i vrpce, mikrometerska mjerila, pomična mjerila) koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu u ovom poglavlju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
9018	Instrumenti i uređaji za upotrebu u medicini, kirurgiji, zubarstvu ili veterini, uključujući scintigrafske i druge elektromedicinske uređaje te instrumente za ispitivanje vida: — zubarski stolci s ugrađenom zubarskom opremom — ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 9018 Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
9019	Uređaji za mehanoterapiju; uređaji za masažu; uređaji za psihološka ispitivanja; uređaji za ozonoterapiju, oksigenoterapiju, aerosolterapiju, umjetno disanje i ostali terapijski dišni aparati	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
9020	Ostali dišni aparati i plinske maske, osim zaštitnih maski koje nemaju mehaničke dijelove ni izmjenjive filtre	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica
9024	Strojevi i uređaji namijenjeni ispitivanju tvrdoće, vlačne ili tlačne čvrstoće, elastičnosti ili ostalih mehaničkih svojstava materijala (na primjer metala, drveta, tekstila, papira, plastike)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
9025	Hidrometri i slični plutajući instrumenti, termometri, pirometri, barometri, higrometri i psihrometri, neovisno o tome imaju li mogućnost registriranja, te bilo koja kombinacija tih instrumenata	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
9026	Instrumenti i uređaji za mjerenje ili provjeru protoka, razine, pritiska ili drugih promjenjivih varijabli tekućina ili plinova (na primjer, mjerači protoka, pokazivači razine, manometri, mjerači količine topline), osim instrumenata i uređaja iz tarifnog broja 9014, 9015, 9028 ili 9032	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
9027	Instrumenti i uređaji za fizikalne ili kemijske analize (na primjer, polarimetri, refraktometri, spektrometri, uređaji za analizu plina ili dima); instrumenti i uređaji za mjerenje viskoziteta, poroznosti, dilatacije, površinske napetosti ili slično; instrumenti i uređaji za kalorimetrijska, akustična ili fotometrijska mjerenja (uključujući svjetlomjere); mikrotomi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
9028	Brojila za plin, tekućine ili električnu energiju, uključujući mjerila za njihovo baždarenje: — dijelovi i dodaci — ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
9029	Brojila okretaja, brojila proizvodnje, taksimetri, brojila kilometara, brojila koraka i slično; pokazivači brzine i tahometri, osim onih iz tarifnog broja 9014 ili 9015; stroboskopi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
9030	Osciloskopi, spektralni analizatori i ostali instrumenti i uređaji za mjerenje ili provjeru električnih veličina; instrumenti i uređaji za mjerenje ili otkrivanje alfa, beta, gamma, rendgenskih, svemirskih ili ostalih ionizirajućih zračenja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
9031	Instrumenti, uređaji i strojevi za mjerenje ili provjeru koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu u ovom poglavlju; projektori profila	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
9032	Instrumenti i uređaji za automatsku regulaciju ili provjeru	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
9033	Dijelovi i dodaci koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu u ovom poglavlju, za strojeve, uređaje, instrumente ili predmete iz poglavlja 90	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex Poglavlje 91	Satovi i njihovi dijelovi; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
9105	Ostali satovi	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
9109	Satni mehanizmi, kompletni i sastavljeni, osim ručnih satova	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
9110	Kompletni mehanizmi za satove, nesastavljeni ili djelomično sastavljeni (satni mehanizmi u setovima); ne-kompletni mehanizmi za satove, sastavljeni; grubo kompletirani mehanizmi za satove	Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica; i — u kojoj, u prethodno navedenim granicama, vrijednost materijala iz tarifnog broja 9114 koji se upotrebljavaju ne premašuje vrijednost od 10 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
9111	Kućišta za ručne satove i njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
9112	Kućišta za ostale satove i kućišta slične vrste za ostalu robu iz ovog poglavlja te njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
9113	Remeni i narukvice za ručne satove te njihovi dijelovi: — od običnih metala, neovisno o tome jesu li pozlaćeni, posrebreni, platinirani ili presvućeni plemenitim metalima — ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
Poglavlje 92	Glazbala; njihovi dijelovi i dodaci	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica	
Poglavlje 93	Oružje i streljivo; njihovi dijelovi i dodaci	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex Poglavlje 94	Pokućstvo; oprema za krevete, madraci, podnice, jastuci i slični punjeni proizvodi; svjetiljke i ostala rasvjetna tijela, nespomenuta niti uključena na drugom mjestu; svjetleći oglasi, osvijetljeni natpisi, osvijetljeni znakovi i slični proizvodi; montažne zgrade; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex 9401 I ex 9403	Pokućstvo od običnih metala koje sadržava tkanine koje nisu punjene pamukom, težine najviše 300 g/m ²	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda ili proizvodnja od pamučnih tkanina proizvedenih u oblicima spremnima za upotrebu s materijalima iz tarifnog broja 9401 ili 9403, pod uvjetom da: — Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica — vrijednost tkanine ne premašuje 25 % cijene proizvoda franko tvornica i	svi ostali upotrijebljeni materijali već jesu s podrijetlom i razvrstani unutar tarifnog broja različitog od 9401 ili 9403
9405	Uređaji za osvjjetljenje (uključujući reflektore) i njihovi dijelovi koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu; svjetleći oglasi, osvijetljeni natpisi, osvijetljeni znakovi i slično, sa stalno učvršćenim izvorom svjetlosti, i njihovi dijelovi koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
9406	Montažne zgrade	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex Poglavlje 95	Igračke, društvene igre i sportski rekviziti; njihovi dijelovi i dodaci; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	
ex 9503	Ostale igračke; umanjeni modeli i slični modeli za igru, s pogonom ili bez njega; slagalice svih vrsta	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 9506	Palice za golf i njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti grubo oblikovani blokovi za izradu glava za palice za golf	
ex Poglavlje 96	Razni proizvodi; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex 9601 I ex 9602	Proizvodi životinjskog, biljnog ili mineralnog podrijetla za rezbarenje	Proizvodnja od „obrađenih” materijala za rezbarenje iz tih tarifnih brojeva	
ex 9603	Četkarski proizvodi (osim metli i metlica od međusobno povezanog materijala, s drškama ili bez njih, i kistova dobivenih od dlake kune ili vjeverice), ručno pogonjene mehaničke sprave za metenje, bez motora; soboslikarski jastučići i valjci; brisači prozora, podova i slično (osim onih s valjkom)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
9605	Putni setovi za osobnu toaletu, šivanje ili čišćenje cipela ili odjeće	Svaki proizvod u kompletu mora zadovoljavati pravilo koje bi se na njega primjenjivalo i kad ne bi bio u kompletu. Međutim, komplet može sadržavati i proizvode bez podrijetla pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 15 % cijene kompleta franko tvornica	
9606	Dugmad i dugmad koju se kopča utiskivanjem; dugmad za presvlačenje i ostali dijelovi dugmadi ili dugmadi koju se kopča utiskivanjem; nedovršena dugmad	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
9608	Kemijske olovke; flomasteri i markeri s vrhom od poroznog materijala; nalivepera i ostale pisaljke na punjenje; pera za kopiranje; tehničke olovke; držala za pera, držala za olovke i slična držala; dijelovi (uključujući poklopce i klipse) navedenih proizvoda, osim onih iz tarifnog broja 9609	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti pera za pisanje i njihovi vrhovi iz istog tarifnog broja kao i proizvod	
9612	Vrpce za pisaće strojeve ili slične vrpce natopljene tintom ili drukčije pripremljene za davanje otisaka, neovisno o tome jesu li na svitcima ili u patronama; jastučići za žigove, neovisno o tome jesu li natopljeni tintom, s kutijom ili bez nje	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica	
ex 9613	Upaljači s piezoelektričnim sustavom paljenja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 9613 ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica	

Tarifni broj HS-a (1)	Opis proizvoda (2)	Prerada ili obrada koju je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla radi stjecanja statusa proizvoda s podrijetlom (3) ili(4)	
ex 9614	Lule i glave lula	Proizvodnja od grubo obrađenih blokova	
Poglavlje 97	Umjetnička djela, kolekcionarski predmeti ili antikviteti	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda	

(¹) Za pojedinosti o „specifičnim procesima” vidjeti uvodnu napomenu 7. točke 1. i 3.

(²) Za pojedinosti o „specifičnim procesima” vidjeti uvodnu napomenu 7. točku 2.

(³) U napomeni 3. uz poglavlje 32. navodi se da su ovdje uključeni preparati na osnovi tvari za bojenje bilo kakve vrste koji se upotrebljavaju za bojenje svih materijala ili koji su namijenjeni kao sastojak u proizvodnji sredstava za bojenje, pod uvjetom da nisu uvršteni u neki drugi tarifni broj u poglavlju 32.

(⁴) „Skupina” je bilo koji dio tarifnog broja odvojen od ostatka točka-zarezom.

(⁵) U slučaju proizvoda koji se sastoje od materijala razvrstanih u tarifne brojeve od 3901 do 3906, s jedne strane, i u tarifne brojeve od 3907 do 3911, s druge strane, ova odredba primjenjuje se samo na skupinu proizvoda koja prevladava po masenom udjelu u proizvodu.

(⁶) Sljedeće folije smatraju se visokoprozirnim: folije čije je optičko zamućenje, mjereno u skladu s ASTM-D 1003-16 Gardner Hazemeter (tj. Hazefaktor), manje od 2 %.

(⁷) Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala vidjeti uvodnu napomenu 5.

(⁸) Vidjeti uvodnu napomenu 6.

(⁹) Za pletene ili kukičane proizvode, neelastične ni gumirane, dobivene šivanjem ili sastavljanjem komadića pletene ili kukičane tkanine (izrezane ili ispletene u oblik), vidjeti uvodnu napomenu 6.

(¹⁰) SEMII – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

PRILOG II.-A

ODSTUPANJA OD POPISA OBRADA ILI PRERADA KOJE JE POTREBNO OBAVITI NA MATERIJALIMA BEZ PODRIJETLA KAKO BI PRERAĐENI PROIZVOD DOBIO STATUS PROIZVODA S PODRIJETLOM

Proizvodi navedeni na popisu nisu svi nužno obuhvaćeni Sporazumom. Stoga je potrebno uzeti u obzir i ostale dijelove Sporazuma.

Zajedničke odredbe

1. Na proizvode iz tablice u nastavku mogu se primjenjivati i sljedeća pravila umjesto pravila navedenih u Prilogu II. ovom Protokolu.
2. Dokaz o podrijetlu izdan ili sastavljen u skladu s ovim Prilogom sadržava sljedeći navod na engleskom jeziku:

„Derogation – Annex II-A to Protocol No 1 - Materials of HS heading No ... originating from ... used.”

Taj navod nalazi se u polju 7. potvrde o prometu robe EUR.1 iz članka 18. ovog Protokola ili se dodaje izjavi o podrijetlu iz njegova članka 21.

3. Gana i države članice Europske unije poduzet će, svaka sa svoje strane, potrebne mjere radi provedbe ovog Priloga.

Tarifni broj HS-a	Opis proizvoda	Posebno odstupanje u pogledu obrade ili prerade materijala bez podrijetla kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
Poglavlje 2	Meso i jestivi klaonički proizvodi	Sve meso i jestivi klaonički proizvodi dobiveni su u cijelosti
Poglavlje 4	Mliječni proizvodi; ptičja jaja; prirodni med; jestivi proizvodi životinjskog podrijetla koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 4 dobiveni su u cijelosti — maseni udio upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 40 % gotova proizvoda
Poglavlje 6	Živo drveće i druge biljke; lukovice, korijenje i slično; rezano cvijeće i ukrasno lišće	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 6 dobiveni u cijelosti ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda fran-ko tvornica
Od 0812 do 0814	Voće i orašasti plodovi, privremeno konzervirani; suho voće, osim onog iz tarifnih brojeva od 0801 do 0806; kore agruma, dinja ili lubenica	Proizvodnja u kojoj maseni udio upotrijebljenih materijala iz poglavlja 8 ne premašuje 30 % gotova proizvoda
Poglavlje 9	Kava, čaj, mate-čaj i začini	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
Od 1101 do 1104	Mlinarski proizvodi	Proizvodnja od materijala iz poglavlja 10, osim riže iz tarifnog broja 1006
Od 1105 do 1109	Brašno, krupica, prah, pahuljice od krumpira itd.; škrobovi; inulin; pšenični gluten	Proizvodnja u kojoj maseni udio materijala bez podrijetla ne premašuje 20 % mase ili Proizvodnja od materijala iz poglavlja 10, osim materijala iz tarifnog broja 1006, u kojoj su materijali iz tarifnog broja 0710 i tarifnog podbroja 0710 10 dobiveni u cijelosti

Tarifni broj HS-a	Opis proizvoda	Posebno odstupanje u pogledu obrade ili prerade materijala bez podrijetla kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
Poglavlje 12	Uljane sjemenke i plodovi; razno zrnje, sjemenje i plodovi; industrijsko ili ljekovito bilje; slama i krmivo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda
1301	Šelak; prirodne gume, smole, gume-smole i oleo smole (npr. balzami)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
1302	Biljni sokovi i ekstrakti; pektinske tvari, pektinati i pektati; agar-agar i ostale sluzi i zgušnjivači dobiveni od biljaka, neovisno o tome jesu li modificirani: — sluzi i zgušnjivači dobiveni od biljaka, modificirani	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 70 % cijene proizvoda franko tvornica
1506	Ostale životinjske masti i ulja i njihove frakcije, kemijski nemodificirane, neovisno o tome jesu li rafinirani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda
Od ex 1507 do 1515	Biljna ulja i njihove frakcije: — sojino ulje, ulje od kikirikija, palmino ulje, ulje od kokosovog oraha (kopre), ulje od palminih koštica (jezgri), babasu ulje, tungovo ulje i oiticika ulje, mirtin vosak i japanski vosak, frakcije ulja jojobe i ulja za tehničku ili industrijsku primjenu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljudsku prehranu, uz izuzeće maslinovih ulja iz tarifnih brojeva 1509 i 1510	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog podbroja osim tarifnog podbroja proizvoda
1516	Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla i njihove frakcije, djelomično ili potpuno hidrogenirani, interesterificirani, reesterificirani ili elaidinizirani, neovisno o tome jesu li rafinirani, ali ne drugačije pripremljeni	Proizvodnja od materijala razvrstanih u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda
Poglavlje 18	Kakao i proizvodi od kakaa	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda — u kojoj maseni udio upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 40 % gotova proizvoda
1901	Prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, s masenim udjelom kakaa manjim od 40 % računano na potpuno odmašćenoj osnovi, koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva od 0401 do 0404, s masenim udjelom kakaa manjim od 5 % računano na potpuno odmašćenoj osnovi, koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda — u kojoj maseni udio upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 40 % gotova proizvoda
1902	Tjestenina, neovisno o tome je li kuhana ili punjena (mesom ili drugim tvarima) ili drukčije pripremljena, primjerice špageti, makaroni, rezanci, lazanje, njoki, ravioli, kaneloni; kuskus, neovisno o tome je li pripremljen	Proizvodnja u kojoj: — maseni udio upotrijebljenih materijala iz poglavlja 11 ne premašuje 20 % — maseni udio upotrijebljenih materijala iz poglavlja 2 i 3 ne premašuje 20 % gotova proizvoda

Tarifni broj HS-a	Opis proizvoda	Posebno odstupanje u pogledu obrade ili prerade materijala bez podrijetla kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
1903	Tapioka i nadomjesci tapioke pripremljeni od škroba, u obliku pahuljica, grudica, zrnaca, mekinja ili slično: — s masenim udjelom materijala iz tarifnog broja 1108 13 (krumpirov škrob) od najviše 30 %	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda
1904	Proizvodi dobiveni bubrenjem ili prženjem žitarica (npr. kukuruzne pahuljice); žitarice (osim kukuruza) u zrnu ili u obliku pahuljica ili drukčije obrađenih zrna (osim brašna i krupice), prethodno kuhane ili drukčije pripremljene, koje nisu spomenute ni uključene na drugom mjestu	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja 1806 — u kojoj maseni udio upotrijebljenih materijala iz poglavlja 11 ne premašuje 20 % — u kojoj maseni udio upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 40 % gotova proizvoda
1905	Kruh, peciva, kolači, keksi i ostali pekarski ili slastičarski proizvodi, neovisno o tome sadržavaju li kakao; hostije, prazne kapsule za farmaceutske potrebe, pečatne oblate, rižin papir i slični proizvodi	Proizvodnja u kojoj maseni udio upotrijebljenih materijala iz poglavlja 11 ne premašuje 20 %
ex Poglavlje 20	Proizvodi od povrća, voća, orašastih plodova ili drugih dijelova biljaka; od materijala osim onih iz tarifnih brojeva 2002 i 2003	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda — u kojoj maseni udio upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 40 % gotova proizvoda ili Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 70 % cijene proizvoda franko tvornica — u kojoj maseni udio upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 40 % gotova proizvoda
Poglavlje 21	Razni prehrambeni proizvodi	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda — u kojoj maseni udio upotrijebljenih materijala iz poglavlja 4 i 17 ne premašuje 40 % gotova proizvoda ili Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 70 % cijene proizvoda franko tvornica — u kojoj maseni udio upotrijebljenih materijala iz poglavlja 4 i 17 ne premašuje 40 % gotova proizvoda
Poglavlje 23	Ostaci i otpad iz prehrambene industrije; pripremljena hrana za životinje	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda — u kojoj maseni udio kukuruza ili upotrijebljenih materijala iz poglavlja 2, 4 i 17 ne premašuje 40 % gotova proizvoda

Tarifni broj HS-a	Opis proizvoda	Posebno odstupanje u pogledu obrade ili prerade materijala bez podrijetla kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
		ili Proizvodnja: — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 70 % cijene proizvoda franko tvornica — u kojoj maseni udio kukuruza ili upotrijebljenih materijala iz poglavlja 2, 4 i 17 ne premašuje 40 % gotova proizvoda
Poglavlje 32	Ekstrakti za štavljenje ili bojenje; tanini i njihovi derivati; pigmenti i druge tvari za bojenje; boje i lakovi; kitovi i druge mase za brtvljenje; tiskarske boje i tinte;	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 60 % cijene proizvoda franko tvornica
Poglavlje 33	Eterična ulja i rezinoidi; parfumerijski, kozmetički ili toaletni proizvodi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 60 % cijene proizvoda franko tvornica
ex Poglavlje 34	Sapun, organska površinski aktivna sredstva, pripravci za pranje, pripravci za podmazivanje, umjetni voskovi, pripremljeni voskovi, pripravci za poliranje i čišćenje, svijeće i slični proizvodi, paste za modeliranje, „zubarski voskovi” te zubarski pripravci na osnovi sadre; osim sljedećeg:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 70 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 3404	Umjetni voskovi i pripremljeni voskovi: — na osnovi parafina, naftnih voskova, voskova od bitumenskih minerala, prešanog parafina ili parafina s odstranjenim uljem	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
Poglavlje 35	Bjelančevinaste tvari; modificirani škrobovi; ljepila; enzimi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 60 % cijene proizvoda franko tvornica
Poglavlje 36	Eksplzivni; pirotehnički proizvodi; šibice; piroforne slitine; pojedini zapaljivi pripravci	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 60 % cijene proizvoda franko tvornica
Poglavlje 37	Proizvodi za fotografsku i kinematografsku upotrebu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 60 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a	Opis proizvoda	Posebno odstupanje u pogledu obrade ili prerade materijala bez podrijetla kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
Poglavlje 38	Razni kemijski proizvodi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod mogu se upotrebljavati pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 20 % cijene proizvoda franko tvornica ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 60 % cijene proizvoda franko tvornica
Od ex 3922 do 3926	Proizvodi od plastičnih masa	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda
ex Poglavlje 41	Sirova koža (osim krzna) i koža	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 60 % cijene proizvoda franko tvornica
Od 4101 do 4103	Sirove kože goveda (uključujući bivolje) ili koptara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije pripremljene), s dlakom ili bez dlake, cijepane ili necijepane; sirove ovčje i janjeće kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene, niti drukčije pripremljene), s vunom ili bez vune, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1. točkom (c) uz poglavlje 41; ostale sirove kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene, niti drukčije pripremljene), s dlakom ili bez dlake, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1. točkom (b) ili (c) uz poglavlje 41	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
Od 4104 do 4106	Štavljene ili „crust” kože, bez vune ili dlake, cijepane ili necijepane, ali ne drugačije obrađene	Ponovno štavljenje već štavljene kože
Poglavlje 42	Proizvodi od kože; sedlarski ili remenarski proizvodi; predmeti za putovanje, ručne torbe i slični spremnici; proizvodi od životinjskih crijeva (osim od dudovog svilca)	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 60 % cijene proizvoda franko tvornica
Poglavlje 46	Proizvodi od slame, esparta ili drugih materijala za pletarstvo; košarački i pletarski proizvodi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj HS-a	Opis proizvoda	Posebno odstupanje u pogledu obrade ili prerade materijala bez podrijetla kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
		ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 60 % cijene proizvoda franko tvornica
Poglavlje 48	Papir i karton; proizvodi od celulozne mase, papira ili kartona	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 60 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 6117	Ostali gotovi dodaci za odjeću; dijelovi odjeće ili dodataka za odjeću, pleteni ili kukičani	Predenje prirodnih ili sintetičkih rezanih vlakana ili ekstrudiranje pređa od sintetičkih filamenata, s pletenjem (proizvodi oblikovani pletenjem) ili Bojenje pređe od prirodnih vlakana, s pletenjem (proizvodi izravno oblikovani pletenjem)
6213 i 6214	Rupčići, šalovi, rupci, marame, velovi i slični proizvodi: — vezeni	Tkanje s izradom (uključujući rezanje) ili Proizvodnja od nevezenih tkanina, pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih nevezenih tkanina ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica ⁽¹⁾ ili Sastavljanje kojem prethodi tisak s najmanje dvije pripremne ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % cijene proizvoda franko tvornica
	— ostalo	Tkanje s izradom (uključujući rezanje) ili Sastavljanje kojem prethodi tisak s najmanje dvije pripremne ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % cijene proizvoda franko tvornica
6307	Ostali gotovi proizvodi, uključujući krojeve za odjeću	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornica
6308	Kompleti koji se sastoje od komada tkanine i pređe, neovisno o tome imaju li dodatke, za izradu sagova, tapiserija, vezenih stolnjaka, ubrusa ili ručnika ili sličnih tekstilnih proizvoda, u pakiranju za maloprodaju	Svaki proizvod u kompletu mora zadovoljavati pravilo koje bi se na njega primjenjivalo i kad ne bi bio u kompletu. Međutim, vrijednost nijednog proizvoda bez podrijetla ne smije premašiti 35 % cijene kompleta franko tvornica

Tarifni broj HS-a	Opis proizvoda	Posebno odstupanje u pogledu obrade ili prerade materijala bez podrijetla kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
ex Poglavlje 64	Obuća, nazuvci i slični proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim složenoga gornjišta obuće pričvršćenog na unutarnje potplate ili druge dijelove potplata
Poglavlje 69	Keramički proizvodi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda fran-ko tvornica
ex Poglavlje 71	Prirodni ili kultivirani biseri, dragulji ili poludragulji, plemeniti metali, metali platirani plemenitim metalima i proizvodi od njih; imitacije draguljarskih proizvoda; kovani novac, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 60 % cijene proizvoda fran-ko tvornica
7106, 7108 i 7110	Plemeniti metali: — neobrađeni	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva 7106, 7108 i 7110 ili Elektrolitička, termička ili kemijska separacija plemenitih metala iz tarifnog broja 7106, 7108 ili 7110 ili Fuzija i/ili legiranje plemenitih metala iz tarifnog broja 7106, 7108 ili 7110, međusobno ili s običnim metalima
	— u poluobrađenom obliku ili u prahu	Proizvodnja od neobrađenih plemenitih metala
7115	Ostali predmeti od plemenitih metala ili od metala platiranih plemenitim metalima	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda
Poglavlje 83	Razni proizvodi od običnih metala	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda fran-ko tvornica
ex 8302	Ostali okovi, pribor i slični proizvodi za graditeljstvo te automatski zatvarači za vrata	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrebljavati ostali materijali iz tarifnog broja 8302 pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 30 % cijene proizvoda franko tvornica
ex 8306	Kipići i drugi ukrasni predmeti od običnih metala	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrebljavati ostali materijali iz tarifnog broja 8306 pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj HS-a	Opis proizvoda	Posebno odstupanje u pogledu obrade ili prerade materijala bez podrijetla kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
Poglavlje 84	Nuklearni reaktori, kotlovi, strojevi, aparati i mehanički uređaji; dijelovi navedenih proizvoda	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda fran-ko tvornica
Poglavlje 85	Električni strojevi, uređaji i oprema te njihovi dijelovi; aparati za snimanje ili reprodukciju televizijske slike i zvuka te njihovi dijelovi i dodaci	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda fran-ko tvornica
Poglavlje 87	Vozila, osim željezničkih ili tramvajskih vozila, njihovi dijelovi i pribor	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % cijene proizvoda fran-ko tvornica
Poglavlje 94	Pokućstvo; oprema za krevete, madraci, podnice, jastuci i slični punjeni proizvodi; svjetiljke i ostala rasvjetna tijela, nespomenuta niti uključena na drugom mjestu; svjetleći oglasi, osvijetljeni natpisi, osvijetljeni znakovi i slični proizvodi; montažne zgrade;	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 60 % cijene proizvoda fran-ko tvornica

(¹) Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala vidjeti uvodnu napomenu 5.

PRILOG III. PROTOKOLU BR. 1

OBRAZAC POTVRDE O PROMETU ROBE EUR.1

1. Potvrda o prometu robe EUR.1 sastavlja se na temelju obrasca čiji se ogledni primjerak nalazi u ovom Prilogu. Taj se obrazac otiskuje na jednom ili više jezika na kojima je sastavljen Sporazum. Potvrda se sastavlja na jednom od tih jezika u skladu s domaćim pravom države izvoznice. Ako se obrasci popunjavaju rukom, pišu se tintom i tiskanim slovima.
2. Dimenzije potvrde su 210 × 297 mm; uz najveće dopušteno odstupanje od 8 mm više ili 5 mm manje po dužini. Upotrebljava se bijeli papir, bez mehaničke celuloze, veličine za pisanje, težak najmanje 60 g/m². U pozadini mora imati tiskani guilloche uzorak u zelenoj boji, tako da je svako krivotvorenje mehaničkim ili kemijskim sredstvima vidljivo na prvi pogled.
3. Države izvoznice mogu zadržati pravo tiskanja potvrda ili ih mogu dati na tiskanje ovlaštenim tiskarama. U potonjem slučaju svaka potvrda sadržava upućivanje na to ovlaštenje. Svaka potvrda sadržava naziv i adresu tiskare ili oznaku s pomoću koje ju je moguće identificirati. Usto, mora sadržavati i serijski broj, neovisno o tome je li otisnut, koji omogućuje njezinu identifikaciju.

POTVRDA O PROMETU ROBE

1. Izvoznik(ime, puna adresa, zemlja)		EUR.1 br. A 000,000	
		Prije popunjavanja ovog obrasca vidjeti upute na poledini	
3. Primatelj(ime, puna adresa, zemlja) (neobvezno)		2. Potvrda koja se koristi u povlaštenoj trgovini između	
		i (umetnuti odgovarajuću zemlju, skupinu zemalja ili područja)	
		4. Zemlja, skupina zemalja ili područje podrijetla proizvoda	5. Zemlja, skupina zemalja ili područje određištā
6. Podaci u vezi s prijevozom(neobvezno)		7. Napomene	
8. Redni broj; oznake i brojevi; broj i vrsta paketa (¹); opis robe		9. Bruto masa (kg) ili druga mjera (l, m³ itd.)	10. Računi (neobvezno)
11. CARINSKA POTVRDA Ovjerena izjava Izvozna isprava (²) Obrazac koji se upotrebljava br Carinski ured Zemlja ili područje izdavanja Datum (Potpis)		Pečat	12. IZJAVA IZVOZNIKA Ja, niže potpisani, izjavljujem da navedena roba ispunjava uvjete potrebne za izdavanje ove potvrde. Mjesto i datum..... (Potpis)

(¹) Ako roba nije pakirana, navesti broj predmeta ili napomenu „u rasutom stanju”.

(²) Ispuniti samo ako se to zahtijeva nacionalnim propisima zemlje izvoznice ili područja izvoza.

13. Zahtjev za provjeru, upućuje se:	14. Rezultat provjere
Traži se provjera vjerodostojnosti i točnosti ove potvrde. (Mjesto i datum) Pečat (Potpis)	Provjerom je za ovu potvrdu utvrđeno (‘) ☐ da ju je izdao navedeni carinski ured i da su podaci koje sadržava točni. ☐ da ne udovoljava zahtjevima vjerodostojnosti i točnosti (vidjeti priložene napomene). (Mjesto i datum) Pečat (Potpis) (‘) Označiti odgovarajuće polje slovom X.

NAPOMENE

1. Potvrda ne smije sadržavati izbrisane dijelove ni riječi napisane jedne preko drugih. Eventualni ispravci unose se tako da se netočni navodi precrtaju i po potrebi dodaju točni navodi. Uza sve tako unesene izmjene mora stajati paraf osobe koja je sastavila potvrdu i potvrda carinskih ureda zemlje ili područja izdavatelja.
2. Između stavki na potvrdi ne smije ostati prazan prostor te se ispred svake stavke mora nalaziti redni broj. Neposredno ispod posljednje stavke mora se povući vodoravna crta. Neiskorišteni je prostor potrebno precrtati tako da se onemogući naknadno upisivanje podataka.
3. Opis robe mora biti naveden u skladu s trgovačkom praksom i dovoljno detaljno kako bi je se moglo identificirati.

ZAHTEJEV ZA IZDAVANJE POTVRDE O PROMETU ROBE

1. Izvoznik(ime, puna adresa, zemlja)	EUR.1 br. A 000,000	
	Prije popunjavanja ovog obrasca vidjeti upute na poleđini	
	2. Zahtjev za izdavanje potvrde koja se koristi u povlaštenoj trgovini između	
3. Primatelj(ime, puna adresa, zemlja) (neobvezno)	i (umetnuti odgovarajuću zemlju, skupinu zemalja ili područja)	
	4. Zemlja, skupina zemalja ili područje podrijetla proizvoda	5. Zemlja, skupina zemalja ili područje odredišta
6. Podaci u vezi s prijevozom(neobvezno)	7. Napomene	
8. Redni broj; oznake i brojevi; broj i vrsta paketa ('); opis robe	9. Bruto masa (kg) ili druga mjera (l, m ³ itd.)	10. Računi (neobvezno)

(¹) Ako roba nije pakirana, navesti broj predmeta ili napomenu „u rasutom stanju”.

IZJAVA IZVOZNIKA

Ja, niže potpisani, izvoznik robe navedene na poledini,

IZJAVLJUJEM da navedena roba ispunjava uvjete potrebne za izdavanje priložene potvrde

NAVODIM okolnosti na temelju kojih roba ispunjava te uvjete:

.....
.....
.....
.....

PODNOŠIM sljedeće dokaze ⁽¹⁾:

.....
.....
.....
.....

OBVEZUJEM SE na zahtjev nadležnih tijela podnijeti sve dodatne dokaze koje bi ta tijela mogla smatrati potrebnima za izdavanje priložene potvrde te se na zahtjev obvezujem dopustiti da navedena tijela provedu bilo kakvu provjeru mojih poslovnih knjiga i postupaka proizvodnje navedene robe;

TRAŽIM izdavanje priložene potvrde za tu robu.

.....
(Mjesto i datum).
.....
(Potpis)

⁽¹⁾ Na primjer: uvozne isprave, potvrde o prometu robe, izjave proizvođača itd. koji se odnose na upotrijebljene proizvode ili na ponovno izvezenu robu u istom stanju.

PRILOG IV. PROTOKOLU BR. 1

IZJAVA O PODRIJETLU

Izjava o podrijetlu, čiji se tekst navodi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

Bugarska verzija

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... ⁽¹⁾) декларира, че освен където е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход ⁽²⁾.

Španjolska verzija

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾.

Češka verzija

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

Danska verzija

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Njemačka verzija

Der Ausführer der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht (Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾), erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Estonska verzija

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. ... ⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ... ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Grčka verzija

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Engleska verzija

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

Francuska verzija

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Hrvatska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... ⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... ⁽²⁾ povlaštenog podrijetla.

Talijanska verzija

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾

Latvijska verzija

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ... ⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no ... ⁽²⁾.

Litavska verzija

Šiame dokumente išvardytų produktų eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ... ⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...⁽²⁾ preferencinės kilmės produktai.

Maďarska verzija

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... ⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ... ⁽²⁾ származásúak.

Malteška verzija

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... ⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... ⁽²⁾.

Nizozemska verzija

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾.

Polska verzija

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... ⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... ⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portugalska verzija

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ... ⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... ⁽²⁾.

Rumunjska verzija

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ... ⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... ⁽²⁾.

Slovačka verzija

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... ⁽²⁾.

Slovenska verzija

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ... ⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... ⁽²⁾ poreklo.

Finska verzija

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita ⁽²⁾.

Švedska verzija

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

..... ⁽³⁾
(Mjesto i datum)

..... ⁽⁴⁾
(Potpis izvoznika; dodatno, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu)

NAPOMENE:

⁽¹⁾ Ako izjavu o podrijetlu sastavlja registrirani izvoznik kako je predviđeno člankom 21. stavkom 1., ili ovlašteni izvoznik u smislu članka 22. ovog Protokola, ovdje se mora navesti broj ovlaštenja tog registriranog izvoznika odnosno ovlaštenog izvoznika. Ako izjavu o podrijetlu ne sastavlja ni registrirani izvoznik ni ovlašteni izvoznik, navod u zagradama se izostavlja ili se prostor ostavlja praznim.

⁽²⁾ Podrijetlo proizvoda mora biti navedeno. Ako se izjava o podrijetlu u cijelosti ili djelomično odnosi na proizvode s podrijetlom iz Ceute i Melille u smislu članka 40. ovog Protokola, izvoznik ih mora jasno označiti simbolom „CM” u ispravi na temelju koje se sastavlja izjava.

⁽³⁾ Ovi se navodi mogu ispustiti ako su podaci navedeni u samoj ispravi.

⁽⁴⁾ Vidjeti članak 21. stavak 5. ovog Protokola. U slučajevima u kojima se ne zahtijeva potpis izvoznika, izuzeće se odnosi i na obvezu navođenja imena potpisnika.

PRILOG V.-A PROTOKOLU BR. 1

IZJAVA DOBAVLJAČA ZA PROIZVODE S POVLAŠTENIM PODRIJETLOM

Ja, niže potpisani, izjavljujem da je roba navedena na ovom dokumentu (1)

podrijetlom iz (2) i da ispunjava pravila o podrijetlu kojima je uređena povlaštena trgovina između Gane i Europske unije.

Obvezujem se carinskim tijelima na zahtjev staviti na raspolaganje dokaze koji podupiru ovu izjavu.

..... (3)

..... (4)

..... (5)

Napomena Prethodno navedeni tekst, ispunjen u skladu s bilješkama u nastavku, čini izjavu dobavljača. Bilješke nije potrebno navesti.

(1) — Ako se izjava odnosi samo na dio robe navedene na računu, ta roba mora biti jasno označena kako bi se mogla razlikovati te ta oznaka treba biti na sljedeći način navedena u izjavi: „..... navedeni na ovom računu i označeni oznakom dobiveni su”.
— Ako se upotrebljava isprava koja nije račun ni dodatak uz račun (vidjeti članak 27. stavak 5. Protokola), umjesto riječi „račun” trebalo bi navesti naziv te isprave.

(2) Europska unija, država članica Europske unije, Gana, PZP ili druga država AKP-a koja barem privremeno primjenjuje SGP. Ako je riječ o Gani, PZP-u ili drugoj državi AKP-a koja barem privremeno primjenjuje SGP mora se navesti i carinski ured Europske unije koji eventualno posjeduje bilo koju dotičnu potvrdu EUR.1 ili više njih tako da se navede broj tih potvrda te, ako je moguće, broj relevantne carinske deklaracije.

(3) Mjesto i datum

(4) Ime i položaj u poduzeću

(5) Potpis

PRILOG V.-B PROTOKOLU BR. 1

IZJAVA DOBAVLJAČA ZA PROIZVODE BEZ POVLAŠTENOG PODRIJETLA

Ja, niže potpisani, izjavljujem da je roba navedena na ovom dokumentu ⁽¹⁾ podrijetlom iz ⁽²⁾ i sadržava sljedeće elemente ili materijale koji nisu podrijetlom iz Gane, druge države AKP-a koja barem privremeno primjenjuje SGP, PZP-a ili Europske unije u okviru povlaštene trgovine:

..... ⁽³⁾ ⁽⁴⁾

..... ⁽⁵⁾

.....

..... ⁽⁶⁾

Obvezujem se carinskim tijelima na zahtjev staviti na raspolaganje dokaze koji podupiru ovu izjavu.

..... ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾

..... ⁽⁹⁾

Napomena Prethodno navedeni tekst, ispunjen u skladu s bilješkama u nastavku, čini izjavu dobavljača. Bilješke nije potrebno navesti.

⁽¹⁾ — Ako se izjava odnosi samo na dio robe navedene na računu, ta roba mora biti jasno označena kako bi se mogla razlikovati te ta oznaka treba biti na sljedeći način navedena u izjavi: „..... navedeni na ovom računu i označeni oznakom. dobiveni su”.

— Ako se upotrebljava isprava koja nije račun ni dodatak uz račun (vidjeti članak 27. stavak 5. Protokola), umjesto riječi „račun” trebalo bi navesti naziv te isprave.

⁽²⁾ Europska unija, država članica Europske unije, Gana, PZP ili druga država AKP-a koja barem privremeno primjenjuje SGP.

⁽³⁾ Opis proizvoda mora se navesti u svim slučajevima. Opis mora biti potpun i dovoljno detaljan da omogućiti carinsko razvrstavanje dotične robe.

⁽⁴⁾ Carinska vrijednost navodi se samo na zahtjev.

⁽⁵⁾ Zemlja podrijetla navodi se samo na zahtjev. Podrijetlo koje se navodi mora biti povlašteno, a sva ostala podrijetla trebalo bi navesti kao podrijetlo iz „treće zemlje”.

⁽⁶⁾ Dodati sljedeći izraz: „i podvrgnuta je sljedećoj preradi u [Europskoj uniji][državi članici Europske unije][Gani][PZP-u] [druhoj državi AKP-a koja barem privremeno primjenjuje SGP]” te opis obavljene prerade ako se taj podatak zahtijeva.

⁽⁷⁾ Mjesto i datum

⁽⁸⁾ Ime i položaj u poduzeću

⁽⁹⁾ Potpis.

*PRILOG VI. PROTOKOLU BR. 1***POTVRDA O INFORMACIJAMA**

1. Obrazac potvrde o informacijama naveden u ovom Prilogu upotrebljava se i otiskuje na barem jednom od službenih jezika na kojima je sastavljen Sporazum i u skladu s nacionalnim pravom države izvoznice. Potvrde o informacijama popunjavaju se na jednom od tih jezika; ako se popunjavaju rukom, pišu se tintom i tiskanim slovima. Svaka potvrda mora imati serijski broj, neovisno o tome je li otisnuta, na temelju kojega je se može identificirati.
2. Potvrda o informacijama mora biti veličine 210 × 297 mm (format A4); međutim, može se dopustiti odstupanje od najviše 8 mm više ili 5 mm manje po dužini. Upotrebljava se bijeli papir, veličine za pisanje, bez mehaničke celuloze, težak najmanje 65 g/m².
3. Nacionalne uprave mogu zadržati pravo tiskanja obrazaca ili ih mogu dati na tiskanje ovlaštenim tiskarama. U potonjem slučaju svaka potvrda sadržava upućivanje na to ovlaštenje. Obrazac mora sadržavati ime i adresu tiskare ili oznaku koja omogućava identifikaciju tiskare.

1. Dobavljač ⁽¹⁾	POTVRDA O INFORMACIJAMA za ishodenje POTVRDE O PROMETU ROBE za povlaštenu trgovinu između EUROPSKE UNIJE i Gane		
2. Primatelj ⁽¹⁾			
3. Prerađivač ⁽¹⁾	4. Država u kojoj je obavljena obrada ili prerada		
6. Carinski ured uvoza ⁽¹⁾	5. Za službenu upotrebu		
7. Uvozna isprava ⁽²⁾ Obrazac: Br.: Serija: Datum: <table border="1" data-bbox="375 1518 550 1556"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			
ROBA POSLANA U DRŽAVU ODREDIŠTA			
8. Oznake, brojevi, količina i vrsta paketa	9. Tarifni broj/podbroj Harmoniziranog sustava nazivlja i brojčanog označivanja robe (oznaka HS-a)	10. Količina ⁽³⁾	
		11. Vrijednost ⁽⁴⁾	

UPOTRIJEBLJENA UVEZENA ROBA			
12. Tarifni broj/podbroj Harmoniziranog sustava nazivlja 99 i brojčanog označivanja robe (oznaka HS-a)	13. Zemlja podrijetla	14. Količina ⁽³⁾	15. Vrijednost ⁽²⁾⁽⁵⁾
16. Vrsta obavljene obrade ili prerade			
17. Napomene			
18. CARINSKA POTVRDA Ovjerena izjava: Isprava: Obrazac: Br.: Carinski ured: Datum: Pečat carinskog ureda (Potpis)		19. IZJAVA DOBAVLJAČA Ja, niže potpisani, izjavljujem da su podaci u ovoj potvrdi točni. Mjesto: Datum: (Potpis)	

(1)(2)(3)(4)(5) Vidjeti tekst bilješki na poledini

PRILOG VII. PROTOKOLU BR. 1:

OBRAZAC ZAHTJEVA ZA ODSUPANJE

1. Komercijalni naziv gotovog proizvoda 1.1. Carinsko razvrstavanje (oznaka HS-a)	2. Očekivana godišnja količina izvoza u Europsku uniju (masa, broj komada, metri ili druga jedinica)
3. Komercijalni naziv materijala iz trećih zemalja Carinsko razvrstavanje (oznaka HS-a)	4. Očekivana godišnja količina upotrijebljenih materijala iz trećih zemalja
5. Vrijednost materijala iz trećih zemalja	6. Vrijednost gotova proizvoda franko tvornica
7. Podrijetlo materijala iz trećih zemalja	8. Razlozi zbog kojih se pravilo o podrijetlu za gotovi proizvod ne može zadovoljiti
9. Komercijalni naziv materijala s podrijetlom iz zemalja ili područja iz članka 7.	10. Očekivana godišnja količina materijala s podrijetlom iz zemalja ili područja iz članka 7. koji će se upotrijebiti
11. Vrijednost materijala s podrijetlom iz zemalja ili područja iz članka 7.	12. Obavljena obrada ili prerada (bez ishođenja podrijetla) u zemljama ili područjima iz članka 7.
13. Zatraženo trajanje odstupanja od do	14. Detaljan opis obrade ili prerade obavljene u Gani
15. Struktura kapitala dotičnog trgovačkog društva	16. Iznos izvršenih/planiranih ulaganja
17. Broj zaposlenika/očekivani broj zaposlenika	18. Dodana vrijednost stečena obradom ili preradom obavljenom u Gani: 18.1. Radna snaga: 18.2. Režijski troškovi: 18.3. Ostalo:
19. Ostali mogući izvori opskrbe materijalima	20. Predviđena rješenja kako bi se ubuduće izbjegla potreba za odstupanjem
21. Napomene	

NAPOMENE

- Ako polja u obrascu nisu dovoljno velika za upisivanje svih relevantnih informacija, obrascu se mogu dodati dodatne stranice. U tom se slučaju u odgovarajuće polje upisuje „vidjeti prilog”.
- Ako je moguće, obrascu bi trebalo priložiti primjerke ili neki drugi ilustrativni materijal (slike, nacрте, kataloge itd.) gotovog proizvoda i materijala.
- Obrazac je nužno popuniti za svaki proizvod na koji se zahtjev odnosi. Polja 3., 4., 5., 7.: „Treće zemlje” znači svaka zemlja koja se ne spominje u članku 7. ovog Protokola. Polje 12.: Ako su materijali iz trećih zemalja obrađeni ili prerađeni u zemljama ili područjima iz članka 7. Protokola bez ishođenja podrijetla, prije daljnje prerade u Gani za koju se traži odstupanje, potrebno je navesti vrstu obrade ili prerade obavljene u zemljama ili područjima iz članka 7. Protokola. Polje 13.: Datumi koje je potrebno navesti jesu datum početka i datum završetka razdoblja tijekom kojeg se potvrde EUR.1 mogu izdati u okviru odstupanja. Polje 18.: Navesti postotak dodane vrijednosti u odnosu na cijenu proizvoda franko tvornica ili novčani iznos dodane vrijednosti po jedinici proizvoda. Polje 19.: Ako postoje, navesti druge izvore opskrbe materijalima te, ako je moguće, cjenovne ili druge razloge njihova nekorištenja. Polje 20.: Navesti daljnja ulaganja ili diversifikaciju dobavljača koji su predviđeni kako bi odstupanje bilo potrebno samo tijekom ograničenog vremenskog razdoblja.

PRILOG VIII. PROTOKOLU BR. 1

PREKOMORSKE ZEMLJE I PODRUČJA

Za potrebe ovog Protokola „prekomorske zemlje i područja” znači zemlje i područja iz Priloga II. Ugovoru o funkcioniranju Europske unije navedene u nastavku:

(Ovim popisom ne dovodi se u pitanje status tih zemalja i područja ni buduće promjene njihova statusa.)

1. Prekomorske zemlje i područja koji imaju posebne odnose s Kraljevinom Danskom:
 - Grenland.
 2. Prekomorske zemlje i područja koji imaju posebne odnose s Republikom Francuskom:
 - Nova Kaledonija i pridružena područja,
 - Francuska Polinezija,
 - Sveti Petar i Mikelon,
 - Saint-Barthélemy,
 - Francusko južno i antarktičko područje,
 - Wallis i Futuna.
 3. Prekomorske zemlje i područja koji imaju posebne odnose s Kraljevinom Nizozemskom:
 - Aruba,
 - Bonaire,
 - Curaçao,
 - Saba,
 - Sint Eustatius,
 - Sint Maarten.
 4. Prekomorske zemlje i područja koji imaju posebne odnose s Ujedinjenom Kraljevinom Velike Britanije i Sjeverne Irske:
 - Angvila,
 - Bermuda,
 - Kajmanski otoci,
 - Falklandski otoci,
 - Južna Georgia i otoci Južni Sandwich,
 - Monserrat,
 - Pitcairn,
 - Sveta Helena i pridružena područja,
 - Britansko antarktičko područje,
 - Britansko područje Indijskog oceana,
 - Otoci Turks i Caicos,
 - Britanski Djevičanski Otoci.
-

ZAJEDNIČKA IZJAVA

O KNEŽEVINI ANDORI

1. Proizvode s podrijetlom iz Kneževine Andore obuhvaćene poglavljima od 25 do 97 Harmoniziranog sustava Gana prihvaća kao proizvode s podrijetlom iz Europske unije u smislu ovog Sporazuma.
 2. Protokol br. 1 o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje primjenjuje se *mutatis mutandis* radi utvrđivanja statusa proizvoda s podrijetlom za prethodno navedene proizvode.
-

ZAJEDNIČKA IZJAVA

O REPUBLICI SAN MARINU

1. Proizvode s podrijetlom iz Republike San Marina Gana prihvaća kao proizvode s podrijetlom iz Europske unije u smislu ovog Sporazuma.
 2. Protokol br. 1 o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje primjenjuje se *mutatis mutandis* radi utvrđivanja statusa proizvoda s podrijetlom za prethodno navedene proizvode.
-

ODLUKA VIJEĆA (EU, Euratom) 2019/2209**od 16. prosinca 2019.****o izmjeni Poslovnika Vijeća**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 240. stavak 3.,

budući da:

- (1) Kada Vijeće treba donijeti akt kvalificiranom većinom, mora se provjeriti predstavljaju li države članice koje čine kvalificiranu većinu najmanje 65 % stanovništva Unije.
- (2) Taj postotak izračunava se u skladu s podacima o broju stanovnika navedenima u Prilogu III. Poslovniku Vijeća („Poslovnik”) ⁽¹⁾.
- (3) Člankom 11. stavkom 6. Poslovnika predviđeno je da Vijeće, s učinkom od 1. siječnja svake godine, treba izmijeniti podatke navedene u tom prilogu u skladu s podacima koje Statistički ured Europske unije ima na raspolaganju 30. rujna prethodne godine.
- (4) S obzirom na povlačenje Ujedinjene Kraljevine iz Unije Prilog III. Poslovniku trebao bi obuhvaćati i podatke koji se primjenjuju od dana koji slijedi nakon dana prestanka primjene Ugovorâ na Ujedinjenu Kraljevinu.
- (5) Poslovnik bi stoga trebalo na odgovarajući način izmijeniti za 2020. godinu.
- (6) U skladu s člankom 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju članak 240. Ugovora o funkcioniranju Europske unije primjenjuje se na Europsku zajednicu za atomsku energiju,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog III. Poslovniku zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG III.

**PODACI O STANOVNIŠTVU UNIJE I STANOVNIŠTVU SVAKE OD DRŽAVA ČLANICA ZA PROVEDBU
ODREDBA O GLASOVANJU KVALIFICIRANOM VEĆINOM U VIJEĆU**

1. Za potrebe provedbe članka 16. stavka 4. UEU-a i članka 238. stavaka 2. i 3. UFEU-a, stanovništvo Unije i stanovništvo svake od država članica, kao i postotak stanovništva svake od država članica u odnosu na stanovništvo Unije, za razdoblje od 1. siječnja 2020. do datuma prestanka primjene Ugovorâ na Ujedinjenu Kraljevinu ili najkasnije do 31. prosinca 2020. jesu kako slijedi:

Država članica	Stanovništvo	Postotak stanovništva Unije (%)
Njemačka	82 940 663	16,13
Francuska	67 028 048	13,04
Ujedinjena Kraljevina	66 647 112	12,96

⁽¹⁾ Odluka Vijeća 2009/937/EU od 1. prosinca 2009. o donošenju Poslovnika Vijeća (SL L 325, 11.12.2009., str. 35.).

Država članica	Stanovništvo	Postotak stanovništva Unije (%)
Italija	61 068 437	11,88
Španjolska	46 934 632	9,13
Poljska	37 972 812	7,39
Rumunjska	19 405 156	3,77
Nizozemska	17 423 013	3,39
Belgija	11 467 923	2,23
Grčka	10 722 287	2,09
Češka	10 528 984	2,05
Portugal	10 276 617	2,00
Švedska	10 243 000	1,99
Mađarska	9 772 756	1,90
Austrija	8 842 000	1,72
Bugarska	7 000 039	1,36
Danska	5 799 763	1,13
Finska	5 512 119	1,07
Slovačka	5 450 421	1,06
Irska	4 904 240	0,95
Hrvatska	4 076 246	0,79
Litva	2 794 184	0,54
Slovenija	2 080 908	0,40
Latvija	1 919 968	0,37
Estonija	1 324 820	0,26
Cipar	875 898	0,17
Luksemburg	612 179	0,12
Malta	493 559	0,10
EU 28	514 117 784	
Prag (65 %)	334 176 560	

2. Za potrebe provedbe članka 16. stavka 4. UEU-a i članka 238. stavaka 2. i 3. UFEU-a, stanovništvo Unije i stanovništvo svake od država članica, kao i postotak stanovništva svake od država članica u odnosu na stanovništvo Unije, za razdoblje od dana koji slijedi nakon dana prestanka primjene Ugovorâ na Ujedinjenu Kraljevinu do 31. prosinca 2020. jesu kako slijedi:

Država članica	Stanovništvo	Postotak stanovništva Unije (%)
Njemačka	82 940 663	18,54
Francuska	67 028 048	14,98
Italija	61 068 437	13,65
Španjolska	46 934 632	10,49

Država članica	Stanovništvo	Postotak stanovništva Unije (%)
Poljska	37 972 812	8,49
Rumunjska	19 405 156	4,34
Nizozemska	17 423 013	3,89
Belgija	11 467 923	2,56
Grčka	10 722 287	2,40
Češka	10 528 984	2,35
Portugal	10 276 617	2,30
Švedska	10 243 000	2,29
Mađarska	9 772 756	2,18
Austrija	8 842 000	1,98
Bugarska	7 000 039	1,56
Danska	5 799 763	1,30
Finska	5 512 119	1,23
Slovačka	5 450 421	1,22
Irska	4 904 240	1,10
Hrvatska	4 076 246	0,91
Litva	2 794 184	0,62
Slovenija	2 080 908	0,47
Latvija	1 919 968	0,43
Estonija	1 324 820	0,30
Cipar	875 898	0,20
Luksemburg	612 179	0,14
Malta	493 559	0,11".
EU 27	447 470 672	
Prag (65 %)	290 855 937	

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2020.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. prosinca 2019.

Za Vijeće
Predsjednik
J. LEPPÄ

PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (EU) 2019/2210**od 19. prosinca 2019.****o izmjeni Provedbene odluke 2013/677/EU kojom se Luksemburgu odobrava uvođenje posebne mjere odstupanja od članka 285. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 395. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 285. Direktive 2006/112/EZ, države članice koje nisu koristile mogućnost prema članku 14. Druge direktive Vijeća 67/228/EEZ ⁽²⁾ mogu izuzeti od poreza na dodanu vrijednost („PDV”) porezne obveznike čiji godišnji promet nije veći od 5 000 EUR ili protuvrijednosti tog iznosa u nacionalnoj valuti.
- (2) Provedbenom odlukom Vijeća 2013/677/EU ⁽³⁾ Luksemburgu je odobrena primjena posebne mjere odstupanja od članka 285. Direktive 2006/112/EZ („mjera odstupanja”) te se od PDV-a izuzimaju porezni obveznici čiji godišnji promet nije veći od 25 000 EUR. Mjera odstupanja odobrena je do 31. prosinca 2016.
- (3) Provedbena odluka 2013/677/EU izmijenjena je Provedbenom odlukom Vijeća (EU) 2017/319 ⁽⁴⁾ kako bi se Luksemburgu odobrilo da od PDV-a izuzme porezne obveznike čiji godišnji promet nije veći od 30 000 EUR. To odobrenje primjenjuje se do 31. prosinca 2019. ili do stupanja na snagu direktive o izmjeni članaka od 281. do 294. Direktive 2006/112/EZ o posebnoj odredbi za mala poduzeća, ovisno o tome što nastupi prije. Ta direktiva još nije donesena.
- (4) Luksemburg je pismom evidentiranim u Komisiji 2. svibnja 2019. zatražio odobrenje za nastavak primjene mjere odstupanja nakon 31. prosinca 2019. te istodobno za povećanje praga s 30 000 EUR na 35 000 EUR.
- (5) U skladu s člankom 395. stavkom 2. drugim podstavkom Direktive 2006/112/EZ Komisija je pismom od 21. lipnja 2019. obavijestila ostale države članice o zahtjevu Luksemburga. Pismom od 24. lipnja 2019. Komisija je obavijestila Luksemburg da ima sve informacije potrebne za procjenu zahtjeva.
- (6) Prema informacijama koje je naveo Luksemburg razlozi za mjeru odstupanja ostali su uglavnom nepromijenjeni. Mjerom odstupanja smanjuju se administrativno opterećenje i troškovi usklađivanja kako za mala poduzeća tako i za porezna tijela pa se stoga time pomaže pojednostavnjenje postupka naplate PDV-a. Luksemburg procjenjuje da bi povećanje praga za izuzeće na 35 000 EUR moglo utjecati na 1 106 poreznih obveznika, što odgovara udjelu od 1,5 % poreznih obveznika registriranih za PDV u Luksemburgu u 2017. Takvim povećanjem praga stoga bi se dodatno smanjilo administrativno opterećenje i troškovi usklađivanja te pomoglo dodatnom pojednostavnjenju postupka naplate poreza.
- (7) Mjera odstupanja nije obvezna za porezne obveznike, a takva će i ostati. Porezni obveznici i dalje će moći odabrati primjenu uobičajenih odredaba PDV-a u skladu s člankom 290. Direktive 2006/112/EZ.

⁽¹⁾ SL L 347, 11.12.2006., str. 1.

⁽²⁾ Druga direktiva Vijeća 67/228/EEZ od 11. travnja 1967. o usklađivanju zakonodavstava država članica u vezi s porezima na promet – Struktura i postupci za primjenu zajedničkog sustava poreza na dodanu vrijednost (SL 71, 14.4.1967., str. 1303).

⁽³⁾ Provedbena odluka Vijeća 2013/677/EU od 15. studenoga 2013. kojom se Velikom Vojvodstvu Luksemburgu odobrava uvođenje posebne mjere odstupanja od članka 285. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL L 316, 27.11.2013., str. 33.).

⁽⁴⁾ Provedbena odluka Vijeća (EU) 2017/319 od 21. veljače 2017. o izmjeni Provedbene odluke 2013/677/EU kojom se Velikom Vojvodstvu Luksemburgu odobrava uvođenje posebne mjere odstupanja od članka 285. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL L 47, 24.2.2017., str. 7.).

- (8) Prema informacijama koje je dostavio Luksemburg mjera odstupanja s povišenim pragom imat će zanemariv utjecaj na ukupni iznos poreznog prihoda Luksemburga koji je naplaćen u fazi konačne potrošnje.
- (9) Mjera odstupanja s povišenim pragom neće negativno utjecati na vlastita sredstva Unije koja proizlaze iz PDV-a jer će Luksemburg izvršiti izračun naknade u skladu s člankom 6. Uredbe Vijeća (EEZ, Euratom) br. 1553/89 ^(*).
- (10) S obzirom na mogući pozitivan učinak mjere odstupanja na smanjenje administrativnog opterećenja i troškova usklađivanja za mala poduzeća i za porezna tijela, i s obzirom na nepostojanje bilo kakvog znatnog utjecaja na ukupno ostvareni prihod od PDV-a, Luksemburgu bi trebalo odobriti nastavak primjene mjere odstupanja tijekom dodatnog razdoblja i povećanje praga na 35 000 EUR za to razdoblje.
- (11) Produljenje mjere odstupanja trebalo bi biti vremenski ograničeno. Pri utvrđivanju roka trebalo bi ostaviti dovoljno vremena za procjenu djelotvornosti i primjerenosti praga. Stoga je primjereno Luksemburgu odobriti nastavak primjene mjere odstupanja do 31. prosinca 2022. Međutim, ako se donese direktiva o izmjeni članaka 281. do 294. Direktive 2006/112/EZ o posebnoj odredbi za mala poduzeća i ako datum od kojeg se moraju primjenjivati nacionalne odredbe potrebne za usklađivanje s tom direktivom nastupi prije 31. prosinca 2022., mjeru odstupanja trebalo bi prestati primjenjivati u trenutku u kojem se počnu primjenjivati te nacionalne odredbe.
- (12) Provedbenu odluku 2013/677/EU trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Članci 1. i 2. Provedbene odluke 2013/677/EU zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 1.

Odstupajući od članka 285. Direktive 2006/112/EZ, Luksemburgu se odobrava da od PDV-a izuzme porezne obveznike čiji godišnji promet nije veći od 35 000 EUR.

Članak 2.

Ova Odluka primjenjuje se do ranijeg od sljedeća dva datuma:

- (a) 31. prosinca 2022.;
- (b) datuma od kojeg države članice moraju primjenjivati bilo koje nacionalne odredbe koje su dužne donijeti u slučaju donošenja direktive o izmjeni članaka od 281. do 294. Direktive 2006/112/EZ o posebnoj odredbi za mala poduzeća.”.

Članak 2.

Ova Odluka proizvodi učinke od dana priopćenja.

Ova Odluka primjenjuje se od 1. siječnja 2020.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena Velikom Vojvodstvu Luksemburgu.

Sastavljeno u Bruxellesu 19. prosinca 2019.

Za Vijeće
Predsjednica
K. MIKKONEN

^(*) Uredba Vijeća (EEZ, Euratom) br. 1553/89 od 29. svibnja 1989. o konačnom jedinstvenom režimu ubiranja vlastitih sredstava koja proizlaze iz poreza na dodanu vrijednost (SL L 155, 7.6.1989., str. 9.).

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2019/2211**od 19. prosinca 2019.**

o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2018/2031 o utvrđivanju vremenski ograničene istovrijednosti regulatornog okvira koji se u Ujedinjenoj Kraljevini Velike Britanije i Sjeverne Irske primjenjuje na središnje druge ugovorne strane, u skladu s Uredbom (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2012. o OTC izvedenicama, središnjoj drugoj ugovornoj strani i trgovinskom repozitoriju ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 25. stavak 6.,

budući da:

- (1) Provedbena odluka Komisije (EU) 2018/2031 ⁽²⁾ treba se primjenjivati od sljedećeg dana od dana prestanka primjene Ugovora na Ujedinjenu Kraljevinu i u Ujedinjenoj Kraljevini, osim ako do tog datuma stupi na snagu sporazum o povlačenju. Ta odluka prestaje vrijediti 30. ožujka 2020.
- (2) Europsko vijeće je 29. listopada 2019. u dogovoru s Ujedinjenom Kraljevinom donijelo Odluku (EU) 2019/1810 ⁽³⁾ o produljenju razdoblja na temelju članka 50. stavka 3. Ugovora o Europskoj uniji do 31. siječnja 2020. Zbog tog dodatnog produljenja razdoblje primjene Provedbene odluke (EU) 2018/2031 ne bi bilo dovoljno dugo da se članovima sustava poravnanja i klijentima s poslovnim nastanom u Uniji osigura potrebna pravna sigurnost i predvidivost u slučaju da se Ujedinjena Kraljevina povuče iz Unije bez sporazuma.
- (3) Vrijednost otvorenih pozicija u OTC izvedenicama na svjetskoj razini na dan 31. prosinca 2018. iznosila je više od 500 bilijuna EUR, od čega se više od 75 % odnosilo na kamatne izvedenice i gotovo 20 % na valutne izvedenice. Oko 30 % svih OTC izvedenica nominirano je u euru i drugim valutama Unije. Tržište središnjeg poravnanja OTC izvedenica vrlo je koncentrirano, osobito tržište središnjeg poravnanja kamatnih OTC izvedenica u eurima, čije poravnanje u više od 90 % slučajeva obavlja jedna središnja druga ugovorna s poslovnim nastanom u Ujedinjenoj Kraljevini. Ta je središnja druga ugovorna strana 2017. poravnala 97 % kamatnih OTC izvedenica u eurima, što potvrđuje da sudionici na tržištu poduzimaju korake kako bi se pripremili za povlačenje Ujedinjene Kraljevine.
- (4) Međutim razlozi na kojima se temelji Provedbena odluka (EU) 2018/2031 i dalje su valjani. Konkretno, potencijalni rizici povezani s financijskom stabilnošću Unije i njezinih država članica u slučaju povlačenja bez sporazuma još uvijek su prisutni i vjerojatno će se zadržati nakon 30. ožujka 2020. Nadalje, članovima sustava poravnanja i klijentima s poslovnim nastanom u Uniji potrebna je pravna sigurnost i predvidivost tijekom dovoljno dugog razdoblja nakon mogućeg povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije bez sporazuma. Međutim razlozi za ograničeno trajanje te odluke i dalje su valjani, osobito zbog nesigurnosti u pogledu budućeg odnosa Ujedinjene Kraljevine i Unije te mogućeg utjecaja na financijsku stabilnost Unije i njezinih država članica i na cjelovitost jedinstvenog tržišta. Trajanje Provedbene odluke (EU) 2018/2031 stoga bi trebalo ostati ograničeno.
- (5) Provedbenu odluku (EU) 2018/2031 trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se razdoblje primjene produljilo za godinu dana.

⁽¹⁾ SL L 201, 27.7.2012., str. 1.⁽²⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2018/2031 od 19. prosinca 2018. o utvrđivanju vremenski ograničene istovrijednosti regulatornog okvira koji se u Ujedinjenoj Kraljevini Velike Britanije i Sjeverne Irske primjenjuje na središnje druge ugovorne strane, u skladu s Uredbom (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 325, 20.12.2018., str. 50.).⁽³⁾ Odluka Europskog vijeća (EU) 2019/1810 donesena u dogovoru s Ujedinjenom Kraljevinom od 29. listopada 2019. o produljenju razdoblja na temelju članka 50. stavka 3. UEU-a (SL L 278I, 30.10.2019., str. 1.).

- (6) Komisija će i dalje pratiti ispunjavaju li se uvjeti na kojima se temelji Provedbena odluka (EU) 2018/2031 tijekom njezine primjene.
- (7) Nadalje, uzimajući u obzir izmjene Uredbe (EU) br. 648/2012 koje su donijeli Europski parlament i Vijeće, a koje će stupiti na snagu prije no što se ova Odluka prestane primjenjivati, u svakoj potencijalnoj budućoj odluci uzet će se u obzir uvjeti i kretanja na financijskim tržištima te izloženost članova sustava poravnanja i klijenata s poslovnim nastanom u Uniji riziku koncentracije koji predstavljaju središnje druge ugovorne strane s poslovnim nastanom u Ujedinjenoj Kraljevini. Ako se procijeni da je ta izloženost štetna za financijsku stabilnost Unije, svakom bi se potencijalnom budućom odlukom mogao pokušati ublažiti sistemski rizik za Uniju ograničavanjem pristupa tim članovima sustava poravnanja i klijentima određenim proizvodima, aktivnostima ili uslugama koje pružaju središnje druge ugovorne strane s poslovnim nastanom u Ujedinjenoj Kraljevini. U tu svrhu Komisija namjerava obznanimi svoje namjere najkasnije šest mjeseci prije datuma isteka.
- (8) Ova bi Odluka trebala hitno stupiti na snagu kako bi se osigurala pravna sigurnost članovima sustava poravnanja i klijentima s poslovnim nastanom u Uniji.
- (9) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Europskog odbora za vrijednosne papire,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U članku 2. Provedbene odluke (EU) 2018/2031 četvrti stavak zamjenjuje se sljedećim:

„Odluka prestaje vrijediti godinu dana nakon datuma iz drugog stavka.”.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 19. prosinca 2019.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2019/2212**od 20. prosinca 2019.****o pilot-projektu za provedbu određenih odredbi o administrativnoj suradnji utvrđenih u Uredbi (EU) 2017/2394 Europskog parlamenta i Vijeća o suradnji između tijela odgovornih za izvršavanje propisa o zaštiti potrošača upotrebom Informacijskog sustava unutarnjeg tržišta****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1024/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o administrativnoj suradnji putem Informacijskog sustava unutarnjeg tržišta i stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2008/49/EZ („Uredba IMI“) ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 4. stavak 1.,

budući da:

- (1) Informacijski sustav unutarnjeg tržišta („IMI“) uspostavljen Uredbom (EU) br. 1024/2012 softverska je aplikacija, dostupna na internetu, koju je razvila Komisija u suradnji s državama članicama kako bi centraliziranim komunikacijskim mehanizmom, kojim se olakšava prekogranična razmjena informacija i uzajamna pomoć, pomogla državama članicama u ispunjavanju zahtjeva utvrđenih aktima Unije o razmjeni informacija.
- (2) Člankom 4. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1024/2012 Komisiji se omogućuje da provodi pilot-projekte kojima se procjenjuje djelotvornost IMI-ja u provedbi odredaba o administrativnoj suradnji iz akata Unije koji nisu navedeni u Prilogu toj uredbi.
- (3) Uredbom (EU) 2017/2394 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾ utvrđeni su uvjeti u skladu s kojima nadležna tijela odgovorna za izvršavanje propisa Unije o zaštiti potrošača surađuju i koordiniraju djelovanja međusobno i s Komisijom. Člankom 35. te uredbe od Komisije se zahtijeva da uspostavi i vodi elektroničku bazu podataka za svu komunikaciju između nadležnih tijela, jedinstvenih ureda za vezu i Komisije na temelju te uredbe. Također se zahtijeva da se sve informacije koje dostave subjekti koji izdaju vanjska upozorenja u skladu s člankom 27. te uredbe pohranjuju i obrađuju u toj elektroničkoj bazi podataka. Osim toga, člankom 23. stavkom 3. te uredbe predviđa se da Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo djeluje kao promatrač u određenim slučajevima, te bi stoga Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo u takvom slučaju trebalo imati pristup elektroničkoj bazi podataka kako bi moglo pratiti relevantnu komunikaciju.
- (4) Komisija je donijela Provedbenu odluku Komisije (EU) 2019/2213 ⁽³⁾ o utvrđivanju praktičnih i operativnih aranžmana za funkcioniranje elektroničke baze podataka uspostavljene na temelju Uredbe (EU) 2017/2394 za potrebe komunikacije u skladu s određenim odredbama te uredbe. IMI bi mogao biti djelotvorno sredstvo za provedbu odredaba o administrativnoj suradnji obuhvaćenih područjem primjene Provedbene odluke (EU) 2019/2213. Stoga bi te odredbe trebale biti predmet pilot-projekta u skladu s člankom 4. Uredbe (EU) br. 1024/2012.

⁽¹⁾ SL L 316, 14.11.2012., str. 1.

⁽²⁾ Uredba (EU) 2017/2394 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2017. o suradnji između nacionalnih tijela odgovornih za izvršavanje propisa o zaštiti potrošača i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 2006/2004 (SL L 345, 27.12.2017., str. 1).

⁽³⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2019/2213 od 20. prosinca 2019. o utvrđivanju praktičnih i operativnih aranžmana za funkcioniranje elektroničke baze podataka uspostavljene u skladu s Uredbom (EU) 2017/2394 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu određenih priopćenja na temelju te uredbe (vidjeti stranicu 163 ovog Službenog lista).

- (5) Uredbom (EU) 2017/2394 utvrđuju se različiti subjekti odgovorni za primjenu odredaba o administrativnoj suradnji utvrđenih u toj uredbi. Kako bi se zajamčila djelotvorna primjena tih odredaba, ti bi se subjekti za potrebe pilot-projekta trebali smatrati sudionicima sustava IMI.
- (6) IMI bi trebao osigurati tehničku funkcionalnost koja bi omogućila nadležnim tijelima, jedinstvenim uredima za vezu, Komisiji i drugim subjektima da ispune svoje obveze iz Uredbe (EU) 2017/2394 obuhvaćene područjem primjene Provedbene odluke (EU) 2019/2213. IMI bi trebao osigurati da je pristup tih subjekata sustavu IMI ograničen na funkcionalnost kojoj trebaju pristupiti kako bi ispunili svoje obveze u skladu s tom uredbom.
- (7) IMI omogućuje sudionicima sustava IMI da međusobno komuniciraju i surađuju na strukturiran način. To znači da se za razmjenu i obradu svih informacija preko IMI-ja moraju upotrebljavati strukturirani obrasci. Upotreba tih obrazaca stoga će ispunjavati sve zahtjeve iz Uredbe (EU) 2017/2394 da se za komunikaciju koja se odvija u okviru pilot-projekta upotrebljavaju standardni obrasci (na primjer zahtjev iz članka 13. stavka 3. te uredbe).
- (8) Člankom 35. stavkom 3. Uredbe (EU) 2017/2394 predviđa se da podaci koji se odnose na povrede moraju biti pohranjeni u elektroničkoj bazi podataka samo onoliko koliko je to nužno za potrebe za koje su prikupljeni i obrađeni, ali u svakom slučaju ne dulje od pet godina od završetka relevantne suradnje. Stoga bi u IMI-ju trebalo osigurati da se podaci koji se odnose na povredu mogu izbrisati iz sustava IMI čim više nisu potrebni te da se ti podaci u svakom slučaju izbrišu najkasnije pet godina nakon datuma utvrđenog u članku 35. stavku 3. drugom podstavku točkama (a), (b) ili (c) Uredbe (EU) 2017/2394. U IMI-ju bi trebala ostati dostupna samo evidencija razmjene informacija. Ta bi se odredba trebala provoditi ne dovodeći u pitanje članak 14. Uredbe (EU) br. 1024/2012 ako bi primjenom tog članka osobni podaci koji su pohranjeni u okviru pilot-projekta bili blokirani ili izbrisani ranije.
- (9) U skladu s člankom 4. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1024/2012 Komisija je dužna podnijeti ocjenu ishoda pilot-projekta Europskom parlamentu i Vijeću. Primjereno je utvrditi datum do kojeg se takva ocjena treba podnijeti. Radi dosljednosti utvrđeni datum trebao bi biti isti kao i datum do kojeg se mora podnijeti izvješće koje se zahtijeva člankom 40. Uredbe (EU) 2017/2394.
- (10) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem odbora osnovanog člankom 24. Uredbe (EU) br. 1024/2012,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Pilot-projekt

Članci od 11. do 23. te 26., 27. i 28. Uredbe (EU) 2017/2394 predmet su pilot-projekta za provedbu odredaba o administrativnoj suradnji navedenih u tim člancima upotrebom Informacijskog sustava unutarnjeg tržišta („IMI“).

Članak 2.

Nadležna tijela i drugi sudionici IMI-ja

1. Za potrebe tog pilot-projekta nadležna tijela i jedinstveni uredi za vezu imenovani u skladu s člankom 5. Uredbe (EU) 2017/2394 i subjekti ovlašteni za izdavanje vanjskih upozorenja u skladu s člankom 27. stavkom 1. te uredbe smatraju se nadležnim tijelima u smislu članka 5. drugog stavka točke (f) Uredbe (EU) br. 1024/2012.
2. Za potrebe tog pilot-projekta subjekti ovlašteni za izdavanje vanjskih upozorenja u skladu s člankom 27. stavkom 2. Uredbe (EU) 2017/2394 i Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo u svojstvu promatrača u skladu s člankom 23. stavkom 3. te uredbe smatraju se sudionicima sustava IMI u smislu članka 5. drugog stavka točke (g) Uredbe (EU) br. 1024/2012.

Članak 3.

Administrativna suradnja

1. Za potrebe članka 11. Uredbe (EU) 2017/2394 IMI osigurava tehničku funkcionalnost za, među ostalim, sljedeće:
 - (a) podnošenje zahtjeva za informacije u skladu s tim člankom, uključujući sve popratne informacije i dokaze;
 - (b) proslijeđivanje zahtjeva odgovarajućem nadležnom tijelu;
 - (c) odgovaranje na zahtjev za informacije;
 - (d) obavješćivanje tijela podnositelja zahtjeva i Komisije o odbijanju ispunjavanja zahtjeva za informacije, uključujući razloge za odbijanje;
 - (e) komunikaciju u slučaju neslaganja oko zahtjeva za informacije.
2. Za potrebe članka 12. Uredbe (EU) 2017/2394 IMI osigurava tehničku funkcionalnost za, među ostalim, sljedeće:
 - (a) podnošenje zahtjeva za mjere izvršavanja u skladu s tim člankom, uključujući sve popratne informacije i dokaze;
 - (b) proslijeđivanje zahtjeva odgovarajućem nadležnom tijelu;
 - (c) obavješćivanje tijela koje je podnijelo zahtjev o koracima i mjerama koje su poduzete ili se namjeravaju poduzeti kao odgovor na zahtjev, uključujući obavijesti o roku za postupanje u skladu sa zahtjevom;
 - (d) obavješćivanje tijela koje je podnijelo zahtjev, nadležnih tijela drugih država članica i Komisije o poduzetim mjerama i učinku tih mjera;
 - (e) obavješćivanje tijela koje je podnijelo zahtjev i Komisije o odbijanju ispunjavanja zahtjeva za mjere izvršavanja;
 - (f) komunikaciju u slučaju neslaganja oko zahtjeva za mjere izvršavanja.
3. Za potrebe članaka od 15. do 23. Uredbe (EU) 2017/2394 IMI osigurava tehničku funkcionalnost za, među ostalim, sljedeće:
 - (a) obavješćivanje o namjeri pokretanja koordiniranog djelovanja;
 - (b) utvrđivanje i imenovanje koordinatora za koordinirano djelovanje;
 - (c) obavješćivanje o pokretanju koordiniranog djelovanja;
 - (d) komunikaciju o namjeri sudjelovanja u koordiniranom djelovanju;
 - (e) obavješćivanje o rezultatima istraga u skladu s člankom 17. stavkom 3. Uredbe (EU) 2017/2394;
 - (f) komunikaciju o odluci o odbijanju sudjelovanja u koordiniranom djelovanju, uključujući razloge za tu odluku i sve popratne dokumente;
 - (g) komunikaciju o zajedničkom stajalištu o ishodu istrage i ocjeni raširene povrede;
 - (h) komunikaciju o obvezama u koordiniranom djelovanju;
 - (i) komunikaciju o napretku koordiniranog djelovanja;
 - (j) komunikaciju o svim zahtjevima za uzajamnu pomoć koji bi mogli biti relevantni za koordinirano djelovanje;
 - (k) komunikaciju o koordinaciji mjera za izvršavanje;
 - (l) komunikaciju o zaključenju koordiniranog djelovanja.
4. Za potrebe članka 26. Uredbe (EU) 2017/2394 IMI osigurava tehničku funkcionalnost za, među ostalim, sljedeće:
 - (a) izdavanje upozorenja, uključujući sve relevantne popratne informacije i moguće naznake namjere pokretanja koordiniranog djelovanja;
 - (b) ispravljanje informacija u upozorenju;
 - (c) povlačenje upozorenja;
 - (d) zahtjeve za provjeru jesu li u tijeku slične povrede ili jesu li poduzete mjere izvršavanja;
 - (e) odgovore na takve zahtjeve;
 - (f) upućivanje dolazne komunikacije odgovarajućim nadležnim tijelima.

5. Za potrebe članka 27. Uredbe (EU) 2017/2394 IMI osigurava tehničku funkcionalnost za, među ostalim, sljedeće:
- (a) izdavanje vanjskog upozorenja, uključujući sve relevantne popratne informacije;
 - (b) ispravljanje informacija u vanjskom upozorenju;
 - (c) povlačenje vanjskog upozorenja;
 - (d) upućivanje dolazne komunikacije odgovarajućim nadležnim tijelima.
6. Za potrebe članka 28. Uredbe (EU) 2017/2394 IMI osigurava tehničku funkcionalnost za, među ostalim, obavješćivanje o mjerama poduzetima za otklanjanje povreda.

Članak 4.

Pristup funkcionalnostima u IMI-ju

IMI osigurava da svi oni koji se na temelju članka 2. za potrebe pilot-projekta smatraju nadležnim tijelima ili drugim sudionicima sustava IMI imaju pristup samo onoj funkcionalnosti u IMI-ju koja im je potrebna za ispunjavanje njihovih obveza na temelju Uredbe (EU) 2017/2394.

Članak 5.

Zadržavanje podataka

- (1) IMI osigurava tehničku funkcionalnost koja omogućuje brisanje svih podataka pohranjenih u IMI-ju u okviru pilot-projekta koji se odnose na povredu čim odgovarajući sudionici sustava IMI navedu da im ti podaci više nisu nužni za potrebe za koje su prikupljeni i obrađeni. IMI osigurava i da se svi takvi podaci u svakom slučaju izbrišu najkasnije pet godina od dana utvrđenog za odgovarajuću vrstu postupka administrativne suradnje iz članka 35. stavka 3. drugog podstavka točaka (a), (b) ili (c) Uredbe (EU) 2017/2394.
- (2) Nakon brisanja tih podataka u IMI-ju mora ostati dostupan samo zapis o postojanju relevantne razmjene informacija, isključujući sve podatke kojima bi se mogla odrediti povreda.
- (3) Stavak 1. ne utječe na obveze iz članka 14. Uredbe (EU) br. 1024/2012 u pogledu blokiranja i brisanja osobnih podataka pohranjenih u IMI-ju u okviru pilot-projekta ako bi primjenom tog članka ti podaci bili blokirani ili izbrisani ranije.

Članak 6.

Evaluacija

Ocjena ishoda pilot-projekta koja se zahtijeva člankom 4. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1024/2012 mora biti podnesena Europskom parlamentu i Vijeću do 17. siječnja 2023.

Članak 7.

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 17. siječnja 2020.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. prosinca 2019.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2019/2213**od 20. prosinca 2019.****o utvrđivanju praktičnih i operativnih aranžmana za funkcioniranje elektroničke baze podataka uspostavljene u skladu s Uredbom (EU) 2017/2394 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu određenih priopćenja na temelju te uredbe****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2017/2394 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2017. o suradnji između nacionalnih tijela odgovornih za izvršavanje propisa o zaštiti potrošača i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 2006/2004⁽¹⁾, a posebno njezin članak 35. stavak 4.,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) 2017/2394 utvrđuju se odredbe o suradnji nadležnih tijela koja su države članice imenovale kao odgovorna za izvršenje zakonodavnih akata Unije kojima se štite interesi potrošača. Među odredbama utvrđenima u toj Uredbi su odredba o mehanizmu uzajamne pomoći, odredba o koordiniranim djelovanjima i odredba o izdavanju upozorenja u slučaju kršenja tih akata. Države članice i Komisija također imaju pravo drugim subjektima dodjeljivati ovlasti za izdavanje upozorenja (koja se u tom slučaju nazivaju „vanjskim upozorenjima”).
- (2) Člankom 35. Uredbe (EU) 2017/2394 od Komisije se zahtijeva da uspostavi i vodi elektroničku bazu podataka za svu komunikaciju između nadležnih tijela, jedinstvenih ureda za vezu i Komisije na temelju te uredbe. Toj bazi podataka moraju izravno moći pristupiti nadležna tijela, jedinstveni uredi za vezu i Komisija. Člankom 35. te Uredbe zahtijeva se i da se informacije koje dostave subjekti koji izdaju vanjska upozorenja pohranjuju i obrađuju u toj bazi podataka, ali ti subjekti ne smiju imati pristup bazi. Nadalje, ako se Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo pozove da djeluje kao promatrač u skladu s člankom 23. stavkom 3. te uredbe, moralo bi moći pristupiti elektroničkoj bazi podataka u tu ograničenu svrhu kako bi moglo promatrati relevantnu komunikaciju.
- (3) Višejezični Informacijski sustav unutarnjeg tržišta („IMI”) uspostavljen Uredbom (EU) br. 1024/2012 Europskog parlamenta i Vijeća⁽²⁾ mogao bi biti djelotvoran alat za provedbu odredaba o administrativnoj suradnji utvrđenih u člancima od 11. do 23. (mehanizam uzajamne pomoći i koordinirana djelovanja) i člancima 26., 27. i 28. (upozorenja, vanjska upozorenja i razmjena drugih informacija relevantnih za otkrivanje povreda) Uredbe (EU) 2017/2394. U skladu s tim donesena je Provedbena odluka Komisije (EU) 2019/2212⁽³⁾ kako bi te odredbe o administrativnoj suradnji postale dio pilot-projekta u skladu s člankom 4. Uredbe (EU) br. 1024/2012. Stoga je primjereno utvrditi IMI kao sustav kojim se treba koristiti za elektroničku bazu podataka za komunikaciju u skladu s tim odredbama.

⁽¹⁾ SL L 345, 27.12.2017., str. 1.

⁽²⁾ Uredba (EU) br. 1024/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o administrativnoj suradnji putem Informacijskog sustava unutarnjeg tržišta i stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2008/49/EZ (SL L 316, 14.11.2012., str. 1.).

⁽³⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2019/2212 od 20. prosinca 2019. o pilot-projektu za provedbu odredaba o administrativnoj suradnji utvrđenih u Uredbi (EU) 2017/2394 o suradnji tijela odgovornih za izvršavanje propisa o zaštiti potrošača s pomoću Informacijskog sustava unutarnjeg tržišta (Vidjeti stranicu 159. ovoga Službenog lista).

- (4) IMI-jem se ne bi trebalo koristiti ni za kakvu drugu komunikaciju između nadležnih tijela, jedinstvenih ureda za vezu i Komisije na temelju Uredbe (EU) 2017/2394 (na primjer, ne bi se trebalo njime koristiti za komunikaciju povezanu s opsežnim provjerama na temelju članka 29. te uredbe) jer se sva druga komunikacija može djelotvornije ostvariti drugim tehničkim sredstvima.
- (5) Kako bi se smanjilo administrativno opterećenje i izbjeglo nepotrebno udvostručavanje, trebalo bi se smatrati da država članica registracijom u sustavu IMI svojih nadležnih tijela, jedinstvenog ureda za vezu i subjekata koji izdaju vanjska upozorenja Komisiji priopćuje informacije koje mora priopćiti u skladu s člankom 8. stavkom 1. točkama (a) i (b) te uredbe. Time se ne utječe na obvezu država članica da Komisiji priopće identitet i podatke za kontakt svojih imenovanih tijela i sve naknadne promjene tih podataka.
- (6) Člankom 34. Uredbe (EU) 2017/2394 nadležnim se tijelima dopušta da kao dokaz upotrijebe sve informacije, dokumente, nalaze, izjave, ovjerene preslike ili obavijesti koje su im priopćene na temelju te uredbe, na istoj osnovi kao i slične dokumente pribavljene u svojoj državi članici. U tu bi svrhu nadležna tijela, jedinstveni uredi za vezu i Komisija trebali moći iz elektroničke baze podataka automatski dobiti digitalno ovjeren sažetak priopćenja koja se odnose na njih.
- (7) Člankom 13. stavkom 2. Uredbe (EU) 2017/2394 zahtijeva se da se zahtjevi za uzajamnu pomoć šalju jedinstvenom uredu za vezu države članice, koji je zatim odgovoran za prosljeđivanje zahtjeva odgovarajućem nadležnom tijelu u toj državi članici. Takvo pravilo o koordinaciji ne postoji za upozorenja i druge informacije koje se šalju u skladu s člancima 26., 27. i 28. te uredbe. Stoga, kako bi se osiguralo da upozorenja i druge informacije koje se šalju u skladu s tim člancima budu na raspolaganju samo nadležnim tijelima u državi članici na koja se predmetna povreda odnosi ili može odnositi, od država članica trebalo bi zahtijevati da svojem jedinstvenom uredu za vezu ili barem jednom od svojih nadležnih tijela dodijele zadaću primanja dolaznih priopćenja koja se šalju u skladu s tim člancima te njihova prosljeđivanja nadležnim tijelima u toj državi članici. Tu zadaću ne treba primjenjivati na dolazna priopćenja koja se šalju u skladu s člancima od 15. do 23. Uredbe (EU) 2017/2394 jer se koordinirana djelovanja u svakom slučaju pokreću samo na temelju upozorenja izdanih u skladu s člankom 26. te uredbe.
- (8) U članku 33. Uredbe (EU) 2017/2394 utvrđuju se pravila o uporabi i otkrivanju informacija priopćenih tijekom primjene te uredbe te čuvanju profesionalne i poslovne tajne. Elektronička baza podataka trebala bi uključivati opciju s pomoću koje nadležna tijela, jedinstveni uredi za vezu, subjekti koji izdaju vanjska upozorenja i Komisija mogu navesti smiju li se informacije koje su oni dostavili otkrivati u skladu sa stavkom 3. tog članka bez potrebe za daljnjim savjetovanjem.
- (9) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Odbora osnovanog na temelju članka 38. stavka 1. Uredbe (EU) 2017/2394,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Elektronička baza podataka

1. Elektronička baza podataka koju treba uspostaviti i održavati u skladu s člankom 35. Uredbe (EU) 2017/2394 (dalje u tekstu „elektronička baza podataka”) za priopćenja na temelju članaka od 11. do 23. i članaka 26., 27. i 28. te uredbe osigurava se s pomoću Informacijskog sustava unutarnjeg tržišta (dalje u tekstu „IMI”) u skladu s Provedbenom odlukom (EU) 2019/2212.
2. Smatra se da država članica registracijom u sustavu IMI svojih nadležnih tijela, jedinstvenog ureda za vezu i subjekata koji izdaju vanjska upozorenja u skladu s člankom 27. stavkom 1. Uredbe (EU) 2017/2394 te ažuriranjem tih registracija kako bi se odrazile sve bitne promjene Komisiji priopćuje informacije iz članka 8. stavka 1. točaka (a) i (b) te Uredbe o tim tijelima, jedinstvenom uredu za vezu i subjektima.

3. Elektronička baza podataka uključuje opciju s pomoću koje nadležna tijela, jedinstveni uredi za vezu i Komisija za potrebe članka 34. Uredbe (EU) 2017/2394 mogu dobiti digitalno ovjeren sažetak priopćenja obuhvaćenih stavkom 1. ovog članka koja se odnose na njih.

Članak 2.

Koordinacija dolaznih priopćenja koja se šalju u skladu s člancima 26., 27. i 28.

Svaka država članica svojem jedinstvenom uredu za vezu ili jednome od svojih nadležnih tijela odnosno više njih dodjeljuje zadaću primanja dolaznih priopćenja koja se šalju u skladu s člancima 26., 27. ili 28. Uredbe (EU) 2017/2394 te njihova prosljeđivanja bez odgode nadležnim tijelima u toj državi članici na koja se predmetna povreda odnosi ili može odnositi.

Članak 3.

Otkrivanje

Elektronička baza podataka uključuje opciju s pomoću koje nadležna tijela, jedinstveni uredi za vezu, Komisija i subjekti koji izdaju vanjska upozorenja u skladu s člankom 27. stavcima 1. ili 2. Uredbe (EU) 2017/2394 mogu navesti smiju li se informacije koje su oni dostavili s pomoću te baze otkrivati u svrhe dopuštene člankom 33. stavkom 3. točkama (a) i (b) te uredbe bez potrebe za daljnjim savjetovanjem s njima u skladu s tim člankom.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 17. siječnja 2020.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. prosinca 2019.

Za Komisiju

Predsjednica

Ursula VON DER LEYEN

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2019/2214**od 20. prosinca 2019.****o izmjeni Odluke 2007/25/EZ o određenim zaštitnim mjerama u vezi s visokopatogenom influencom ptica i premještanju ptica kućnih ljubimaca u pratnji vlasnika u Zajednicu, u pogledu njezina razdoblja primjene***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 9428)***(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 576/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. lipnja 2013. o nekomercijalnom premještanju kućnih ljubimaca i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 998/2003 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 36. stavak 1.,

budući da:

- (1) U Odluci Komisije 2007/25/EZ ⁽²⁾ utvrđene su određene zaštitne mjere u vezi s visokopatogenom influencom ptica i premještanjem ptica kućnih ljubimaca u pratnji vlasnika u Uniju. Donesena je kao odgovor na pojavu visokopatogene influence ptica podtipa H5N1 radi zaštite zdravlja životinja i ljudi u Uniji, a primjenjuje se do 31. prosinca 2019.
- (2) Slučajevi visokopatogene influence ptica različitih podtipova H5 i rjeđe podtipa H7 i dalje se pojavljuju u cijelom svijetu kod peradi i drugih ptica koje se drže u zatočeništvu. Visokopatogena influenza ptica postala je endemska u nekoliko trećih zemalja, a u nekim se trećim zemljama prvi put pojavila. I dalje postoji opasnost od unosa virusa visokopatogene influence ptica u Uniju nekomercijalnim premještanjem ptica kućnih ljubimaca iz trećih zemalja, pa bi mjere za smanjenje rizika utvrđene u Odluci 2007/25/EZ stoga trebalo zadržati.
- (3) Trenutačno se u skladu s Uredbom (EU) br. 576/2013 pripremaju delegirani i provedbeni akt kojima se utvrđuju zahtjevi u pogledu zdravlja životinja i certificiranja za nekomercijalno premještanje ptica kućnih ljubimaca u Uniju. Međutim, ta dva akta, kojima će se trajno zamijeniti mjere zaštite sada utvrđene Odlukom 2007/25/EZ, neće se donijeti prije 31. prosinca 2019. kada se prestaje primjenjivati Odluka 2007/25/EZ.
- (4) Zato je, s obzirom na globalnu epidemiološku situaciju kad je riječ o visokopatogenoj influenci ptica, nužno produljiti razdoblje primjene Odluke 2007/25/EZ do 31. prosinca 2020., dokad bi trebalo donijeti delegirani i provedbeni akt sa zahtjevima kojima će se zamijeniti zahtjevi trenutačno utvrđeni Odlukom 2007/25/EZ.
- (5) Odluku 2007/25/EZ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (6) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U članku 6. Odluke 2007/25/EZ datum „31. prosinca 2019.” zamjenjuje se datumom „31. prosinca 2020.”.

⁽¹⁾ SL L 178, 28.6.2013., str. 1.

⁽²⁾ Odluka Komisije 2007/25/EZ od 22. prosinca 2006. o određenim zaštitnim mjerama u vezi s visokopatogenom influencom ptica i premještanju ptica kućnih ljubimaca u pratnji vlasnika u Zajednicu (SL L 8, 13.1.2007., str. 29.).

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. prosinca 2019.

Za Komisiju
Stella KYRIAKIDES
Članica Komisije

ODLUKA (EU) 2019/2215 EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE**od 28. studenoga 2019.****o izmjeni Odluke (EU) 2016/2247 o godišnjim financijskim izvještajima Europske središnje banke (ESB/2019/35)**

UPRAVNO VIJEĆE EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Statut Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke, a posebno njegov članak 26.2.

budući da:

- (1) Odluka (EU) 2016/2247 Europske središnje banke (ESB/2016/35) ⁽¹⁾ određuje pravila za sastavljanje godišnjih financijskih izvještaja Europske središnje banke (ESB).
- (2) Područje primjene odredbe iz članka 8. Odluke (EU) 2016/2247 (ESB/2016/35) trebalo bi se proširiti kako bi pokrilo sve financijske rizike.
- (3) Odluka (EU) 2016/2247 (ESB/2016/35) treba uspostaviti pravila vrednovanja za utržive investicijske fondove koji se razlikuju od onih primjenjivih na utržive dionice i pojasniti izvješćivanje za obratne operacije kod financijskih institucija koje nisu kreditne institucije.
- (4) Odluku (EU) 2016/2247 (ESB/2016/35) trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.**Izmjene**

Odluka (EU) 2016/2247 (ESB/2016/35) mijenja se kako slijedi:

1. Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

Rezervacije za financijske rizike

Uzimajući u obzir prirodu djelatnosti ESB-a, Upravno vijeće može uvesti rezervacije za financijske rizike u bilanci ESB-a. Upravno vijeće odlučuje o veličini i korištenju rezervacija na temelju utemeljene procjene izloženosti riziku ESB-a.”;

2. Članak 11. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 11.

Utržive dionice

Utržive dionice evidentiraju se u skladu s člankom 11. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).”;

3. Umeće se sljedeći članak 11.a:

„Članak 11.a

Utrživi investicijski fondovi

Utrživi investicijski fondovi evidentiraju se u skladu s člankom 11.a Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).”;

(¹) Odluka (EU) 2016/2247 Europske središnje banke od 3. studenoga 2016. o godišnjim financijskim izvještajima Europske središnje banke (ESB/2016/35) (SL L 347, 20.12.2016., str. 1.).

4. Prilog I. zamjenjuje se Prilogom I. ovoj Smjernici;
5. Prilog III. zamjenjuje se Prilogom II. ovoj Smjernici.

Članak 2.

Stupanje na snagu

Ova Odluka stupa na snagu 31. prosinca 2019.

Sastavljeno u Frankfurtu na Majni, 28. studenoga 2019.

Za Upravno vijeće
Predsjednica ESB-a
Christine LAGARDE

Prilog I. Odluci (EU) 2016/2247 (ESB/2016/35) zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG I.

SASTAV I PRAVILA VREDNOVANJA BILANCE

IMOVINA

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
1.	Zlato i potraživanja u zlatu	Fizičko zlato, tj. poluge, kovanice, pločice, grumeni u pohrani ili „u izradi”. Nefizičko zlato, poput salda u zlatu na računima po viđenju (neraspoređeni računi), oročeni depoziti i potraživanja u zlatu koja proizlaze iz sljedećih transakcija: (a) više ili niže vrednovane transakcije i (b) zamjene lokacije zlata ili čistoće zlata, ako je razlika između izdavanja i primitka veća od jednoga radnog dana	Tržišna vrijednost
2.	Potraživanja od rezidenata izvan europodručja nominirana u stranoj valuti	Potraživanja nominirana u stranoj valuti od drugih ugovornih strana koje su rezidenti izvan europodručja, uključujući međunarodne i nadnacionalne institucije i središnje banke izvan europodručja	
2.1.	Potraživanja od Međunarodnoga monetarnog fonda (MMF)	(a) Prava vučenja u sklopu tranše pričuve (neto) Nacionalna kvota minus stanja u eurima na raspolaganju MMF-u. Račun br. 2 MMF-a (račun za administrativne troškove u eurima) može biti uključen u tu stavku ili u stavku „Obveze u eurima prema rezidentima izvan euro područja” (b) Posebna prava vučenja (PPV) Udjeli u posebnim pravima vučenja (bruto) (c) Ostala potraživanja Opći sporazumi o zaduživanju, krediti iz posebnih sporazuma o zaduživanju, depoziti u fondovima kojima upravlja MMF	(a) Prava vučenja u sklopu tranše pričuve (neto) Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju (b) Posebna prava vučenja Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju (c) Ostala potraživanja Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju
2.2.	Salda kod banaka i ulaganja u vrijednosne papire, inozemni krediti i ostala inozemna imovina	(a) Salda kod banaka izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3. „Ostala financijska imovina” Tekući računi, oročeni depoziti, prekonoćni depoziti, obratne repo transakcije	(a) Salda kod banaka izvan europodručja Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
		(b) Ulaganja u vrijednosne papire izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3. „Ostala financijska imovina” Mjenice i obveznice, blagajnički zapisi, obveznice bez kupona, vrijednosni papiri novčanog tržišta, dionice, investicijski fondovi koji se drže kao dio deviznih pričuva, svi izdani od rezidenata izvan europodručja (c) Inozemni krediti (depoziti) rezidentima izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3. „Ostala financijska imovina” (d) Ostala inozemna imovina Novčanice i kovanice izvan europodručja	(b) i. Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospijea Tržišna cijena i tržišni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju ii. Utrživi dužnički vrijednosni papiri klasificirani kao oni koji se drže do dospijea Trošak nabave koji podliježe umanjenju i tržišni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju iii. <i>Neutrživi dužnički vrijednosni papiri</i> Trošak nabave koji podliježe umanjenju i tržišni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju iv. <i>Utržive dionice</i> Tržišna cijena i tržišni tečaj v. <i>Utrživi investicijski fondovi</i> Tržišna cijena i tržišni tečaj (c) Inozemni krediti Depoziti po nominalnoj vrijednosti, preračunati po tržišnom tečaju. (d) Ostala inozemna imovina Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju
3.	Potraživanja od rezidenata europodručja nominirana u stranoj valuti	(a) Ulaganja u vrijednosne papire unutar europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3. „Ostala financijska imovina” Mjenice i obveznice, blagajnički zapisi, obveznice bez kupona, vrijednosni papiri novčanog tržišta, dionice, investicijski fondovi koji se drže kao dio deviznih pričuva, svi izdani od rezidenata europodručja	(a) i. Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospijea Tržišna cijena i tržišni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju ii. <i>Utrživi dužnički vrijednosni papiri klasificirani kao oni koji se drže do dospijea</i> Trošak nabave koji podliježe umanjenju i tržišni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju iii. <i>Neutrživi dužnički vrijednosni papiri</i> Trošak nabave koji podliježe umanjenju i tržišni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju iv. <i>Utržive dionice</i> Tržišna cijena i tržišni tečaj v. <i>Utrživi investicijski fondovi</i> Tržišna cijena i tržišni tečaj

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
		(b) Ostala potraživanja od rezidenata europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3. „Ostala financijska imovina” Kreditni, depoziti, obratne repo transakcije, ostalo kreditiranje	(b) Ostala potraživanja Depoziti po nominalnoj vrijednosti, preračunati po tržišnom tečaju
4.	Potraživanja od rezidenata izvan europodručja nominirana u eurima		
4.1.	Salda kod banaka, ulaganja u vrijednosne papire i krediti	(a) Salda kod banaka izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3. „Ostala financijska imovina” Tekući računi, oročeni depoziti, prekonoćni depoziti, obratne repo transakcije povezane s upravljanjem vrijednosnim papirima nominiranim u eurima (b) Ulaganja u vrijednosne papire izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3. „Ostala financijska imovina” Dionice, investicijski fondovi, mjenice i obveznice, blagajnički zapisi, obveznice bez kupona, vrijednosni papiri novčanog tržišta, svi izdani od strane rezidenata izvan europodručja (c) Kreditni rezidentima izvan euro područja osim onih pod stavkom imovine 11.3. „Ostala financijska imovina” (d) Vrijednosni papiri koje izdaju subjekti izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3. „Ostala financijska imovina” i stavkom imovine 7.1. „Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike” Vrijednosni papiri koje izdaju nadnacionalne i međunarodne organizacije, npr. Europska investicijska banka, bez obzira na njihovu zemljopisnu lokaciju, a koji nisu kupljeni za potrebe monetarne politike	(a) Salda kod banaka izvan europodručja Nominalna vrijednost (b) i. Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospjeća Tržišna cijena Sve premije ili diskonti se amortiziraju ii. Utrživi dužnički vrijednosni papiri klasificirani kao oni koji se drže do dospjeća Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju iii. Neutrživi dužnički vrijednosni papiri Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju iv. Utržive dionice Tržišna cijena v. Utrživi investicijski fondovi Tržišna cijena (c) Kreditni izvan europodručja Depoziti po nominalnoj vrijednosti (d) i. Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospjeća Tržišna cijena Sve premije ili diskonti se amortiziraju ii. Utrživi dužnički vrijednosni papiri klasificirani kao oni koji se drže do dospjeća Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju iii. Neutrživi dužnički vrijednosni papiri Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
4.2.	Potraživanja koja proizlaze iz kredita u sklopu Europskog tečajnog mehanizma (ERM) II	Kreditiranje u skladu s uvjetima ERM II	Nominalna vrijednost
5.	Kreditni kreditnim institucijama iz europodručja, vezani uz operacije monetarne politike, nominirani u eurima	Stavke 5.1. do 5.5.: transakcije u skladu s odgovarajućim instrumentima monetarne politike, opisane u Smjernici (EU) 2015/510 Europske središnje banke (ESB/2014/60) (*)	
5.1.	Glavne operacije refinanciranja	Redovite obratne transakcije kojima se osigurava likvidnost, s tjednom učestalošću i uobičajenim dospeljećem od tjedan dana	Nominalna vrijednost ili repo trošak
5.2.	Operacije dugoročnijeg refinanciranja	Redovite obratne transakcije kojima se osigurava likvidnost, obično s mjesečnom učestalošću, s dospeljećem dužim od dospeljeća glavnih operacija refinanciranja	Nominalna vrijednost ili repo trošak
5.3.	Obratne operacije fine prilagodbe	Obratne transakcije koje se provode kao povremene transakcije za potrebe fine prilagodbe	Nominalna vrijednost ili repo trošak
5.4.	Obratne strukturne operacije	Obratne transakcije kojima se strukturna pozicija Eurosustava prilagođava u odnosu na financijski sektor	Nominalna vrijednost ili repo trošak
5.5.	Mogućnost posudbe na kraju dana	Prekonoćni kredit za likvidnost po unaprijed određenoj kamatnoj stopi na temelju prihvatljive imovine (stalno raspoloživa mogućnost)	Nominalna vrijednost ili repo trošak
5.6.	Kreditni vezani uz poziv na uplatu marže	Dodatni kredit kreditnim institucijama, koji proizlazi iz povećanja vrijednosti odnosno imovine s obzirom na drugi kredit tim kreditnim institucijama	Nominalna vrijednost ili trošak nabave
6.	Ostala potraživanja od kreditnih institucija iz europodručja, nominirana u eurima	Tekući računi, oročeni depoziti, prekonoćni depoziti, obratne repo transakcije povezane s upravljanjem portfeljima vrijednosnih papira pod stavkom imovine 7. „Vrijednosni papiri rezidenata europodručja nominirani u eurima”, uključujući transakcije koje proizlaze iz preoblikovanja nekadašnjih deviznih pričuva europodručja i druga potraživanja. Korespondentni računi u drugim stranim kreditnim institucijama europodručja. Ostala potraživanja i operacije koje nisu povezane s operacijama monetarne politike Eurosustava	Nominalna vrijednost ili trošak nabave

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
7.	Vrijednosni papiri rezidenata europodručja nominirani u eurima		
7.1.	Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike	Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike (uključujući vrijednosne papire kupljene za potrebe monetarne politike koje izdaju nadnacionalne ili međunarodne organizacije ili multilateralne razvojne banke, bez obzira na njihovu zemljopisnu lokaciju, Dužnički certifikati Europske središnje banke (ESB) koji su kupljen za potrebe fine prilagodbe	(a) Utrživi dužnički vrijednosni papiri Evidentiraju se ovisno o stajalištima monetarne politike: i. Tržišna cijena Sve premije ili diskonti se amortiziraju ii. Trošak nabave koji podliježe umanjenju (trošak nabave kada se umanjenje pokriva rezervacijom pod stavkom obveza 13. točkom (b) „Rezervacije”) Sve premije ili diskonti se amortiziraju (b) Neutrživi dužnički vrijednosni papiri Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju
7.2.	Ostali vrijednosni papiri	Vrijednosni papiri osim onih pod stavkom imovine 7.1 „Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike” i pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina”, mjenice i obveznice, blagajnički zapisi, obveznice bez kupona, vrijednosni papiri novčanog tržišta u izravnom vlasništvu, uključujući državne vrijednosne papire koji potječu još iz vremena prije ekonomske i monetarne unije (EMU), nominirani u eurima. Dionice i investicijski fondovi	(a) Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospijeca Tržišna cijena Sve premije ili diskonti se amortiziraju (b) Utrživi dužnički vrijednosni papiri klasificirani kao oni koji se drže do dospijeca Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju (c) Neutrživi dužnički vrijednosni papiri Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju (d) Utržive dionice Tržišna cijena (e) Utrživi investicijski fondovi Tržišna cijena
8.	Dug opće države nominiran u eurima	Potraživanja od države koja proizlaze iz vremena prije EMU-a (neutrživi vrijednosni papiri, krediti)	Depoziti/krediti po nominalnoj vrijednosti, neutrživi vrijednosni papiri po trošku nabave
9.	Obveze unutar Eurosustava		
9.1.	Potraživanja vezana uz izdavanje dužničkih certifikata ESB-a	Potraživanja unutar Eurosustava od nacionalnih središnjih banka, koja proizlaze iz izdavanja dužničkih certifikata ESB-a	Trošak
9.2.	Potraživanja koja se odnose na raspodjelu euro novčanica unutar Eurosustava	Potraživanja povezana s izdavanjem novčanica od strane ESB-a, u skladu s Odlukom ESB/2010/29 Europske središnje banke (**)	Nominalna vrijednost

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
9.3.	Ostala potraživanja unutar Euro-sustava (neto)	Neto pozicija sljedećih podstavki: (a) neto potraživanja koja proizlaze iz salda na računima u sustavu TARGET2 i na korespondentnim računima nacionalnih središnjih banaka, tj. neto iznos potraživanja i obveza. Vidjeti također stavku obveza 10.2. „Ostale obveze unutar Eurosustava (neto)” (b) ostala potraživanja unutar Eurosustava, nominirana u eurima, uključujući privremeno raspoređivanje prihoda ESB-a nacionalnim središnjim bankama	(a) Nominalna vrijednost (b) Nominalna vrijednost
10.	Stavke u postupku namire	Salda na računu za namiru (potraživanja), uključujući čekove u optjecaju	Nominalna vrijednost
11.	Ostala imovina		
11.1.	Kovanice europodručja	Eurokovanice	Nominalna vrijednost
11.2.	Materijalna i nematerijalna dugotrajna imovina	Zemljišta i zgrade, namještaj i oprema uključujući računalnu opremu, softver	Trošak nabave umanjen za amortizaciju Amortizacija je sustavna raspodjela iznosa imovine koji se amortizira kroz njezin vijek upotrebe. Vijek upotrebe jest razdoblje u kojem se očekuje da će dugotrajna imovina biti na raspolaganju subjektu. Vjekovi upotrebe pojedine dugotrajne materijalne imovine mogu se sustavno preispitivati, ako se očekivanja razlikuju u odnosu na prethodne procjene. Glavna imovina može obuhvaćati komponente s različitim vijekom upotrebe. Vijek upotrebe tih komponenti treba pojedinačno procijeniti Trošak nabave nematerijalne imovine uključuje cijenu stjecanja nematerijalne imovine. Ostale izravne ili neizravne troškove treba tretirati kao rashod Kapitalizacija rashoda: ograničenog iznosa (manje od 10 000 eura bez PDV-a: bez kapitalizacije)
11.3.	Ostala financijska imovina	— Sudjelujući udjeli i ulaganja u društva kćeri, dionice i investicijski fondovi koji se drže iz strateških razloga/razloga politike — Vrijednosni papiri, uključujući dionice i investicijske fondove i drugi financijski instrumenti i salda, uključujući oročene depozite i tekuće račune, koji se drže kao namjenski portfelj — Obratne repo transakcije s financijskim institucijama, vezane uz upravljanje portfeljima vrijednosnih papira iz ove stavke — Obratne repo transakcije nominirane u eurima s financijskim institucijama europodručja koje nisu kreditne institucije, vezane uz upravljanje portfeljima vrijednosnih papira osim onih koji se drže pod ovom stavkom	(a) Utržive dionice Tržišna cijena (b) Utrživi investicijski fondovi Tržišna cijena (c) Sudjelujući udjeli i nelikvidne dionice i svi ostali vlasnički instrumenti koji se drže kao trajno ulaganje Trošak nabave koji podliježe umanjenju (d) Ulaganje u podređena društva ili značajni udjeli Neto vrijednost imovine (e) Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospijeca Tržišna cijena Premije/diskonti se amortiziraju

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
			(f) Utrživi dužnički vrijednosni papiri razvrstani kao oni koji se drže do dospijeca ili kao trajno ulaganje Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju (g) Neutrživi dužnički vrijednosni papiri Trošak nabave koji podliježe umanjenju (h) Salda u bankama i krediti Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju ako su salda/depoziti nominirani u stranim valutama
11.4.	Revalorizacijske razlike za izvan-bilančne instrumente	Rezultati vrednovanja terminskih ugovora u stranoj valuti, valutnih ugovora o razmjeni, kamatnih ugovora o razmjeni (osim u slučaju primjene dnevne varijacijske marže), terminskih ugovora o kamatnoj stopi, terminskih transakcija vrijednosnim papirima, promptnih transakcija u stranoj valuti od datuma trgovanja do datuma namire	Neto pozicija između terminskog i promptnog, po tržišnom tečaju
11.5.	Obračunati prihodi i unaprijed plaćeni troškovi	Prihod koji nije dospio u izvještajnom razdoblju, no može se pripisati izvještajnom razdoblju. Unaprijed plaćeni troškovi i plaćene obračunate kamate, odnosno obračunate kamate kupljene s vrijednosnim papirom	Nominalna vrijednost, devize preračunate po tržišnom tečaju
11.6.	Razno	(a) Predujmovi, krediti i druge manje stavke Zajmovi na povjereničkoj osnovi (b) Ulaganja povezana s depozitima u zlatu klijenata (c) Neto mirovinska sredstva (d) Nepodmirena potraživanja koja proizlaze iz statusa neispunjavanja obveza drugih ugovornih strana Eurosustava u sklopu kreditnih operacija Eurosustava (e) Imovina ili potraživanja (od trećih strana) prisvojena i/ili stečena u sklopu realizacije kolaterala koji su ponudile druge ugovorne strane Eurosustava koje nisu ispunile svoju obvezu	(a) Nominalna vrijednost ili trošak nabave (b) Tržišna vrijednost (c) Kao u članku 25. stavku 2. (d) Nominalna/nadoknativa vrijednost (prije/nakon podmirenja gubitaka) (e) Trošak nabave (preračunat po tržišnom tečaju u vrijeme stjecanja ako je financijska imovina nominirana u stranim valutama)
12.	Gubitak tekuće godine		Nominalna vrijednost

(*) Smjernica (EU) 2015/510 Europske središnje banke od 19. prosinca 2014. o provedbi okvira monetarne politike Eurosustava (ESB/2014/60) (SL L 91, 2.4.2015., str. 3.).

(**) Odluka ESB/2010/29 Europske središnje banke od 13. prosinca 2010. o izdavanju euronovčanica (SL L 35, 9.2.2011., str. 26.).

OBVEZE

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
1.	Novčanice u optjecaju	Euro novčanice koje izdaje ESB, u skladu s Odlukom ESB/2010/29	Nominalna vrijednost
2.	Obveze prema kreditnim institucijama europodručja vezane uz operacije monetarne politike, nominirane u eurima	Stavke 2.1., 2.2., 2.3., i 2.5.: depoziti u eurima, kao što je opisano u Smjernici (EU) 2015/510 (ESB/2014/60)	
2.1.	Tekući računi (koji obuhvaćaju sustav obveznih pričuva)	Eurski računi kreditnih institucija koji su uključeni u popis financijskih institucija koje podliježu minimalnim pričuvama prema Statutu Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke („Statut ESSB-a“). Ova stavka ponajprije sadržava račune koji se upotrebljavaju radi držanja minimalnih pričuva	Nominalna vrijednost
2.2.	Novčani depozit	Prekonoćni depoziti uz unaprijed određenu kamatnu stopu (stalno raspoloživa mogućnost)	Nominalna vrijednost
2.3.	Oročeni depoziti	Naplata za potrebe apsorpcije likvidnosti zbog operacija fine prilagodbe	Nominalna vrijednost
2.4.	Obratne operacije fine prilagodbe	Transakcije povezane s monetarnom politikom s ciljem apsorpcije likvidnosti	Nominalna vrijednost ili repo trošak
2.5.	Depoziti vezani uz poziv na uplatu marže	Depoziti kreditnih institucija koji proizlaze iz smanjenja vrijednosti odnosne imovine po kreditima tim kreditnim institucijama	Nominalna vrijednost
3.	Ostale obveze prema kreditnim institucijama iz europodručja, nominirane u eurima	Repo transakcije s kreditnim institucijama za upravljanje portfeljima vrijednosnih papira u sklopu stavke imovine pod točkom 7. „Vrijednosni papiri rezidenata europodručja nominirani u eurima“. Ostale operacije koje nisu povezane s operacijama monetarne politike Eurosustava. Bez tekućih računa kreditnih institucija	Nominalna vrijednost ili repo trošak
4.	Izdani dužnički certifikati ESB-a	Dužnički certifikati kao što su opisani u Smjernici (EU) 2015/510 (ESB/2014/60). Diskontni zapis, izdan s ciljem apsorpcije likvidnosti	Trošak Svi diskonti se amortiziraju
5.	Obveze prema ostalim rezidentima europodručja, nominirane u eurima		
5.1.	Opća država	Tekući računi, oročeni depoziti, depoziti koji se vraćaju na zahtjev	Nominalna vrijednost

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
5.2.	Ostale obveze	Tekući računi osoblja, trgovačkih društava i klijenata, uključujući financijske institucije na popisu institucija izuzetih od obveze držanja obveznih pričuva (vidjeti stavku obveza pod točkom 2.1); repo transakcije s financijskim institucijama koje nisu kreditne institucije za upravljanjem vrijednosnim papirima osim onih pod stavkom imovine 1.3 „Ostala financijska imovina”; oročeni depoziti, depoziti koji se vraćaju na zahtjev	Nominalna vrijednost
6.	Obveze prema rezidentima izvan europodručja, nominirane u eurima	Tekući računi, oročeni depoziti, depoziti koji se vraćaju na zahtjev, uključujući račune koji se drže za potrebe plaćanja i računi koji se drže za potrebe upravljanja pričuvama: drugih banaka, središnjih banaka, međunarodnih/nadnacionalnih institucija, uključujući Europsku komisiju; tekući računi ostalih deponenata. Repo transakcije za upravljanje vrijednosnim papirima nominiranim u eurima. Salda na računima sustava TARGET2 središnjih banaka država članica čija valuta nije euro	Nominalna vrijednost ili repo trošak
7.	Obveze prema rezidentima euro-područja, nominirane u stranoj valuti	Tekući računi. Obveze u sklopu repo transakcija; obično investicijske transakcije u kojima se upotrebljava imovina u stranoj valuti ili zlato	Nominalna vrijednost, preračunavanje po tržišnom tečaju na kraju godine
8.	Obveze prema rezidentima izvan europodručja, nominirane u stranoj valuti		
8.1.	Depoziti, salda i ostale obveze	Tekući računi. Obveze u sklopu repo transakcija; obično investicijske transakcije u kojima se upotrebljava imovina u stranoj valuti ili zlato	Nominalna vrijednost, preračunavanje po tržišnom tečaju na kraju godine
8.2.	Obveze koje proizlaze iz kredita u sklopu ERM II	Zaduživanje u skladu s uvjetima ERM II	Nominalna vrijednost, preračunavanje po tržišnom tečaju na kraju godine
9.	Protustavka posebnim pravima vučenja koja dodjeljuje MMF	Stavka nominirana u posebnim pravima vučenja koja pokazuje iznos posebnih prava vučenja koja je prvobitno dodijelio MMF određenoj državi/NSB-u	Nominalna vrijednost, preračunavanje po tržišnom tečaju na kraju godine
10.	Obveze unutar Eurosustava		
10.1.	Obveze koje odgovaraju prijenosu deviznih pričuva	Bilančna stavka ESB-a, nominirana u eurima	Nominalna vrijednost
10.2.	Ostale obveze unutar Eurosustava (neto)	Neto pozicija sljedećih podstavki: (a) neto obveze koje proizlaze iz salda na računima u sustavu TARGET2 i na korespondentnim računima nacionalnih središnjih banaka, tj. neto iznos potraživanja i obveza. Vidjeti također stavku imovine 9.3. „Ostala potraživanja unutar Eurosustava (neto)”	(a) Nominalna vrijednost

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
		(b) ostale moguće obveze unutar Eurosustava, nominirane u eurima, uključujući privremeno raspoređivanje dohotka ESB-a nacionalnim središnjim bankama	(b) Nominalna vrijednost
11.	Stavke u postupku namire	Salda na računima za namiru (obveze), uključujući tokove žirodoznaka	Nominalna vrijednost
12.	Ostale obveze		
12.1.	Revalorizacijske razlike za izvanbilančne instrumente	Rezultati vrednovanja terminskih ugovora u stranoj valuti, valutnih ugovora o razmjeni, kamatnih ugovora o razmjeni (osim u slučaju primjene dnevne varijacijske marže), terminskih ugovora o kamatnoj stopi, terminskih transakcija vrijednosnim papirima, promptnih transakcija u stranoj valuti od datuma trgovanja do datuma namire	Neto pozicija između terminskog i promptnog, po tržišnom tečaju
12.2.	Obračunati rashodi i odgođeni prihodi	Troškovi koji dospijevaju u budućem razdoblju, no odnose se na izvještajno razdoblje. Prihod primljen u izvještajnom razdoblju, no odnosi se na buduće razdoblje	Nominalna vrijednost, devize preračunate po tržišnom tečaju
12.3.	Razno	(a) Prolazni porezni računi. Računi za pokriće kredita ili garancija u stranoj valuti. Repo transakcije s financijskim institucijama za upravljanjem portfeljima vrijednosnih papira osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina”; Obvezni depoziti, osim depozita pričuve. Ostale manje stavke. Obveze na povjereničkoj osnovi. (b) Depoziti u zlatu klijenata. (c) Neto mirovinske obveze	(a) Nominalna vrijednost ili (repo) trošak (b) Tržišna vrijednost (c) Kao u članku 25. stavku 2.
13.	Rezervacije	(a) Za financijske rizike i za ostale svrhe, npr. očekivani budući rashodi i doprinosi u skladu s člankom 48. stavkom 2. Statuta ESSB-a s obzirom na središnje banke država članica čija su odstupanja prestala (b) Za rizik druge ugovorne strane ili kreditni rizik koji proizlazi iz operacija monetarne politike	(a) Trošak nabave/nominalna vrijednost (b) Nominalna vrijednost (na temelju vrednovanja Upravnog vijeća na kraju godine)
14.	Računi revalorizacije	(a) Računi revalorizacije koji se odnose na kretanje cijena za zlato, za sve vrste vrijednosnih papira nominiranih u eurima, za sve vrste vrijednosnih papira nominiranih u stranoj valuti, za opcije; razlike u tržišnom vrednovanju koje se odnose na izvedenice za kamatni rizik, računi revalorizacije koji se odnose na kretanje tečaja za svaku neto valutnu poziciju, uključujući valutne ugovore o razmjeni/terminske ugovore u stranoj valuti i posebna prava vučenja Posebni računi revalorizacije koji proizlaze iz doprinosa u skladu s člankom 48. stavkom 2. Statuta ESSB-a s obzirom na središnje banke država članica čija su odstupanja prestala. Vidjeti članak 14. stavak 2.	(a) Revalorizacijska razlika između prosječnog troška i tržišne vrijednosti, preračunata po tržišnom tečaju.

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
		(b) Rezultati revalorizirane vrijednosti neto obveze (imovine) u odnosu na primanja nakon prestanka zaposlenja, a koji predstavljaju neto poziciju sljedećih podstavki: i. Aktuarska dobit i gubici u sadašnjoj vrijednosti definiranih primanja ii. Prinos na imovinu plana, isključujući iznose uključene u neto kamate na neto obvezu (imovinu) na temelju definiranih primanja iii. Svaku promjenu učinka gornje granice vrijednosti imovine, isključujući iznose uključene u neto kamate na neto obvezu (imovinu) na temelju definiranih primanja”;	(b) Kao u članku 25. stavku 2.
15.	Kapital i rezerve		
15.1.	Kapital	Uplaćeni kapital	Nominalna vrijednost
15.2.	Pričuve	Zakonske pričuve, u skladu s člankom 33. Statuta ESSB-a i doprinosi, u skladu s člankom 48. stavkom 2. Statuta ESSB-a s obzirom na središnje banke država članica čija su odstupanja prestala	Nominalna vrijednost
16.	Dobit tekuće godine		Nominalna vrijednost”

Prilog III. Odluci (EU) 2016/2247 (ESB/2016/35) zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG III.

OBJAVLJENI RAČUN DOBITI I GUBITKA ESB-a

(u milijunima eura ⁽¹⁾)

Račun dobiti i gubitka za godinu koja završava 31. prosinca ...		Izveštavanje godine	Prethodna godine
1.1.1	Kamatni prihod od deviznih pričuva		
1.1.2	Kamatni prihod koji proizlazi iz raspodjele euro novčanica unutar Eurosustava		
1.1.3	Ostali kamatni prihodi		
1.1	Kamatni prihodi		
1.2.1	Naknada na potraživanja nacionalnih središnjih banaka s obzirom na prenesenu deviznu pričuvu		
1.2.2	Ostali kamatni rashodi		
1.2	Kamatni rashod		
1	Neto kamatni prihodi		
2.1	Realizirani dobici/gubici od financijskih operacija		
2.2	Umanjenje financijske imovine i pozicija		
2.3	Prijenos na/iz rezervacija za financijske rizike		
2	Neto rezultat financijskih operacija, umanjena i rezervacija za rizike		
3.1	Prihodi od naknada i provizija		
3.2	Rashodi naknada i provizija		
3	Neto prihod/rashod od naknada i provizija ⁽²⁾		
4	Prihod od dionica i sudjelujućih udjela		
5	Ostali prihodi		
Ukupni neto prihod			
6	Troškovi osoblja ⁽³⁾		
7	Administrativni troškovi ⁽³⁾		

(u milijunima eura ⁽¹⁾)

Račun dobiti i gubitka za godinu koja završava 31. prosinca ...		Izveštavanje godine	Prethodna godine
8	Amortizacija materijalne i nematerijalne dugotrajne imovine		
9	Usluge proizvodnje novčanica ⁽⁴⁾		
10	Ostali troškovi		
(Gubitak)/dobit tekuće godine"			

⁽¹⁾ ESB može alternativno objavljivati točne iznose u eurima ili iznose zaokružene na drugačiji način.

⁽²⁾ Pregled po prihodima i rashodima može se alternativno navesti u bilješkama uz godišnje financijske izvještaje.

⁽³⁾ To uključuje rezervacije za administrativne troškove.

⁽⁴⁾ Ova se stavka upotrebljava u slučaju eksternalizirane proizvodnje novčanica (za troškove usluga koje pružaju inozemna trgovačka društva zadužena za proizvodnju u ime središnjih banaka). Preporučuje se da se troškovi nastali u vezi s izdavanjem euronovčanica iskazuju u računu dobiti i gubitka onda kada su fakturirani ili kada su nastali na neki drugi način, vidjeti također Smjernicu (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

ODLUKA (EU) 2019/2216 EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE**od 28. studenoga 2019.****o izmjeni Odluke (EU) 2015/298 o privremenoj raspodjeli prihoda Europske središnje banke (ESB/2019/36)**

UPRAVNO VIJEĆE EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Statut Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke, a posebno njegov članak 33.

budući da:

- (1) Odluka (EU) 2016/2247 Europske središnje banke (ECB/2016/35) ⁽¹⁾ odnosi se na utvrđivanje rezervacije za financijske rizike u bilanci Europske središnje banke. Potrebno je pozvati se na ovu rezervaciju za financijske rizike u članku 3. Odluke (EU) 2015/298 Europske središnje banke (ESB/2014/57) ⁽²⁾.
- (2) Odluku (EU) 2015/298 (ESB/2014/57) potrebno je stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.**Izmjena**

Članak 3. Odluke (EU) 2015/298 (ESB/2014/57) zamjenjuje se sljedećim:

Odstupanjem od članka 2., Upravno vijeće odlučuje prije kraja financijske godine o zadržavanju cijelog prihoda ili dijela prihoda ESB-a iz tog članka u mjeri potrebnoj da bi se osiguralo da iznos raspodijeljenog prihoda ne premaši neto dobit ESB-a u toj godini. Takva se odluka donosi u slučaju kada, na temelju obrazložene procjene koju izrađuje Izvršni odbor, Upravno vijeće očekuje da će ESB ostvariti ukupni godišnji gubitak ili da će ostvariti godišnju neto dobit koja je manja od procijenjenog iznosa njegovog prihoda iz članka 2. Upravno vijeće može odlučiti prije kraja financijske godine da će prenijeti cijeli prihod ili dio prihoda ESB-a iz tog članka u rezervaciju za financijske rizike.

Članak 2.**Stupanje na snagu**

Ova Odluka stupa na snagu 31. prosinca 2019.

Sastavljeno u Frankfurtu na Majni, 28. studenoga 2019.

Predsjednica ESB-a
Christine LAGARDE

⁽¹⁾ Odluka (EU) 2016/2247 Europske središnje banke od 3. studenoga 2016. o godišnjim financijskim izvještajima Europske središnje banke (ESB/2016/35) (SL L 347, 20.12.2016., str. 1.).

⁽²⁾ Odluka (EU) 2015/298 Europske središnje banke od 15. prosinca 2014. o privremenoj raspodjeli prihoda Europske središnje banke (ESB/2014/57) (SL L 53, 25.2.2015., str. 24.).

SMJERNICE

SMJERNICA (EU) 2019/2217 EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE

od 28. studenoga 2019.

o izmjeni Smjernice (EU) 2016/2249 o pravnom okviru za računovodstvo i financijsko izvještavanje u Europskom sustavu središnjih banaka (ESB/2019/34)

UPRAVNO VIJEĆE EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Statut Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke, a posebno njegov članak 12. stavak 1., članak 14. stavak 3. i članak 26. stavak 4.,

uzimajući u obzir doprinos Općeg vijeća Europske središnje banke (ESB) u skladu s drugom i trećom alinejom članka 46. stavka 2. Statuta Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke,

budući da:

- (1) Smjernica (EU) 2016/2249 Europske središnje banke (ESB/2016/334) ⁽¹⁾ utvrđuje pravila za standardizaciju računovodstva i financijskog izvještavanja o poslovanju nacionalnih središnjih banaka.
- (2) Potrebno je pojašnjenje Priloga IV. Smjernici (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) u odnosu na financijsko izvještavanje o vrijednosnim papirima vezanim uz indeks za koje je komponenta indeksacije uključena u knjigovodstvenu vrijednost na kraju tromjesečja i kraju godine, izvještavanje o obratnim operacijama sa financijskim institucijama osim kreditnih institucija i u kontekstu načela vrednovanja koje se koristi za rezervacije povezane s mirovinama.
- (3) Područje primjene rezervacija koje nacionalne središnje banke mogu uspostaviti u skladu s člankom 8. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) trebalo bi proširiti da obuhvati sve financijske rizike.
- (4) Smjernica (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) treba uspostaviti pravila vrednovanja za utržive investicijske fondove odvojena od onih koja se primjenjuju na utržive dionice.
- (5) Financijsko izvještavanje transakcija s drugim ugovornim stranama koje primaju likvidnosnu pomoć u izvanrednim situacijama u obliku kolateraliziranih kredita trebalo bi pojasniti izričitim upućivanjem na te operacije u Prilogu IV. Smjernici (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).
- (6) Smjernicu (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU SMJERNICU:

Članak 1.

Izmjene

Smjernica (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) mijenja se kako slijedi:

1. članak 5. stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Izuzevši računovodstvena usklađenja na kraju tromjesečja i na kraju godine i stavke koje se objavljuju pod „Ostala imovina” i „Ostale obveze”, iznosi koji se prikazuju kao dio dnevnog financijskog izvještavanja u svrhe financijskog izvještavanja u Eurosustavu, pokazuju samo novčane tokove u bilančnim stavkama. Na kraju tromjesečja i na kraju godine, amortizacija i svi iznosi indeksacije koji proizlaze iz obveznica vezanih uz indeks također se uključuju u knjigovodstvenu vrijednost vrijednosnih papira.”;

⁽¹⁾ Smjernica (EU) 2016/2249 Europske središnje banke od 3. studenoga 2016. o pravnom okviru za računovodstvo i financijsko izvještavanje u Europskom sustavu središnjih banaka (ESB/2016/34) (SL L 347, 20.12.2016., str. 37.).

2. članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

Rezervacije za financijske rizike

Uzimajući u obzir prirodu djelatnosti nacionalnih središnjih banaka, NSB može uspostaviti rezervacije za financijske rizike u svojoj bilanci. NSB odlučuje o veličini i upotrebi rezervacija na temelju obrazložene procjene izloženosti NSB-a riziku.”;

3. članak 11. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 11.

Utržive dionice

1. Ovaj se članak primjenjuje na utržive dionice, bez obzira na to provodi li transakcije izravno izvještajni subjekt ili njegov zastupnik, izuzevši djelatnosti koje se provode za sudjelujuće udjele, ulaganja u društva kćeri ili značajne udjele.

2. Utržive dionice nominirane u stranoj valuti i objavljene pod „Ostala imovina” ne čine dio ukupne valutne pozicije, već su dio zasebnog valutnog udjela. Izračun povezanih deviznih dobitaka i gubitaka provodi se pomoću metode neto prosječnog troška ili pomoću metode prosječnog troška.

3. Revalorizacija utrživih dionica provodi se u skladu s člankom 9. stavkom 3. Između različitih dionica nema netiranja.

4. Transakcije se evidentiraju u bilanci po transakcijskoj cijeni.

5. Brokerska provizija evidentira se ili kao transakcijski trošak koji se uključuje u trošak imovine ili kao rashod u računu dobiti i gubitka.

6. Iznos kupljene dividende uključuje se u trošak utrživih dionica. Na datum prvog dana trgovanja bez dividende, iznos kupljene dividende može se tretirati kao zasebna stavka sve dok nije primljena uplata za dividendu.

7. Obračun dividendi ne knjiži se na kraju razdoblja, budući da se one već odražavaju u tržišnoj cijeni dionica, izuzevši vlasničke instrumente u čiju cijenu nije uključeno pravo na isplatu dividende.

8. Izdavanja prava na dionice tretiraju se kao zasebna imovina pri izdanju. Trošak stjecanja izračunava se na temelju postojećeg prosječnog troška tog vlasničkog instrumenta, nove izvršne cijene stjecanja te omjera postojećih i novih vlasničkih instrumenata. Isto tako, cijena prava može se temeljiti na vrijednosti prava na tržištu, postojećem prosječnom trošku tog vlasničkog instrumenta i tržišnoj cijeni vlasničkog instrumenta prije izdavanja prava.”;

4. umeće se sljedeći članak 11.a:

„Članak 11.a

Utrživi investicijski fondovi

1. Ovaj se članak primjenjuje na utržive investicijske fondove koji udovoljavaju sljedećim kriterijima:

- (a) stečeni su samo u svrhu ulaganja bez utjecaja na odluke o svakodnevnoj kupnji i prodaji;
- (b) investicijska strategija i ovlaštenje fonda određeni su unaprijed i svi uvjeti utvrđeni su ugovorom;
- (c) uspješnost ulaganja procjenjuje se kao jedinstveno ulaganje u skladu s investicijskom strategijom fonda;

- (d) fond je zaseban subjekt, neovisno o njegovom pravnom obliku, i njime se upravlja neovisno, uključujući svakodnevne odluke o ulaganjima.

Podložno kriterijima u točkama od (a) do (d) ovaj članak može se također primjenjivati na fondove zadugoročna primanja zaposlenika osim ako se ne primjenjuje drugačiji računovodstveni okvir.

Podložno kriterijima u točkama od (a) do (c) i u skladu s kvalitativnim obilježjima iz članka 3. stavka 1. ovaj se članak može također primijeniti na vlasničke portfelje koji nisu posebni pravni subjekti ali imaju vanjskog upravitelja i strogo odražavaju djelovanje fonda vezanog uz indeks. Za potrebe ovog članka, takvi vlasnički portfelji smatraju se utrživim investicijskim fondovima.

2. Utrživi investicijski fondovi nominirani u stranoj valuti i objavljeni pod „Ostala imovina” ne čine dio ukupne valutne pozicije, već su dio zasebnog valutnog udjela. Izračun povezanih deviznih dobitaka i gubitaka provodi se pomoću metode neto prosječnog troška ili pomoću metode prosječnog troška.

3. Revalorizacija utrživih investicijskih fondova provodi se na neto osnovi, a ne na odnosnoj imovini. Između različitih utrživih investicijskih fondova nema netiranja.

4. Transakcije se evidentiraju u bilanci po transakcijskoj cijeni.

5. Brokerska provizija evidentira se ili kao transakcijski trošak koji se uključuje u trošak imovine ili kao rashod u računu dobiti i gubitka.

6. Iznos kupljene dividende uključuje se u trošak utrživih investicijskih fondova. Na datum prvog dana trgovanja bez dividende, iznos kupljene dividende može se tretirati kao zasebna stavka sve dok nije primljena uplata za dividendu.

7. Obračun dividendi utrživih investicijskih fondova ne knjiži se na kraju razdoblja, budući da se one već odražavaju u tržišnoj cijeni utrživih investicijskih fondova, izuzevši vlasničke instrumente u čiju cijenu nije uključeno pravo na isplatu dividende.”;

5. u Prilogu II. sljedeći pojam umeće se abecednim redom:

„— *Financijski rizici:* tržišni, likvidnosni i kreditni rizici.”;

6. u prilogu II. definicija pojma „Hitna likvidnosna pomoć (ELA)” zamjenjuje se sljedećom definicijom:

„— Hitna likvidnosna pomoć (ELA): Pomoć pružena solventnoj financijskoj instituciji ili grupi solventnih financijskih institucija, koje su suočene s privremenim problemima s likvidnošću. Nacionalne središnje banke pružaju hitnu likvidnosnu pomoć (ELA) osim ako Upravno vijeće utvrdi da je, u skladu s člankom 14. stavkom 4. Statuta ESSB-a, pružanje hitne likvidnosne pomoći u suprotnosti s ciljevima i zadaćama ESSB-a.”;

7. u Prilogu II. definicija pojma „Namjenski portfelj” zamjenjuje se sljedećom definicijom:

„— Namjenski portfelj: namjensko ulaganje koje se drži na strani imovine u bilanci, kao fond protustavke, koje se sastoji od dužničkih vrijednosnih papira, dionica, investicijskih fondova, oročenih depozita i tekućih računa, sudjelujućih udjela i/ili ulaganja u društva kćeri. Ono odgovara stavki na strani obveza bilance, koju je moguće točno utvrditi, bez obzira na to postoje li neka pravna, zakonska ili druga ograničenja.”;

8. u Prilogu II. definicija pojma „Vlasnički instrumenti” zamjenjuje se sljedećom definicijom:

„— Vlasnički instrumenti: vrijednosni papiri na koje se isplaćuju dividende, odnosno dionice trgovačkih društava i vrijednosni papiri koji potvrđuju ulaganje u investicijski fond.”;

9. Prilozi IV. i IX. zamjenjuju se prilogima I. i II. ovoj Smjernici.

Članak 2.

Stupanje na snagu i provedba

1. Ova Smjernica stupa na snagu danom obavještanja nacionalnih središnjih banaka država članica čija je valuta euro.
2. Nacionalne središnje banke država članica čija je valuta euro primjenjuju ovu Smjernicu od 31. prosinca 2019.

*Članak 3.***Adresati**

Ova Smjernica upućena je središnjim bankama Eurosustava.

Sastavljeno u Frankfurtu na Majni, 28. studenoga 2019.

Za Upravno vijeće ESB-a
Predsjednica ESB-a
Christine LAGARDE

Prilog IV. Smjernici (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG IV.

SASTAV I PRAVILA VREDNOVANJA BILANCE ⁽¹⁾

MOVINA

Bilančna stavka ⁽²⁾			Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja	Područje primjene ⁽³⁾
1	1	Zlato i potraživanja u zlatu	Fizičko zlato, tj. poluge, kovanice, pločice, grumeni u pohrani ili „u izradi” Nefizičko zlato, poput salda u zlatu na računima po viđenju (neraspoređeni računi), oročeni depoziti i potraživanja u zlatu koja proizlaze iz sljedećih transakcija: (a) više ili niže vrednovane transakcije i (b) zamjene lokacije zlata ili čistoće zlata, ako je razlika između izdavanja i primitka veća od jednoga radnog dana	Tržišna vrijednost	Obvezno
2	2	Potraživanja od rezidenata izvan europodručja nominirana u stranoj valuti	Potraživanja nominirana u stranoj valuti od drugih ugovornih strana koje su rezidenti izvan europodručja, uključujući međunarodne i nadnacionalne institucije te središnje banke izvan europodručja		
2.1	2.1	Potraživanja od Međunarodnoga monetarnog fonda (MMF)	(a) Prava vučenja u sklopu tranše pričuve (neto) Nacionalna kvota minus stanja u eurima na raspolaganju MMF-u Račun br. 2 MMF-a (račun za administrativne troškove u eurima) može biti uključen u tu stavku ili u stavku „Obveze nominirane u eurima prema rezidentima izvan euro područja” (b) Posebna prava vučenja (PPV) Udjeli u posebnim pravima vučenja (bruto) (c) Ostala potraživanja Opći sporazumi o zaduživanju, krediti iz posebnih sporazuma o zaduživanju, depoziti u fondovima kojima upravlja MMF	(a) Prava vučenja u sklopu tranše pričuve (neto) Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom deviznom tečaju (b) Posebna prava vučenja Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom deviznom tečaju (c) Ostala potraživanja Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom deviznom tečaju	Obvezno Obvezno Obvezno

Bilančna stavka ⁽²⁾		Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja	Područje primjene ⁽³⁾
2.2	2.2	Salda kod banaka i ulaganja u vrijednosne papire, inozemni krediti i ostala inozemna imovina (a) Salda kod banaka izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina” Tekući računi, oročeni depoziti, prekonoćni depoziti, obratne repo transakcije (b) Ulaganja u vrijednosne papire izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina” Mjenice i obveznice, blagajnički zapisi, obveznice bez kupona, vrijednosni papiri novčanog tržišta, dionice, investicijski fondovi koji se drže kao dio deviznih pričuva, svi izdani od rezidenata izvan europodručja (c) Inozemni krediti (depoziti) izvan europodručja, osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina” (d) Ostala inozemna imovina Novčanice i kovanice izvan euro područja	(a) Salda kod banaka izvan europodručja Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom deviznom tečaju (b) i. <i>Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospelja</i> Tržišna cijena i tržišni devizni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju ii. <i>Utrživi dužnički vrijednosni papiri razvrstani kao oni koji se drže do dospelja</i> Trošak nabave koji podliježe umanjenju i tržišni devizni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju iii. <i>Neutrživi dužnički vrijednosni papiri</i> Trošak nabave koji podliježe umanjenju i tržišni devizni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju iv. <i>Utržive dionice</i> Tržišna cijena i tržišni devizni tečaj v. <i>Utrživi investicijski fondovi</i> Tržišna cijena i tržišni devizni tečaj (c) Inozemni krediti Depoziti po nominalnoj vrijednosti preračunati po tržišnom deviznom tečaju (d) Ostala inozemna imovina Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom deviznom tečaju	Obvezno Obvezno Obvezno Obvezno Obvezno Obvezno Obvezno

Bilančna stavka ⁽²⁾		Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja	Područje primjene ⁽³⁾
3	3	Potraživanja od rezidenata europodručja nominirana u stranoj valuti (a) Ulaganja u vrijednosne papire unutar europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina” Mjenice i obveznice, blagajnički zapisi, obveznice bez kupona, vrijednosni papiri novčanog tržišta, dionice, investicijski fondovi koji se drže kao dio deviznih pričuva, svi izdani od rezidenata europodručja (b) Ostala potraživanja od rezidenata europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina” Krediti, depoziti, obratne repo transakcije, ostalo kreditiranje	(a) i. <i>Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospelosti</i> Tržišna cijena i tržišni devizni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju ii. <i>Utrživi dužnički vrijednosni papiri razvrstani kao oni koji se drže do dospelosti</i> Trošak nabave koji podliježe umanjenju i tržišni devizni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju iii. <i>Neutrživi dužnički vrijednosni papiri</i> Trošak nabave koji podliježe umanjenju i tržišni devizni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju iv. <i>Utržive dionice</i> Tržišna cijena i tržišni devizni tečaj v. <i>Utrživi investicijski fondovi</i> Tržišna cijena i tržišni devizni tečaj (b) Ostala potraživanja Depoziti i drugo kreditiranje po nominalnoj vrijednosti, preračunato po tržišnom deviznom tečaju	Obvezno Obvezno Obvezno Obvezno Obvezno Obvezno
4	4	Potraživanja od rezidenata izvan europodručja nominirana u eurima		
4.1	4.1	Salda kod banaka, ulaganja u vrijednosne papire i krediti	(a) Salda kod banaka izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina” Tekući računi, oročeni depoziti, prekonoćni depoziti. Obratne repo transakcije povezane s upravljanjem vrijednosnim papirima nominiranim u eurima (a) Salda kod banaka izvan europodručja Nominalna vrijednost	Obvezno

Bilančna stavka ⁽²⁾			Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja	Područje primjene ⁽³⁾
			(b) Ulaganja u vrijednosne papire izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina” Dionice, investicijski fondovi, mjenice i obveznice, blagajnički zapisi, obveznice bez kupona, vrijednosni papiri novčanog tržišta, svi izdani od strane rezidenata izvan europodručja	(b) i. <i>Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospijeca</i> Tržišna cijena Sve premije ili diskonti se amortiziraju ii. <i>Utrživi dužnički vrijednosni papiri razvrstani kao oni koji se drže do dospijeca</i> Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju Sve premije ili diskonti se amortiziraju iii. <i>Neutrživi dužnički vrijednosni papiri</i> Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju iv. <i>Utržive dionice</i> Tržišna cijena v. <i>Utrživi investicijski fondovi</i> Tržišna cijena	Obvezno Obvezno Obvezno Obvezno Obvezno Obvezno Obvezno
			(c) Krediti izvan europodručja, osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina”	(c) Kredit izvan europodručja	Obvezno
				Depoziti po nominalnoj vrijednosti	Obvezno
			(d) Vrijednosni papiri osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina” i stavkom imovine 7.1 „Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike”, koje izdaju subjekti izvan europodručja	(d) i. <i>Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospijeca</i>	Obvezno
			Vrijednosni papiri koje izdaju nadnacionalne i međunarodne organizacije, npr. Europska investicijska banka, bez obzira na njihovu zemljopisnu lokaciju, a koji nisu kupljeni za potrebe monetarne politike	Tržišna cijena	
				Sve premije ili diskonti se amortiziraju	
				ii. <i>Utrživi dužnički vrijednosni papiri razvrstani kao oni koji se drže do dospijeca</i>	Obvezno
				Trošak nabave koji podliježe umanjenju	
				Sve premije ili diskonti se amortiziraju	
				iii. <i>Neutrživi dužnički vrijednosni papiri</i>	
				Trošak nabave koji podliježe umanjenju	
				Sve premije ili diskonti se amortiziraju	Obvezno

Bilančna stavka ⁽²⁾			Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja	Područje primjene ⁽³⁾
4.2	4.2	Potraživanja koja proizlaze iz kredita u sklopu Europskog tečajnog mehanizma (ERM) II	Kreditiranja u skladu s uvjetima iz ERM II	Nominalna vrijednost	Obvezno
5	5	Kreditni kreditnim institucijama europodručja, vezani uz operacije monetarne politike, nominirani u eurima	Stavke od 5.1. do 5.5.: transakcije u skladu s odgovarajućim instrumentima monetarne politike, opisane u Smjernici (EU) 2015/510 Europske središnje banke (ESB/2014/60) ⁽⁴⁾		
5.1	5.1	Glavne operacije refinanciranja	Redovite obratne transakcije kojima se osigurava likvidnost, s tjednom učestalošću i uobičajenim dospeljećem od tjedan dana	Nominalna vrijednost ili repo trošak	Obvezno
5.2	5.2	Operacije dugoročnijeg refinanciranja	Redovite obratne transakcije kojima se osigurava likvidnost, obično s mjesečnom učestalošću, s dospeljećem dužim od dospeljeća glavnih operacija refinanciranja	Nominalna vrijednost ili repo trošak	Obvezno
5.3	5.3	Obratne operacije fine prilagodbe	Obratne transakcije koje se provode kao povremene transakcije za potrebe fine prilagodbe	Nominalna vrijednost ili repo trošak	Obvezno
5.4	5.4	Obratne strukturne operacije	Obratne transakcije kojima se strukturna pozicija Euro-sustava prilagođava u odnosu na financijski sektor	Nominalna vrijednost ili repo trošak	Obvezno
5.5	5.5	Mogućnost posudbe na kraju dana	Prekonoćni kredit za likvidnost po unaprijed određenoj kamatnoj stopi na temelju prihvatljive imovine (stalno raspoloživa mogućnost)	Nominalna vrijednost ili repo trošak	Obvezno
5.6	5.6	Kreditni vezani uz poziv na uplatu marže	Dodatni kredit kreditnim institucijama, koji proizlazi iz povećanja vrijednosti odnosno imovine s obzirom na drugi kredit tim kreditnim institucijama	Nominalna vrijednost ili trošak nabave	Obvezno
6	6	Ostala potraživanja od kreditnih institucija europodručja, nominirana u u eurima	Tekući računi, oročeni depoziti, prekonoćni depoziti, obratne repo transakcije povezane s upravljanjem portfeljima vrijednosnih papira pod stavkom imovine 7. „Vrijednosni papiri rezidenata europodručja nominirani u eurima”, uključujući transakcije koje proizlaze iz preoblikovanja nekadašnjih deviznih pričuva europodručja i druga potraživanja Korespondentni računi u stranim kreditnim institucijama europodručja Ostala potraživanja i operacije koje nisu povezane s operacijama monetarne politike Euro-sustava, uključujući likvidnosnu podršku u nuždi u obliku kolateraliziranih kredita Sva potraživanja koja proizlaze iz operacija monetarne politike koje je započeo NSB prije pridruživanja Eurosustavu	Nominalna vrijednost ili trošak nabave	Obvezno

Bilančna stavka ⁽²⁾			Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja	Područje primjene ⁽³⁾
7	7	Vrijednosni papiri rezidenata europodručja nominirani u eurima			
7.1	7.1	Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike	Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike (uključujući vrijednosne papire kupljene za potrebe monetarne politike koje izdaju nadnacionalne ili međunarodne organizacije ili multilateralne razvojne banke, bez obzira na njihovu zemljopisnu lokaciju). Dužnički certifikati Europske središnje banke (ESB) koji su kupljen za potrebe fine prilagodbe	(a) Utrživi dužnički vrijednosni papiri Evidentiraju se ovisno o stajalištima monetarne politike: i. Tržišna cijena Sve premije ili diskonti se amortiziraju ii. Trošak nabave koji podliježe umanjenju (trošak nabave kada se umanjenje pokriva rezervacijom pod stavkom obveza 13(b) „Rezervacije”) Sve premije ili diskonti se amortiziraju (b) Neutrživi dužnički vrijednosni papiri Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju	Obvezno
7.2	7.2	Ostali vrijednosni papiri	Vrijednosni papiri osim onih pod stavkom imovine 7.1. „Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike” i pod stavkom imovine 11.3. „Ostala financijska imovina”, mjenice i obveznice, blagajnički zapisi, obveznice bez kupona, vrijednosni papiri novčanog tržišta u izravnom vlasništvu, uključujući državne vrijednosne papire koji potječu još iz vremena prije Ekonomske i monetarne unije (EMU), nominirani u eurima. Dionice i investicijski fondovi	(a) Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospijeca Tržišna cijena Sve premije ili diskonti se amortiziraju (b) Utrživi dužnički vrijednosni papiri razvrstani kao oni koji se drže do dospijeca Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju (c) Neutrživi dužnički vrijednosni papiri Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju (d) Utržive dionice Tržišna cijena (e) Utrživi investicijski fondovi Tržišna cijena	Obvezno Obvezno Obvezno Obvezno Obvezno Obvezno

Bilančna stavka ⁽²⁾			Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja	Područje primjene ⁽³⁾
8	8	Dug opće države nominiran u eurima	Potraživanja od države koja proizlaze iz vremena prije EMU-a (neutrživi vrijednosni papiri, krediti)	Depoziti/krediti po nominalnoj vrijednosti, neutrživi vrijednosni papiri po trošku nabave	Obvezno
-	9	Potraživanja unutar Eurosustava ⁺⁾			
-	9.1	Sudjelujući udio u ESB-u ⁺⁾	Stavka samo u bilanci NSB-a Udio u kapitalu ESB-a svakog NSB-a, u skladu s Ugovorom i mjerodavnim ključem kapitala i doprinosima u skladu s člankom 48. stavkom 2. Statuta ESSB-a	Trošak	Obvezno
-	9.2	Potraživanja koja odgovaraju prijenosu deviznih pričuva ⁺⁾	Stavka samo u bilanci NSB-a Potraživanja od ESB-a nominirana u eurima s obzirom na početne i dodatne prijenose deviznih pričuva u skladu s člankom 30. Statuta ESSB-a	Nominalna vrijednost	Obvezno
-	9.3	Potraživanja vezana uz izdavanje dužničkih certifikata ESB-a ⁺⁾	Stavka samo u bilanci ESB-a Potraživanja unutar Eurosustava od nacionalnih središnjih banka, koja proizlaze iz izdavanja dužničkih certifikata ESB-a	Trošak	Obvezno
-	9.4	Neto potraživanja povezana s raspodjelom euronovčanica unutar Eurosustava ^{+) , (*)}	Za nacionalne središnje banke: neto potraživanja povezana s primjenom ključa za raspodjelu novčanica, tj. uključujući salda unutar Eurosustava koja se odnose na izdavanje novčanica od ESB-a, kompenzacijski iznos i njegovo uknjiženje u svrhu uravnoteženja kao što je definirano Odlukom (EU) 2016/2248 Europske središnje banke (ESB/2016/36) ⁽³⁾ Za ESB: potraživanja povezana s izdavanjem novčanica od ESB-a, u skladu s Odlukom ESB/2010/29	Nominalna vrijednost	Obvezno
-	9.5	Ostala potraživanja unutar Eurosustava (neto) ⁺⁾	Neto pozicija sljedećih podstavki: (a) neto potraživanja koja proizlaze iz salda na računima u sustavu TARGET2 i na korespondentnim računima nacionalnih središnjih banaka, tj. neto iznos potraživanja i obveza - vidjeti također stavku obveza 10.4. „Ostale obveze unutar Eurosustava (neto)”	(a) Nominalna vrijednost	Obvezno

Bilančna stavka ⁽²⁾			Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja	Područje primjene ⁽³⁾
			(b) potraživanja na osnovi razlike između monetarnog prihoda koji se objedinjuje i preraspoređuje. Bitno samo za razdoblje između knjiženja monetarnog prihoda kao dio postupaka na kraju godine i njegove namire posljednjeg radnog dana u siječnju svake godine	(b) Nominalna vrijednost	Obvezno
			(c) ostala moguća potraživanja unutar Eurosustava, nominirana u eurima, uključujući privremeno raspoređivanje prihoda ESB-a (*)	(c) Nominalna vrijednost	Obvezno
9	10	Stavke u postupku namire	Salda na računu za namiru (potraživanja), uključujući čekove u optjecaju	Nominalna vrijednost	Obvezno
9	11	Ostala imovina			
9	11.1	Kovanice europodručja	Eurokovanice ako NSB nije zakoniti izdavatelj	Nominalna vrijednost	Obvezno
9	11.2	Materijalna i nematerijalna dugotrajna imovina	Zemljišta i zgrade, namještaj i oprema uključujući računalnu opremu, softver	Trošak nabave umanjen za amortizaciju Stope amortizacije: — računala i njihov hardver/softver i motorna vozila: 4 godine — oprema, namještaj i postrojenje u zgradi: 10 godina — zgrade i kapitalizirani glavni troškovi obnove: 25 godina Kapitalizacija rashoda: ograničenog iznosa (manje od 10 000 eura bez PDV-a: bez kapitalizacije)	Preporučeno
9	11.3	Ostala financijska imovina	— Sudjelujući udjeli i ulaganja u društva kćeri; dionice i investicijski fondovi koji se drže iz strateških razloga/razloga politike — Vrijednosni papiri, uključujući dionice i investicijske fondove te druge financijske instrumente i salda, npr. oročeni depoziti i tekući računi koji se drže kao namjenski portfelj — Obratne repo transakcije s financijskim institucijama, vezane uz upravljanje portfeljima vrijednosnih papira iz ove stavke imovine	(a) Utržive dionice Tržišna cijena (b) Utrživi investicijski fondovi Tržišna cijena (c) Sudjelujući udjeli i neutržive dionice i svi ostali vlasnički instrumenti koji se drže kao trajno ulaganje Trošak nabave koji podliježe umanjenju	Preporučeno Preporučeno Preporučeno

Bilančna stavka ⁽²⁾			Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja	Područje primjene ⁽³⁾
			— Obratne repo transakcije nominirane u eurima s financijskim institucijama europodručja osim kreditnih institucija u vezi s upravljanjem portfeljima vrijednosnih papira osim onih iz ove stavke	(d) Ulaganje u društva kćeri ili značajni udjeli Neto vrijednost imovine (e) Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospijeca Tržišna cijena Sve premije ili diskonti se amortiziraju (f) Utrživi dužnički vrijednosni papiri razvrstani kao oni koji se drže do dospijeca ili kao trajno ulaganje Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju (g) Neutrživi dužnički vrijednosni papiri Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju (h) Salda kod banaka i krediti Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom deviznom tečaju ako su salda ili depoziti nominirani u stranim valutama	Preporučeno Preporučeno Preporučeno Preporučeno Preporučeno
9	11.4	Revalorizacijske razlike za izvanbilančne instrumente	Rezultati vrednovanja terminskih ugovora u stranoj valuti, valutnih ugovora o razmjeni, kamatnih ugovora o razmjeni (osim u slučaju primjene dnevne varijacijske marže), terminskih ugovora o kamatnoj stopi, terminskih transakcija vrijednosnim papirima, promptnih transakcija u stranoj valuti od datuma trgovanja do datuma namire	Neto pozicija između terminskog i promptnog, po tržišnom deviznom tečaju	Obvezno
9	11.5	Obračunati prihod i unaprijed plaćeni troškovi	Prihod koji nije dospio u izvještajnom razdoblju, no može se pripisati izvještajnom razdoblju. Unaprijed plaćeni troškovi i plaćene obračunate kamate, odnosno obračunate kamate kupljene s vrijednosnim papirom	Nominalna vrijednost, devize preračunate po tržišnom tečaju	Obvezno

Bilančna stavka ⁽²⁾			Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja	Područje primjene ⁽³⁾
9	11.6	Razno	(a) Predujmovi, krediti i druge manje stavke. Zajmovi na povjereničkoj osnovi. Kovanice nominirane u jedinicama nacionalnih valuta europodručja. Tekući izdaci (neto akumulirani gubitak), gubitak iz prethodne godine prije pokrića.	(a) Nominalna vrijednost ili trošak nabave	Preporučeno
			(b) Prolazni računi revalorizacije (bilančna stavka samo tijekom godine: nerealizirani gubici na datume revalorizacije tijekom godine, koji nisu pokriveni odgovarajućim računima revalorizacije pod stavkom obveza „Računi revalorizacije”).	(b) Revalorizacijska razlika između prosječnog troška i tržišne vrijednosti, devize preračunate po tržišnom tečaju	Obvezno
			(c) Ulaganja povezana s depozitima u zlatu klijenata	(c) Tržišna vrijednost	Obvezno
			(d) Neto mirovinska sredstva.	(d) Kao u članku 28. stavku 2.	Preporučeno Obvezno
			(e) Nepodmirena potraživanja koja proizlaze iz statusa neispunjavanja obveza drugih ugovornih strana Eurosustava u sklopu kreditnih operacija Eurosustava.	(e) Nominalna/nadoknativa vrijednost (prije/nakon podmirenja gubitaka)	
			(f) Imovina ili potraživanja (od trećih strana) prisvojena i/ili stečena u sklopu realizacije kolaterala koji su ponudile druge ugovorne strane Eurosustava koje nisu ispunile svoju obvezu	(f) Trošak nabave (preračunat po tržišnom deviznom tečaju u vrijeme stjecanja ako je financijska imovina nominirana u stranim valutama)	Obvezno
-	12	Gubitak tekuće godine		Nominalna vrijednost	Obvezno

(*) Stavke koje treba uskladiti.

(1) Objavljivanje koje se odnosi na euronovčanice u optjecaju, naknadu na neto potraživanja/obveza unutar Eurosustava, koja proizlazi iz raspodjele euronovčanica unutar Eurosustava, te na monetarni prihod treba uskladiti u objavljenim godišnjim financijskim izvještajima nacionalnih središnjih banaka. Stavke koje treba uskladiti označene su zvjezdicom u prilogima IV., VIII. i IX.

(2) Broj u prvom stupcu odnosi se na formate bilance iz priloga V., VI. i VII. (tjedni financijski izvještaji i konsolidirana godišnja bilanca Eurosustava). Broj u drugom stupcu odnosi se na format bilance iz Priloga VIII. (godišnja bilanca središnje banke). Stavke označene s „+” konsolidiraju se u tjednim financijskim izvještajima Eurosustava.

(3) Sastav i pravila vrednovanja navedeni u ovom Prilogu smatraju se obveznim za izvještaje ESB-a i za svu značajnu imovinu i obveze u izvještajima nacionalnih središnjih banaka za potrebe Eurosustava, odnosno značajnu za djelovanje Eurosustava.

(4) Smjernica (EU) 2015/510 Europske središnje banke od 19. prosinca 2014. o provedbi monetarne politike Eurosustava (ESB/2014/60) (SL L 91, 2.4.2015., str. 3.).

(5) dluka (EU) 2016/2248 Europske središnje banke od 3. studenoga 2016. o raspodjeli monetarnog prihoda nacionalnih središnjih banaka država članica čija je valuta euro (ESB/2016/36) (SL L 347, 20.12.2016., str. 26.).

OBVEZE

Bilančna stavka ⁽¹⁾		Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja	Područje primjene ⁽²⁾
1	1	Novčanice u optjecaju (*)	(a) Euronovčanice, plus/minus usklađenja koja se odnose na primjenu ključa za raspodjelu novčanica u skladu s Odlukom (EU) 2016/2248 (ESB/2016/36) i Odlukom ESB/2010/29	(a) Nominalna vrijednost
		(b) Novčanice nominirane u jedinicama nacionalne valute europodručja u godini prelaska na gotovinu eura	(b) Nominalna vrijednost	Obvezno
2	2	Obveze prema kreditnim institucijama europodručja vezane uz operacije monetarne politike nominirane u eurima	Stavke 2.1, 2.2, 2.3 i 2.5: depoziti u eurima, kao što je opisano u Smjernici (EU) 2015/510 (ESB/2014/60)	
2.1	2.1	Tekući računi (koji obuhvaćaju sustav minimalnih pričuva)	Eurski računi kreditnih institucija koje su uključene u popis financijskih institucija koje podliježu minimalnim pričuvama prema Statutu ESSB-a. Ova stavka ponajprije sadržava račune koji se upotrebljavaju radi držanja minimalnih pričuva	Nominalna vrijednost
2.2	2.2	Novčani depozit	Prekonoćni depoziti uz unaprijed određenu kamatnu stopu (stalno raspoloživa mogućnost)	Nominalna vrijednost
2.3	2.3	Oročeni depoziti	Naplata za potrebe apsorpcije likvidnosti zbog operacija fine prilagodbe	Nominalna vrijednost
2.4	2.4	Obratne operacije fine prilagodbe	Transakcije povezane s monetarnom politikom s ciljem apsorpcije likvidnosti	Nominalna vrijednost ili repo trošak
2.5	2.5	Depoziti vezani uz poziv na uplatu marže	Depoziti kreditnih institucija koji proizlaze iz smanjenja vrijednosti odnosno imovine po kreditima tim kreditnim institucijama	Nominalna vrijednost
3	3	Ostale obveze prema kreditnim institucijama europodručja, nominirane u u eurima	Repo transakcije s kreditnim institucijama za upravljanje portfeljima vrijednosnih papira pod stavkom imovine 7 „Vrijednosni papiri rezidenata europodručja nominirani u eurima”. Ostale operacije koje nisu povezane s operacijama monetarne politike Eurosustava. Bez tekućih računa kreditnih institucija. Sve obveze/depoziti koji proizlaze iz operacija monetarne politike koje je započela središnja banka prije pridruživanja Eurosustavu	Nominalna vrijednost ili repo trošak

Bilančna stavka (¹)			Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja	Područje primjene (²)
4	4	Izdani dužnički certifikati	Samo bilančna stavka ESB-a - za nacionalne središnje banke prijelazna stavka bilance. Dužnički certifikati kao što su opisani u Smjernici (EU) 2015/510 (ESB/2014/60). Diskontni zapis, izdan s ciljem apsorpcije likvidnosti	Trošak Svi diskonti se amortiziraju	Obvezno
5	5	Obveze prema ostalim rezidentima europodručja, nominirane u eurima			
5.1	5.1	Opća država	Tekući računi, oročeni depoziti, depoziti koji se vraćaju na zahtjev	Nominalna vrijednost	Obvezno
5.2	5.2	Ostale obveze	Tekući računi osoblja, trgovačkih društava i klijenata, uključujući financijske institucije na popisu institucija izuzetih od obveze držanja minimalnih pričuva (vidjeti stavku obveza 2.1 „Tekući računi”); repo transakcije s financijskim institucijama osim kreditnih institucija za upravljanje vrijednosnim papirima osim onih pod stavkom imovine 1.1.3 „Ostala financijska imovina”; oročeni depoziti, depoziti koji se vraćaju na zahtjev	Nominalna vrijednost	Obvezno
6	6	Obveze prema rezidentima izvan europodručja, nominirane u eurima	Tekući računi, oročeni depoziti, depoziti koji se vraćaju na zahtjev uključujući račune koji se drže za potrebe plaćanja i računi koji se drže za potrebe upravljanja pričuvama: drugih banaka, središnjih banaka, međunarodnih/nadnacionalnih institucija, uključujući Europsku komisiju; tekući računi ostalih deponenata. Repo transakcije za upravljanje vrijednosnim papirima nominiranim u eurima. Salda na računima sustava TARGET2 središnjih banaka država članica čija valuta nije euro	Nominalna vrijednost ili repo trošak	Obvezno
7	7	Obveze prema rezidentima europodručja, nominirane u stranoj valuti	Tekući računi, obveze u sklopu repo transakcija; obično investicijske transakcije u kojima se upotrebljava imovina u stranoj valuti ili zlato	Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom deviznom tečaju	Obvezno
8	8	Obveze prema rezidentima europodručja, nominirane u stranoj valuti			
8.1	8.1	Depoziti, salda i ostale obveze	Tekući računi. Obveze u sklopu repo transakcija; obično investicijske transakcije u kojima se upotrebljava imovina u stranoj valuti ili zlato	Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom deviznom tečaju	Obvezno
8.2	8.2	Obveze koje proizlaze iz kredita u sklopu ERM II	Zaduživanje u skladu s uvjetima ERM II	Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom deviznom tečaju	Obvezno

Bilančna stavka ⁽¹⁾			Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja	Područje primjene ⁽²⁾
9	9	Protustavka posebnim pravima vučenja koja dodjeljuje MMF	Stavka nominirana u posebnim pravima vučenja koja pokazuje iznos posebnih prava vučenja koji je prvobitno dodijeljen određenoj državi/NSB-u	Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju	Obvezno
-	10	Obveze unutar Eurosustava⁺⁾			
-	10.1	Obveze koje odgovaraju prijenosu deviznih pričuva^{*)}	Stavka samo u bilanci ESB-a, nominirana u eurima	Nominalna vrijednost	Obvezno
-	10.2	Obveze vezana uz izdavanje dužničkih certifikata ESB-a^{*)}	Stavka samo u bilanci NSB-a Obveza unutar Eurosustava prema ESB-u, koja proizlazi iz izdavanja dužničkih certifikata ESB-a	Trošak	Obvezno
-	10.3	Neto obveze povezane s raspodjelom euronovčanica unutar Eurosustava^{*)}. *	Stavka samo u bilanci NSB-a. Za nacionalne središnje banke: neto obveza povezana s primjenom ključa za raspodjelu novčanica, tj. uključujući salda unutar Eurosustava koja se odnose na izdavanje novčanica od ESB-a, kompenzacijski iznos i njegovo uknjiženje u svrhu uravnoteženja kao što je definirano Odlukom (EU) 2016/2248 (ESB/2016/36)	Nominalna vrijednost	Obvezno
-	10.4	Ostale obveze unutar Eurosustava (neto)^{*)}	Neto pozicija sljedećih podstavki: (a) neto obveze koje proizlaze iz salda na računima u sustavu TARGET2 i na korespondentnim računima nacionalnih središnjih banaka, tj. neto iznos potraživanja i obveza - vidjeti također stavku imovine 9.5. „Ostala potraživanja unutar Eurosustava (neto)” (b) obveze na osnovi razlike između monetarnog prihoda koji se objedinjuje i preraspoređuje. Bitno samo za razdoblje između knjiženja monetarnog prihoda kao dio postupaka na kraju godine i njegove namire posljednjeg radnog dana u siječnju svake godine (c) ostale obveze unutar Eurosustava, nominirane u eurima, koje mogu nastati, uključujući privremeno raspoređivanje prihoda ESB-a (*)	(a) Nominalna vrijednost (b) Nominalna vrijednost (c) Nominalna vrijednost	Obvezno Obvezno Obvezno
10	11	Stavke u postupku namire	Salda na računima za namiru (obveze), uključujući tokove žiro doznaka	Nominalna vrijednost	Obvezno

Bilančna stavka ⁽¹⁾			Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja	Područje primjene ⁽²⁾
10	12	Ostale obveze			
10	12.1	Revalorizacijske razlike za izvanbilančne instrumente	Rezultati vrednovanja terminskih ugovora u stranoj valuti, valutnih ugovora o razmjeni, kamatnih ugovora o razmjeni (osim u slučaju primjene dnevne varijacijske marže), terminskih ugovora o kamatnoj stopi, terminskih transakcija vrijednosnim papirima, promptnih transakcija u stranoj valuti od datuma trgovanja do datuma namire	Neto pozicija između terminskog i promptnog, po tržišnom deviznom tečaju	Obvezno
10	12.2	Obračunati rashodi i odgođeni prihodi	Troškovi koji dospijevaju u budućem razdoblju, no odnose se na izvještajno razdoblje. Prihod primljen u izvještajnom razdoblju, no odnosi se na buduće razdoblje	Nominalna vrijednost, devize preračunate po tržišnom tečaju	Obvezno
10	12.3	Razno	(a) Prolazni porezni računi. Računi za pokriće kredita ili garancija u stranoj valuti. Repo transakcije s financijskim institucijama za upravljanje portfeljima vrijednosnih papira pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina”. Obvezni depoziti, osim depozita pričuve. Ostale manje stavke. Tekući prihod (neto akumulirana dobit), dobit iz prethodne godine prije raspodjele. Obveze na povjereničkoj osnovi. Kovanice u optjecaju ako je NSB zakoniti izdavatelj. Novčanice u optjecaju, nominirane u jedinicama nacionalne valute europodručja, koje su prestale biti zakonsko sredstvo plaćanja, ali su još uvijek u optjecaju nakon godine prelaska na gotovinu eura, ako već nisu iskazane pod stavkom obveza „Rezervacije” (b) Depoziti u zlatu klijenata (c) Neto mirovinska obveze	(a) Nominalna vrijednost ili (repo) trošak (b) Tržišna vrijednost (c) Kao u članku 28. stavku 2.	Preporučeno Obvezno Preporučeno
10	13	Rezervacije	(a) Za mirovine, za financijske rizike i za ostale svrhe, npr. očekivani budući rashodi, rezervacije za jedinice nacionalne valute europodručja, koje su prestale biti zakonsko sredstvo plaćanja, ali su još uvijek u optjecaju nakon godine prelaska na gotovinu eura, ako već nisu iskazane pod stavkom obveza 12.3 „Ostale obveze/Razno” Doprinosi nacionalnih središnjih banaka ESB-u, u skladu s člankom 48. stavkom 2. Statuta ESSB-a konsolidiraju se s odgovarajućim iznosima iz stavke imovine 9.1 „Sudjelujući udjeli u ESB-u”^{*)}	(a) Trošak nabave/nominalna vrijednost/diskontirana vrijednost	Preporučeno

Bilančna stavka ⁽¹⁾			Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja	Područje primjene ⁽²⁾
			(b) Za rizik druge ugovorne strane ili kreditni rizik koji proizlazi iz operacija monetarne politike	(b) Nominalna vrijednost	Obvezno
11	14	Računi revalorizacije	Računi revalorizacije koji se odnose na kretanje cijena za zlato, za sve vrste vrijednosnih papira nominiranih u euri, za sve vrste vrijednosnih papira nominiranih u stranoj valuti, za opcije; razlike u tržišnom vrednovanju koje se odnose na izvedenice za kamatni rizik, računi revalorizacije koji se odnose na kretanje tečaja za svaku neto valutnu poziciju, uključujući valutne ugovore o razmjeni/terminalske ugovore u stranoj valuti i posebna prava vučenja Doprinosi nacionalnih središnjih banaka ESB-u u skladu s člankom 48. stavkom 2. Statuta ESSB-a konsolidiraju se s odgovarajućim iznosima iz stavke imovine 9.1 „Sudjelujući udjeli u ESB-u” ^(*)	Revalorizacijska razlika između prosječnog troška i tržišne vrijednosti, devize preračunate po tržišnom tečaju	Obvezno
12	15	Kapital i pričuve			
12	15.1	Kapital	Uplaćeni kapital – kapital ESB-a konsolidira se s udjelima u kapitalu nacionalnih središnjih banaka	Nominalna vrijednost	Obvezno
12	15.2	Pričuve	Zakonske pričuve i ostale pričuve. Zadržana dobit Doprinosi nacionalnih središnjih banaka ESB-u, u skladu s člankom 48. stavkom 2. Statuta ESSB-a konsolidiraju se s odgovarajućim iznosima iz stavke imovine 9.1 „Sudjelujući udjeli u ESB-u” ^(*)	Nominalna vrijednost	Obvezno
10	16	Dobit tekuće godine		Nominalna vrijednost	Obvezno”

(*) Stavke koje treba uskladiti Vidjeti uvodnu izjavu 5.

⁽¹⁾ Broj u prvom stupcu odnosi se na formate bilance iz priloga V., VI. i VII. (tjedni financijski izvještaji i konsolidirana godišnja bilanca Eurosustava). Broj u drugom stupcu odnosi se na format bilance iz Priloga VIII. (godišnja bilanca središnje banke). Stavke označene s „+” konsolidiraju se u tjednim financijskim izvještajima Eurosustava.

⁽²⁾ Sastav i pravila vrednovanja navedeni u ovom Prilogu smatraju se obveznim za izvještaje ESB-a i za svu značajnu imovinu i obveze u izvještajima nacionalnih središnjih banaka za potrebe Eurosustava, odnosno značajnu za djelovanje Eurosustava..

PRILOG II.

Prilog IX. Smjernici (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG IX.

OBJAVLJENI RAČUN DOBITI I GUBITKA SREDIŠNJE BANKE ⁽¹⁾ ⁽²⁾(u milijunima eura) ⁽³⁾

Račun dobiti i gubitka za godinu koja završava 31. prosinca ...	Izvještajna godina	Prethodna godina
1.1 Kamatni prihodi (*)		
1.2 Kamatni rashodi (*)		
1 Neto kamatni prihodi		
2.1 Realizirani dobiti/gubici od financijskih operacija		
2.2 Umanjenje financijske imovine i pozicija		
2.3 Prijenos na/iz rezervacija za financijske rizike		
2 Neto rezultat financijskih operacija, umanjena i rezervacija za rizike		
3.1 Prihod od naknada i provizija		
3.2 Rashodi naknada i provizija		
3 Neto prihod/rashod od naknada i provizija		
4 Prihod od dionica i sudjelujućih udjela (*)		
5 Neto rezultat udruživanja monetarnog prihoda (*)		
6 Ostali prihodi		
Ukupni neto prihod		
7 Troškovi osoblja ⁽⁴⁾		
8 Administrativni rashodi ⁽⁴⁾		
9 Amortizacija materijalne i nematerijalne dugotrajne imovine		
10 Usluge proizvodnje novčanica ⁽⁵⁾		
11 Ostali troškovi		
12 Porez na dohodak i ostala državna opterećenja dohotka		
(Gubitak)/dobit tekuće godine		

(*) Stavke koje treba uskladiti. Vidjeti uvodnu izjavu 5.

⁽¹⁾ Račun dobiti i gubitka ESB-a ima nešto drukčiji format. Vidjeti Prilog III. Odluci (EU) 2016/2247 Europske središnje banke od 3. studenoga 2016. o godišnjim financijskim izvještajima Europske središnje banke (ESB/2016/35) (SL L 347, 20.12.2016., str. 1.).

⁽²⁾ Objavljivanje koje se odnosi na euronovčanice u optjecaju, naknadu neto potraživanja/obveza unutar Eurosustava, koja proizlazi iz raspodjele euronovčanica unutar Eurosustava, te na monetarni prihod treba uskladiti u objavljenim godišnjim financijskim izvještajima nacionalnih središnjih banaka. Stavke koje treba uskladiti označene su zvjezdicom u prilogima IV., VIII. i IX.

⁽³⁾ Središnje banke mogu objavljivati točne iznose u eurima ili iznose zaokružene na drugačiji način.

⁽⁴⁾ Uključujući rezervacije za administrativne troškove.

⁽⁵⁾ Ova se stavka upotrebljava u slučaju eksternalizirane proizvodnje novčanica (za troškove usluga koje pružaju inozemna trgovačka društva zadužena za proizvodnju novčanica u ime središnjih banaka). Preporučuje se da se troškovi nastali u vezi s izdavanjem novčanica nacionalne valute i euronovčanica iskazuju u računu dobiti i gubitka onda kada su fakturirani ili kada nastaju na neki drugi način.

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

